

CORREIO PAULISTANO

Director — RAUL DA ROCHA MEDEIROS

ANO XXVIII

SEDE, RED. E ADMINISTRAÇÃO:
RUA LIBERO BADARO N.º 661

SÃO PAULO — DOMINGO, 9 DE SETEMBRO DE 1951

END. TELEGRÁF.: "PAULISTANO"
S. PAULO — CAIXA POSTAL 8004

NÚMERO 29.269

Catorze mortos no gravíssimo desastre do avião da VASP que caiu e se incendiou ontem no Jabaquara

ENCERRADA A CONFERENCIA DE S. FRANCISCO

Assinado o "mais generoso e humano tratado de paz jamais imposto a uma nação derrotada na guerra"



O PREFEITO DE SEUL, APRESENTA SEUS FILHOS — SEUL, Coreia — O gal. John W. O' Daniels, comandante do 1.º Corpo dos Estados Unidos, é apresentado pelo prefeito de Seul, Kim Teh Son, aos três filhos deste. O prefeito e toda sua família já estavam em Seul quando a Coreia foi erigida em Estado soberano e independente. (Foto UP — ACME)

A U.R.S.S., POLONIA E CHECOSLOVAQUIA NÃO COMPARECERAM A REUNIÃO EM QUE SE REALIZOU A SOLENE ASSINATURA DO TRATADO DE PAZ COM O JAPÃO

SÃO FRANCISCO, 8 (AFP) — A Conferência de São Francisco foi oficialmente encerrada às 18 h. 55 (GMT).

SÃO FRANCISCO, 8 (AFP) — Após ter o sr. Dean Acheson declarado abertos os trabalhos da reunião convocada para a assinatura do Tratado de Paz com o Japão, teve início a chamada das diversas delegações, sendo o representante da Argentina o primeiro a assinar o documento.

O BLOCO SOVIETICO NÃO COMPARECEU A REUNIÃO PARA A ASSINATURA

SÃO FRANCISCO, 8 (AFP) — O sr. Andrei Gromyko, chefe da delegação da URSS, bem como os delegados da Polónia e da Checoslováquia não compareceram à reunião convocada para a assinatura do Tratado de Paz com o Japão. Os delegados comunistas deixaram, hoje de manhã, de automa-

vel, o edifício da Opera de São Francisco, onde se realiza a conferência.

S. FRANCISCO, 8 (U.P.) — O Tratado de Paz com o Japão

BOM PARA

TODAS AS IDADES



A alegria infantil em casa, na escola e nos brinquedos é índice de saúde, vigor e energia. O BIONTÔNICO FONTOURA, o companheiro constante da criança sã, é o mais completo fortificante, bom em todos os períodos da vida.

BIONTÔNICO
FONTOURA

Em essência, o Tratado põe fim ao estado de guerra entre o Japão e os aliados e formaliza a determinação dos signatários de cooperar em "amistosa associação".

Embora despoje o Japão de suas colônias de pré-guerra, o tratado não exige reparações aos japoneses; põe fim à ocupação aliada; reconhece a plena soberania do Japão, e compromete o Japão a tornar-se membro das Nações Unidas.

São os seguintes os principais pontos do extenso documento: 1 — Cessação do Estado de Guerra entre o Japão e os aliados.

2 — Os aliados reconhecem a posição do Japão como nação soberana.

3 — As tropas aliadas de ocupação serão retiradas do Japão dentro do prazo de noventa dias. (Conclui na 3.ª página).



ENCERROU-SE A CONFERENCIA DOS GOVERNADORES

— Em sessão realizada ontem, às 10 horas, no Palácio dos Campos Elíseos, encerrou-se a Conferência dos Governadores, com a apresentação das sugestões finais das várias comissões e com o assentimento de medidas do mais alto alcance para a recuperação do potencial da bacia do rio Paraná, como o aproveitamento das quedas d'água para a construção de várias usinas, o problema dos transportes que ferroviários quer rodoviários, aercos e fluviais, zoneamento e povoamento de toda aquela rica região. Problemas de caráter financeiro para atender as obras projetadas foram objeto de acurados estudos. Durante a sessão fizeram uso da palavra o sr. João Pinheiro Junior, presidente do Conselho Nacional de Economia, e o governador Lucas Nogueira Garcia, que, em sua oração, ressaltou a importância da conferência que acabava de se realizar. No "clímax" o momento em que o chefe do Executivo bandeirante assinava a ata estabelecendo o convenio entre os Estados da bacia do Paraná. — (Ver noticiário pormenorizado noutra página desta edição).

Ameaça Londres usar da força armada contra o Irã caso se concretize a expulsão de suditas ingleses

AFIRMA ENTRETANTO O GOVERNO IRANIANO QUE NÃO VOLTARÁ ATRÁS DO SEU "ULTIMATUM" — RECRUDESCIMENTO DA TENSÃO ENTRE OS DOIS PAÍSES

LONDRES, 7 (U.P.) — A Grã Bretanha deu celeridade aos preparativos de emergência em Abadã e parece disposto a usar a força no caso de qualquer tentativa do governo iraniano em expulsar cidadãos britânicos da refinaria ali existente.

Funcionários do Ministério do Exterior declararam que a Grã Bretanha continua disposta a manter seu controle sobre a maior

refinaria de petróleo do mundo e a proteger seu pessoal britânico em face de quaisquer interferências das autoridades iranianas.

O conflito anglo-iraniano tornou o petróleo mundial rapidamente para um novo "climax" por efeito da decisão adotada ontem à noite pela Grã Bretanha de romper de uma vez as negociações com o gabinete do primeiro ministro Mohamed Mossadegh.

Aqueles funcionários esclareceram que o governo não voltará a entabular negociações enquanto o sr. Mossadegh liderar o gabinete do Irã.

Por sua vez, o primeiro ministro Clement Attlee promoveu uma reunião de emergência dos ministros para um reexame da situação no caso de quaisquer novidades no Irã. A decisão de romper as negociações com Mossadegh foi adotada durante reunião de Attlee com o secretário do Exterior, sr. Herbert Morrison, momentos antes da partida de Morrison com destino a São Francisco.

CONFISCADOS PELO IRA OS NAVIOS DA "AIOC"

ABADAN, Irã, 7 (U.P.) — O Irã confiscou todos os navios da Anglo-Iranian Oil Company. Segundo um porta-voz os aparelhos provavelmente seriam utilizados para a evacuação de cidadãos britânicos de Abadan. Círculos britânicos informam

que os funcionários iranianos com filhos em escolas britânicas creveram aos diretores pedindo proteção para os jovens da eventualidade de "represálias" por parte de jovens britânicos.

O GOVERNO IRANIANO LEVARÁ A EFEITO O SEU "ULTIMATUM"

TEHRAN, 8 (AFP) — O ultimato de Mossadegh, dando um prazo de 15 dias à Inglaterra para apresentar novas propostas, só começará a partir da data em que for entregue ao governo britânico, declarou hoje o porta-voz oficial iraniano. Acrescentou que o Irã não foi oficialmente informado do fato que a Grã Bretanha considera as negocia-

ções como já rompidas. Se, terminando o prazo, a Inglaterra não der resposta satisfatória, — prosseguiu o porta-voz — os suditas britânicos serão expulsos pela polícia. Salientou em seguida que a decisão da Corte Internacional de Haia deve ser considerada como nula, não somente pelo Irã, mas igualmente pela Inglaterra, pois que esta, reconhecendo a nacionalização do petróleo, anulou. (Conclui na 2.ª página).

Exporá o ministro Lafer em Washington um vasto plano de cooperação econômica

Será focalizada a questão de novas inversões de capitais "yankees" no Brasil — Empenha-se Lafer em traduzir em fatos concretos as relações de amizade entre os dois países

NOVA YORK, 8 (U.P.) — O ministro da Fazenda do Brasil, sr. Horacio Lafer, chegou ontem à noite em missão oficial que, segundo se espera, seja um dos contatos político-econômicos mais importantes entre o Brasil e os Estados Unidos desde a visita, em 1949, do atual presidente Eurico Gaspar Dutra.

A viagem do sr. Horacio Lafer está relacionada com a próxima



BOMBARDEARÃO A MANDCHURIA

Adotada essa decisão pelo Pentágono, no caso de uma ofensiva maciça da aviação comunista

WASHINGTON, 8 (A.F.P.) — Os Estados Unidos bombardearão as bases da Mandchúria, se os comunistas fizerem, em uma nova ofensiva, uma intervenção maciça de sua aviação aérea autoritariamente.

WASHINGTON, 8 (A.F.P.) — Os meios informados do Pentágono confirmam que os Estados Unidos estão dispostos a bombardear as bases da Mandchúria, no caso de uma nova ofensiva comunista

Brigadeiro Tobias, 247 na "terrace" deste edifício

Espera-se que o ministro brasileiro ventile as possibilidades de novas inversões particulares norte-americanas no Brasil, a situação atual das capitais estrangeiras e o estado do comércio exterior.

PROCURARÁ ENTENDIMENTOS SÓLIDOS

NOVA YORK, 8 (U.P.) — O ministro da Fazenda do Brasil, sr. Horacio Lafer, conferenciara na próxima segunda-feira com o secretário do Tesouro, sr. John Snyder, dando assim o primeiro (conclui na 2.ª página).

QUEM PODE BEBER



Ainda suspensas as negociações de paz na Coreia

TOQUIO, 8 (AFP) — Chegou a Toquio no dia 3 do corrente, o vice-almirante Joy não foi ainda para a Coreia depois de ter, segundo os círculos ligados ao Grande Quartel General, anulado várias vezes as suas passagens aéreas. Entretanto, pensa-se que ele voltará dentro de um ou dois dias, no máximo, ao campo avançado, a fim de esperar a resposta comunista à última proposta do general Ridgway, referente à eventual transferência da conferência para outro lugar. Desde sua chegada, o vice-almirante Joy encontra diariamente com o general Ridgway, mas um silêncio absoluto envolve naturalmente essas conversações. Os meios do Quartel General se mostram atualmente bastante pessimistas quanto à aceitação próxima das propostas de Ridgway e pensam que os comunistas se contentarão, no momento, em continuar a

REGRESSO À PATRIA

DEIXARAM A ALEMANHA OCIDENTAL OS TRÊS ESTUDANTES BRASILEIROS

Eram simpatizantes do comunismo — Desiludidos com a "Parada da Juventude" em Berlim — Últimas declarações à imprensa do Velho Mundo

FRANCFORT, 8 (AFP) — Três estudantes brasileiros que após terem assistido às primeiras cerimônias do festival de Berlim se refugiaram nos setores ocidentais da antiga capital alemã, deixaram hoje de manhã o aeroporto de Rhein Main, situado perto de Frankfurt, segundo para o Brasil.

DISCURSOS CHEIOS DE ÓDIO AO OCIDENTE

FRANCFORT, 8 (AFP) — "Supunhamos que o festival de Berlim fosse uma espécie de 'Jamboree' apolítico, declararam os três estudantes brasileiros que se refugiaram nos setores ocidentais da antiga capital alemã após terem assistido às cerimônias do primeiro dia do Congresso da Juventude Comunista.

"O primeiro dia do festival foi magnífico, — acrescentaram — os delegados vindos de todos os pontos do mundo, não pensavam

BCC
Simplifique sua vida
MANTENHA UMA CONTA NO
BANCO CENTRAL DE CRÉDITO S.A.
RUA SÃO BENTO, 493
DEPÓSITOS POPULARES 5%
ATE CR\$ 100.000,00

Pacto de Segurança entre EE.UU. e Japão

Garantida a proteção da nação nipônica contra qualquer agressão

SÃO FRANCISCO, 8 (A.F.P.) — Os Estados Unidos e o Japão assinaram hoje às 16.14 horas (hora local), o Tratado Bilateral de Segurança. A cerimônia de assinatura realizou-se no Quartel General do 6.º Exército, em São Francisco.

SÃO FRANCISCO, 8 (A.F.P.) — A cerimônia de assinatura do tratado de segurança americano-japonês foi aberta hoje à tarde com algumas observações de Acheson, o qual afirmou principalmente que o tratado "acrescentou outro elo a corrente de segurança contra a agressão, forjada numa das mais importantes regiões do mundo".

Esse pacto, diz ainda o secretário de Estado, resulta de uma decisão tomada livremente pelo governo japonês e pelo povo japonês, a fim de encontrar proteção para um Japão desarmado contra uma ameaça de agressão.

O tratado de segurança, concluiu Acheson, exprime a confiança mútua entre o Japão e os Estados Unidos durante os seus últimos anos. "Chegamos à conclusão, friso, de que o povo japonês não quer mais o antigo militarismo e deseja sinceramente a paz".

O Japão novamente em marcha

ROBERT GUILLAIN

(Especial para o "CORREIO PAULISTANO" e "MANCHESTER GUARDIAN")

TOQUIO — Os japoneses estão novamente em marcha. Há 13 meses, quando esteve aqui pela última vez, eles ainda estavam apalmando o corpo, a fim de verificar se havia alguma fratura. Agora, porém, estão em marcha.

Seis anos após a derrota, o povo nipônico já está no terceiro ciclo de sua metamorfose de pós-guerra. Não existe mais o país esmagado de 1945; o Japão que, em seis meses, atravessou a mais completa revolução de sua história, preparada pelos Estados Unidos, o Japão da famosa fotografia de que todos ainda nos recordamos — o imperador recebido por Mac Arthur em manga de camisa; o soberano com a cabeça descoberta e quase em posição de sentido; o general com o quepi na cabeça e as mãos nos quadris.

Mas, estamos também no fim do Japão de 1949, quando o Comando Supremo proclamou a conclusão da revolução democrática. A ocupação está perto de seu termo. Entramos numa terceira fase — o Japão sem Mac Arthur.

A cidade de Toquio está completamente mudada; há centenas de construções por toda parte. Novos edifícios para os bancos, ministérios, repartições, etc. Biseram que, depois do terremoto de 1923, passaram-se vários anos antes que se iniciasse a reconstrução. Atualmente, no entanto, Toquio está cheia de andaluzes; na verdade, toda a cidade é um andaluz.

O movimento de pedestres, nas ruas, é enorme; as lojas vivem cheias de freqüentes, ansiosos para comprar alguma coisa; nos cinemas e teatros, as filas são enormes. Os trens suburbanos vão e voltam superlotados.

Segundo as estatísticas oficiais, a população japonesa, em

1945, era de 72.400.000 habitantes. Cinco anos depois, isto é, a 1 de julho de 1950, era de 83.800.000 habitantes — ou seja um aumento de 11 milhões de pessoas. Cerca de seis milhões são japoneses expulsos dos outros países da Ásia.

Mas, em 1950, houve 2.536.765 nascimentos e 908.782 mortes: o aumento da população, em um ano, foi portanto de um milhão e meio.

O progresso dos métodos sanitários, ao mesmo tempo, reduziu a mortalidade de 11,5 por mil, em 1949, para 10,8 por mil em 1950, esperando-se que baixe para 10,2, em 1951. Dentro de 25 anos, o Japão terá uma população de mais de cem milhões de habitantes.

Os japoneses afirmam que não poderão viver a menos que consigam reabrir as portas do comércio exterior, a menos que o mundo esteja disposto a comprar abundantemente de suas fábricas e os produtos japoneses possam alcançar todos os mercados externos. E é isto o que estão procurando fazer. Seis anos após a derrota, os japoneses são os primeiros exportadores mundiais de tecidos de algodão. Seu comércio externo está, virtualmente, duplicando de ano para ano. Centenas de japoneses deixam suas ilhas todos os meses, a fim de restabelecerem as ligações comerciais no exterior. A bandeira do sol nascente está reaparecendo nos mares. O Lloyd's Register revela que o Japão está no terceiro lugar entre os maiores construtores de navios mercantes, no primeiro semestre de 1951.

Este comercialismo japonês de 1951 dá uma impressão de grande confiança. É verdade que deve haver também preocupações e incertezas. No entanto, mais forte do que tudo isto é a

convicção de que o Japão está no caminho certo e de que o destino lhe reserva um importante papel.

O Japão não tem apenas um grande reservatório de mão de obra; tem também técnicos e organizadores comparáveis aos melhores do mundo. Conservou todos os que foram formados durante a guerra e os produzidos durante os anos de paz. O Japão possui dez vezes mais técnicos do que a China ou a Índia; pode pagar um décimo dos salários norte-americanos e pode destinar dez homens para um serviço que na Europa, ocuparia apenas um.

Finalmente, não é suficiente dizer que o Japão tem a vantagem dos números; é preciso não esquecer a vitalidade, o que nenhuma estatística registra. Aqui, o fato biológico domina tudo, desde o estilo de vida à política nacional. O aspecto característico da vida japonesa é a pobreza, mas essa pobreza não gera tanto a revolta como a disciplina. E a sua vitalidade à destaque a um aspecto do país muitas vezes esquecido — a sua juventude.

Quantos japoneses haverá com menos de 20 anos? A cifra é maior do que se poderia imaginar — 38 milhões. Quase igual à população da França. E inútil tentar prever o futuro do Japão sem levar em conta a força representada por essa cifra.

A política japonesa está dominada pelo peso desses 38 milhões de jovens, que chegarão à maturidade em ondas sucessivas. Nisto reside a esperança e o perigo do Japão.

Um perito inglês em assuntos nipônicos, conversando comigo a este respeito, declarou: "Agora, os japoneses sabem o que querem. Prepararam-se para isto, porém com grande paciência e cautela. Não haverá mais erros — sabem o que podem e o que não podem fazer. Farão melhor do que da última vez. Mais um quarto de século e o caldeirão explodirá novamente". — (APLA).

COLUNA CATOLICA

XVII DOMINGO DEPOIS DE PENTECOSTES

AMOR DE DEUS E DO PROXIMO — Cristo Jesus é Homem — Deus

As duas frases que encaixam esta explicação do texto evangélico resumem todo o seu conteúdo. Deu ocasião ao primeiro ensinamento acerca da caridade cristã a interrogatório de um doutor da lei. De fato, nos tempos de Jesus as várias escolas rabínicas andavam discutindo qual seria o maior mandamento da lei, que contava 613, dos quais 248 eram positivos e 365, negativos. Jesus cita um trecho da Bíblia, tão conhecido dos judeus, e mostra como o amor de Deus é o preceito chefe, a raiz, a fonte dos mandamentos religiosos; mas também acrescenta que o amor do próximo, semelhante ao primeiro, é o preceito chefe, a raiz, a fonte de todos os preceitos acerca do nosso semelhante. De forma que há um só amor, a mesma virtude, que se distingue tão somente pela distinção do objeto atingido: Deus e o próximo. Assim como o passado só voa com duas asas, o homem só caminha bem com duas pernas, o cristão só vive corretamente com o duplo amor de Deus e o amor do próximo são dois troncos brotados da mesma raiz, dois ramos nascidos da mesma fonte como a alma e o corpo no mesmo homem, são duas partes da mesma virtude.

Ter Jesus colocado o amor do próximo ao lado do amor de Deus, isto é, do Messias. Responderam que seria o amor de Deus. Citando um salmo composto pelo Rei-Profeita, no qual os seus adversários viam um vaticínio acerca do Messias, que David chama de "seu Senhor", Jesus assim argumenta: David chama a seu filho, futuro Messias de "seu Senhor". Ora, como nenhum pai chama a seu filho de senhor, quando é puramente filho, segue-se que David assim o chamou, porque além de filho de seu pai pela carne, o Messias seria também filho de Deus, desde a eternidade, gerado pelo Pai. Por outras palavras, o Messias seria a segunda Pessoa da Santíssima Trindade, o Filho, que se encarnaria no tempo, ficando pela natureza divina filho do Pai Celeste e Senhor de David, e pela natureza humana, descendente de David; Deus e homem verdadeiro.

Caridade, amor de obras feitas: eis o programa do cristão. Creer que Jesus é Deus encarnado e que sua doutrina é a única verdadeira; eis a fé do cristão. Realizar a caridade exercendo a religião e as obras de amor, crer na divindade de Jesus e da sua obra, a Igreja Católica, Apostólica, Romana: é o caminho da salvação eterna.

EPISTOLA

Lição da Epistola do Apóstolo S. Paulo aos Efesios (CAP. IV, 1-6)

"Irmãos: — Eu, que me acho

FAÇA AS SUAS COMPRAS AS SEGUNDAS E SEXTAS FEIRAS ATÉ ÀS 22 HORAS

MESBLA 24 DE MAIO, 141

AMANHÃ EM SANTOS O GOV. AMARAL PEIXOTO

SANTOS, 8 (Da sursal) — A fim de presidir à sessão solene que homologará o lançamento dos candidatos à vereança nas próximas eleições de 14 de outubro, virá a Santos segunda-feira (amanhã) o comte. Ernani do Amaral Peixoto, governador do Estado do Rio e presidente do Diretório Nacional do Partido Democrático. S. exc. deverá chegar a esta cidade por volta das 17 horas, desembarcando na Base Aérea de Bocaina acompanhado dos srs. dr. Paulo Fernandes, secretário da Agricultura do Estado do Rio, senadores Luiz Sé Tinoco e Brígido Tinoco, Oscar Carneiro, Filadelfo Garcia, Lameira Bittencourt e Cardoso de Miranda.

PARTIDO REPUBLICANO PARA VEREADOR, VOTAI EM

JOÃO SAMPAIO

Cedulas: R. Quintino Bocaiuva, 176 — 5/ 216

presos pelo amor do Senhor, rogou que andeis como é digno da vocação a que fostes chamados: — com toda a humildade e mansidão, com paciência, suportando uns aos outros por caridade, procurando guardar a unidade do Espírito, no vínculo da paz. Há um só corpo e um só espírito, como também vós sós chamados a uma só esperança pela vossa vocação. Há um Senhor, uma fé, um batismo, um Deus e Pai de todos e age em tudo e por todos nós. E que é bendito por todos os séculos dos séculos".

EVANGELHO

Continuação do Santo Evangelho segundo S. Mateus (CAP. XXII, 34-46)

"Naquele tempo, chegaram-se a Jesus os fariseus, e um deles, que era doutor da lei, perguntou-lhe: "Mestre, qual é o grande mandamento da lei?" Disse-lhe Jesus: — "Amarás o Senhor teu Deus de todo o teu coração, e de toda a tua alma, e de todo o teu entendimento. Este é o máximo e o primeiro mandamento. E o segundo é semelhante a este. Amarás a

teu próximo, como a ti mesmo. Destes dois mandamentos dependem toda a lei e os profetas". E estando junto os fariseus, interrogou-os Jesus, dizendo: — "Que vos parece do Cristo? de quem é Filho?" Responderam: — "De David". Jesus lhes disse: — "Como, pois, David em espírito O chama Senhor, dizendo: — O Senhor disse ao meu Senhor: Sentate à minha direita, até que ponha os teus inimigos como escabelo de teus pés? Se, pois, David O chama seu Senhor, como pode ser filho?" E ninguém pôde responder. Lhe nem uma palavra, nem desde aquele dia ninguém ousou mais fazer-lhe perguntas".

REUNIAO DO CLERO

Realiza-se amanhã às 15 horas, no salão da Curia Metropolitana, sob a presidência do em. sr. cardeal arcebispo, a reunião mensal do clero secular e regular do arcebispo.

DEIXARAM... Ameaça Londres...

(Conclusão da 1.ª página). "ipso facto", a sua queda no tribunal internacional. Enfim, o porta voz afirmou a sua certeza de que o governo obterá "voto maciço" amanhã, no Majlis, em favor do ultimato.

TEERA, 8 (AFP) — Por Napoleão Kjekil — Correspondente

Além da ruptura definitiva das negociações anglo-iranianas, anunciada pela BBC, mas que ainda não foi comunicada oficialmente ao governo de Teerã, o Mossadegh terá, caso a manutenção no poder, de enfrentar uma crise econômica sem precedentes, e cujas consequências já se fazem sentir cruelmente há vários meses. As arcas do Estado estão vazias e os funcionários são pagos irregularmente. Em consequência da falta de entrada de divisas, que se seguiu à paralisação dos pagamentos de direitos pela "Anglo-Iranian Oil Company", o mercado de libras esterlinas se empobrecceu de tal modo que o governo foi obrigado a tomar medidas restritivas no que concerne às importações, tendo sido publicada recentemente uma nova lista de produtos de primeira necessidade, para cuja importação, será concedida prioridade em determinadas condições. Como se sabe, a Irã importa mais do que exporta, e a sua balança comercial era mantida em equilíbrio pelos direitos resultantes da exploração do petróleo pela "Anglo-Iranian". Os comerciantes, presente, para a importação de outros produtos, são obrigados a obter divisas no mercado livre. No entanto, como as cotações do mercado livre se elevaram consideravelmente, espera-se uma nova majoração no custo da vida.

Por outro lado, a paralisação das atividades da refinaria de Abadã deu lugar ao desemprego, que aumenta cada dia que passa. A decisão do governo, no sentido de se utilizar 4 milhões de libras esterlinas para garantir o pagamento do pessoal de Abadã e a execução de certas obras públicas na província de Kuzistã, não remediou a situação, pois essa importância só dará para três meses, segundo círculos competentes.

Além disso, o empréstimo previsto, na forma de lançamento de bonos de Tesouro, no montante de 2 bilhões de rials, corre o risco de fracassar, pois é grande a escassez de dinheiro em todo o país. Nestas condições, segundo os círculos financeiros e comerciais mais esclarecidos, a crise econômica só poderia ser contida no caso de o governo tomar medidas energéticas, como a redução das despesas públicas, e iniciando uma luta sem tréguas contra o contrabando largamente praticado no país, e recorrendo, eventualmente, ao sistema de empréstimos forçados. (a) — Napoleão Kjekil, da "France Presse".

Associação Feminina Universitária

Comunicam-nos: "A Presidência da Associação Feminina Universitária — A.F.U., convida as diretoras de Departamento, as representantes de Faculdades e Escolas Superiores de São Paulo, para uma visita à Escola de Serviço Social, quarta-feira, dia 12 às 9 horas da manhã, à rua Sabará, 413.

Informações pelo telefone 31-6695 (Vera Valente), 51-6687 (Regina Helena), e 52-2766 (Rosa Kayati)".

AINDA SUSPENSAS...

(Conclusão da 1.ª pag.)

guerra "das notas", sobre os incidentes passados ou futuros, deixando entretanto a porta aberta para o eventual reinício da conferência.

Os oficiais do Estado Maior americano esperam, por outro lado, o desencadeamento de uma ofensiva em grande estilo da qual, combates nestes dois últimos dias, teriam constituído o prelúdio. Embora afirmem de boa vontade que participam da confiança manifestada pelo general Van Fleet, estes oficiais admitem que as forças das Nações Unidas poderão ser levadas a ceder ao novo terreno e, eventualmente, a recuar. De uma maneira geral esperam-se que os comunistas utilizarão as reservas de carros, cujos precursors foram vistos à noite a oeste de Yoncheon bem como as famosas "brigadas internacionais", cuja presença na Coreia foi confirmada a 4 de setembro pelo G.Q.C. Os oficiais americanos não calculam tão pouco improvável que o comando chinês se decida enfim a empregar a aviação, mas pensam que depois dos prejuízos infligidos às forças aéreas americanas conseguirão sem dificuldade conservar a domínio dos ares.

NECROLOGIA

Faleceram ontem, nesta capital:

SRA. ROSA EUGENIA PICAGLI RABENI, com 82 anos de idade, viúva do sr. Sisto Rabeni, Deixa os filhos: Felisberto, casado com a sra. Rosina Aquarini; Romeu, casado com a sra. Bertranda Ranzini; Lúcia, viúva do sr. Angelo Pozzatti; Cláudia, viúva do sr. Francisco Gentili; Brasil, casado com a sra. Matilde Ranzini; América, casada com o sr. Victorio Beglioni; e Ernestina, casada com o sr. Luigi Izzo.

O enterro realiza-se hoje às 9 horas, saindo o feretro da rua D'Almeida, 270, para o cemitério da Consolação. A família pede não sejam enviadas flores ou coroas.

SRA. ANGELA CASTELLANO COLLELA, com 78 anos de idade, casada com o sr. Paulo Collela. Deixa os filhos: Laurecia Collela Barbaresco, casada com o sr. Natal Barbaresco; Filomena Collela Clascia, casada com o sr. Leonardo Clascia; Paulo e Stefano Collela.

O sepultamento realiza-se hoje, às 15 horas, saindo o feretro da rua Joaquim Nabuco, 55, para o cemitério do Aracá. A família entulhada, roga não sejam enviadas flores ou coroas.

JOSE MARIA AFONSO, com 65 anos de idade, casado com a sra. Maria dos Santos Pereira Afonso. Deixa os filhos: Francisco Antônio Afonso, casado com a sra. Leda Afonso; João Afonso, casado com a sra. Maria Dulce Afonso; Ana, Teresa, Eunice e Cláudia Afonso.

O enterro realiza-se hoje, às 13 horas, saindo o feretro da rua Pompeia, 629, para o cemitério do São João.

MANOEL SIMÕES THIAGO, com 56 anos de idade, casado com a sra. Maria Gonçalves Simões. Deixa os filhos: Dora, Simão, Moreira, casada com o sr. Fulvio Moreno; Valdemar Simões Thiago, casado com a sra. Teresa Lisboa Thiago; Nelson Simões Thiago.

O enterro realiza-se hoje, às 15 horas, saindo o feretro da rua Visconde de Faria, 2407, para o cemitério do Cora.

JOAQUIM CORRÊA DA FONSECA, com 73 anos de idade, viúvo da sra. Emilia Correa da Fonseca. Deixa os filhos: José, Horácio, Amadeu, Armando, Leonor e Elvira Correa da Fonseca.

O enterro realiza-se hoje, às 15 horas, saindo o feretro da rua Muniz de Faria, 364, e 4, para o cemitério de São João.

ANTONIO TEIXEIRA, com 55 anos de idade, casado com a sra. Iolanda Bianchi Teixeira. Deixa os filhos: Domingos dos Santos Teixeira, já falecido; e da sra. Maria José Teixeira.

O enterro realiza-se hoje, às 17 horas, saindo o feretro do largo São José do Belém, 67, para o cemitério de São João.

ANGELO DE MARTINI, com 57 anos de idade, casado com a sra. Iolanda Rivaldi. Deixa os filhos: Maria de Martini; Hortência, casada com o sr. Afonso Marques Junior; Alice, casada com o sr. João de Martini; e da sra. Maria de Martini.

O enterro realiza-se hoje, às 15 horas, saindo o feretro da rua Pires da Mota, 197, para o cemitério de São João.

JOAQUIM DA SILVA, com 46 anos de idade, filho do sr. Ambrosio da Silva, já falecido; e da sra. Ludivina da Silva. Era casado com a sra. Maria Capua da Silva. Deixa dois filhos: Nestor e Lercio da Silva.

O enterro realiza-se ontem, no cemitério da Freguesia do O.

JOÃO DEDELI, com 83 anos de idade, casado com a sra. Ercely. Deixa os filhos: Jorge Ercely, Catarina, Inês e Pirokka.

O enterro realiza-se ontem, no cemitério de São João.

ANTONIO POTOMATI, com 68 anos de idade, casado com a sra. Maria de Almeida. Deixa os filhos: João, casado com a sra. Elvira Maria; Teresa, casada com o sr. Angelo Renato; Elvira, casada com o sr. Angelo Renato; e da sra. Angélica Zanelia; Raul, casado com a sra. Lourdes Cabral e Natalino.

O enterro realiza-se hoje, às 9 horas, saindo o feretro da rua Ercely, 15, para o cemitério de Tremembé.

SRA. MARIA DO CARMO DE MELO LIMA — Faleceu, em São José do Rio Preto, aos 83 anos, a sra. Maria do Carmo de Melo Lima, viúva do sr. Adolfo de Oliveira Lima. Era filha do saudoso cap. Luiz Carlos de Melo, um dos fundadores da cidade e da sra. Francisca de Sales Melo, sendo neto de Vicente de Sales, barão da Casa Branca. A extinta deixou os filhos: Antônio José, falecido; Benedito, já falecido; que foi casado com a sra. Benedita Nogueira de Lima; José, casado com a sra. Tereza Galafalotto de Lima; Maria Aparecida, casada com a sra. America Sberzi de Lima e Almerinda. Era irmã do sr. Alexandre Carlos de Melo, casado com a sra. Inocência de Melo. Deixou também os filhos: Luiz de Melo, casado com a sra. Ernestina Lima de Melo, já falecido; Luiz Carlos de Melo, já falecido; e da sra. Maria Conceição Mendonça de Melo; Paulina de Melo Lima, já falecida, filha do sr. Antônio de Melo Lima; e da sra. Maria Conceição de Melo Lima. Casada com o sr. José de Melo Lima Junior; Maria das Dores, casada com o sr. Evaristo de Melo Lima, já falecido; Augusta de Melo Lima, viúva do sr. Jovino de Melo; Adeline de Melo Lima, casada com o sr. Bráulio de Melo Lima; e da sra. Alzira de Melo Lima, casada com o sr. Bráulio de Melo Lima.

Exporá o ministro...

(Inclusão da 1.ª página).

passo no empenho de traduzir em fatos concretos a tradicional amizade entre o Brasil e os Estados Unidos.

Lafer e sua comitiva, da qual fazem parte os peritos em finanças Valetim Bouças e Walter Moreira Sales, partirão para Washington por via aérea ao meio dia de amanhã.

Lafer chegou a Nova York na sexta-feira última e dedicou seus dois dias de permanência nesta cidade para efetuar consultas com os funcionários comerciais brasileiros e banqueiros e financistas de Nova York.

O ministro da Fazenda brasileiro assistirá em Washington várias conferências do Fundo Monetário Internacional e do Banco Internacional de Reconstrução. Lafer conferenciara também com o secretário do Estado, auxiliando para os assuntos latino-americanos, sr. Edward Miller.

Informa-se que Lafer não pretende efetuar acordos detalhados com os Estados Unidos sobre qualquer dos aspectos das relações entre o Brasil e os Estados Unidos. Em vez disso, Lafer deseja assentar amplas bases de um entendimento com o governo e interesses particulares dos Estados Unidos, de modo que as conversações futuras possam basear-se em entendimentos sólidos.

Acreditam os círculos comerciais norte-americanos que a missão de Lafer nos Estados Unidos é política em grau considerável, pois também obedece ao propósito de por Washington ao par do pensamento brasileiro que é imperioso que os Estados Unidos e a América Latina estabeleçam normas de estreita cooperação.

Sabe-se que muitos governos latino-americanos são de opinião que os tratados políticos e militares existentes devem ser apoiados por firme cooperação econômica sobre a base de "toma e dá".

Lafer, que falará aqui em nome do Brasil, fará notar que tal cooperação entre ambos os países é de suma importância para o desenvolvimento das relações entre Washington e Rio de Janeiro. Além de comunicar essas idéias gerais, Lafer discutirá os problemas mais concretos, como os preços do café e a afiliação de inversões ao Brasil, durante a sua permanência neste país.

COLITES ANTIGAS

Amebas — Giárdias — Gases — Colicinas — Diarréias — Disenterias — Prisão de ventre — Espasmos — Estrelinismos — Câncer e hemorroidas — Hemorroidas — Fístulas — Tratamento na parte interna do doente.

DR. ALVARO MACHADO Especialista de Benef. Portug. Rua Ramalho, 135 — Telefone: 34-4375

IV Centenario de Vitoria

VITORIA, 8 (Aspress) — Acompanhado dos ministros da Justiça, Viação, Educação e Agricultura, bem como do subchefe da Casa Militar da Presidência da República, chegou a esta capital o sr. Getúlio Vargas, que veio assistir às comemorações do 4.º centenario da cidade.

O presidente da República foi recebido no aeroporto "Salgado Filho" por altas autoridades estaduais, tendo a frente o governador Santos Neves.

RIO, 8 (Aspress) — Viajando por via-aérea, seguiu hoje para Vitoria o prefeito João Carlos Vital, convidado oficialmente pelo governador capixaba para assistir aos festejos do IV Centenario de Fundação de Vitoria.

VITORIA, 8 (Aspress) — A Associação Cultural, Intelectual e Esportiva Gaúcha realizou sessão comemorativa em homenagem ao Quarto Centenario de Vitoria, presidida por um reunião o arcebispo de Culabá, d. Aquino Correia, membro da Academia Brasileira de Letras.

com o sr. Dermoto Venancio Rodrigues; Rita de Melo Junqueira, viúva do sr. Alfredo de Rocha Junqueira; Maria de Melo, já falecida, que foi casada com a sra. Nina de Oliveira Melo.

Os funerais foram realizados no cemitério local, com grande acompanhamento.

CONGRESSISTAS DA ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TECNICAS VISITAM AS INSTALAÇÕES DA STANDARD OIL COMPANY OF BRAZIL



Está se realizando atualmente nesta Capital, a 9.ª Reunião Geral da Associação Brasileira de Normas Técnicas, cujo fim é a organização de normas pelas quais se realizem trabalhos técnicos e a fixação de padrões que permitam a produção dos tipos mais necessários, mais econômicos e de melhor qualidade, que devem ser fabricados pelas indústrias. Dentro do programa de visitas às organizações industriais desta Capital, os ilustres congressistas tiveram oportunidade de realizar, a convite da Standard Oil Co. of Brazil, uma interessante visita a suas instalações do Parque da Moóca.

Depois de um almoço oferecido por aquela Organização nos salões da Casa Anglo-Brasileira, ao qual compareceram 101 Congressistas, os convidados seguiram em ônibus especiais até o local da visita onde, divididos em grupos, visitaram todas as dependências.

Os Congressistas tiveram ocasião de observar um treinamento contra incêndio, efetuado sem prévio aviso. Esses ensaios têm a finalidade de treinar as equipes de combate ao fogo e observar o andamento do exercício para que assim possam ser tomadas medidas necessárias no caso de um incêndio real.

Oculos de armação moderna e delicada que se harmonizam com a elegância feminina

A Especialista
OPTICA DE PRECISÃO

S. PAULO: AV. S. JOÃO, 555 - S. BENTO, 196 - CAMPINAS: FCO. GLICERIO, 1052 - RIBEIRÃO PRETO: GAL. OSÓRIO, 323

Tragico desastre com avião da VASP causa morte horrivel a 14 pessoas

Todos os tripulantes e passageiros do D.C.3 que caiu e se incendiou ontem no Jabaquara pereceram — Caiu sobre casas, matando outras quatro pessoas — Relação das vítimas

Pavoroso desastre de aviação verificou-se ontem, quando um bi-motor da VASP, que alçara vôo desta capital pouco antes das 19 horas, caiu sobre um grupo de casas na Vila Guarani, instantes depois de decolar de Congonhas.

QUADRO DANTESCO Comunicada à ocorrência à polícia, imediatamente foram mobilizados todos os socorros indispensáveis, rumando várias ambulâncias para o local. Os trabalhos da polícia foram diretamente superintendidos pelo sr. Elpidio Real, secretário da Segurança Pública.

Nossa reportagem, logo que teve ciência do desastre, rumou para o local onde caiu o avião. A notícia propagou-se com rapidez de relâmpago e milhares de pessoas já se encontravam nas proximidades do avião sinistrado. Deparamos, então, com um quadro dantesco: o avião chocara-se com violência inaudita contra três casas, arrasando completamente uma e danificando as outras duas. No montão de ferros retorcidos em que se transformou o aparelho, viam-se posturas humanas espalhadas pelas proximidades, tornando praticamente impossível reconhecer os passageiros e tripulantes. Para agravar ainda mais, a aeronave incendiara-se.

OS BOMBEIROS NO LOCAL Dado o vulto do desastre, foi solicitada a presença de uma guarnição do Corpo de Bombeiros para apagar o incendio lavrado com a combustão de gasolina do aparelho. Os soldados do fogo lutaram durante várias horas para debelar as chamas. A multidão que se encontrava no local prejudicou os trabalhos dos bombeiros. Pessoas das famílias dos mortos afiluram ao local, sendo chocantes as cenas que se notavam. Por volta das 20 horas, começaram a ser removidos os escombros do avião os despojos carbonizados dos mortos, tornando-se porém sumamente difícil a identificação dos corpos. Depois da retirada dos corpos dos ocupantes, os bombeiros prosseguiram os trabalhos, removendo os escombros das casas destruídas, onde foram encontrados mais quatro corpos.

A hora em que encerramos o expediente desta edição os bombeiros continuavam no local.

AS CAUSAS PROVÁVEIS DO DESASTRE Ainda não estão bem esclarecidas as causas do tragico desastre. Duas versões correm no local de sinistro, ouvidas de pessoas que assistiram à queda do avião. Uns informavam que o avião, após violenta explosão, quando ainda se achava voando, caiu indo bater contra a casa n.º 23 da rua Edgardo Pereira. Tio violento foi o impacto, que o avião derrubou completamente aquela moradia, ainda danificando bastante outras duas que ladavam a primeira. A

FERIDOS As várias ambulâncias que foram enviadas ao local imediatamente começaram a remover os feridos em consequência da catástrofe, para o posto do Pronto Socorro Municipal, onde eram prestados os primeiros socorros, seguindo os que apresentavam ferimentos mais graves para o Hospital das Clínicas. Muitos dos feridos apresentavam queimaduras de vários graus, que receberam quando procuravam prestar socorros às vítimas do desastre. Passaram pela Assistência os seguintes feridos: — Maria Isabel de Melo, 49 anos, casada; Carolina Cândida Batista Borges, 39 anos, viúva; João Batista Borges, 21 anos, solteiro, residentes à rua Edgardo Pereira 23; Olmar Campos Linar, 18 anos, solteiro, residente à rua V n.º 27, em Vila Guarani; Maria Peres Isana, resi-

dente à mesma via n.º 23; José Joaquim, 34 anos, casado, residente à av. Água Funda, s/n; Gumerindo Dias, 17 anos, solteiro, residente à rua Omega n.º 3; João Osiriana Filho, 15 anos, solteiro e seu pai João Osiriana, 65 anos, casado, moradores na Vila Particular; Pedro Pereira, 41 anos, casado, residência ignorada. Todos foram internados no Hospital das Clínicas. Os feridos José Leandro, 29 anos, casado, Teodoro Mendes, 37 anos, casado e Rondon Filadelfo, de 45 anos, casado, residentes à rua Rios n.º 8 foram pensados no Posto Medico do Pronto Socorro Municipal.

MAIS QUATRO MORTOS Depois de retirar os corpos dos ocupantes do avião do meio dos escombros, os bombeiros passaram a desentulhar o terreno. Removendo as ruínas fumegantes das casas, encontraram quatro corpos carbonizados. Eram de pessoas que se encontravam no interior das casas atingidas pelo possante aparelho, e que até o momento não foram identificadas.

Segundo conseguimos apurar, dois desses corpos possivelmente são de duas filhas de Isabel de Melo, pois, ao passar pelo posto do Pronto Socorro Municipal, a caminho do Hospital das Clínicas, disse essa senhora à reportagem que suas filhas se encontravam dentro da casa e não foram vistas entre os feridos.

PASSAGEIROS: Stockles de Queiroz, Telmo Amadeu Pina, José Orestes Brun, Dina Pereira Brun, Willian Cesar da Rosa e Djalmir Tavares de Andrade. TRIPULANTES: Comandante Luiz Caetano, copiloto Luiz Anabilio, radionavegante João Perboyre Porto e comissário Wanda Sabella. São Paulo, 8 de setembro de 1951.

CASARAM-SE ONTEM Formaram-se, particularmente dolorosa a José Orestes Brun e Dina Pereira Brun, que figuram entre os passageiros mortos, haviam acabado de se casar na tarde de ontem, nesta capital, e seguiam em viagem de núpcias para o Rio.

Sob a direção dos Drs.: José Monteiro, Oscar F. Barreto, Humberto C. Ferreira e Reynaldo N. Figueiredo. Sangue — Plasma — Oxigênio

MEDICOS DE PLANTAO DIA E NOITE

Chamados noturnos: 33-1574 RUA LIBERO BADARO, 488 — 1.º andar.

Fones: 38-5660 — 33-1574 SÃO PAULO

FRISAÇÃO DE VENTRE?

MINORATIVAS

NAO PRODUZEM COLICAS

HOMENAGENS PRESTADAS AO DR. OSVALDO SILVA, DIRETOR-GERAL DA SECRETARIA DA SEGURANCA PUBLICA

O diretor-geral da secretaria da Segurança Pública, dr. Osvaldo Silva, cujo aniversário natalício transcorreu no dia 7 do corrente mês, recebeu, significativas homenagens dos funcionários daquela importante Secretaria de Estado.

O homenageado, pelo seu espírito empreendedor, dinamismo e justiça que caracteriza todos os seus atos, conquistou a simpatia e admiração de todos os funcionários, admiração essa que se irradiou para os meios sociais paulistanos, onde é figura de real destaque e conta com numerosos amigos e admiradores.

As 6.30 horas, grande numero de funcionários, delegados de polícia, oficiais da Força Pública do Estado, acompanhando o dr. Elpidio Real, secretário da Segurança Pública, foram ter ao gabinete de trabalho do dr. Osvaldo Silva, a fim de cumprimentá-lo e manifestar-lhe os seus sentimentos de alta estima.

Em um belo e expressivo improviso, falou saudando-o, o dr. Elpidio Real, que ao terminar a sua brilhante oração, ofereceu ao homenageado um fino album com a assinatura de todos os funcionários daquela Secretaria. Em seguida, usou da palavra saudando-o, o sr. Tullio Jorge Miguel, presidente do Centro dos Desapachados do Estado de S. Paulo. Em seguida, foram todos ao 14.º andar, onde, em sala do Serviço Medico da Secretaria da Se-

gurança Pública, a sra. Julieta Ferreira e Silva, esposa do dr. Osvaldo Silva, convidou o dr. Elpidio Real, descreveu a bandeira paulista, que envolvia uma chapa de bronze com estes dizeres:

"Serviço Medico dr. Osvaldo Silva. Homenagem do Departamento Administrativo da Segurança Pública, 7-9-51"

Usou, então, da palavra o dr. Armando Rodrigues, um dos médicos daquele Serviço, saudando o homenageado. Em seguida, falou a sra. Vera Paranhos Fleury, funcionária da Secretaria e Francisco A. Neto, nosso colega de imprensa, saudando o dr. Osvaldo Silva.

Em um expressivo discurso, o homenageado agradeceu as provas de amizade e apreço que acabava de receber. O orador se referiu à administração brilhante do dr. Elpidio Real, afirmando que, s. exc. estava reerguendo o nome e o conceito da Polícia Civil de São Paulo, que já foi e, por certo, muito breve, voltará a ser, o padrão da Polícia Civil do Brasil. Falou sobre a dedicação e o trabalho dos funcionários da Secretaria, os quais sabem, fielmente, cumprir rigorosa e dedicadamente os seus deveres. Terminou a sua oração afirmando que continuará fazendo todo o possível em seu coletivo, pela crescente grandeza de São Paulo e pelo esplendor do Brasil.

do são violações flagrantes dos acordos internacionais do tempo de guerra e, particularmente, dos de Potsdam e Yalta. De outra parte, indicou que a delegação so-

COLCHA DE RETALHOS

FRANCISCO PATI

O romancista norte-americano Louis Bromfield não acredita na sinceridade da maior parte dos que se voltam para Deus: — Deus alguma-se-lhes um deputado não muito fiel ao seu mandato... Bromfield é o autor de "E as chuvas chegaram".

Margareta Steen, considerada a Colette inglesa, enunciou um pensamento amargo: — Uma mulher sem filhos é um campo de batalha sem vitórias.

A rainha Wilhelmina, dos Países Baixos, publicou no ano passado, em Paris, um livro intitulado "O Grande Desconhecido e o Futuro Próximo". Atribui-se-lhe esta máxima: — Dar é mais fácil do que perdoar.

Conhecemos muito Ignácio Silveira, autor de "Fontamara", romancista italiano de grande renome no estrangeiro. Perguntaram-lhe a diferença entre o amor e a amizade. Respondeu: — Na amizade devemos pôr toda a sabedoria que pudermos: no amor, toda a loucura.

O político francês sr. Paul Reynaud, autor de um livro sob o título de "Sunir ou périr" (a União ou a Morte), comentou, entre amigos, a sigla da Organização das Nações Unidas: ONU, nestes termos: — Por mim, em lugar de O. N. U., preferiria U. N. I. "Un", em português, quer dizer "Unidos".

Chama-se "Não é ainda o fim" o livro do sr. Fritz von Uruh. Em palestra com amigos declarou: — Se fosse possível mudaria o título do meu livro para "Não é nunca o fim".

Julien Green ganhou o Grande Prêmio de Monaco (prêmio literário, bem entendido). O autor de "Adrienne Mesurat" comentou as felicitações recebidas: — Há muita gente que, ao elogiar-nos, parece estar esperando recibo...

Sadej Haydayk, escritor tranilano, disse, pouco antes de suicidar-se no ano passado em Paris: — Há gente tão destituída de sentimento que é capaz de passar a vida inteira sem fazer mal a ninguém...

EMBAIXADA UNIVERSITÁRIA

Não foi preciso ser profeta para afirmar com antecedência, segundo afirmamos, que o povo paulistano prestaria acolhida fraterna e entusiástica aos membros da embaixada portuguesa aqui chegados ontem, — universitários e professores.

Congonhas encheu-se do que há de melhor na sociedade paulistana. Não houve um pormenor dissonante. Era comum a todos a preocupação de preparar por meio da cordialidade e da simpatia, aos emissários de Coimbra, ambiente de festa. Queríamos, com efeito, que eles se sentissem em São Paulo, às margens do Tietê, como em Portugal, às margens do Mondego. Tudo, entre nós, contribuiu para isso. Em primeiro lugar, o fato de ser São Paulo uma cidade universitária como Coimbra, sede, também, da mais antiga Faculdade de Direito do Brasil; em segundo lugar, o prestígio de que gozam os estudantes, em cujo espírito civil temos sempre descansado a nossa fé; em terceiro lugar, a existência de um rio que, como o Mondego, tão importante papel desempenhou na história e na poesia...

Sobrepalando a todos esses motivos, — a amizade tradicional entre paulistas e portugueses e a circunstância histórica de haver sido a nossa Faculdade de Direito um prolongamento da de Coimbra.

O primeiro diretor da nossa Faculdade de Direito foi o tenente-general Dr. José Arouche de Toledo Rondom, formado em leis na Universidade de Coimbra, onde recebeu o grau de doutor em 1779. Sucedeu-lhe no cargo, em 1833, o Visconde de Caravelas, Conselheiro Dr. Carlos Carneiro de Campos, também formado em Coimbra. Vieram ainda de Coimbra o Marquês de Monte Alegre, terceiro na ordem cronológica, o Conselheiro Dr. Nicolau Pereira de Campos Vergueiro, quarto. Entre os professores citaremos o Conselheiro Dr. José Maria de Avelar Brotero, Conselheiro Dr. Baltazar da Silva Lisboa, padre Dr. Antonio Maria de Moura, Dr. Luiz Nicolau Fagundes Varda, Veiga Cabral, Pinto de Cerqueira, João Cândido de Deus e Silva e outros.

Através de diretores e professores, exerceu, por isso, a Universidade de Coimbra, em São Paulo, e, consequentemente, no Brasil, a maior influência quer sobre a nossa formação intelectual, quer sobre a nossa formação política. Tendo-nos guiado os primeiros passos no estudo das ciências jurídicas, deu-nos Coimbra ao espírito ilustração e método, perpetuando-se em nós por meio das tradições acadêmicas.

Explica-se por esse motivo o entusiasmo com que São Paulo acolheu os emissários da velha Universidade. E' uma visita de matar saudades. Portugueses e paulistas, unidos pela tradição sentimental e jurídica, reatam através dos séculos uma cordialidade histórica. A própria cidade, uma das maiores do mundo, conservou até há pouco tempo na sua fisionomia os vestígios da sua formação lusa. A Faculdade de Direito era um velho casarão colonial português, tendo a principal servido de convento aos monges franciscanos. Rul fixou-a numa grande página. Fixou "o mosteiro daqueles tempos com o gesto da sua velhice hospitaleira acolhendo com riso, todas as manhãs, a revoada chilreante dos alunos, que o procuravam nesse desolado amável da vida, que é o aroma do primeiro viver".

Disse o imortal brasileiro, na mesma ocasião, que nada é mais relevante para a vida social do que a formação do sentimento de justiça. Ora, devemos a formação de semelhante mentalidade, em São Paulo, à Escola de Coimbra.

Na saudação do doutor Maximino Correia, Magnífico Rector, já se fazia referências à Alma Mater com-nimbres: "Afetuosamente, — dizia o eminente professor da Faculdade de Medicina — endereços vivos agradecimentos da velha e gloriosa Alma Mater com-nimbres áqueles que, vinculados a Ela pelas luzes do espírito e os nimbos da saudade, proporcionaram a um grupo de estudantes e de professores a realização deste sonho: pisar as sagradas terras de Santa Cruz para aí venerarem as esperanças e as anseios do futuro de Portugal". São Paulo já não é, no início da segunda metade do século XX, a cidadezinha colonial e poética contemporânea da fundação da Faculdade de Direito, quando as ruas, no dizer do poeta, eram de Tebas e as casas, de Cartago, aquelas de tão estreitas e estas de tão escuras. São Paulo cresceu em todas as direções. E' hoje o primeiro parque industrial da América do Sul. Guarda, porém, no fundo da sua sensibilidade, a marca inapagável da sua procedência lusa, sentimental e amigável.

Coimbra envia-nos uma embaixada teatral vicentina. Até nesse ponto se unem os destinos das duas cidades históricas. São Paulo está contribuindo entusiasmaticamente, por meio de universitários, para o reerguimento do teatro brasileiro.

Fazemos votos para que sejam prosperos e tranquilos os dias dos professores e estudantes portugueses em São Paulo. Os paulistas fecharão sem dúvida com chave de ouro as homenagens que os ilustres hóspedes receberem em Recife e no Rio.

RESPIGOS E REGORTES

O NOVO MINISTRO

"Se o sr. Segadas Viana avalia bem a tarefa que o espera à frente do Ministério do Trabalho, deve estar — acenuta — o "Diário Carioca". O novo titular conhece bem a casa, onde formou a sua personalidade de homem público; é, também, jornalista militante, familiarizado com os problemas sociais que deverá examinar, agora, no trato quotidiano com os negócios de sua pasta. Não pode iludir-se sobre o que o aguarda...

"Ninguém melhor do que ele, aliás, pode prestar contas, aos trabalhadores, das promessas que lhes fez o atual sr. presidente da República, no decorrer da campanha eleitoral. O novo ministro sabe o que essas promessas significaram para os proletários iludidos e tem meios para aferir, exatamente, quanto há de distância nos corações trabalhistas, outrora repletos de esperança.

"As greves que se sucedem em diversos Estados, onde sempre tem sido evidente a presença perturbadora dos comunistas, assinalam os principais pontos de agitação. Os dissídios, que se amilham, as reivindicações formuladas em termos cada vez mais peremptórios traduzem, com nitidez, o mal-estar reinante nos setores operários da coletividade.

"Encontrar a fórmula que enquadre as soluções possíveis na estrutura democrática e liberal da sociedade, reorganizada pela Constituição de 46, é o principal problema político do novo ministro, é a função, o papel, a utilidade do Ministério do Trabalho.

"O 'queremista' que tramou a greve geral de 29 de outubro não é, infelizmente, garantia do bom encaminhamento da questão; especialmente em duas legislações, o representante do Brasil em algumas conferências internacionais esteja apto para assumir as novas responsabilidades.

"A realidade da revolução econômica que se processa em nosso país e os complexos problemas das resultantes não podem ser desconhecidos do titular que vem para

uma vida pública saída das bancas dos jornais.

"A possibilidade de seu êxito estará, porém, na medida em que souber substituir o expediente ocasional do agitador do PTB pelos métodos e honestidade de propósitos de quem sempre desejou ser ministro do Trabalho".

O SELINHO DE BAUDE

"Referiu-se que andou ou anda por aí — frias o 'Correio da Manhã' — um curioso processo em que se discute, entre a Fazenda e partes interessadas, o caso de um selo de educação e de cultura. De parte a parte a despesa foi de 10 milhões de cruzeiros. A demanda começou quando aquele selo valia 200 réis.

"Por decreto 21.335, de 29 de abril de 1932, que criou essa taxa. Num período de menos de 20 anos evoluiu com espantosa facilidade. As primeiras alterações foram feitas pelos decretos 4.655, 5.432 e 6.694, respectivamente de 3 de setembro de 1942, 15 de maio de 1943, 14 de maio de 1944.

"Por este último que majorou a taxa de 20 para 40 centavos. De 1944 para cá os aumentos têm sido sucessivos. Por um decreto de 1946 passou de 40 para 80 centavos. Declarou-se então que 75% da arrecadação fossem destinados ao ensino primário e os outros 25% a outros graus de ensino.

"Em 23 de novembro de 1949 uma lei elevou de 80 centavos para 1 cruzeiro a impertinente taxa-reboque de qualquer papel selado. Em 1950, já o selo de educação e saúde custava 1,50, a título de cobrir despesas com a encampação das Faculdades Estaduais. Desde que nasceu, até agora, foi aumentado oito vezes. Presentemente — já se cogita de dobrar a paridade, elevando o selo de educação e saúde para 3 cruzeiros. Não tardará que o disfarçado selinho esteja custando 5 ou 6 cruzeiros.

"Perdê-lo, então, o seu valor modesto, filantropico, eminentemente social, para assumir a atitude antipática da fisionomia visceralmente fiscal.

"E afinal não se sabe se a arrecadação dessa taxa tem, na realidade, o destino social que lhe reservaram..."

NOTAS E COMENTARIOS

A RECEITA E' QUE INTERESSA...

Anuncia a C. M. T. C. uma grande novidade: — vai reformar os bondes abertos e transformá-los em fechados, com portas (se não mesmo portas) de entrada e saída, eliminando os estritos atuais, que tantos riscos oferecem aos pingentes, vítimas de quedas, abalroamentos e outros acidentes graves. Alguns desses carros já estão trafegando. Têm, no meio, a passagem vedada por uma "borboleta", junto à qual permanece o condutor.

A primeira vista, poderá parecer que a empresa monopolizadora dos transportes coletivos em São Paulo está desajustada de prestar benefícios ao público e visa, com essa medida, proteger os passageiros dos seus bondes. Mas não é o que acontece.

Nas cogitações da empresa não entrou o interesse público, pois os bondes continuarão cada vez mais incomodos e inseguros, uma vez que será reduzido o número de bancos e que a entrada e a saída dos passageiros se fará sem portas, ficando todo o lado direito dos veículos sem vedação nenhuma, oferecendo o perigo de jogar ao chão, nas curvas, parte de sua preciosa carga. Entretanto, serão protegidos os interesses da C. M. T. C., a qual pretende com essa inovação, impedir os desvios de renda ensejados pelo acúmulo de "pingentes", que difi-

EDUARDO PRADO

Excelente a idéia do vereador João Carlos Fairbanks, sugerindo, à Câmara Municipal, a publicação das obras completas de Eduardo Prado.

Não poderia ser mais sugestiva a lembrança, especialmente por tratar-se de um escritor do porte do autor de "A Ilusão Americana".

Acolhendo a sugestão do representante Fairbanks, a edilidade paulistana prestará, não apenas uma merecida homenagem à memória de eminente paulista, como contribuirá, com seu gesto, para

REGISTRO POLITICO E LEGISLATIVO

INCONSTITUCIONAL, ILEGAL E SEM APOIO JURIDICO

UM PROJETO DE LEI QUE NÃO PODE TER ANDAMENTO

Há um grupo de deputados que, quando não volta sua atenção para o funcionalismo público, sempre com objetivos eleitorais, disse não padece dúvida alguma ao analisar-se seus projetos, procura beneficiar, de qualquer maneira, o professorado, qualquer que seja a especialização. Não compreendem aqueles parlamentares que de nada adiantarão medidas propostas através de projetos de lei, beneficiando aquelas classes, porque ambas se compõem de criaturas realmente esclarecidas e que sabem como escolher seus candidatos. Projetos naquelas condições servem, quase sempre para satisfazer alguns burocratas ou professores em detrimento de toda a classe.

E' o que ocorre, por exemplo, com o projeto de lei 610, que objetiva dar preferência aos internos, no provimento dos cargos de professor, mestres e contra-mestres do Ensino Industrial e Industrial Agrícola, independente da classificação que obtiveram no ano de 1949.

Relatando esse projeto, o sr. Derville Allegretti deu o seguinte parecer que foi aprovado pela Comissão de Constituição e Justiça: — "Sob o aspecto constitucional, o presente projeto de lei não pode ser aprovado. E' que o artigo 168, no VI da Carta Magna da República exige concurso de títulos e provas para o provimento das cadeiras do ensino secundário e superior. As disciplinas de cultura geral do curso profissional-industrial e industrial-agrícola são, pela legislação do ensino, consideradas de segundo grau. Em consonância com o Imperativo Constitucional, a Consolidação das Leis do Ensino impôs, no art. 937 — decreto no 17.698, de 1947 — o concurso público aos candidatos de cadeiras do ensino profissional, assegurando a nomeação para os que forem aprovados. Ora, reconhecer-se a validade do projeto de lei em exame, que os atuais titulares internos dos cargos mencionados não alcançaram, nas provas a que se submetem, o número de pontos indispensáveis à classificação, tanto que não foram nomeados. Ilegal, consequentemente, é pretender tornar-lhes seguro o mesmo direito de seus colegas de concurso que obtiveram media de aprovação. Ademais, cumpre observar que a concessão de beneplácito a propostas como a em tela, praticar-se-á a injustiça de impedir,

Novos diretores de Carteiros

RIO, 7 (Assapress) — Por decreto de ontem do presidente da República, foi o sr. Edilio da Câmara Souza nomeado diretor da Carteira de Redecorção do Banco do Brasil.

O presidente do referido estabelecimento de crédito, sr. Ricardo Jafet, deu ontem mesmo posse ao sr. Câmara Souza, bem como ao sr. Vitoriano Machado de Sousa Campos para diretor da Carteira de Crédito Geral.

CONVENÇÃO

Dia 15 do corrente o diretório municipal da U. D. N. realizará sua segunda convenção com o objetivo de completar a chapa dos candidatos a vereadores pela capital, ao próximo pleito de 14 de outubro. Na primeira convenção foram indicados 35 nomes, faltando, portanto, mais 10, o que será feito na data citada.

HANSENIANOS

Segue amanhã para o Rio a sra. Conceição Santamaría, a fim de tomar parte nas solenidades que estão sendo preparadas e que terão lugar quando for sancionada a recente lei do Parlamento, que dá direito de votos aos hanseianos.

PARLAMENTO

Como decorrencia da reunião dos governadores, em muito boa hora promovida pelo chefe do executivo bandeirante, sr. Lucas Nogueira Garcez, para tratar do aproveitamento da bacia do Paraná, cogita-se, nos meios parlamentares paulistas, de um con-

gresso de todas as Assembleias brasileiras, com representação da Câmara e do Senado.

O temário desse congresso será objeto de apreciações oportunamente.

VISITA

Os parlamentares trabalhistas talvez só, na próxima semana irão ao Rio a fim de cumprimentar o novo ministro do Trabalho, sr. Segadas Viana.

Segundo apuramos, esboça-se em São Paulo, nos meios do P. T. B., que sempre foram contrários ao sr. Danton Coelho, um movimento para leva-lo a renunciar à presidência nacional do partido, da qual se encontra afastado em virtude de licença. O argumento principal é o mesmo que levou o sr. Danton Coelho a pedir sua exoneração, dadas as sérias advertências feitas pelo presidente da República ao ministro do Trabalho, pela inatividade e indiferença de certos setores daquele Ministério. Assim, uma vez que o sr. Danton Coelho não soube cumprir com seus deveres, a frente da pasta da qual era titular, — argumentam aqueles petebistas, — também não poderá dirigir os destinos do partido.

REGRESSO

Está sendo esperado, ainda este mês, de regresso de sua viagem a Europa, o professor Almeida Junior, presidente do diretório estadual da U. D. N. Os meios udenistas aguardam a presença do professor Almeida Junior para intensificarem a propaganda de seus candidatos que disputarão o pleito de 14 de outubro.

Visita de Agradecimento do SENADOR CESAR VERGUEIRO A ASSEMBLEIA

O senador Cesar Vergueiro esteve ontem na Assembleia Legislativa do Estado, a fim de apresentar agradecimentos aos srs. deputados, pelas condescências recebidas por motivo do falecimento de seu irmão.

Está sendo esperado, ainda este mês, de regresso de sua viagem a Europa, o professor Almeida Junior, presidente do diretório estadual da U. D. N. Os meios udenistas aguardam a presença do professor Almeida Junior para intensificarem a propaganda de seus candidatos que disputarão o pleito de 14 de outubro.

Visita de Agradecimento do SENADOR CESAR VERGUEIRO A ASSEMBLEIA

O senador Cesar Vergueiro esteve ontem na Assembleia Legislativa do Estado, a fim de apresentar agradecimentos aos srs. deputados, pelas condescências recebidas por motivo do falecimento de seu irmão.

Está sendo esperado, ainda este mês, de regresso de sua viagem a Europa, o professor Almeida Junior, presidente do diretório estadual da U. D. N. Os meios udenistas aguardam a presença do professor Almeida Junior para intensificarem a propaganda de seus candidatos que disputarão o pleito de 14 de outubro.

Visita de Agradecimento do SENADOR CESAR VERGUEIRO A ASSEMBLEIA

O senador Cesar Vergueiro esteve ontem na Assembleia Legislativa do Estado, a fim de apresentar agradecimentos aos srs. deputados, pelas condescências recebidas por motivo do falecimento de seu irmão.

O MINISTRO COSTA MANSO

ADVOGADO POR TENDENCIA, JUIZ POR DESTINO — O CURSO DE DIREITO

PELAGIO LOBO

FUI forçado, por preocupações absorventes, numa semana inteira de angústia e sustos que, infelizmente não findaram, a interromper o rodapé que anunciei, a fim de completar o primeiro em que, em traços quanto possível sintéticos, procurei retratar a figura egregia do ministro Manuel da Costa Manso, como advogado e juiz, desde o início da sua carreira no Interior de São Paulo, até a conclusão da sua atividade de magistrado no Supremo Tribunal Federal.

Essa interrupção da biografia já me valeu de alguns leitores vivas reprimendas, atestadoras de interesse, muito maior, certamente, pela figura do biografado, do que pelos rabiscos do escritor. Em Campinas, onde me detive uma semana inteira, vozes de leitores assíduos e, até, a de uma figura de altíssimo porte como a do seu conspícuo Bispo, me surpreenderam com a indignação de que, tendo o primeiro, esperavam o segundo rodapé, sentindo-se ludibriados pela expectativa. Quem escreve para jornais, em coluna certa e dia fixo, não pode jamais imaginar da penetração dos próprios escritos e da qualidade dos seus leitores — e fica, como é o nosso caso, surpreendido ao verificar que essas evocações de figuras e fatos do presente e do passado são lidas, acompanhadas e, consequentemente, fiscalizadas por leitores de tão alta situação social. Com a surpresa vem — confessemos-lhe — uma pontinha de humana vaidade, que contrabalança certas indagações decepcionantes, como esta: — Ah! V. continua a escrever? Em que jornal?... Vamos, pois, concluir o retrato evocativo de que tratamos a parte seguinte, do homem maduro, depois velho e já agora venerando, e vamos buscare-lo no seu período juvenil de acadêmico e de juiz.

credois políticos andavam divorciados — pois Pinto Ferraz acompanhava a corte monárquica e Brasilão dos Santos era um vemente e rubro republicano — levantaram uma sêbe espinhenta de rigores nos exames daquele ano, fazendo uma degola geral, autênticos Herodes bem ajustados naquela ceifa de "inocentes". Houve dispersão, seguida de pânico misturado de terror.

Alguns, pacientemente, esperaram que se amainasse aquela fúria "infantizada" — e não tiveram que esperar muito tempo, pois em 1893, com a rebelião da esquadra, e o apoio que ao governo do marechal Floriano prestaram os acadêmicos paulistas, bancaram a suspensão dos exames para os "patriotas" e, à sombra dessas batalhas, (reduzido, aliás, a metade de uma companhia) enfileiraram-se os cautelosos e fugitivos do ano anterior — e o regime da "degola" foi definitivamente derrogado. Já bastavam as degolas cruentas dos Campos da Vacaria. Largando daqui para ares mais oxigenadas e livres de sombras lútuas daquela carnificina, Costa Manso e mais uma boa metade de colegas, pediram transferência para a Faculdade Livre de Direito de Minas Gerais, instalada em Ouro Preto, presidida pelo seu fundador e organizador Afonso Pena e já dispoem de um corpo docente de primoríssima ordem, pois os seus professores tinham empenho em dar renome a boa fama à instituição e atraindo para aque-

vezes com familiaridade, dando à aparência de coisa clara e fácil de decidir, muito embora a simplicidade de coisa clara e fácil de decidir, muito embora a simplicidade da exposição ateste a inteligência do juiz e esse poder ou dom que lembrado Rafael Corrêa da Silva dizia ser qualidade de juiz. Mas grandes advogados, mas que todos sentiram ser igualmente dom divino outorgado a alguns juizes: — "a facilidade de enxergar claro e certo onde os outros enxergam escuro e errado".

... Dotes de Juiz? Dotes de advogado?

A posse desses atributos, que é facilidade de intuição, apuradora e aprofundada pelo estudo, mas que é dote nativo, como o "bon senso", para o músico, ou o "senso do ritmo" para o coreógrafo — deu a Costa Manso essa posição agora tão justamente proclamada — a de jurista tão perfeito e firme no decidir, como claro e convincente no postular. De um advogado paulista, antigo desembargador, ouvi eu esta referência a um parecer escrito da parte por Costa Manso em questão intrincada, na qual opinaram mestres de alto coturno, daquilo que se chama "alta corte": — "Este Costa Manso é um homem dos diábolos: numa questão destas em que a gente, com esforço, descobre dois argumentos que parecem decisivos, ele enfileira dez, e amarra uns nos outros com tal perleia, que fecha o Hígieo..."

Homens desse porte intelectual na profissão são raros. E mais raros ainda quando se sabe que esse vasto cabedal de ciência e de talento assenta sobre alicerces de uma vida privada de dedicação à austeridade e de conduta por isso mesmo merecedora do acatamento de todos quantos prestam culto a homens desse estofa, que tanto engrandecem e nosso patrimônio moral.

GOVERNADOR LUCAS NOGUEIRA GARCEZ:

"Melhor comemoração não se podia dar à data da nossa emancipação política do que trabalhando pela nossa emancipação econômica"

ENCERRADA, ONTEM, SOLENEMENTE, A CONFERENCIA DOS GOVERNADORES DA BACIA DO PARANA' — APROVADAS RECOMENDAÇÕES DE VARIAS COMISSÕES — OS TRABALHOS REALIZADOS NO IMPORTANTE CONCLAVE — TELEGRAMA AO PRESIDENTE DA REPUBLICA — OS TRABALHOS DE ANTE-ONTEM — ALMOÇO NOS CAMPOS ELISEOS — DISCURSOS PROFERIDOS — UM BRINDE AO SR. GE-

TULIO VARGAS

A Conferência dos Governadores da Bacia do Paraná, empreendida de grande interesse para os Estados e para o Brasil, foi, ontem, às 10 horas, de acordo com o programa, encerrada solenemente. Estavam presentes os governadores Bento Munhoz da Rocha Neto, do Paraná, Pedro Ludovico Teixeira, de Goiás, Fernando Correia da Costa, de Mato Grosso e srs. João José de Sousa Cabral, secretário da Justiça e representante do governador Irineu Bornhausen, de Santa Catarina, e o governador Lucas Nogueira Garcez, de São Paulo. O professor Lucas Nogueira Garcez presidiu a reunião plenária da Conferência dos Governadores da Bacia do Paraná. Foi lido, discutido e aprovado o relatório das várias comissões e apresentadas indicações finais.

APROVADAS RECOMENDAÇÕES DA CONFERENCIA

O relator da Comissão de Transportes, sr. Guilherme Winter, procedeu à leitura das recomendações aprovadas, submetendo-as à consideração do plenário, sendo aprovadas.

FORAM APROVADAS TAMBEM AS SEGUINTE RECOMENDAÇÕES:

No setor ferroviário: a) prolongamento da E. F. Araraquara, do Porto Presidente Vargas à cidade de Cubatã; b) a construção de um ramal da E. F. Araraquara ao sudoeste goiano, servindo a região do Rio Verde e Jataí; c) a construção de uma ponte sobre o rio Paraná, no Porto Presidente Vargas, cujos estudos, fez-se mistar sejam imediatamente executados; d) o prolongamento da E. F. Sorocabana, de Presidente Epitácio a região de Dourados, no Estado de Mato Grosso; e) o reaparelhamento da linha São Francisco, na Rede Viação Paraná-Santa Catarina; f) o prosseguimento do ramal norte do Paraná, de Mandaguari e Guaíra e Porto Mendes; e prolongamento do ramal de Guarapuá ao ponto mais conveniente do rio Paraná.

No setor rodoviário: a) seja solicitada ao Governo Federal a construção da B.R. 31 e da B.R. 35, bem como o início da construção da B.R. 73, entre Apucarana e Foz de Iguaçu; b) ao Estado do Paraná, a construção de uma ponte rodoviária, sobre o rio Paraná, em Guaíra, para ligar o sistema rodoviário paranaense ao matogrossense; c) ao Estado de São Paulo, prioridade para a construção da rodovia ligando o porto de Cananéia à Ipaçu e Presidente Epitácio, com um ramal de Ipaçu a São Paulo.

No setor fluvial e marítimo: a) se solicite ao Estado de São Paulo o estudo e construção do porto de Cananéia; b) que se sugira ao órgão federal competente sejam providos estudos para a transposição dos saltos de Guaíra e Urubupungá, de modo a evitar soluções de continuidade na navegação do rio Paraná; c) que se solicite ao Governo Federal seja modificada a organização da atual autarquia "Bacia do Prata", dividindo-a em duas outras autarquias: uma, a transposição dos saltos de Guaíra e Urubupungá, e outra, também exclusivamente, da navegação do rio Paranaíba, tendo a primeira como sede Guaíra, continuando, a segunda, em Corumbá; d) com grande empenho, que se proceda à aquisição de novas, eficientes e atualizadas unidades para a navegação fluvial do Alto e Baixo Paraná, e ainda, que se proceda à construção de portos perfeitamente equipados em Foz de Iguaçu, Porto Mendes e Guaíra; e) a revisão do regulamento da Capitania de Portos, no tocante à fixação da equipagem das embarcações, reforçando assim a solicitação feita na Segunda Conferência Nacional das Classes Produtoras.

No setor aéreo: a) aos governos dos Estados presentes à esta Conferência, a multiplicação dos campos de pouso, aparelhados convenientemente os existentes e os a executar.

Adendo ao setor ferroviário: a) a construção de uma estrada de ferro partindo de São Paulo e com termo no Estado do Rio Grande do Sul, localizada no oeste dos Estados e atravessando e correndo no mesmo sentido do rio Paraná.

COMISSÃO DE ZONEAMENTO, GEOECONOMIA, POVOAMENTO, INTERCAMBIO E CONVENIOS DE COOPERAÇÃO — O relatório do sr. Teixeira Mendes, da Comissão de Zoneamento, geoeconômico, povoamento

intercambio e convenios de cooperação, aprovado nos seguintes termos: **Zoneamento:** levantamento geoeconômico da Bacia do Rio Paraná, organização de estudos, mapas, estatísticas e quadros informativos; a eventual localização imediata de zonas industriais deve obedecer sempre à proximidade de fontes de energia elétrica. **Povoamento:** amparo à formação de núcleos demográficos que obedçam a planos pré-estabelecidos, de acordo com as normas da política migratória que possibilite a mais rápida aculturação.

Intercambio: estabelecimento, entre os Estados signatários, como norma constante de suas relações, de intercambio cultural, científico e técnico, para o mútuo conhecimento, principalmente no que se refere às suas riquezas naturais.

Convenios bilaterais de cooperação: os convenios bilaterais de cooperação visando mútuo auxílio para solução dos problemas de interesse devem constituir a norma de trabalho dos Estados signatários e todo o desenvolvimento que essa forma de cooperação comporta.

RESOLUÇÕES DA COMISSÃO DE ENERGIA ELÉTRICA

Tomou a palavra o sr. Carvalho Sobrinho, relator da Comissão de Energia Elétrica e Combustíveis, que apresentou o seu relatório, que foi aprovado.

Após considerações de ordem técnica, entre as quais a de que no vale do Paraná existem perto de 130 quedas d'água, aproveitáveis e superiores a 5 mil cavalos-vapor, que podem ser articuladas com as principais estradas de ferro que cortam a região. Foi, assim, estabelecida a seguinte orientação para os trabalhos de aproveitamento do potencial hidroelétrico da Bacia do Paraná: No curso do rio Paraná, os saltos de Urubupungá e Sete Quedas; no rio Paranaíba, a cachoeira de Dourados, no rio Paranapanema, os saltos Grande e Capivara, no rio Iguaçu; o salto Osório-São Tiago; no rio Amambai, o salto Pirapó; no rio Grandão, a cachoeira de Itutinga. Além disso, recomendações no sentido de regularização e aproveitamento hidroelétrico no rio Paranapanema, à montante do Salto Grande.

PLANEJAMENTO GERAL IMEDIATO PARA O APROVEITAMENTO HIDROELÉTRICO

Figura, ainda, como resolução o planejamento imediato e em conjunto pelos Estados, do aproveitamento hidroelétrico da Bacia do Paraná, com a aplicação orgânica dos Estados, por intermédio do órgão técnico e supervisorador a ser constituído. Foi sugerida, também, a constituição de sociedade de economia mista, com a participação e predominância dos poderes públicos e iniciativa privada.

COMBUSTÍVEIS

A mesma comissão, incumbida também do setor de combustíveis, recomendou o seguinte, quanto a esse setor: a) as considerações e providências que se contêm no projeto de lei federal, n.º 1.045, de 1951; os estudos já realizados pelo Conselho Nacional de Economia; as conclusões das conferências das classes produtoras; e, finalmente, a necessidade de se proceder a prospeções das reservas de combustível em geral, no sentido de melhor conhecê-las e disciplinar o seu aproveitamento, tendo em vista o plano geral de transporte da região.

Considerou, ainda, a comissão que o problema do combustível na região econômica da Bacia do Paraná não pode ficar adstrito ao carvão brasileiro. As perspectivas e os horizontes petrolíferos, os afloramentos de chistos pirotetivos e as reservas florestais devem, marginalmente, constituir preocupação técnica, de pesquisa e de providência governamental. O problema do reflorestamento deve também constituir um capítulo de real importância na Bacia do Paraná.

RECOMENDAÇÕES DA COMISSÃO DE FINANCIAMENTO E CRÉDITO

Foram, a seguir, aprovadas as recomendações da Comissão de Financiamento e Crédito, da qual foi relator o sr. Mario Benl. Dentre essas recomendações, destacam-se as seguintes: a) que os Estados signatários providenciem no sentido de reservar meio por cento das respectivas receitas orçadas para 1952, a fim de fazer face às despesas consequentes de estudo e orçamento das obras programadas; b) que os governos signatários representem ao presidente da República no senti-

do de que o governo federal estabeleça, em favor dos fundos para esses estudos, a mesma cota parte de meio por cento da receita orçada para 1952; c) que o programa das obras e o seu respectivo orçamento seja entregue aos Estados signatários e ao governo federal até o mês de junho de 1952, para a primeira fase de execução de programa, a fim de que os governos estaduais e federal possam consignar nos respectivos orçamentos para 1953 a quota parte anual que lhes caberá para consecução do objetivo comum; d) que sejam considerados, além dos recursos referidos no item anterior, os provenientes de: 1) créditos de natureza pluri-anual; 2) aplicação da quota parte do Plano Salte, destinada à região; 3) Ponte IV; 4) operações de crédito no exterior, para a importação de materiais; 5) iniciativa particular pela aplicação de capitais mediante o privilégio de concessões; e 6) aplicação da taxa de melhoria.

INDICAÇÕES

Foram, a seguir, aprovadas as seguintes indicações: — do sr. Domicio Murta, de Minas Gerais, no sentido de ser constituído, de plano, um organismo técnico-administrativo, com recursos próprios e suficientes, para disciplinar e supervisionar a execução dos trabalhos planejados; do sr. Teixeira Mendes, de Mato Grosso, no sentido de ser remetida cópia das resoluções finais do Conselho dos Estados da Bacia do Paraná, ao sr. presidente da República, ao Congresso Nacional e ao Conselho Nacional de Economia; do sr. Carvalho Sobrinho, de São Paulo, entendendo essa comunicação às assembleias estaduais; do sr. Carvalho Sobrinho, de São Paulo, uma indicação no sentido de se transmitir o teor de todas as deliberações do governo do Rio Grande do Sul, acompanhado de convite para integrar a Comissão Interstadual resultante do Conselho dos Estados da Bacia do Paraná, tendo em vista a programação dos empreendimentos aqueles que interessam à economia do R. G. do Sul, em relação com a dos demais Estados da Bacia do Paraná. E, por fim, a indicação do sr. João José de Sousa Cabral, representante de Santa Catarina, a fim de que sejam ativados os estudos da ligação ferroviária São Paulo-R. G. do Sul.

O CONVENIO DOS ESTADOS DA BACIA DO RIO PARANA'

Aprovadas as recomendações e indicações, o governador Lucas Nogueira Garcez submeteu à aprovação dos governadores presentes e representantes dos governos de Minas e Santa Catarina, o seguinte convenio:

— Os governadores dos Estados de Mato Grosso, Goiás, Minas Gerais, São Paulo, Paraná e Santa Catarina, ora reunidos e representantes nesta capital de São Paulo, para examinar e estudar os problemas econômicos comuns e de interesse da Bacia Hidrográfica do Rio Paraná, após consideração das sugestões de cada Estado e de acordo com o parecer das comissões técnicas auxiliares, conveniam:

a) — Aceitar as conclusões e indicações sobre o plano geral de transportes da região, sobre o plano de aproveitamento hidroelétrico da Bacia do Paraná e seus afluentes, sobre o plano de aproveitamento dos combustíveis, zoneamento geoeconômico e meios para o financiamento inicial dos estudos e projetos das obras programadas, como das possibilidades de custeio da execução delas;

b) — submeter à consideração do governo federal o plano de criação de um órgão federal com a participação direta dos Estados; geograficamente contidos na Bacia do Paraná, considerando para os mesmos efeitos, da interdependência do Estado do Rio Grande do Sul;

c) — criar, desde logo, um órgão técnico-administrativo para disciplinar e orientar o planejamento dos empreendimentos, e sugerir medidas para sua objetiva execução;

d) — convidar o Estado do Rio Grande do Sul a integrar a comissão, órgão interstadual a ser criado, dada a íntima afinidade existente entre os seus problemas econômicos e os dos Estados da Bacia Hidrográfica do Rio Paraná;

e) — considerar o Conselho Nacional de Economia, os órgãos representativos das classes produtoras e as entidades técnico-profissionais do país como elementos de consulta e colaboração nos estudos para solução dos empreendimentos programados;

f) — estabelecer permanentes contatos para o normal desenvolvimento das providências que se fizerem necessárias ao imediato início dos empreendimentos, de forma a torná-los possíveis, ainda dentro de seus atuais períodos de

governo, a realização de parte apreciável das obras programadas; g) — propiciar um mútuo e proveitoso entendimento das representações de cada Estado no Congresso Nacional, de forma a prestigiar a criação do projeto Orçamento Interstadual e os seus altos objetivos;

h) — a remessa, ao sr. presidente da República, ao Congresso Nacional, ao Conselho Nacional de Economia e às assembleias estaduais, de súmula das deliberações tomadas neste convenio.

O convenio foi assinado por todos os srs. governadores e representantes dos Estados de Minas Gerais e Santa Catarina.

TELEGRAMA DOS GOVERNADORES AO PRESIDENTE DA REPUBLICA

No encerramento dos trabalhos, os governadores presentes deliberaram enviar um telegrama ao Presidente da República e assim redigido:

"Os governadores dos Estados de Goiás, Mato Grosso, Paraná e São Paulo e os representantes dos governadores de Minas Gerais e de Santa Catarina, reunidos em Conferência no Palácio do Governo de São Paulo, para estudo em conjunto dos problemas comuns da região geo-econômica da Bacia do Rio Paraná, têm a honra de comunicar a v. exc., que, havendo chegado o objetivo e patriótico entendimento sobre as soluções mais convenientes desses problemas, foi constituída uma comissão interstadual para estudar a execução das medidas recomendadas pela Conferência Nacional, emquanto, perante, a v. exc., que essa Comissão, dentro de um futuro breve, terá a honra de se dirigir ao Governo de v. exc., para submeter ao seu exame e consideração o plano traçado, solicitando, ao mesmo tempo, seu apoio e prestígio a fim de que a realização do mesmo possa influir decisivamente na vida das populações de seis dos mais importantes Estados da Federação."

E, pois, com real satisfação e vivo entusiasmo que os governadores abaixo assinados comunicam a v. exc. o auspicioso acontecimento, que significará concreta realização de parte do elevado, esclarecido e patriótico programa do Governo de v. exc., para a recuperação e emancipação econômica do Brasil. Apresentando a v. exc., em nome dos brasileiros que habitam estes seis Estados, respeitosa saudação, reiteram expressões de alto apreço e consideração. Assinaram os srs.: Pedro Ludovico, governador do Estado de Goiás; Fernando Correia da Costa, governador do Estado de Mato Grosso; Bento Munhoz da Rocha Neto, governador do Estado do Paraná; Lucas Nogueira Garcez, governador do Estado de São Paulo; José Esteves Rodrigues, secretário da Viação e Obras Públicas de Minas Gerais; e os srs. Diógenes Ribeiro de Lima, secretário da Justiça de Santa Catarina, representante do governador Irineu Bornhausen."

O ENCERRAMENTO DA CONFERENCIA E DISCURSO DO GOVERNADOR

Aprovadas as recomendações do Conselho da Bacia do Paraná, o professor Lucas Nogueira Garcez agradeceu a participação e cooperação nos trabalhos dos representantes de Mato Grosso, Paraná, Goiás, Santa Catarina, Minas Gerais e de São Paulo, enunciando nomes e credenciais. Já na parte final da cerimônia, o professor Lucas Nogueira Garcez proferiu o seguinte discurso:

"Uma das grandes tarefas dos governantes modernos é a luta contra a improvisação. Sem plano, ao sabor da descontinuidade, não se governa no sentido das aspirações populares. Todo plano administrativo, no entanto, tem, implícita, em si, a idéia do núcleo, de trabalho, de revolução, de centro de determinados interesses coletivos."

Criar e experimentar processos e práticas, para coordenar, com objetivos superiores, não apenas simples órgãos administrativos, mas, unidades de governo e problemas existentes dentro da área selecionada para os fins do planejamento, constitui concepção governamental de real transcendência. Essa transcendência, como é óbvio, não caracteriza, tão somente, personalidades de governo, cujos perfis podem ser transitoriamente na vida das gerações. Caracteriza, muito mais, os imperativos econômicos e políticos, que movimentam essas gerações, para a preservação e a evolução das elites sociais."

Subsistem, nesta conceitualização, os motivos determinantes do apelo a que v. excs. deram honra e mérito, senhores governadores, comparando a este conclave que visa a solução dos problemas comuns, contidos no âmbito dos nossos Estados, que integram a fecunda e rica Bacia do Paraná."

Sob qualquer aspecto, a valorização econômica da extensa região, em que se desenvolvem nossas atividades governamentais, para a valorização do trabalho de seus habitantes, é problema que ultrapassa a estreiteza de certos limites geográficos para adquirir expressão ampla no cenário nacional."

Bem avisados andaram os constituintes de 1946, quando tornaram exequível, sob o amparo da União, o aproveitamento de certas configurações territoriais, como a Amazônia e o Vale de São Francisco, cujas riquezas dormem ainda no mistério do esquecimento e das distâncias desalentadoras."

Se naquelas regiões o problema é despertar riquezas, aqui, no paralelo das nossas ocupações, será coordenar-las, discipliná-las nesse tumulto e nessa eclosão de energias, que representam potenciais de vontades e possibilidades inúmeras."

O Brasil ainda é um imenso país a fixar as linhas de sua economia própria. Ainda, não estão, nem, tecnicamente classificadas as áreas de produção pela natureza e capacidade dos índices mesológicos. Essas áreas são o caso econômico de apurada auto-suficiência, distanciamos uns dos outros, sofrendo os azares da precariedade do povoamento e do transporte."

Nenhuma grande planejamnto, abrangendo o interior do Brasil, será viável, se não se apoiar em uma política de povoamento, de viação e produção de energia elétrica."

Nossas ferrovias e rodovias já representam, efetivamente, um grande esforço criador de riquezas, de viação e de produção de energia elétrica."

Mas, a nossa civilização, que se iniciou nas bordas do Mediterrâneo, aqui se esqueceu dos rios, como caminhos naturais e como fontes de energia propulsora. Exemplo disso é o rio Paraná e seus afluentes navegáveis, bem como outros grandes rios brasileiros, em cujos declives há um potencial hidroelétrico de incalculável valia, e em cujas margens se multiplicam reservas extraordinárias, em terras férteis e opulentas."

Ao longo de suas encostas, vaziam de populações, sem o poder de fixação humana, que os grandes vales apresentam em outras partes do globo não há atrativos para desbravadores e migrações. É necessário, pois, dinamizá-las o valor econômico."

Só esse trabalho, — quando outros, que respondem pelos interesses de nossos Estados, não existissem imperiosos e palpantes, — só ele justificaria este conclave de governadores, que tem, como temário, súmula de assuntos tão relevantes."

A demografia de uma região, em muitos de seus aspectos estáticos e dinâmicos, é profundamente influenciada pelas condições físico-econômicas de seu território."

Não nos faltaram nos primeiros dias de nosso nascimento, de nossa existência, os desbravadores de sertões. O que nos tem faltado, são condições mesológicas representadas por riquezas importantes e duradouras, capazes de criar o interesse econômico indispensável ao deslocamento e fixação das populações em nosso "hinterland."

Vivemos hoje um período de recuperações e de largas previdências. As guerras, os conflitos sociais e a avassaladora agnoscidade dos expansionismos dissolventes, parecem estar movimentando correntes estáveis de opinião, no sentido de uma ampla recuperação, seja no território nacional, seja na esfera espiritual, seja na ordem econômica e política."

A ciência e a técnica não encontram fronteiras no sentido da valorização do homem, aprimorando-lhe a saúde, esmerilhando-lhe a cultura."

Na Bacia do Paraná, delimitada geograficamente que abrange os nossos Estados, há de encontrar a nação brasileira razões de unidade e estabilidade quando do planejamento e solução de seus maiores problemas, a energia, a riqueza e o conforto para a coletividade que hoje abriga e para a que aí viverá no futuro."

Senhores governadores, elegando hoje ao fim do nosso trabalho e estando completamente estudado o temário que resume os objetivos desta Conferência, saúdo, v. excs., em nome de São



HOMENAGEM AOS GOVERNADORES — O senador Cesar Lacerda de Vergueiro ofereceu, ontem, em sua residência, um almoço íntimo aos governadores que participam da "Conferência do Paraná". A reunião compareceram, além dos srs. Bento Munhoz da Rocha Neto, governador do Paraná, Pedro Ludovico, de Goiás, Fernando Correia da Costa, de Mato Grosso, João José de Sousa Cabral, secretário da Justiça e representante do governador Irineu Bornhausen, de Santa Catarina,

José Esteves Rodrigues, Lucas Lopes e Domicio Figueiredo Murta, representantes do governador José Kubstschek, de Minas Gerais, o dr. João Sampaio, desembargadores Fercival de Oliveira, Pedro Chaves e Paulo Costa. Oferecendo o almoço, falou o senador Cesar Lacerda de Vergueiro, seguido pelo governador de Mato Grosso, após o qual um representante de Minas fez-se ouvir, pronunciando a última oração e representante de Santa Catarina.

Paulo, que se honra e se desvanecer, com as suas presenças."

Possamos, todos nós, possuídos, como nos encontramos, do mais elevado espírito cívico, e apoiados pelo prestígio do preclaro presidente Getúlio Vargas, realizar nesta região econômica, aquilo que desejamos realizar todos os governos da Federação em benefício da unidade e do progresso do Brasil."

O presidente do Conselho Nacional de Economia, sr. João Pinheiro Junior também fez uso da palavra na sessão de encerramento, dizendo, entre outras coisas, que o governador Lucas Nogueira Garcez, ao instalar a Conferência, trouxe as linhas gerais dos assuntos e problemas que a determinaram. Por sua vez, os governadores do Paraná, Goiás, Mato Grosso e o representante de Santa Catarina expuseram as reivindicações dos respectivos Estados. Não obstante fosse escasso o tempo para a apreciação de tão vasta matéria, foi notável o trabalho de equipe, lançando-se as linhas mestras de pesquisas e estudos econômicos referentes à rica zona do Vale do Paraná."

Como membro de todas as comissões em caráter de observador e representante do Conselho Nacional de Economia, deu o seu testemunho do brilho, da inteligência, do alto conhecimento e do alto espírito de cooperação demonstrados pelos componentes e assessores. A Conferência, digna dos maiores aplausos, pelo que encerra de novo e de promissor, no sentido de recuperação de riquezas esquecidas e adormecidas de nossa terra e do nosso povo, deveria chamar-se a Primeira Conferência da Bacia do Rio Paraná. Despidia totalmente de regionalismo, ressaltou a importância do conclave, como demonstração de alto espírito de patriotismo. Encerrou seu discurso nos seguintes termos:

Senhores governadores, o Conselho Nacional de Economia, órgão constitucional autônomo, destinado a estudar as diretrizes da política econômica do Brasil e a informar e colaborar com os Poderes Executivo e Legislativo da República, sente-se no dever de expressar a vossas excelências, por meu intermédio, seu máximo interesse no desenvolvimento dos estudos e no planejamento da Bacia do Rio Paraná."

A assistência técnica, os subsídios dos nossos técnicos e do nosso Departamento Econômico e o apoio, em qualquer sentido, que pudermos oferecer são postos à disposição de vossas excelências, pelo Conselho Nacional de Economia, em cujo nome eu agradeço novamente ao ilustre governador Lucas Garcez, pelo brilho e cordialidade da hospitalidade."

OS TRABALHOS DE ANTE-ONTEM

Anteontem, como fora anunciado, chegaram a São Paulo os representantes de Minas Gerais, srs. José Esteves Rodrigues, Lucas Lopes e Domicio Figueiredo Murta. Os trabalhos decorreram normalmente, sempre dentro do alto espírito de todos os seus participantes, sendo cumprido na íntegra o programa."

As 9 horas, o governador Lucas Nogueira Garcez, acompanhado dos srs. general Teixeira Lott, comandante da 2.ª Região Militar, major brigadiere Armando Araripe, comandante da 4.ª Zona Aérea, em carro militar, passou em revista às tropas formadas no Vale do Anhangabaú, onde se achavam os governadores de Mato Grosso, do Paraná, de Goiás e demais participantes da Conferência da Bacia do Paraná, secretários de Estado, oficiais do Exército e da Aeronáutica."

ALMOÇO NOS CAMPOS ELISEOS

O chefe do Executivo paulista ofereceu, às 12.30 horas, um almoço aos integrantes da Conferência, estando presentes também os srs. Diógenes Ribeiro de Lima, deputado da Assembleia Legislativa, deputado A. C. Sal-

les Filho, vice-presidente do Legislativo, Francisco Antonio Cardoso, secretário da Saúde Pública, prefeito Armando de Arruda Pereira, Oliveira Costa, secretário da Agricultura, Mario Benl, da Fazenda, Canuto Mendes de Almeida, secretário do governo, deputados: Paulo Teixeira de Carmo, Lincoln Feliciano, Antonio Pereira Lima, Cunha Bueno, Carvalho Sobrinho, Guaraci Silveira e srs. João Sampaio, Decio Ferraz Alvim, Henrique Bastos, da Associação Comercial, Francisco Sales Vicente de Azevedo, presidente do Centro das Indústrias do Estado de São Paulo, Ernesto Leone, magnífico reitor da Universidade, José Romeu Fraz, chefe da Casa Civil do governador, coronel Condeixa Filho, chefe da Casa Militar, general Mario Travassos e muitas outras pessoas de realce na política, economia, comércio, indústria e administração de São Paulo, bem como oficiais do Exército."

Oferecendo o almoço em nome de São Paulo, o professor Lucas Nogueira Garcez, a sobremesa, saudou os representantes de Mato Grosso, Paraná, Goiás, Santa Catarina e Minas Gerais."

Disse, inicialmente, que, desejando dar um brilho excepcional àquela homenagem, reunira nos Campos Eliseos, na data gloriosa de 7 de setembro, os elementos mais representativos de São Paulo, para assim testemunhar o carinho e a simpatia com que recebia o nosso Estado a visita dos governadores. Disse depois do significado que tem para a nossa pátria a reunião que ora se realiza nesta capital, salientando que melhor comemoração não se podia dar à data da nossa emancipação política, do que trabalhando pela nossa emancipação econômica, para a qual — disse ainda — muito poderosamente deverá influir o aproveitamento da Bacia do Rio Paraná. Afirmou depois que é do próprio destino histórico o anseio pela integração econômica de nosso país, e, situando o problema num ponto de importância especial para o nosso desenvolvimento, encareceu a urgência na criação de um sistema de comunicações entre São Paulo e o Brasil Central, capaz de comportar as necessidades de abastecimento de matérias primas às indústrias paulistas, por um lado, e de distribuição dos nossos produtos manufaturados naquela imensa região, por outro lado. Salientou, a seguir, o governador o fato de se acharem presentes ao almoço os representantes de todas as agremiações políticas de São Paulo, aquelas que apoiam o governo e as outras que exercem a função eminentemente democrática de fiscalizar os atos governamentais. Isto é, a oposição, fato esse que bem podia exprimir a unanimidade com que São Paulo prestava aquela homenagem a Minas Gerais, Mato Grosso, Goiás, Santa Catarina e Paraná."

Finalizando, declarou o governador Lucas Nogueira Garcez que, como testemunho da satisfação do governo e do povo paulista, levantava o seu brinde aos governadores — Estados representados naquele almoço."

DISCURSO DO GOVERNADOR GOIANO

Em nome dos governadores visitantes, falou o sr. Pedro Ludovico, governador de Goiás, confessando-se vivamente impressionado com a acolhida que os visitantes encontraram em São Paulo. Durante os trabalhos, todos verificaram a que ponto chegam os ideais do governador Lucas Nogueira Garcez, pela grandeza de São Paulo e do Brasil. Afirmou que todos partirão daqui certos de que há frente deste grande Estado há um homem digno, esclarecido e patriota. Referindo-se à tradicional amizade goiano-paulista, levantou um brinde em honra do governador e do povo paulista."

BRINDE AO PRESIDENTE DA REPUBLICA

Encerrando o agape, o governador Lucas Nogueira Garcez disse que não podia deixar, no dia da

Independência, de elevar o seu pensamento à Pátria Brasileira, simbolizada na personalidade do presidente da República, convidando os presentes a erguerem suas taças em homenagem ao sr. Getúlio Vargas."

NO MONUMENTO DA INDEPENDENCIA

Expressiva cerimônia realizou-se no monumento do Ipiranga, às 16 horas, quando os governadores do Paraná, Minas Gerais, Mato Grosso, Goiás e São Paulo, depositaram coroa de palmas, enquanto era ouvida a salva de 21 tiros de canhão. Finalmente, foi executado o Hino Nacional."

O TRABALHO DAS COMISSÕES

Em linhas gerais, foi o seguinte o programa cumprido anteontem: **ENERGIA ELÉTRICA E COMBUSTÍVEIS** — No setor de energia elétrica e combustíveis, a Conferência dos Governadores apresentará sugestões sobre a construção de várias usinas, que se localizarão, possivelmente, nos seguintes cursos d'água: Paraná, Paranaíba, Paranapanema, Iguaçu, Amambai e Rio Grande. Além de usinas, proporão os governadores outras medidas, inclusive referentes à regularização de vários cursos aproveitáveis. Também será objeto de recomendações ou sugestões o problema de carvão, sua exploração, emprego e prospecções."

TRANSPORTES — No setor de transportes, serão objeto de sugestões: prolongamento de várias ferrovias, construção de pontes, reaparelhamento ferroviário e novas ligações, dentre elas uma na região de Guaíra. Quanto ao setor rodoviário, examinaram os técnicos a possibilidade de construção de estradas entre Mato Grosso e Paraná, bem como entre a Alta Sorocabana e o litoral sul."

NAVEGAÇÃO FLUVIAL, MARÍTIMA E AEREA — Foi estudado o problema da navegabilidade do P. Paraná e sua transposição na região das quedas d'água, bem como o aparelhamento dos meios de transporte fluvial naquele curso d'água e seus grandes afluentes. Ao mesmo tempo, estudou-se a possibilidade de construção de porto no litoral sul, em conexão com a Alta Sorocabana. Quanto ao desenvolvimento da navegação aérea, os técnicos examinaram a construção de campos de pouso, em toda a região do Paraná."

ZONEAMENTO: E POVOAMENTO

— Estudaram-se também as várias questões relacionadas com o zoneamento e povoamento da Bacia do Paraná."

FINANCIAMENTO E CRÉDITO

— A comissão de financiamento e crédito examinou os problemas de sua competência, tendo em vista o programa de obras elaborado pelas demais comissões. Propôs, a esse respeito, várias medidas de caráter financeiro aos Estados interessados na Bacia do Paraná."

CONFERENCIAS

"O SERVIÇO SOCIAL EM FACE DO INDIVÍDUO, DA FAMÍLIA E DA COMUNIDADE" — Será estudada amanhã, às 19.30 horas, na Biblioteca Municipal, uma conferência pela srta. Isabel Hurtado, que discorrerá sobre o tema: — "O Serviço Social em face do indivíduo, da família e da comunidade."

"CIÊNCIA E RELIGIÃO" — Será estudada no dia 12, às 20 horas, na Associação Cristã de Moços, a rua Santo Antonio, 201, uma conferência pelo dr. Humberto Zolden, que falará sobre o tema — "Ciência e Religião."

"Jornal do Professor"

Comunicam-nos:

"Por circunstâncias de caráter exclusivamente técnico, foi retardada a circulação do "Jornal do Professor". As novas instalações de maquinaria apropriada, já estão quase concluídas e o novo órgão da classe da magistério retornará o ritmo de sua publicação, na próxima semana."

77% MAIS DE LUZ! — persianas **Kirsch** — colocação fácil, rápida e econômica:

Imediatamente um técnico irá medir as janelas de sua casa ou escritório... e acertará — porque há persianas **Kirsch** para todos os tamanhos... e pronto! Em apenas 3 dias V. terá a persiana **Kirsch** instalada! E para qualquer reparo, V. tem sempre a garantia de nossa ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Persianas **SUN AIRE Kirsch** — luz controlada em pleno dia! — lâminas de alumínio, flexíveis e em cores... **COMPANHIA MECHANICA E IMPORTADORA DE SÃO PAULO** — Rua Marquês de Abrus, 210 - São Paulo — DISTRIBUIDOR EM SANTOS: F. FERNANDES - RUA SÃO FRANCISCO, 348 - TEL. 2-7647

Escrupulos, mas não talento...

Aquilo que nós no Brasil há muito hesitamos em fazer, já-lo Portugal em um mínimo de obstruções. Durante o tempo de um ano, os licenciados já não ocuparam o espaço útil das revistas e livros infantis que ali se editam. Muito proveitoso seria um prolongado estudo do recente mandado governamental lusitano, já que ele indica um caminho a seguir, já porque desce a minúcia verdadeiramente técnica daquilo que melhor convém ao leitor infantil e as formas pelas quais deve ser apresentado. A fim de proteger a vista dos pequenos leitores, por exemplo estipulou-se o "corpo" em que devam ser compostas as histórias dos livros recreativos e as histórias das cartilhas, a distância entre as linhas, o formato ideal para as páginas, o papel que não poderá ser colorido, etc.

Apesar desse rigorismo permanece inalterável o prestígio dos contos de fadas como presença da ficção mais arrojada. A criança tem necessidade absoluta de histórias do fantástico, do imaginário. Toda a questão da literatura que se lhe deva dar ou condenar prende-se ao equilíbrio que deve manter a fantasia sem tocar nos limites do exagero.

Curioso a esse respeito notar um fato de rara e desabrida eloquência para os que sabem ler através dos acontecimentos, dispensando comentários. Recentemente a "Associação de Comics Magazine Publishers" que é o sindicato americano dos editores e autores de histórias infantis em quadrinhos, baixou instruções para o preparo das histórias que devam divertir os pequenos leitores "junkies". Condenou-se as narrativas de fundo sexual e libidinoso, recomendou-se a apresentação dos crimes somente sob forma antipática ao leitor, eliminação de cenas de perseguição e de torturas, abolição sistemática da gíria e de palavras vulgares, tratamento do divórcio como assunto sério e triste. E muitas outras determinações de igual teor. Tudo muito sadio como se vê. Infelizmente porém, as tais determinações dizem respeito somente ao público infantil da república do norte ou ainda não chegaram aos distribuidores brasileiros daquele material.

Enquanto isso, no Brasil as posições estão se definindo. Esta questão das revistas e histórias infantis converteu-se num tabu muito mais duro de ser tocado do que outras pragas e vícios de formação que se incorporaram a mentalidade desde o grito do Ipiranga. Há, é verdade, muito escrupulo distanciado a regulamentação dessas toxinas violentas que se administram impunemente pela via fácil da figura impressa. Principalmente, há escrupulos de possíveis violências contra a liberdade que se deve dar ao pensamento e à palavra escrita. Seria o caso de abraçar o repetido aquilo que disse o conhecido francês Leo Laguerre quando, ao ser procurado para assinar um protesto contra processo movido acerca de publicações indecentes, recusou-se a fazê-lo. E explicou: "De bom grado me reuniria ao protesto se os processos se chamassem Baudelaire ou Flaubert. Costume protestar só quando está em jogo o talento".

E procura absolutamente inútil é a de se pretender encontrar um mínimo de talento e de méritos culturais na enurruçada que figura com destaque no mercado de revistas infantis.

H. DONATO

CORREIO PAULISTA E ARTE

EDIÇÃO DE HOJE: 24 PAGINAS — SÃO PAULO, 9 DE SETEMBRO DE 1951 — PRIMEIRA SEÇÃO: 8 PAGIAS

VIDA LITERARIA

LITERATURA REGIONAL

NELSON WERNECK SODRÉ

A reedição, há pouco tempo, de parte das obras de Simões Lopes Neto, tantos anos passados sobre a sua publicação inicial, merecendo, agora, os cuidados de anotações importantes e valiosas, sendo recebida com uma atenção que está longe do fraco interesse que despertaram, pelo menos fora de sua província, aqueles trabalhos, quando de seu primeiro aparecimento, vem revelar alguma coisa de curioso, em torno da qual parece que não se demonstraram os que acompanham o desenvolvimento literário brasileiro. Como explicar que só agora venham a merecer as páginas do regionalista sulino essa atenção e esses estudos, quando já velhas? Que mudança teriam sofrido, para que se operasse essa transformação, a ponto de algumas figuras literárias que, anteriormente, nunca haviam dado atenção ao narrador riograndense, não se confessar as suas falhas e procurar redimir-se delas? Que há de importante na obra de Simões Lopes Neto para que venha a merecer, tantos anos passados sobre o desaparecimento de seu

autor e, principalmente, sobre a sua primitiva divulgação? Essa atenção, que não alcançou de princípio? Parece ineludível que aquela obra, cheia de cor local, permaneceu gacha por tantos anos, para vir a tornar-se brasileira, de algum tempo a esta parte. E aquilo que o regionalista não conseguia alcançar, quando em vida, vem conseguindo, com a sua obra, anos após o seu desaparecimento. Isto é, a sua entrada para a literatura brasileira, até então negada, ou pelo menos obscurecida, relegada a sua contribuição a um nível de segunda ordem como tantas outras, enquanto a literatura feita nos grandes centros, e com os laivos evidentes das influências estrangeiras, já se incorporava ao patrimônio literário nacional. Algum motivo deve haver para que isso tenha acontecido, com um contraste tão evidente e com uma generalização tão acentuada. Por mais importantes e valiosas que tenham sido as anotações, e por mais cuidada que tenha sido a reedição, a obra de Simões Lopes Neto que agora conhece-

mos todos os homens de letras do Brasil é a mesma que ele escreveu há tantos anos passados e com a qual procurou o seu meio e a sua gente. Mas há ainda outra coincidência a assinalar, e esta diz respeito também a um escritor sulino, e novelista Erico Veríssimo. O mais divulgado dos nossos ficcionistas, aquele que, num país de fracas leituras, conquistou um público numeroso, depois de prolongada pausa em suas atividades de ficcionista, começou a elaborar uma obra ciclônica, em torno da história da gente de sua província. E não será demais acrescentar que o volume inicial dessa obra, aquela já divulgada, assinala uma transformação acentuada em seus rumos de romancista, e mudança que tem o mesmo sentido da que vimos de assinalar a respeito dos trabalhos de Simões Lopes Neto. O sr. Erico Veríssimo vinha, então, com pleno sucesso, digamos de passagem, e sucesso de público muito mais do que o sucesso literário propriamente, um novelista de larga divulgação, mas cuja obra se ressentia, evidentemente, das ligações com o meio e com a gente. Emérito contador de histórias, narrador corrente e fácil, suas características literárias evidenciavam uma fuga acentuada a tudo o que importasse em amarrações ao meio físico e ao meio humano em que se desenvolviam os episódios de suas histórias. É claro que não basta indicar o cenário em que se desenvolve um tema, pela sua enunciação para que ele esteja presente num trabalho literário. As novelas anteriores do sr. Erico Veríssimo, em que existia a revelação de um autêntico escritor, capaz de traduzir situações e desenhar figuras, tanto poderiam ocorrer onde estava indicado como em cenários muito diversos, e isso em coisa alguma alteraria a sua essência. Esse divórcio entre a obra literária e o meio vinha, progressivamente, destituindo de características literárias a obra, por muitos títulos interessantes, do romancista sulino, e haviam mesmo um consenso geral em estimá-lo mais como um narrador vulgar do que como uma personagem de linhas literárias definidas, que tivesse já encontrado o seu lugar, na galeria dos nossos bons escritores, enquanto a sua obra se incorporava ao patrimônio literário digno de menção que vamos construindo.

Éis então quando o sr. Erico Veríssimo lança o primeiro volume de sua obra "O tempo e o vento", toda calcada em ambiente regional, e com um fundo histórico que não perturba as grandes linhas dessa caracterização. O romance, pelo menos no volume aparecido, destaca-se, quer no conjunto da obra já escrita pelo autor, quer no panorama atual da nossa literatura, como alguma coisa de importante, digno de toda atenção.

Como explicar, assim, que um escritor cujas linhas mestras estavam sobejamente reveladas, e cuja obra parecia ter assumido as características gerais de que se tornaria inseparável, tivesse encontrado um caminho novo, que lhe trouxesse, novamente, os aplausos literários. (Conclui na 11.ª página).

A ARTE PELA ARTE

LEÓN DEGANO

Nas suas "Méditations esthétiques", Guillaume Apollinaire conta, segundo a versão de Plinio, a famosa anedota de Apelles e Protógenes.

"Apelles foi, certo dia, até a ilha de Rodas para ver as obras de Protógenes, que lá morava. Este não estava no atelier quando Apelles chegou. Apenas uma velha ali tomava conta de uma grande tela, pronta para ser pintada. Apelles, ao invés de deixar o seu nome, fez no quadro um traço tão delicado como nenhum mais o poderia fazer."

Protógenes, quando chegou, vendo o linimento, reconheceu a mão de Apelles e deu por cima do risco, um outro traço de uma outra cor e ainda mais sutil, e, desse modo, parecia que havia três traços. "Apelles voltou no dia seguinte e tornou a não encontrar quem procurava e a delicadeza do risco que pintou nesse dia desapareceu, Protógenes. O quadro caiu durante muito tempo a admiração dos conhecedores que o olhavam com tanto prazer como se, em lugar de estarem ali traços quase invisíveis, estivessem figurados dauses e deuses."

Esta anedota, verdadeira ou falsa, mas suficientemente autorizada, permite afirmar que o "sentimento" da arte pela arte, a despeito da "teoria", está muito longe de ser uma invenção do século XX. Há mesmo grandes possibilidades de que, em todas as épocas e em todas as partes do mundo em que se manifestou uma atividade artística mais ou menos consciente, sempre tem havido seres humanos para admirar, como conhecedores, certas perfeições técnicas, tendo tanto prazer nisso como se tratasse da representação de deuses e deusas. Mas não é menos provável, entretanto, que esses seres humanos não passem nunca de uma minoria.

Uma outra anedota, mais recente e talvez não apógrafa como a precedente, põe em cena Courbet e Proudhon, ali pelas alturas de 1850.

Assim falou Proudhon: "Cidadão mestre-pintor, que o levou a pintar o seu quadro 'Casseurs de pierres'?" — "Mas, respondeu o cidadão mestre-pintor, eu achei esse motivo, pitoresco e aproveitável." — "E não mais? Não posso admitir que se trate um assunto semelhante sem uma ideia preconcebida. Talvez que o sr. tenha pensado nos sofrimentos do povo ao representar dois membros de grande família operária exercendo uma profissão tão árdua quanto mal remunerada?"

— O sr. tem razão; talvez tenha pensado nisso!"

E eis aí definida, com uma alusão muito clara e horrífica, a arte pela arte, esse arte social que não tem feito correr menos tinta do que as concepções artísticas que lhe são opostas desde o Romantismo. Porque se a pintura social, literária e de tendência moralizadora, teve uma grande vo-

ga no fim do século XVIII na França, graças a Diderot que elogiou as obras de Greuze, o antagonismo fundamentado entre a arte pela arte e a arte social só se verificou na época do Romantismo. A expressão "Arte pela arte" apareceu pela primeira vez num escrito: num artigo do sr. Rortoul, publicado na "Revue Encyclopédique" em julho de 1835 e para estigmatizar as idéias de Théophile Gautier.

O Romantismo não foi precisamente uma época de calma, sob nenhum ponto de vista. Os adversários que se defrontavam não procuravam se poupar. Era de rigor uma extrema intransigência e força da arte pela arte, não havia salvação, certificava Gautier. A arte ao serviço do povo, proclamava Courbet — pintando magníficos quadros que não se conformavam com a sua ortodoxia. Mais tarde, os exclusivos se atenuaram. Na literatura, o Naturalismo se opôs ao Parnaso, depois ao Simbolismo, mas sem a paixão exacerbada das lutas românticas. Aliás, Zola e Mallarmé gostaram muitas vezes dos mesmos pintores, que eram chamados Impressionistas — e que, certamente, não praticavam a arte denominada social.

As duas concepções viveram lado a lado e quase que em boa inteligência até o momento em que a Rússia soviética decretou, por meio de "ukases" das autoridades políticas e para todos os indivíduos que a obedeciam, a obrigação do "realismo socialista", novo, aspecto da arte social, e a condenação sem apelo da arte pela arte, concepção qualificada de burguesa e decadente.

Essa intrusão de comitês políticos no domínio da arte pareceu e parece ainda impertinente a muitos espíritos livres, que pensam que uma formação política não confere automaticamente a competência artística. Os numerosos comentários, em nome do materialismo dialético, que tentaram justificar tardiamente a decisão das instâncias superiores do Partido Comunista, não convenceram, na realidade, nenhum artista de valor. Não resta dúvida que a favor dessa intervenção extrínseca argumentaram com a responsabilidade moral do artista no seio da sociedade de que faz, forçosamente, parte.

Foi assim que, certos partidários da arte pela arte, procederam a um exame de consciência. Convencidos, por um lado da necessidade da autonomia da arte e, por outro, dos seus deveres para com os seus semelhantes, eles se viram diante de uma situação moral das mais delicadas. Não querendo sacrificar nenhuma das suas convicções sustentam hoje uma tese, por certo, especiosa. Pretendem que ninguém, como eles, é tão partidário da arte pela arte, sendo que, para eles, a plástica, por exemplo, tem valor, não quando se dedica exclusivamente a resolver com toda a frieza os problemas que (Conclui na 11.ª página).

Últimos lançamentos

RUI BARBOSA — MINISTRO DA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA DO BRASIL. — É a autoria de Humberto Bastos, um estudioso bastante credenciado e trabalho que a Livraria Martins acaba de publicar em segunda edição. O trabalho fala com abundância de detalhes os mais interessantes e gestão dinâmica do grande Rui como ministro da Fazenda do Governo Provisório. Em duzentas páginas de farto comentário aparece todo o imenso trabalho do genial homem de Estado que desfrutava alhda entre nós desmesurado e justo conceito. Oportunidade portanto para que seus admiradores encontrem uma face nova e brilhante da variada atividade do imortal baiano.

CENTO E UMA FÁBULAS DETRILUSAS — Em bem cuidada tradução de Lisindo Copelli a Rede Latina Editora publica uma seleção das mais deliciosas fábulas do genial e recentemente falecido poeta dilaletal romano que se assina Trilussa. A boa tradução permite ao leitor brasileiro gozar integralmente todo o delicioso encanto e a fina verve que vive em cada uma das versos e das fábulas com que ele soube sempre causticar os costumes e as personalidades sociais e políticas de seu tempo.

A CARANTONHA — Afonso Schmidt. — As Edições Melhoramentos nos dão uma novela juvenil de um autor que conquistou já posição destacada como romancista e contista. Narra o autor neste seu primeiro livro destinado à juventude a história de uma família cidadã que se transfere para o campo e tenta que defronte uma série de dificuldades e superstições antes de entregar-se livremente ao trabalho da terra. Como se vê um trabalho que traz consigo uma mensagem apontando um caminho para a tranquilidade humana e melhoria de condições de vida do proletariado urbano.

PROBLEMAS MEDICOS DA MULHER — Da autoria de Maxine Davis a Editora Cupolo edita um livro que traz consigo grande renome pelo verdadeiro caráter científico com que foi elaborado e pelo sucesso em resumo das razões que conseguiu obter em outros países. Trata-se de um livro sério e ponderado capaz de estar em todas as mãos femininas que se interessam pelo conhecimento e solução de seus casos médicos.

POEMAS — Ana Amelia. — Em cuidada edição da "Casa do Estudante do Brasil", acaba de dar a Ana Amelia de dar a público a sua última coleção de poemas, com belas ilustrações de Pernambuco de Oliveira e Aylavan. A autora refreia, neste livro, as qualidades que a colocaram na primeira plana das nossas poetizas.

NOTULAS

BEM PAGOS OS POETAS CARIÓCAS... — Quatrocentos cruzeiros por palavra, ou três mil cruzeiros por linha de texto, é quanto pagará a Prefeitura carioca aos poetas que, para a comemoração do aniversário de 50 anos da cidade, apresentarem poemas. O Brasil que os poetas cantam é uma coletânea de poemas, figuram nela, desde Gonçalves Dias até o sr. Olegário Mariano. Todos os poemas são precedidos de pequena nota biográfica. A contribuição pessoal do autor "ao esmero da inteligência e ao apuro do vernáculo", como se lê nos considerandos do projeto, se resume em 150 palavras da introdução da introdução. O texto dessa introdução está vazado em 22 linhas, incluindo data e assinatura.

OS FENICIOS E O NOSSO PAÍS — A presença dos fenícios nas terras, posteriormente descobertas pelos navegantes de Cabral, está viva nas inscrições e nas ruínas das chamadas Sete Cidades, Petrificadas do Piauí, ou mais precisamente no município de Piracuruca, naquele Estado. O antigo prefeito dali, deputado à Assembleia Legislativa, nosso confrade Antonio José de Sousa, dirigiu a propósito um memorial ao presidente da República solicitando seja mandado formar aquele importante grupo de pesquisas científicas e de turismo que reedite o livro de "Indo-estivo Schvorcheggen" sobre o que esteve naquele Estado para conhecer as históricas cidades petrificadas. Recolheu o pesquisador documentação, o pesquisador escreve em obra monumental, denominada "Antiga História do Brasil, 1.100 anos antes de Cristo". Essa obra editou-se o primeiro volume, pelo então governador do Piauí, sendo difícil encontrar hoje um exemplar sequer. Por esse razão, o nosso confrade piauiense pediu ao presidente que mande reditar a obra. Na opinião do historiador Ludovico Schvorcheggen, as Sete Cidades do Piauí são uma fonte perene para pesquisas científicas sendo visíveis os caracteres fenícios ali observados. As ruínas deixam ver ainda os traços de ruas, muros e paredes de pedra até 5 metros de altura, distando 15 quilômetros da cidade Piracuruca, a 3 horas da própria capital do Piauí.

DR. FRANCISCO JARDIM DO NASCIMENTO
ADVOCADO
Rua Wenceslau Braz, 76 — 2.º andar — Sala 14 — S. PAULO — Fone: 32-2494.

POESIA E CRITICA

OTTO MARIA CARPEAUX

(Copyright da "News Press" — Direitos de publicação exclusivos em todo o Estado)

Pediram-me os amigos, algumas palavras sobre a interessante e esclarecedora discussão entre os sr. Sergio Buarque de Holanda e Eurylo Cannabrava. Mas não sei dar entrevistas. Prefiro escrever artigo ou antes algumas considerações à margem daquela discussão. Para mais não dá a experiência dos meus amores, amores, nem sempre felizes, com a crítica.

Entre os métodos da nova crítica, há um que me empolga muito: o que explica as estruturas especificamente poéticas pela tensão entre vários sentidos, ambíguos, das palavras, das frases, do conjunto. Pertence a paternidade desse método a Empson e a exploração mais intensa a Cleanth Brooks. Mas no caminho, da Inglaterra para os Estados Unidos, esse método degenerou em mania de encontrar, em toda parte, trocadilhos, ao ponto de virar, às vezes, pilhéria. O próprio Empson está hoje recusando. No entanto, existe motivo sério para não rejeitar de todo o filho mal criado.

Num dos seus últimos artigos, Sergio Buarque de Holanda insistiu, com toda a razão, no caráter literal, realista e conscientemente tendencioso da "Georgica", de Virgílio. Mas esse poema didático também nos comunica sentimento que, mesmo preexistindo no poema, hoje é mais forte que então: aquela melancolia específica que chamamos virgiliana. Quer dizer, as obras de arte mudam, com o tempo, de sentido. Mas poderíamos atribuir esse crescimento das obras, com o tempo, a não sei que inerente faculdade que mistica?

Os múltiplos aspectos que as obras revelam sucessivamente, já devem ter existido nelas do início. E é essa multiplicidade de sentidos que garante às obras literárias do passado a sobrevivência em épocas de gostos diferentes e a permanência.

Talvez seja este o motivo pelo qual os críticos americanos preferem, como objetos do seu "close reading", certos poemas românticos, de Wordsworth, Coleridge e Keats sobretudo, ao mesmo tempo em que fingem desprezo pelo romantismo. E' mais sincera a firmeza com que Sergio Buarque de Holanda mantém a existência de dois, pelo menos duas, espécies diferentes de poesia: a ambígua e a afirmativa. Ora, o mais alto grau de afirmação é a tendência. E o maior poema tendencioso da literatura universal é a "Divina Comédia" a qual justamente os "novos críticos" dedicam culto quase supersticioso.

Não sabem encontrar palavras bastante entusiasmadas para apreciar a estrutura ferrenha do grande poema. Está certo. Mas, com respeito a Dante, não são porventura mais autorizadas, as opiniões de Florença e Bolonha do que as de Kansas e Ohio? No segundo volume (p. 149, 83-96) da "Crítica literária contemporânea", de Luigi Russo, pode-se ler o resumo de discussões bastante apaixonadas sobre a estrutura da "Divina Comédia". Croce destruiu rudemente a unidade estrutural do poema, reconhecendo valor poético só aos episódios; pois as alegorias do "romance épico", já lhe pa-

recem ter perdido a validade para nós outros. Gentile, ao contrário, salvou as alegorias (e a unidade do poema), abandonando a interpretação criptológica, substituindo-a pela histórica-dialética que as revela como símbolos de conflitos permanentes. São representações de — ambigüidades.

Essas ambigüidades não têm, evidentemente, nada com os trocadilhos poéticos de um Cleanth Brooks. Antes têm sabor religioso. Lembra o fato de que a "sobrevivência" da Bíblia também se deve à possibilidade de encontrar nela várias sentidos; conforme Joachim Wach, a ciência da hermenêutica é mesmo de origem teológica. Os "novos críticos", também poderiam saber disso, através das páginas sobre a significação teológica da alegoria, no melhor livro sobre a poética barroca: "A origem da tragédia alemã", de Walter Benjamin, (Berlim, 1928, pp. 173sgg.). Mas, infelizmente, esse livro escapou à diligência de René Wellek (em sua bibliografia bastante incompleta e inexistente, in: "Journal of Aesthetics and Art Criticism", V.2, dezembro de 1946); e daí não tomaram conhecimento. Não posso resumir, nestas poucas linhas à minha disposição, assunto tão complexo. Mas convém lembrar que as "ambigüidades" de Racine, reveladas pela análise estilística de Leo Spitzer e novamente expostas em recente livro do inglês Martin Turner, também têm motivos

Expos o sr. Sergio Buarque de Holanda (1), e em minha opinião belamente, a diferença que já se pode notar entre os poetas representativos do modernismo "moderista" e os da geração de 45. Buseman estes últimos mais intencionalmente, nos assuntos que abordam, o subjetivo, o humano e o universal, enquanto os de 22 procuram preferentemente o objetivo, o pitoresco, o anedótico e o regional.

Certamente haverá exceções, mas não constituirão elas empelchios para a diferenciação. Alguns autores novos são menos caudatários, na prática ou na teoria, de quanto já se fez, e superintendente, em 22 e depois. Forçosamente, serão as figuras menos representativas da geração de 45, embora possam, isoladamente, ser até consideradas poetas de algum mérito.

Entre esses caudatários, há os que tomam a nuvem por Juno. Colocando-se na posição de inquisidores, querem levar toda a geração, na medida em que a geração se afasta de seus cânones, a uma espécie de Santo Ofício poético, em que brilham como labaredas os termos "hermetismo", "despalpamento" e outras mais vilãs do gênero.

Ora, uma coisa é verificar fatos positivos, registrando tendências, outra coisa a defesa do conceito de poesia que cada poeta deve ter. Na verdade, há pelo menos dois polos em redor dos quais gira a poesia: ou esta se prende à realidade, mergulha nela, reflete-a e descreve-a, não saindo da esfera do concreto, do individual e das circunstâncias, ou pelo contrário, foge dessa esfera para mover-se no reino dos arquétipos. Através dos tempos, a poesia tem sido prisioneira ou fugitiva, de acordo com o temperamento dos poetas, sem que se possa dizer, objetivamente, qual dessas faces é a melhor. Se para uns ela é o diário de terra, de um animal de

religiosos. Não que sejam estes agora considerados como os únicos decisivos. Só quero dizer que a "plurissignação" de Philip Wheelwright não é modificação bastante profunda da "ambigüidade" de Empson. Nos dois casos trata-se de conceitos puramente intelectuais. E esse intelectualismo está fracassando perante a poesia.

Além das fronteiras desse intelectualismo encontra-se sobretudo o que é, na crítica, costume considerar como seu terreno próprio: a poesia hermética — e aí estou tocando num outro ponto que teria sido assunto da malograda entrevista. Pois o hermetismo está renascendo ou antes, já renasceu na poesia de alguns novos. Acho que minha idade procveta me exclui das discussões entre e sobre os novos. Só me permito lembrar, quanto ao hermetismo, o que dizem a respeito — mais uma vez — os italianos. Até poetas tão grandes como Eugenio Montale foram acusados de hipocrisia: seu hermetismo, que os protegeu durante a época do fascismo, teria sido, então, evasão covarde, e hoje, pretexto comodo para tomar atitude.

Talvez haja realmente, em certos hermetismos menores, esse, digamos, comodismo. Mas não se pode negar que o estilo hermetico serviu e serve, em épocas difíceis, para garantir a independência da expressão poética. Até é capaz de restabelecer, em tempos de esgotamento, a dignidade da poesia: mas não o mesmo valor o hermetismo na crítica. Acontece, às ve-

zes, nos Estados Unidos, que o crítico encontra triunfalmente os segredos de um poema difícil cujo autor, é por acaso, amigo seu. Como se tivessem combinado, le antemão, a solução da charada. E este caso tem de ser excluído. No resto, se fosse possível resolver, logicamente, as contradições do poema, seriam contradições lógicas mas não poéticas.

O "outro sentido" só vale a pena da análise quando se infiltro, por assim dizer, inconscientemente; quando o poeta disse mais outras coisas do que pretendeu dizer. Pertence a essa categoria a ambigüidade ideológica. Marx gostava muito de Balzac; por isso os críticos comunistas, de Grib a Lukács, estão se esforçando para encontrar, atrás das convicções marxistas e católicas do romancista, seu secreto e inconsciente socialismo; mas não nos convenceram definitivamente. Convenço muito mais o ensaio de Otto Kaus que demonstrou o inconsciente raciocínio socialista no antiliberismo furioso de Dostoevski; pois o adjetivo já indica que as ambigüidades em Dostoevski eram de natureza emocional.

Eis o ponto. A "crítica dos trocadilhos" pode ser desprezada quando o estudo dos "puns" e outras ambigüidades intelectuais é substituído pelos das ambigüidades emocionais que seria melhor chamar ambivalências, assim como Spitzer se encontrou em Racine.

Mas também existe poesia (Conclui na 11.ª página).

NOTAS DE POESIA
AUTENTICIDADE E HERMETISMO

Périckes Eugenio da Silva Ramos

terra, para outros, como a define um poeta dos maiores de nossos dias, Carl Sandburg. É jornal de um animal marinho que, estando em terra, aspira a voar.

Assim, o proladado "despalpamento" nada mais vem a ser do que o reflexo de uma tendência legítima do espírito. Em poesia, aliás, é perigoso querer forçar as coisas. O que antes de tudo importa é a autenticidade; mas a autenticidade de um poema não se mede pela declaração do poeta de "querer" escrever sobre certo assunto, e sim, de "poder" escrever sobre esse assunto. Há os que desejam fixar a terra, o homem, a época e seus problemas, mas na realidade não têm o que dizer em termos líricos. No fundo, são alheios a tudo isso, e suas próprias palavras os condenam: recusam-se a transformar-se em poemas. "Uma atitude do homem ante o mundo e uma poesia essencial do homem não podem forjar-se, nem planejar-se, nem preparar-se", advertiu Johannes Pfeiffer, mas há os que se esqueçam disso.

Na realidade, não os preocupa a poesia; preocupam-nos questões que, alheias ao cerne do fenômeno poético, por isso mesmo indicam posições falsas.

Objetivando espelhar em seus versos paisagens regionais, não percebem eles que estão sacrificando a espontaneidade à desliberação e reprimindo caminhos já mais do que eficientemente trilhados. Os românticos de hoje, porém, aspectos da terra, e algumas vezes de modo brilhante, como Castro Alves. E depois dos românticos a primeira ge-

ração modernista. Preconizar a diretriz descritiva é pois manifestar-se cauto, e não corajoso, uma vez que se trata, ao que parece, simplesmente de repetir.

Em termos não muito diversos, ao que penso, há de ser colocada a questão do hermetismo na nova geração. Porque julgo que há duas espécies, pelo menos, de hermetismo. Uma das quais legítima. Na poesia autêntica, que se refere a uma experiência efetiva ou imaginada, o hermetismo será legítimo; e legítimo na inautenticidade, que gira simplesmente na esfera da palavra, ou quando muito da mera e inarticulada fantasia.

A poesia pode ser autêntica e, não obstante, hermetica. Darse-á isso sempre que o poeta

usar um símbolo nuclear, cujo termo real seja de apreensão laboriosa ou mesmo impossível. Uma vez que existe o símbolo, deve forçosamente existir o termo real; mas o símbolo frequentemente só é unívoco para o poeta; os diferentes leitores podem atinar com diferentes termos reais, sem que se comprometa o sentido total do poema.

Alguns sonetos de Nerval, por exemplo, são hermeticos a despeito de profundamente autênticos. Para não irmos longe, basta citar dois dos mais famosos: "Artemís" e "El Desdichado". O primeiro só encontra explicação convincente à luz da Cabala, disciplina que nem todos conhecem; e o segundo, ao que suponho, só poderá ser interpretado razoavelmente se o leitor dispuser de conhecimentos indispensáveis sobre a mi-

"Quem viu aquela que se inclinava sobre palavras tremulas, de relevo partido e de contorno perturbado, querendo achar lá dentro o rosto que dirige os sonhos, para ver se era o seu que lhe tivessem arrancado?"

Quem foi que o viu passar com os seus ímãs insones, buscando o pelo que girava sempre no vento? — Seus olhos iam nos pés, destruindo todas as raízes líricas, e em suas mãos sangrava o pensamento

E era o seu rosto, sim, que estava entre versos andróginos, preso em círculos de ar, sobre um instante de festa! Boca fechada sob flores venenosas, e uma estrela de cinza na testa.

Bem que ele quis chamar pelo seu nome em voz muito alta, — mas o desejo não foi além do seu peixeço. E ficou diante de sua cabeça, estruando-se como o frio dentro de um poço.

E não pôde contar a ninguém seu fim quimérico. A ninguém. Pois a língua que fora sua estaca morta, e ele era um prisioneiro entre paredes transparentes, entre paredes transparentes, mas sem porta.

Disto ele soube. O que nunca entendeu, porém, e o que lhe amarrava o coração com ardentes cordas de desgosto é aquela estrela de cinza — aquela estrela grande e placida — derramando sombra em seu rosto

Possivelmente, esse poema se refere ao poeta e sua sorte amarga as palavras que ele dirige (pois tomam sentido em relação com sua vida), mas ao mesmo tempo, o apripismo. A estrela de cinza será a fatalidade. O poema denota, já que se refere a experiências da autoria que lhe deram uma concepção pessoal de sua própria poesia e de seu destino como poeta: consta ainda vários sentimentos, entre os quais o trágico da "ananké". Mas não é facilmente inteligível, por não sabermos a que

experiências precisas se refere; por não estarmos por exemplo, com o sentido exato que tem o símbolo do poeta a conterem sua própria cabeça decapitada no meio de versos "andróginos". Eis aí um caso em que o hermetismo não parece excluir a autenticidade.

Noutros casos, porém, o poema é hermetico por ser inautêntico. Mas o exame desses casos terá que ficar para outra oportunidade.

(1) — Folha da Manhã de 24-3-51

LIVROS PARA BREVE

GENESIO DE ALMEIDA MOURA traduziu a obra de próxima edição filológica de Melchior de Almeida, Tratado do famoso trabalho de Schopenhauer "AFORISMOS PARA A SABBODIA DE VIDA".

Ainda este mês a Editora Cupolo lançará o romance FILHOS DO DESTINO, autoria de Hernani Donato. O livro, que traz um fundo social pois versa episódios da colonização do nosso Estado, inaugura a nova coleção "Marcha do Tempo" daquela editora.

João Ezequiel Paria anuncia previsão os originais do seu novo livro RITUAL DA NOITE. Será este o seu terceiro trabalho poético.

Para breve aparecimento está sendo anunciado o livro de Clarice Lispector PERTO DO CORA-

CAO SELVAGEM, trabalho que merece prêmio recente da Fundação Grace Aranha.

VIGILANTES DO ARCANJOS, de Friedrich Gestaetter foi programado pelas Edições Melhoramentos para a sua coleção de aventuras que levará o título genérico de Novelas do Mundo.

Erwin Theodor traduziu, anotou e prefaciou para a Editora Cupolo o famoso livro primogênito de F. Nietzsche ORIGEM DA TRAGÉDIA. Lançamento anunciado para as próximas semanas.

O ensaio de Jorge de Lima sobre a personalidade de Prout é editado brevemente pelo Prout Clube do Rio de Janeiro. O trabalho não é recente pois data de 1929 quando foi preparado em Macéio.

VIDA SOCIAL

PÃO E CIRCO

Muita gente estranhou quando aquela voz estentórica, amplada ao máximo e disparada pelos altifalantes de um auto de propaganda aos quatro pontos cardeais, começou a pedir os votos dos moradores da rua para certo candidato, completamente desconhecido, que deseja ser vereador a fim de representar o bairro na Câmara da cidade. Estranhou não porque o homem quisesse votos mas porque, em troca, ele fazia promessas diferentes das demais candidaturas. Em vez de prometer luz, calçamento, água e esgoto, o homem fala em conseguir diversas gratificações para todo o mundo. O que ele quer é o divertimento; e acha que o povo, divertindo-se de graça, encontrará mais depressa o caminho da bemaventurança, esquecendo as tristezas da vida, a alta dos preços e as más condições do bairro, necessitando de tudo. Mas, pensando bem, esse candidato está certo. Que é que tem feito o xé-povinho, sendo divertir-se desde tempos imemoriais? Já era assim na velha Roma, onde o populacho enchia as arquibancadas do circo, em dias de semana, para gozar um bocadinho com a agonia dos cristãos lançados à arena. Na Revolução Francesa, o que menos interessou o povo foi a instituição da democracia: as atenções da multidão eram para o espetáculo diário das execuções na guilhotina. Aquilo valia mais do que as decisões da Convenção e a proclamação dos Direitos do Homem. Os regimes ditatoriais procuram tirar o maior partido dessa sede de divertimento manifestada pelas massas. Daí a promoção dos grandes comícios com participantes em grande uniforme, de paradas militares, desfiles esportivos, etc., com muita banda de música, muito colorido e movimento. Na revolução de 30, o povo saiu à rua não para ver a mudança dos costumes do país mas para assistir e participar das correrias contra as casas de "bicho", dos incidentes de jornais e sedes partidárias, do barulho, enfim, que lhe propiciava algumas horas divertidas, diferentes daquelas vividas sob o regime legal. E bem possível que esse pretendente à cadeira de vereador tenha razão em formular tão singela promessa. Outros prometem mundos e fundos. Falam em baixar o custo da vida, em melhorar os transportes, abrir escolas e instalar centros de saúde, asfaltar avenidas e iluminar os subúrbios. E não, promete pura e simplesmente diversão à massa. Até para crianças, muito embora estas já passem horas agradáveis, de estilingue em punho matando passarinhos, ou arriscando a vida num bate-bola em plena rua, entre bondes e caminhões. Garanto que o homem será eleito. O povo já está farto de programas bonitos. Em falta de pão, prefere mesmo o circo. — RIB.

ANIVERSARIOS

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

DR. JOAQUIM CARVALHO

Transcorreu hoje o aniversário natalício do dr. Joaquim Carvalho Parreira, diretor de Fiscalização do Exercício Profissional do Departamento de Saúde do Estado.

DR. HONORIO DE SYLOS

A data de amanhã assinala o aniversário natalício do nosso prezado companheiro de trabalho dr. Honorio de Sylos, ex-diretor do Departamento de Saúde e figura destacada em nossos meios intelectuais.

Jornalista dos mais cultos e brilhantes da imprensa de São Paulo, o distinto jornalista foi nomeado chefe do Departamento de Saúde do Estado.

Justamente estimado pelos seus dois pontos pessoais, o dr. Honorio de Sylos deverá receber, por certo, muitos cumprimentos.

O menino Carlos, filho do sr. José Ferreira de Souza e da sra. Lourdes de Souza;
a sra. Maria Aparecida, filha do sr. Filipe C. de Toledo e da sra. Ana Benedita de Souza;
a sra. Nair, filha do sr. Benedito Moreira e da sra. Maria Gabriela Moreira;
a sra. Iete Amélia, filha do sr. Arnaldo Caravali, já falecido, e da sra. Natália Zucarelli Caravali;
a sra. Maria Aparecida, filha do sr. José Molli e da sra. Teresa Molli, já falecida;
a sra. Rosalina, filha do sr. Nuno Martins, já falecido, e da sra. Catarina Martins;
o sr. Armando Salles, médico nesta capital;
o sr. Alcides Rabello;
o sr. Osvaldo José Aristides Cotelheiro;
o sr. Wilson Miranda.

NUPIAS

ENLACE MIRANDA-BARRETO

Realiza-se amanhã, às 15 horas, na Igreja de São José em Ribeirão Preto, o enlace matrimonial do sr. Antonio Barreto, filho do sr. João Luis Barreto Junior e da sra. Joana F. Barreto, com a sra. Ester Miranda, filha do sr. Nicolau Miranda e da sra. Paula R. Miranda.

ENLACE CERCIAL-IORE

Realiza-se dia 19, às 18 h., na Igreja do Convento do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Francisco Iore, filho do sr. Vitorio Iore e da sra. Amélia Iore, com a sra. Jafira Cercial, filha do sr. José Cercial e da sra. Maria de Lourdes Roque Cercial.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. Miguel Paillasse e a sra. Vitoria Iore; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE CASTRO-NOBREGA

Realiza-se dia 19, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Carlos Castro, filho do sr. João Castro e da sra. Eunice Azambuja Cardoso de Castro, com a sra. Teofila Nobrega Filho, filha do sr. Teofilo Nobrega e da sra. Maria Campos Sales Nobrega.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. Carlos Castro e a sra. Teofila Nobrega; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.

ENLACE FRANCO-SEBASTIANI

Realiza-se amanhã, às 17.30 horas, na Igreja do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Geraldo Nunes Sebastião, filho do sr. João Nunes Sebastião e da sra. Maria de Lourdes Nunes Sebastião, com a sra. Helena Calado Franco da Cruz, filha do sr. Almerindo Calado Franco da Cruz e da sra. Almerinda Calado Franco da Cruz.

Servirão de padrinhos, no ato civil, o sr. João Nunes Sebastião e a sra. Helena Calado Franco; e, no ato religioso, o cel. Odilon Aquino de Oliveira e a sra. Dagmar Correa de Oliveira.



ENLACE ROCHA-ABREU — Realizou-se ontem, às 15 horas, na Igreja do Convento do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Helveto da Rocha, filho da sra. Catarina Pereira da Rocha com a sra. Dagmar Aparecida de Abreu, filha do sr. Gastão Bandeira de Abreu e da sra. Carmem Ramalho de Abreu. Testemunharão o ato civil o sr. Luiz de Andrade Junior e a sra. sendo a cerimonia religiosa parainfada pelo sr. Osvaldo Prateres e a sra. Ao alto, flagrantemente tomado no interior do templo.

TTE-CEL. VICENTE BAGUAS

Amigos e admiradores do sr. Vicente Baguas Pressa Jr. vão oferecer-lhe, em data e local a serem anunciados oportunamente, um jantar em homenagem, a sua recente promoção ao posto de tenente-coronel do Exército.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva, tel. 36-7310.

DESEMPENHO PERICIAL DE OLIVEIRA

Amigos e admiradores do desembargador Perival de Oliveira vão homenageá-lo, no dia 18, às 20 horas, em lugar que será preliminarmente indicado em virtude de sua feliz iniciativa como autor do anteprojeto de criação do Tribunal de Alçada, medida que, proposta pelo Tribunal de Justiça, veio possibilitar ampla reforma da Organização Judiciária do Estado de São Paulo.

As adesões podem ser dadas aos srs. deputados: Camilo Akar, tel. 33-1089; Dervile Algrati, tel. 33-2946; Fernandes Bertola, tel. 33-2220; Ilario Torioni, tel. 33-2964; Monsenhor Carvalho, tel. 33-3068; Juvenal Sayon, tel. 34-6371; Narciso Pioneri, tel. 32-9548; Vladimir Toledo Piva, tel. 36-6321; Salgado Sobrinho, telefone 36-2097; Janio Quadros, tel. 36-6321 e Jornalista Maria Falva

Artigos finos

● PORCELANAS
● CRISTAIS
● LOUÇAS
● AQUECIDORES
● FAIXELAS
● UTENSÍLIOS DOMÉSTICOS

Simple NOVIDADES

CASA PORCELANA

AV. SÃO JOÃO • 304

Círculo Paulista de Orquidófilos

Será efetuada hoje, às 21 horas, no salão da praça Ramos de Azevedo, 214 (edifício do Espalman), a entrega de medalhas comemorativas do décimo aniversário da fundação do Círculo Paulista de Orquidófilos.

Nessa ocasião, será, também, oferecida valiosa medalha ao "Correio Paulistano".

II Concurso de Robustez da Criança Escolar

Reunem-se no dia 11, às 10.30 horas, na sede da Cruzada Pró Infância, à rua Conde de S. Joaquim, 64, uma reunião dos elementos que constituem as comissões organizadoras do II Concurso de Robustez da Criança Escolar do Estado de S. Paulo.

Nessa ocasião será oferecido um coquetel à imprensa.

1.ª BIENAL DE SÃO PAULO

Sobe a vinte o número de nações que compareirão ao Trianon — Chegam as obras do Uruguai — Adesão do Equador e São Domingos — O máximo interesse no Rio

O embaixador do Brasil em Montevideo acaba de comunicar à Secretaria do Museu de Arte Moderna o embarque da representação uruguaia à 1.ª Bienal de São Paulo. Essa notícia representa o coroamento dos esforços desenvolvidos no sentido de que o país irmão não só estivesse presente à grande competição artística, como a que nela se fizesse condignamente representar. Em virtude da limitação de espaço reservado às salas oficiais, e que no caso não permitiria a reunião de mais de uma centena de trabalhos, os artistas uruguaios decidiram, em de acordo com a Comissão Nacional de Belas Artes de seu país reservar o espaço da "Sala Uruguaia" a uma exposição de caráter retrospectivo que reúna os principais valores artísticos nacionais, dando-lhe os mesmos valores quanto possível completa: enquanto que os artistas, individualmente, se apresentariam espontaneamente ao Juri de Seleção de São Paulo. Cooperando para o êxito do empreendimento as autoridades uruguaias assumiram o encargo do transporte e do seguro das obras.

A representação portuguesa — Despacho telegrafico recebido de Lisboa pela Secretaria da Bienal, informa que os trabalhos daquele país, compreendendo 30 quadros, 2 aquarelas, 3 gravuras, 1 gouache e 6 esculturas, já foram embarcados, via Panair, para São Paulo.

Adesão do Equador e São Domingos — A Bienal de São Paulo recebeu de Quito e da Cidade Trujillo, comunicação de que o Equador e São Domingos intendem estar presentes à grande mostra artística internacional. Embora essas adesões, dadas a pouco mais de um mês de distância da data prevista para a inauguração, possa encontrar dificuldades quanto à distribuição de espaço, o Museu de Arte Moderna tomará as providências para a apresentação da arte moderna de mais esses países sul-americanos no Trianon. Com essas adesões sobe a 21 o número de nações que aderiram à 1.ª Bienal.

Crescente o interesse no Rio de Janeiro — A Bienal de São Paulo está sendo considerada nos meios artísticos e sociais do Rio como o mais importante aconte-

PALAVRAS CRUZADAS

PROBLEMA N.º 675—DO CONCURSO MENSAL



HORIZONTAIS: 1 — extremidade (pl); 2 — espuma de vinho; 3 — bolo de farinha e sal, que os romanos usavam nos sacrifícios; 4 — demora; 5 — encolerizar; 6 — coisa

nenhuma; 7 — anel; 8 — terminação verbal; 9 — mulo; 10 — preposição, indica lugar; 11 — para os neofuncionários a razão; a lei; 13 — prefixo grego, dá a ideia de privação; 13 — batráquio; 14 — Mateus Cardoso (siglas); 15 — oca; 16 — oca; 17 — oca; 18 — oca; 19 — oca; 20 — oca; 21 — oca; 22 — oca; 23 — oca; 24 — oca; 25 — oca; 26 — oca; 27 — oca; 28 — oca; 29 — oca; 30 — oca; 31 — oca; 32 — oca; 33 — oca; 34 — oca; 35 — oca; 36 — oca; 37 — oca; 38 — oca; 39 — oca; 40 — oca; 41 — oca; 42 — oca; 43 — oca; 44 — oca; 45 — oca; 46 — oca; 47 — oca; 48 — oca; 49 — oca; 50 — oca; 51 — oca; 52 — oca; 53 — oca; 54 — oca; 55 — oca; 56 — oca; 57 — oca; 58 — oca; 59 — oca; 60 — oca; 61 — oca; 62 — oca; 63 — oca; 64 — oca; 65 — oca; 66 — oca; 67 — oca; 68 — oca; 69 — oca; 70 — oca; 71 — oca; 72 — oca; 73 — oca; 74 — oca; 75 — oca; 76 — oca; 77 — oca; 78 — oca; 79 — oca; 80 — oca; 81 — oca; 82 — oca; 83 — oca; 84 — oca; 85 — oca; 86 — oca; 87 — oca; 88 — oca; 89 — oca; 90 — oca; 91 — oca; 92 — oca; 93 — oca; 94 — oca; 95 — oca; 96 — oca; 97 — oca; 98 — oca; 99 — oca; 100 — oca; 101 — oca; 102 — oca; 103 — oca; 104 — oca; 105 — oca; 106 — oca; 107 — oca; 108 — oca; 109 — oca; 110 — oca; 111 — oca; 112 — oca; 113 — oca; 114 — oca; 115 — oca; 116 — oca; 117 — oca; 118 — oca; 119 — oca; 120 — oca; 121 — oca; 122 — oca; 123 — oca; 124 — oca; 125 — oca; 126 — oca; 127 — oca; 128 — oca; 129 — oca; 130 — oca; 131 — oca; 132 — oca; 133 — oca; 134 — oca; 135 — oca; 136 — oca; 137 — oca; 138 — oca; 139 — oca; 140 — oca; 141 — oca; 142 — oca; 143 — oca; 144 — oca; 145 — oca; 146 — oca; 147 — oca; 148 — oca; 149 — oca; 150 — oca; 151 — oca; 152 — oca; 153 — oca; 154 — oca; 155 — oca; 156 — oca; 157 — oca; 158 — oca; 159 — oca; 160 — oca; 161 — oca; 162 — oca; 163 — oca; 164 — oca; 165 — oca; 166 — oca; 167 — oca; 168 — oca; 169 — oca; 170 — oca; 171 — oca; 172 — oca; 173 — oca; 174 — oca; 175 — oca; 176 — oca; 177 — oca; 178 — oca; 179 — oca; 180 — oca; 181 — oca; 182 — oca; 183 — oca; 184 — oca; 185 — oca; 186 — oca; 187 — oca; 188 — oca; 189 — oca; 190 — oca; 191 — oca; 192 — oca; 193 — oca; 194 — oca; 195 — oca; 196 — oca; 197 — oca; 198 — oca; 199 — oca; 200 — oca; 201 — oca; 202 — oca; 203 — oca; 204 — oca; 205 — oca; 206 — oca; 207 — oca; 208 — oca; 209 — oca; 210 — oca; 211 — oca; 212 — oca; 213 — oca; 214 — oca; 215 — oca; 216 — oca; 217 — oca; 218 — oca; 219 — oca; 220 — oca; 221 — oca; 222 — oca; 223 — oca; 224 — oca; 225 — oca; 226 — oca; 227 — oca; 228 — oca; 229 — oca; 230 — oca; 231 — oca; 232 — oca; 233 — oca; 234 — oca; 235 — oca; 236 — oca; 237 — oca; 238 — oca; 239 — oca; 240 — oca; 241 — oca; 242 — oca; 243 — oca; 244 — oca; 245 — oca; 246 — oca; 247 — oca; 248 — oca; 249 — oca; 250 — oca; 251 — oca; 252 — oca; 253 — oca; 254 — oca; 255 — oca; 256 — oca; 257 — oca; 258 — oca; 259 — oca; 260 — oca; 261 — oca; 262 — oca; 263 — oca; 264 — oca; 265 — oca; 266 — oca; 267 — oca; 268 — oca; 269 — oca; 270 — oca; 271 — oca; 272 — oca; 273 — oca; 274 — oca; 275 — oca; 276 — oca; 277 — oca; 278 — oca; 279 — oca; 280 — oca; 281 — oca; 282 — oca; 283 — oca; 284 — oca; 285 — oca; 286 — oca; 287 — oca; 288 — oca; 289 — oca; 290 — oca; 291 — oca; 292 — oca; 293 — oca; 294 — oca; 295 — oca; 296 — oca; 297 — oca; 298 — oca; 299 — oca; 300 — oca; 301 — oca; 302 — oca; 303 — oca; 304 — oca; 305 — oca; 306 — oca; 307 — oca; 308 — oca; 309 — oca; 310 — oca; 311 — oca; 312 — oca; 313 — oca; 314 — oca; 315 — oca; 316 — oca; 317 — oca; 318 — oca; 319 — oca; 320 — oca; 321 — oca; 322 — oca; 323 — oca; 324 — oca; 325 — oca; 326 — oca; 327 — oca; 328 — oca; 329 — oca; 330 — oca; 331 — oca; 332 — oca; 333 — oca; 334 — oca; 335 — oca; 336 — oca; 337 — oca; 338 — oca; 339 — oca; 340 — oca; 341 — oca; 342 — oca; 343 — oca; 344 — oca; 345 — oca; 346 — oca; 347 — oca; 348 — oca; 349 — oca; 350 — oca; 351 — oca; 352 — oca; 353 — oca; 354 — oca; 355 — oca; 356 — oca; 357 — oca; 358 — oca; 359 — oca; 360 — oca; 361 — oca; 362 — oca; 363 — oca; 364 — oca; 365 — oca; 366 — oca; 367 — oca; 368 — oca; 369 — oca; 370 — oca; 371 — oca; 372 — oca; 373 — oca; 374 — oca; 375 — oca; 376 — oca; 377 — oca; 378 — oca; 379 — oca; 380 — oca; 381 — oca; 382 — oca; 383 — oca; 384 — oca; 385 — oca; 386 — oca; 387 — oca; 388 — oca; 389 — oca; 390 — oca; 391 — oca; 392 — oca; 393 — oca; 394 — oca; 395 — oca; 396 — oca; 397 — oca; 398 — oca; 399 — oca; 400 — oca; 401 — oca; 402 — oca; 403 — oca; 404 — oca; 405 — oca; 406 — oca; 407 — oca; 408 — oca; 409 — oca; 410 — oca; 411 — oca; 412 — oca; 413 — oca; 414 — oca; 415 — oca; 416 — oca; 417 — oca; 418 — oca; 419 — oca; 420 — oca; 421 — oca; 422 — oca; 423 — oca; 424 — oca; 425 — oca; 426 — oca; 427 — oca; 428 — oca; 429 — oca; 430 — oca; 431 — oca; 432 — oca; 433 — oca; 434 — oca; 435 — oca; 436 — oca; 437 — oca; 438 — oca; 439 — oca; 440 — oca; 441 — oca; 442 — oca; 443 — oca; 444 — oca; 445 — oca; 446 — oca; 447 — oca; 448 — oca; 449 — oca; 450 — oca; 451 — oca; 452 — oca; 453 — oca; 454 — oca; 455 — oca; 456 — oca; 457 — oca; 458 — oca; 459 — oca; 460 — oca; 461 — oca; 462 — oca; 463 — oca; 464 — oca; 465 — oca; 466 — oca; 467 — oca; 468 — oca; 469 — oca; 470 — oca; 471 — oca; 472 — oca; 473 — oca; 474 — oca; 475 — oca; 476 — oca; 477 — oca; 478 — oca; 479 — oca; 480 — oca; 481 — oca; 482 — oca; 483 — oca; 484 — oca; 485 — oca; 486 — oca; 487 — oca; 488 — oca; 489 — oca; 490 — oca; 491 — oca; 492 — oca; 493 — oca; 494 — oca; 495 — oca; 496 — oca; 497 — oca; 498 — oca; 499 — oca; 500 — oca; 501 — oca; 502 — oca; 503 — oca; 504 — oca; 505 — oca; 506 — oca; 507 — oca; 508 — oca; 509 — oca; 510 — oca; 511 — oca; 512 — oca; 513 — oca; 514 — oca; 515 — oca; 516 — oca; 517 — oca; 518 — oca; 519 — oca; 520 — oca; 521 — oca; 522 — oca; 523 — oca; 524 — oca; 525 — oca; 526 — oca; 527 — oca; 528 — oca; 529 — oca; 530 — oca; 531 — oca; 532 — oca; 533 — oca; 534 — oca; 535 — oca; 536 — oca; 537 — oca; 538 — oca; 539 — oca; 540 — oca; 541 — oca; 542 — oca; 543 — oca; 544 — oca; 545 — oca; 546 — oca; 547 — oca; 548 — oca; 549 — oca; 550 — oca; 551 — oca; 552 — oca; 553 — oca; 554 — oca; 555 — oca; 556 — oca; 557 — oca; 558 — oca; 559 — oca; 560 — oca; 561 — oca; 562 — oca; 563 — oca; 564 — oca; 565 — oca; 566 — oca; 567 — oca; 568 — oca; 569 — oca; 570 — oca; 571 — oca; 572 — oca; 573 — oca; 574 — oca; 575 — oca; 576 — oca; 577 — oca; 578 — oca; 579 — oca; 580 — oca; 581 — oca; 582 — oca; 583 — oca; 584 — oca; 585 — oca; 586 — oca; 587 — oca; 588 — oca; 589 — oca; 590 — oca; 591 — oca; 592 — oca; 593 — oca; 594 — oca; 595 — oca; 596 — oca; 597 — oca; 598 — oca; 599 — oca; 600 — oca; 601 — oca; 602 — oca; 603 — oca; 604 — oca; 605 — oca; 606 — oca; 607 — oca; 608 — oca; 609 — oca; 610 — oca; 611 — oca; 612 — oca; 613 — oca; 614 — oca; 615 — oca; 616 — oca; 617 — oca; 618 — oca; 619 — oca; 620 — oca; 621 — oca; 622 — oca; 623 — oca; 624 — oca; 625 — oca; 626 — oca; 627 — oca; 628 — oca; 629 — oca; 630 — oca; 631 — oca; 632 — oca; 633 — oca; 634 — oca; 635 — oca; 636 — oca; 637 — oca; 638 — oca; 639 — oca; 640 — oca; 641 — oca; 642 — oca; 643 — oca; 644 — oca; 645 — oca; 646 — oca; 647 — oca; 648 — oca; 649 — oca; 650 — oca; 651 — oca; 652 — oca; 653 — oca; 654 — oca; 655 — oca; 656 — oca; 657 — oca; 658 — oca; 659 — oca; 660 — oca; 661 — oca; 662 — oca; 663 — oca; 664 — oca; 665 — oca; 666 — oca; 667 — oca; 668 — oca; 669 — oca; 670 — oca; 671 — oca; 672 — oca; 673 — oca; 674 — oca; 675 — oca; 676 — oca; 677 — oca; 678 — oca; 679 — oca; 680 — oca; 681 — oca; 682 — oca; 683 — oca; 684 — oca; 685 — oca; 686 — oca; 687 — oca; 688 — oca; 689 — oca; 690 — oca; 691 — oca; 692 — oca; 693 — oca; 694 — oca; 695 — oca; 696 — oca; 697 — oca; 698 — oca; 699 — oca; 700 — oca; 701 — oca; 702 — oca; 703 — oca; 704 — oca; 705 — oca; 706 — oca; 707 — oca; 708 — oca; 709 — oca; 710 — oca; 711 — oca; 712 — oca; 713 — oca; 714 — oca; 715 — oca; 716 — oca; 717 — oca; 718 — oca; 719 — oca; 720 — oca; 721 — oca; 722 — oca; 723 — oca; 724 — oca; 725 — oca; 726 — oca; 727 — oca; 728 — oca; 729 — oca; 730 — oca; 731 — oca; 732 — oca; 733 — oca; 734 — oca; 735 — oca; 736 — oca; 737 — oca; 738 — oca; 739 — oca; 740 — oca; 741 — oca; 742 — oca; 743 — oca; 744 — oca; 745 — oca; 746 — oca; 747 — oca; 748 — oca; 749 — oca; 750 — oca; 751 — oca; 752 — oca; 753 — oca; 754 — oca; 755 — oca; 756 — oca; 757 — oca; 758 — oca; 759 — oca; 760 — oca; 761 — oca; 762 — oca; 763 — oca; 764 — oca; 765 — oca; 766 — oca; 767 — oca; 768 — oca; 769 — oca; 770 — oca; 771 — oca; 772 — oca; 773 — oca; 774 — oca; 775 — oca; 776 — oca; 777 — oca; 778 — oca; 779 — oca; 780 — oca; 781 — oca; 782 — oca; 783 — oca; 784 — oca; 785 — oca; 786 — oca; 787 — oca; 788 — oca; 789 — oca; 790 — oca; 791 — oca; 792 — oca; 793 — oca; 794 — oca; 795 — oca; 796 — oca; 797 — oca; 798 — oca; 799 — oca; 800 — oca; 801 — oca; 802 — oca; 803 — oca; 804 — oca; 805 — oca; 806 — oca; 807 — oca; 808 — oca; 809 — oca; 810 — oca; 811 — oca; 812 — oca; 813 — oca; 814 — oca; 815 — oca; 816 — oca; 817 — oca; 818 — oca; 819 — oca; 820 — oca; 821 — oca; 822 — oca; 823 — oca; 824 — oca; 825 — oca; 826 — oca; 827 — oca; 828 — oca; 829 — oca; 830 — oca; 831 — oca; 832 — oca; 833 — oca; 834 — oca; 835 — oca; 836 — oca; 837 — oca; 838 — oca; 839 — oca; 840 — oca; 841 — oca; 842 — oca; 843 — oca; 844 — oca; 845 — oca; 846 — oca; 847 — oca; 848 — oca; 849 — oca; 850 — oca; 851 — oca; 852 — oca; 853 — oca; 854 — oca; 855 — oca; 856 — oca; 857 — oca; 858 — oca; 859 — oca; 860 — oca; 861 — oca; 862 — oca; 863 — oca; 864 — oca; 865 — oca; 866 — oca; 867 — oca; 868 — oca; 869 — oca; 870 — oca; 871 — oca; 872 — oca; 873 — oca; 874 — oca; 875 — oca; 876 — oca; 877 — oca; 878 — oca; 879 — oca; 880 — oca; 881 — oca; 882 — oca; 883 — oca; 884 — oca; 885 — oca; 886 — oca; 887 — oca; 888 — oca; 889 — oca; 890 — oca; 891 — oca; 892 — oca; 893 — oca; 894 — oca; 895 — oca; 896 — oca; 897 — oca; 898 — oca; 899 — oca; 900 — oca; 901 — oca; 902 — oca; 903 — oca; 904 — oca; 905 — oca; 906 — oca; 907 — oca; 908 — oca; 909 — oca; 910 — oca; 911 — oca; 912 — oca; 913 — oca; 914 — oca; 915 — oca; 916 — oca; 917 — oca; 918 — oca; 919 — oca; 920 — oca; 921 — oca; 922 — oca; 923 — oca; 924 — oca; 925 — oca; 926 — oca; 927 — oca; 928 — oca; 929 — oca; 930 — oca; 931 — oca; 932 — oca; 933 — oca; 934 — oca; 935 — oca; 936 — oca; 937 — oca; 938 — oca; 939 — oca; 940 — oca; 941 — oca; 942 — oca; 943 — oca; 944 — oca; 945 — oca; 946 — oca; 947 — oca; 948 — oca; 949 — oca; 950 — oca; 951 — oca; 952 — oca; 953 — oca; 954 — oca; 955 — oca; 956 — oca; 957 — oca; 958 — oca; 959 — oca; 960 — oca; 961 — oca; 962 — oca; 963 — oca; 964 — oca; 965 — oca; 966 — oca; 967 — oca; 968 — oca; 969 — oca; 970 — oca; 971 — oca; 972 — oca; 973 — oca; 974 — oca; 975 — oca; 976 — oca; 977 — oca; 978 — oca; 979 — oca; 980 — oca; 981 — oca; 982 — oca; 983 — oca; 984 — oca; 985 — oca; 986 — oca; 987 — oca; 988 — oca; 989 — oca; 990 — oca; 991 — oca; 992 — oca; 993 — oca; 994 — oca; 995 — oca; 996 — oca; 997 — oca; 998 — oca; 999 — oca; 1000 — oca; 1001 — oca; 1002 — oca; 1003 — oca; 1004 — oca; 1005 — oca; 1006 — oca; 1007 — oca; 1008 — oca; 1009 — oca; 1010 — oca; 1011 — oca; 1012 — oca; 1013 — oca; 1014 — oca; 1015 — oca; 1016 — oca; 1017 — oca; 1018 — oca; 1019 — oca; 1020 — oca; 1021 — oca; 1022 — oca; 1023 — oca; 1024 — oca; 1025 — oca; 1026 — oca; 1027 — oca; 1028 — oca; 1029 — oca; 1030 — oca; 1031 — oca; 1032 — oca; 1033 — oca; 1034 — oca; 1035 — oca; 1036 — oca; 1037 — oca; 1038 — oca; 1039 — oca; 1040 — oca; 1041 — oca; 1042 — oca; 1043 — oca; 1044 — oca; 1045 — oca; 1046 — oca; 1047 — oca; 1048 — oca; 1049 — oca; 1050 — oca; 1051 — oca; 1052 — oca; 1053 — oca; 1054 — oca; 1055 — oca; 1056 — oca; 1057 — oca; 1058 — oca; 1059 — oca; 1060 — oca; 1061 — oca; 1062 — oca; 1063 — oca; 1064 — oca; 1065 — oca; 1066 — oca; 1067 — oca; 1068 — oca; 1069 — oca; 1070 — oca; 1071 — oca; 1072 — oca; 1073 — oca; 1074 — oca; 1075 — oca; 1076 — oca; 1077 — oca; 1078 — oca; 1079 — oca; 1080 — oca; 1081 — oca; 1082 — oca; 1083 — oca; 1084 — oca; 1085 — oca; 1086 — oca; 1087 — oca; 1088 — oca; 1089 — oca; 1090 — oca; 1091 — oca; 1092 — oca; 1093 — oca; 1094 — oca; 1095 — oca; 1096 — oca; 1097 — oca; 1098 — oca; 1099 — oca; 1100 — oca; 1101 — oca; 1102 — oca; 1103 — oca; 1104 — oca; 1105 — oca; 1106 — oca; 1107 — oca; 1108 — oca; 1109 — oca; 1110 — oca; 1111 — oca; 1112 — oca; 1113 — oca; 1114 — oca; 1115 — oca; 1116 — oca; 1117 — oca; 1118 — oca; 1119 — oca; 1120 — oca; 1121 — oca; 1122 — oca; 1123 — oca; 1124 — oca; 1125 — oca; 1126 — oca; 1127 — oca; 1128 — oca; 1129 — oca; 1130 — oca; 1131 — oca; 1132 — oca; 1133 — oca; 1134 — oca; 1135 — oca; 1136 — oca; 1137 — oca; 1138 — oca; 1139 — oca; 1140 — oca; 1141 — oca; 1142 — oca; 1143 — oca; 1144 — oca; 1145 — oca; 1146 — oca; 1147 — oca; 1148 — oca; 1149 — oca; 1150 — oca; 1151 — oca; 1152 — oca; 1153 — oca; 1154 — oca; 1155 — oca; 1156 — oca; 1157 — oca; 1158 — oca; 1159 — oca; 1160 — oca; 1161 — oca; 1162 — oca; 1163 — oca; 1164 — oca; 1165 — oca; 1166 — oca; 1167 — oca; 1168 — oca; 1169 — oca; 1170 — oca; 1171 — oca; 1172 — oca; 1173 — oca; 1174 — oca; 1175 — oca; 1176 — oca; 1177 — oca; 1178 — oca; 1179 — oca; 1180 — oca; 1181 — oca; 1182 — oca; 1183 — oca; 1184 — oca; 1185 — oca; 1186 — oca; 1187 — oca; 1188 — oca; 1189 — oca; 1190 — oca; 1191 — oca; 1192 — oca; 1193 — oca; 1194 — oca; 1195 — oca; 1196 — oca; 1197 — oca; 1198 — oca; 1199 — oca; 1200 — oca; 1201 — oca; 1202 — oca; 1203 — oca; 1204 — oca; 1205 — oca; 1206 — oca; 1207 — oca; 1208 — oca; 1209 — oca; 1210 — oca; 1211 — oca; 1212 — oca; 1213 — oca; 1214 — oca; 1215 — oca; 1216 — oca; 1217 — oca; 1218 — oca; 1219 — oca; 1220 — oca; 1221 — oca; 1222 — oca; 1223 — oca; 1224 — oca; 1225 — oca; 1226 — oca; 1227 — oca; 1228 — oca; 1229 — oca; 1230 — oca; 1231 — oca; 1232 — oca; 1233 — oca; 1234 — oca; 1235 — oca; 1236 — oca; 1237 — oca; 1238 — oca; 1239 — oca; 1240 — oca; 1241 — oca; 1242 — oca; 1243 — oca; 1244 — oca; 1245 — oca; 1246 — oca; 1247 — oca; 1248 — oca; 1249 — oca; 1250 — oca; 1251 — oca; 1252 — oca; 1253 — oca; 1254 — oca; 1255 — oca; 1256 — oca; 1257 — oca; 1258 — oca; 1259 — oca; 1260 — oca; 1261 — oca; 1262 — oca; 1263 — oca; 1264 — oca; 1265 — oca; 1266 — oca; 1267 — oca; 1268 — oca; 1269 — oca; 1270 — oca; 1271 — oca; 1272 — oca; 1273 — oca; 1274 — oca; 1275 — oca; 1276 — oca; 1277 — oca; 1278 — oca; 1279 — oca; 1280 — oca; 1281 — oca; 1282 — oca; 1283 — oca; 1284 — oca; 1285 — oca; 1286 — oca; 1287 — oca; 1288 — oca; 1289 — oca; 1290 — oca; 1291 — oca; 1292 — oca; 1293 — oca; 1294 — oca; 1295 — oca; 1296 — oca; 1297 — oca; 1298 — oca; 1299 — oca; 1300 — oca; 1301 — oca; 1302 — oca; 1303 — oca; 1304 — oca; 1305 — oca; 1306 — oca; 1307 — oca; 1308 — oca; 1309 — oca; 1310 — oca; 1311 — oca; 1312 — oca; 1313 — oca; 1314 — oca; 13

Página FEMININA

Ação de presença

Amor, ao contrário do que muita gente pensa, em todos os tempos, houve para o cristão a indispensabilidade de estar presente no mundo. Ainda agora mais do que nunca, esta presença é necessária. Mais ainda: é uma necessidade que pesa na consciência.

Nos estamos bem mal habituados. Curiosos (e concordo que a curiosidade é uma das condições de cultura), queremos investigar os acontecimentos e conhecer os diversos sistemas que se anunciam e se sucedem. Esquecemos claramente que o mal vai ganhando terreno. Diante de tudo quanto vemos e sabemos, guardamos (quantas vezes?) uma atitude que, de cristã, nada tem, porquanto tem muito de ignóbil. Lamentamos... e lamentamos de braços cruzados e coração espantado.

Enquanto isto, até parece que a mal vai se propagando mais. É preciso compreender que não adiantam lamurias inertes. Lamúria é ausência comprometida. É inércia que não se explica. É ociosidade.

PRESEÇA — é de que precisamos. Não desta presença que sabe ser paliativo contra o mal, mas que nada resolve enfim. Precisamos dessa presença que se agita por uma ação em profundidade. Por uma reação interna e externa. Pois a reação é princípio que constitui a ação. Reagir é defender os princípios essenciais da dignidade. É prevenir-se contra os perigos que ameaçam. É desconfiar sem se acovardar.

Amor, ao lado da reação impõe-se, logo, a ação. Agir é estar presente. É ter-se em posição de sentido. É penetrar o meio para implantação do bem. É despertar de vida. É afirmação necessária do ser.

E para o cristão e muito especialmente para a cristã que está cercada pelos mistérios da sobrenatureza, envolvida no manto das responsabilidades batismais, incorporada no Cristo — plenitude do ser — esta ação não se confunde com um ativismo barulhento e estereotipado. Deve ser confusão sim, com a expressão de um movimento vital, cuja atualização seja o tempo, mas tendo por base o ponto terminal — a eternidade.

Toda cristã deve estar presente no mundo de hoje. O mundo reclama por uma "Ação de Presença". — MARIA REGINA.



PRENUNCIOS DE ALVORADA — Toda gente sentiu nos dias de sol da semana passada, o sinal da aproximação da primavera, com todo o seu cortejo de magia e sedução. Assim é que, a mulher realmente mulher já pôde ordenar no seu guarda-roupa: adaptando, comprando, escolhendo dentre as diretrizes da moda atual. Neste sentido é que se enquadra a colaboração das suas sugestões: o clichê reproduz, em seda estampada, práticos laváveis, em linhas simples e elegantes a vestir bem em todas as horas do dia. Faça-os e veja o quanto aumentará sua sedução.

feijoadada
ARMOUR

Completa — igual à feita em casa
...e saborosa: não tem "gosto de lata"

SARAH BERNHARDT

Sarah Bernhardt — a "divina Sarah", era um exemplo ilustre de mulher que sabia como cooperar com o inevitável. Durante meio século, foi a rainha do teatro em quatro continentes — a mais amada artista da terra. Um dia porém, aos setenta e um anos de idade, quando se achava financeiramente arruinada, pois perdera todo o dinheiro que possuía, o seu médico, o prof. Pozzi, de Paris, disse-lhe que uma de suas pernas precisava ser amputada. Durante uma travessia do Atlântico, sofreu uma queda, em meio de uma tempestade e feriu-se gravemente a perna. Sobreveio um flebite. A perna contraiu-se. A dor tornou-se tão intensa que o médico achou aconselhável amputá-la. Estava quase amedrontado de dizer à impulsiva, tempestuosa Sarah, o que precisava ser feito. Tinha quase certeza de que aquela terrível notícia despertaria uma explosão histérica. Mas estava enganado. Sarah ficou a olhá-lo, durante um momento e, depois, disse-lhe calmamente: "Se tem de ser, tem de ser".

No momento em que a transportavam para a sala de operação, o filho começou a chorar. Ela fez-lhe um sinal alegre com a mão e disse-lhe, sorrindo: "Não vá embora. Voltarei logo".

A caminho da sala de operação, recebeu uma carta de uma de suas peças. Alguém lhe perguntou se estava fazendo aquilo para animar-se. Ela respondeu: "Não. Estou fazendo isso para animar os médicos e as enfermeiras. Isto será difícil para eles".

Depois de restabelecer-se da operação, Sarah Bernhardt saiu em "tournée" pelo mundo, encantando as plateias por mais sete anos".

— Esta esplêndida lição que nos dá Sarah Bernhardt, é porque ela sabia cooperar com o inevitável.



"Há um único caminho para a felicidade e esse caminho é deixar de nos preocuparmos com as coisas que estão além do poder da nossa vontade". — Epiteto.

"As nossas enfermidades nos auxiliam de maneira inesperada". — W. James.

"O homem ideal sente alegria em fazer favores aos outros; mas sente-se envergonhado quando os outros lhe prestam algum favor". — Aristóteles.

"O trabalho é o melhor dos narcóticos". — F. Moirar.

"A maior tragédia que conhece é ver tanta juventude descobrir o que realmente desejam ser. Acho que pessoa alguma é tão digna de lastima como a que não tira de seu trabalho o sentido ordenado". — Edna Kerr.



Só para rapazes...

Este conselho de André Maurois, em seu livro: "Un art de Vivre".

"Procurai, atrás das fileiras cerradas das mulheres oferecidas com demasiada liberdade, almas recatadas que hesitam em revelar sua doçura e em dar sua confiança. Fazei de todo coração juramento de fidelidade àquela que nos parecer digna disso. Não invejeis Don Juan: eu o conheci de perto: era o mais infeliz, o mais inquieto, o mais fraco dos homens".

Cuidemos das Crianças

Procure compreender que a criança deve ter o seu quarto separado: claro, alegre, banhado pelo sol da manhã e bastante arejado.

Quando isto não for possível, deve ter a sua caminha separada, longe das pessoas adultas.

A roupa de cama deve ser impecavelmente limpa e macia. O colchão, forrado com um tecido impermeável a fim de evitar que fique manchado e adquira cheiro desagradável.

— Quem não puder dar ao filho uma caminha boa, poderá confeccionar uma de caixote do tipo popular: contanto que já alcochoado e aramado com o amor e desvelo de todas as mães.



TABULE GRAIBE

O TABULE, prato refrescante e apetitoso.

RECEITA — Tomar dois copos de trigo fino (burgol) — molhar durante alguns minutos. Retirar e espremer entre as palmas. Enxugar relativamente até adquirir uma certa consistência e deixar repousar. Tomar um ramalhete de salsa, limpa-lo e corta-lo miudinho, fazendo outro tanto com outro de hortelã, de cebola verde e de tomate verde. Misturar com o trigo (burgol). Ao fim, por azeite de oliva, sal e pimenta.

Para servir bem, é preciso que a quantidade de legumes seja superior a do trigo.

A comer com folhas de salada romana.

GRAIBE, receita de um doce nacional.

Tomar um copo de manteiga, um copo de açúcar, dois copos de farinha. Misturar manteiga e açúcar e mexer. Acrescentar a farinha, em pequenas quantidades, sempre mexendo até incorporação de toda a farinha. Obtem-se destarte uma pasta bastante firme para se lhe dar a forma que se quiser. Esta forma é redonda, em geral.

Guarnecer com a metade de uma amêndoa descascada, na parte de cima. Passar ao forno, com temperatura moderada e igual (lenta).

Retirar quando adquirir a cor de rosa claro.

(Do caderno da SRA. ANICE SARRAF AMIOUNI — Consulesa do Líbano, em São Paulo).

oferece

Mod. 1165 - Em legítimo Fibrax. Patente. Cada peça Cr\$ 750. Popular desde Cr\$ 188.	Mod. 8011 - Cr\$ 678. Com molejo simples e sem paralamas Cr\$ 574.	Mod. "Loid Bar" - Em legítimo Fibrax. Cada peça Cr\$ 208.
Carrocinha "Primo" - Cr\$ 1.300. Popular desde Cr\$ 312.	Carrocinha "Marreco" - Cr\$ 728. Popular desde Cr\$ 156.	Carrocinha "Primo" - Em legítimo Fibrax. Cada peça Cr\$ 1.000.

Móveis de Cana da Índia, Fibrax, Celobrax e Vime. Patentados.

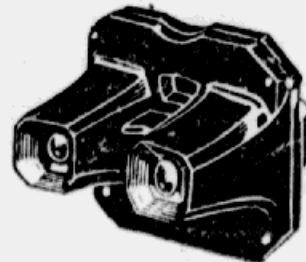
S. Paulo - Pr. Esportes, 104 (Pia. Gde.) Fone 34-6252

Cadastrados, Brinquedos, Carrinhos, Poltronas, Conjuntos para terrace, Solas, etc.

"Deus, concede-me a serenidade Para aceitar as coisas que não posso mudar; A coragem para mudar as coisas que posso; E a sabedoria para saber a diferença".

R. NIEBECHR

PAISAGENS COLORIDAS em relevo!



VIEW-MASTER

Deveras interessantes, estes aparelhos, equipados de filmes em cores, são um agradável passatempo, bem ao seu alcance.

Original! Instrutivo! Curioso!

AS MAIS LINDAS PAISAGENS

- Do Egito * Índia * Flórida * Vaticano * México * Alaska * Jerusalém * Paris * Roma * Canadá * Havaí * e mais inúmeros países e cidades de todo o mundo.



VIZOR "VIEW MASTER" 280,00
DISCO COM 7 VISTAS 20,00

FOTOPTICA

RUA SÃO BENTO, 359
TELEFONE: 32-4900

CANTINHO DO TRICÓ

SAPATOS PARA DORMIR

91 p. na agulha. Começar com 1 carreira de tricô e 1 de meia. Depois fazer o ponto vital. Trabalhar 4 carreiras desse ponto. 2 carreiras de linha de seda, 4 carreiras do ponto, 2 car. de seda e mais 7 do ponto. Reduzir a 70, numa só carreira, fazendo, então 4 carreiras sem alteração, sendo 2 de tricô e 2 de meia, depois no começo e no fim da carreira; deve-se guardar num fio, 15 malhas, para depois com elas trabalhar o pelo do pé. Com as 40 ps. deve-se trabalhar 15 cordões de tricô para o calcanhar e daí dividir em 3 partes, deixando 13 de cada lado e com as 14 do centro, trabalhar sempre diminuindo 1 de cada lado (dos 13) até que fiquem só as 14. Deve-se levantar 15 ps. de cada lado.

Com as 44 trabalhar 15 cordões e aí começar a ponta do pé pegando 2 ps. no começo e no fim da carreira. Depois fazer 2 car. (1 cordão) sem diminuir e outra car. pegando 2 ps. no começo e no fim. Sempre assim até ficarem 16 malhas. Arrematar. A fim de fechar o pelo do pé (colocar as malhas de modo que o drito fique

ao contrário) deve-se colocar as 30 malhas que estão guardadas na agulha, e trabalhar com o ponto de arroz cu outro ponto fechado; tendo o cuidado de deixar os fuzinhos para passar o cordão. 13 carreiras desse ponto, seja qual for e em seguida começar a diminuir a ponta do pé, só trabalhando com tricô, fazendo a outra diminuição, também na outra parte.

Finalmente fazer um cordão para amarrar os sapatos.

PONTO NITA: 1.a carreira: 1 meia, laçada, 3 meias, 3 juntas, 3 meias, laçadas, 1 meia.

2.a carreira: tricô.

3.a carreira: repete a primeira.

COLETE DE TRICÓ E CAMURÇA

Lã verde escuro e camurça marrom.

COSTAS: Começa-se com 8 ps. e fazem-se 23 cm., aumentando-se 7 ps. de cada lado, até ficar 94 ps.

RECEITA DO PONTO: 1.a carreira: tricô; 2.a carreira: 1 tricô, 1 meia (este último tricô na malha da carreira anterior) e tricô, 1 meia — até o fim. 3.a car.: (Conclui na 14.a página).

Caminhe pela estrada da vida... sem se preocupar com os cabelos brancos... use a

TINTURA FLEURY

e depois de 15 minutos de aplicação, aparente 15 anos mais jovem.

Dep.: Godofredo Pestão — R. José Bonifácio 93 — S. Paulo



SOCIEDADE — Não, não é o que você está pensando: nem capa de revista, nem artista de cinema e muito menos candidata a qualquer título nobiliárquico. Apenas um delicioso "brotinho" que, nas montanhas argentinas, conquistou os mais calorosos aplausos, desfilando de "sky", com perlela de mestre, logo no primeiro dia, quando ainda estreante. Houve mais ainda: a beleza brasileira de morena de olhos verdes: a distinção inata a testemunhar a descendência de uma das mais tradicionais e evidentes famílias desta capital: a simplicidade aliada a um coração sensível ao belo. Tudo e todos a engriosar a legião de admiradores de Alcínia Faria Pires de Paula.



MEIO TERMO — Ninguém pode negar que o "tailleur" é indispensável na guarda roupa da paulistana. Mas também pode reconhecer que a mulher pode amenizá-lo, dando toques de suprema feminilidade na escolha dos complementos. Seja um echarpe, leve e esvoaçante, em cores contrastantes a agitar-se ao sabor do vento, tão típico neste mês que se despede.

A PORTUGUESA SANTISTA AMEAÇA A INVENCIBILIDADE DO CORINTIANS

RESENHA DOS FATOS ESPORTIVOS

O líder terá de empregar os melhores recursos para defender sua posição — Palmeiras vs. Guarani, Ipiranga vs. Juventus, Radium vs. Comercial e XV de Novembro vs. Nacional, os demais jogos de hoje na undécima rodada

A décima primeira rodada do campeonato paulista de futebol, que se iniciou com o jogo Jabaquara vs. Ponte Preta, prosseguirá na tarde de hoje, apresentando cinco jogos de grande importância. A partida de destaque é a que enfrenta a Portuguesa Santista e o Corinthians. O líder, embora possuindo um quadro bem superior ao antagonista, não poderá ser julgado o vencedor antecipado da partida. E' que os santistas sabem suprir suas deficiências técnicas com elevada dose de vontade. Lutando com entusiasmo, o quadro de "Ulrico Murra" poderá surpreender, ameaçando a invencibilidade de seu oponente da pelo clube do Parque São Jorge.

Sabendo de antemão o que representa jogar na vizinha cidade paulista, os responsáveis pela parte técnica do "Campeão do Centenário" já tomaram todas as providências necessárias para que o conjunto renda o suficiente e obtenha a vitória. Foi posto de lado o otimismo tão prejudicial às grandes equipes.

Os quadros adotarão a seguinte formação:

Portuguesa santista — Laércio (ou Andu); Chico Preto e Olavo; Jarbas, Cornelio e Nelson; Barbosa, Zinho, Baia I, Vaguinho e Baia II.

Palmeiras vs. Guarani

Também o cotejo Palmeiras vs. Guarani, em Campinas, apresentará as atenções gerais dos esportistas. O vice-líder, reconhecendo o perigo que representa a agremiação da terra de Carlos Gomes, está disposto a realizar uma grande jornada, tendo, para isso, providenciado o reporecimento de diversos valores que estavam afastados da equipe.

Para uma grande reabilitação — dizem os campeões — nada como uma grande vitória. E o Guarani necessita desse remédio para debelar o mal oriundo da derrota frente ao Comercial. Por esse motivo, reina grande interesse pelo comportamento dos campeões de Campinas na partida de hoje contra o Palmeiras.

Elas as equipes para o jogo: Palmeiras — Fábio; Salvador e Juvenal; Fiume, L. V. e Dema; Rodrigues, Ponce, Lima, Jair e Canhotinho.

Guarani — Dione; Nenê e Turcão; Godê, Santo Antonio e Alcides; Santo Cristo, Chino, Romeu, Harry e Maurinho.

Amanhã no ginásio do estádio municipal do Pacembu será realizada uma interessante partida de futebol de salão. Nela, o clube de Regatas Botafogo, do Rio de Janeiro, e o Esporte Clube Sirio, da capital.

E' previsto um equilíbrio de forças no cotejo, uma vez que o Botafogo é vice-campeão carioca, possuindo em suas fileiras valores de destaque como Tales, Ardelim, Caquinho e outros, e o Sirio, segundo colocado no certame da cidade, fará sua apresentação com todos os titulares sob as ordens de Paulo Lopes.

PRELIMINAR

A preliminar será por demais sugestiva, apresentando a equipe do Botafogo, campeã invicta, e o Sirio, um dos mais fortes candidatos ao título deste ano, que conta em suas fileiras com jogadores de destaque e muitas campanhas brasileiras, como Ferrari, Lola, Lili e Ruth.

Integrará a equipe do Esporte Clube Sirio a famosa e consagrada Estela Neves, diversas vezes campeã paulista e também campeã brasileira, que já está voltando à sua antiga forma.

PREÇOS POPULARES

A fim de que todos os simpáticos desse interessante esporte possam assistir à notável exibição de amanhã, deliberou a diretoria do Esporte Clube Sirio cobrar preços populares; a cadeira custará Cr 20,00 e a geral Cr 10,00.

NOTAS CARIOCAS

RIO, 8 — Para o sensacional jogo de amanhã, entre o Vasco da Gama e o Fluminense, que se encontra na liderança do campeonato de futebol da cidade juntamente com o Bangu, o bi-campeão espera contar com o concurso do grande atacante Ademir, e se isto confirmar-se o ataque cruzmaltino deverá obedecer à seguinte formação: Tesourinha, Admur, Ademir, Maneca e Friaça.

O jovem ponteiro Djalir não tem jogado bem nos últimos compromissos e talvez tenha seu substituído em Friaça, jogador traquejado, e afeto a grandes jogos internacionais e sempre útil em qualquer posição do ataque.

A colocação dos concorrentes ao certame carioca por pontos perdidos, é a seguinte: 1.º — Bangu, Fluminense e Vasco da Gama, nenhum ponto perdido; 2.º — Botafogo, com 1 ponto perdido; 3.º — América, com dois pontos perdidos; 4.º — Flamengo com três pontos perdidos; 5.º — Olaria, com quatro pontos perdidos; 6.º — Bonsucesso e Madureira com sete pontos perdidos; 7.º — São Cristóvão e Canto do Rio com oito pontos perdidos.

A renda até agora é de Crs 2.391.450,00.

Artileiro, Carlyle.

Grande massa popular assistiu à sensacional luta de "ju-jitsu" realizada ontem no Estádio do Maracanã, entre o campeão brasileiro, Heli Gra-

Progride apreciavelmente a natação infanto-juvenil

INDICES EXPRESSIVOS FORAM CONSIGNADOS NA ULTIMA TEMPORADA OFICIAL — O DESFILE DOS 10 MELHORES RESULTADOS NA SERIE FEMININA — OUTRAS NOTAS

Já nos referimos varias vezes através destas colunas sobre os progressos da natação infanto-juvenil em nosso Estado, a despeito de não laderarmos as iniciativas desta natureza no âmbito nacional. Todos os esforços têm sido empregados pelos mentores da salutar especialidade, no sentido de manter um ritmo progressivo nas atividades, com maior aproveitamento do potencial humano de que dispõem.

A cada temporada registramos novos sucessos nas esferas infanto-juvenis, sendo das mais admiráveis a escala dos melhores índices colhidos nos certames oficiais cumpridos no período 1950-1951, uma fase que correspondeu amplamente à expectativa, indicando um punhado de especialistas notáveis em quase todos os estilos de nado.

AS MELHORES "PERFORMANCES"

Foram selecionados como os dez melhores resultados da ultima temporada, no setor infanto-juvenil, as seguintes marcas:

50 metros — nado livre — meninas-infantis J 12 a 13,5 anos — 1.º — Elecia Audi — Tietê — 37"5; 2.º — Brigitte Weigel — Pinheiros — 37"7; 3.º — Judite Russo — Koelle — 37"8; 4.º — Celeste Aida Freitas Ramos — Tietê — 38"2; 5.º — Marina Letícia Catunda — Pinheiros — 39"8; 6.º — Kattie Bizzan — Floresta — 40"0; 7.º — Marly Tomaz — Floresta — 40"6; 8.º — Tizu Sato — Pinheiros — 41"9; 9.º — Erika Ponrad — Koelle — 41"9.

50 metros — nado de costas — meninas-infantis — 12 a 13,5 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 42"4; 2.º — Judith Russo — Koelle — 42"8; 3.º — Brigitte Weigel — Pinheiros — 45"2; 4.º — Celeste Aida Freitas Ramos — Tietê — 45"7; 5.º — Marlon Hain — Floresta — 46"1; 6.º — Elecia Audi — Tietê — 46"3; 7.º — Alzira Aristida F. Campos — Koelle — 47"3; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"0; 9.º — Erika Konrad — Koelle — 48"3; 10.º — Lory de Moura Ramos — Floresta — 48"4.

50 metros — nado de peito — meninas-infantis — 12 a 13,5 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

130"0; 10.º — Nair F. Garcez — Saldanha — 1'30"0.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Maria Antonieta Gonçalves — Koelle — 1'27"4; 2.º — Maria Cecilia dos Santos — Mocouquense — 1'37"9; 3.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'38"5; 4.º — Maria Massoni — Floresta — 1'38"9; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'39"3; 6.º — Sonia Escher — Koelle — 1'39"4; 7.º — Brigitte Weigel — Pinheiros — 1'42"4; 8.º — Maria V. Bizzi — Floresta — 1'42"4; 9.º — Aristilda F. Campos — Koelle — 1'43"3; 10.º — Celeste Aida Freitas Ramos — Tietê — 1'44"7.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de peito — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Sonia Escher — Koelle — 41"9; 2.º — Lia Abrami — Floresta — 43"1; 3.º — Darcy Ferreira — Vasco — 48"9; 4.º — Sigrif May — Koelle — 49"3; 5.º — Gerda Engelbrecht — Pinheiros — 50"2; 6.º — Hildegard Fehlow — Floresta — 50"3; 7.º — Alexandrina Pereira — Tietê — 50"8; 8.º — Neide de Oliveira — Tietê — 51"0; 9.º — Gisela Graeier — Pinheiros — 53"4; 10.º — Marly Bibbo — São Carlos — 53"6.

100 metros — nado livre — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'40"4; 4.º — Edith Terezinha Kohl — Pinheiros — 1'41"4; 5.º — Leny de Moura Ramos — Floresta — 1'41"7; 6.º — Maria Massoni — Floresta — 1'45"4; 7.º — Alda Ribeiro — Koelle — 1'46"6; 8.º — Darcy Ferreira — Vasco — 1'51"0; 9.º — Gloria Barreiros — Tumary — 1'52"2; 10.º — Nair B. Garcez — Saldanha — 1'53"5.

100 metros — nado de costas — meninas-juvenis — 13,5 a 15 anos — 1.º — Lucilla Ribeiro — Floresta — 1'38"1; 2.º — Gerle Karres — Pinheiros — 1'38"4; 3.º — Sonia Escher — Koelle — 1'

A PROVA DE NACIONAIS DE MELHOR CLASSE E' O MELHOR NUMERO DO FESTIVAL DE HOJE

DEDICADA A EMBAIXADA UNIVERSITARIA DE COIMBRA A FESTA — INFORMES E PROGNOSTICOS DO "CORREIO PAULISTANO" — PROGRAMA E MONTARIAS OFICIAIS

O Jockey Club de S. Paulo fará realizar hoje, à tarde, em Cidade Jardim, a terceira das jornadas programadas para este fim de semana. A festa é dedicada à Embaixada Universitária de Coimbra, que ora nos visita, e promete grande sucesso.

O programa, que está formado por oito parcos, todos comuns e destituído de qualquer atrativo clássico, encerra, como número de maior interesse, a carreira dos nacionais de boa classe, em 1.300 metros, e com as inscrições de Mustafa, Artuella, Margrave, Cambi, Farfala, Bitter, Tripe Trepe e Winning Post.

Outro número de interesse do programa de hoje é o "handicap" dos estrangeiros, em 1.300 metros e com o concurso de Brumosa, a invicta do Stud Patent, Gioxina, Zorron, Foxjax, Preferida e Uncastillo.

Encontrarão os leitores, a seguir, os costumes e informes do "Correio Paulistano" para as carreiras de hoje mais, em Cidade Jardim:

1.º PAREO — "Faculdade de Farmácia" — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13.15 horas.

1. Lazulita, P. Vaz ... 56

2. Lolita, L. González ... 56

3. Macau, A. Lucca ... 58

4. Julica, J. P. Sousa ... 56

5. Bizon, L. Oseiro ... 58

Lolita, que evidenciou grandes progressos, tem agora ares de verdadeira "barbada". Macau, sempre no marcador, é a melhor indicação para a dupla. Lazulita tem figurado e pode agora obter colocação. Julica, tem corrido muito pouco e Bizon reaparece em condições regulares.

2.º PAREO — "Faculdade de Letras" — Cr\$ 40.000,00 — 1.400 metros — As 13.45 horas.

1. Lord China, Signorelli ... 55

2. Nilton, P. Vaz ... 55

3. Lestros, O. Rosa ... 55

4. Astral, R. Zamudio ... 55

5. Eranio, C. Bini ... 55

Carreira difícil entre Nilton e Lestros. Aquela é o favorito e tem a seu favor o retrospecto, mas este último correu muito ao lado dos melhores da geração. Nilton, que tem figurado sempre, está agora em turma dentro dos seus recursos e não pode ficar à margem das cogitações. Lord China não melhorou grande coisa. Astral ganhou bem, na escola, mas tudo agora se afigura mais difícil. Eranio não parece ainda em condições de figurar honrosamente.

3.º PAREO — "Faculdade de Ciências" — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 14.15 horas.

1. Brumosa, L. González ... 56

2. Gioxina, n. correrá ... 54

3. Zorron, O. Reichel ... 58

4. Foxjax, C. Bini ... 58

5. Preferida, O. Fernandes ... 48

Uncastillo, P. Vaz ... 54

Brumosa, invicta através de duas apresentações, deve ganhar novamente. E' impecável o seu estado. Foxjax, sempre em progressos, é a melhor indicação para o segundo posto. Zorron vai estreitar em condições animadoras e é depositário de boas esperanças. Uncastillo melhorou alguma coisa, mas parece cedo ainda para figurar. A Preferida corre muito pouco.

4.º PAREO — "Faculdade de Matemáticas" — Cr\$ 35.000,00 — 1.600 metros — As 14.45 horas.

1. Cratêus, R. Zamudio ... 56

2. Diapson, P. Vaz ... 56

3. Menitoba, L. González ... 54

4. Fascination, J. Alves ... 54

5. First Empire, O. Rosa ... 56

6. Safira Ceylão, J. Carv. ... 54

7. Don Fufas, E. Garcia ... 56

Carreira difícil está aqui. Manitoba tem a seu favor o retrospecto e pode bem corresponder, mas é certo que a sua tarefa será grandemente dificultada por Cratêus-Diapson e Don Fufas. A parelha do Campozani subiu agora para esta companhia, mas anda muito bem e inspira cuidado. Don Fufas trabalhou muito bem e deve atuar a altura de sua classe. Fascination subiu também de turma. Mais difícil em tal companhia. First Empire não confirma. E' manhoso, mas se quiser correr... Safira Ceylão tem acusado progressos. A turma está, contudo, muito reforçada.

5.º PAREO — "Faculdade de Medicina" — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 15.20 horas.

1. Marfact, R. Zamudio ... 55

2. Crepusculo, P. Vaz ... 55

3. Nordestino, L. González ... 55

4. El Pachá, W. Mazzala ... 55

5. Devasso, C. Bini ... 55

6. Esbirro, J. Carvalho ... 55

7. Argel, L. Moreira ... 55

A eliminatória de potros perdidos tem em Nordestino a sua grande figura. O filho de Albartoz tem a seu favor o retrospecto e dificilmente deixará de corresponder. Agradou-nos mais o Marfact, que tem melhorado, para o segundo posto. O estrangeiro Crepusculo tem privados animadores e vale como reforço da poule de Marfact. Devasso já figurou honrosamente e perla-se agora o maior adversário da formula nossa preferida. El Pachá progrediu alguma coisa, mas não parece ainda em condições de ganhar. Esbirro e Argel estão ainda muito "verdes".

6.º PAREO — "Faculdade de Direito" — Cr\$ 35.000,00 — 1.400 metros — As 16 horas.

1. Cadilan, R. Zamudio ... 56

2. Olera, J. P. Sousa ... 54

3. Delfos, D. Garcia ... 56

4. Bail, L. González ... 54

5. Amorozinho, J. Carvalho ... 56

6. Dana Black, J. Alves ... 54

7. Mabssut, E. Garcia ... 56

8. Orissimo, L. Oseiro ... 56

Cadilan tem a seu favor o retrospecto. E' muito bom o seu estado e reúne, de fato, boas possibilidades de sucesso. Bail correu muito, ha uma semana, e constitui, agora, uma das forças da carreira. Delfos retorna bem e em turma camarada. Amorozinho não confirma privados. O dia que tiver julho... Orissimo subiu de turma. E' bom, contudo, o seu estado e não deve ficar de todo esquecido. Olera é apenas ligeira e Dana Black e Mabssut não atravessam fase muito feliz.

7.º PAREO — "Embaixada Universitária de Coimbra" — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 16.40 horas.

1. Mustafa, J. Carvalho ... 58

2. Artuella, M. Cataldi ... 48

3. Margrave, R. Olguin ... 54

4. Cambi, M. Signorelli ... 58

5. Farfala, O. Rosa ... 52

6. Bitter, C. Bini ... 52

7. Tripe Trepe, P. Vaz ... 52

8. Winning Post, O. Santos ... 48

Muito equilibrada a melhor prova da tarde. Forman entre os mais prováveis ganhadores Mustafa, Margrave, Farfala, Bitter e Tripe Trepe. Todos em grande estado, mas nossa preferência, talvez por palpite, está com Tripe Trepe. A formula com Margrave é a que mais nos agrada. Mustafa é adversário certo, mas os quilos parecem conspirar contra as suas pretensões. Artuella anda muito bem, mas está em turma muito forte. Cambi tem figurado, mas não é mais o mesmo corredor dos velhos tempos. Winning Post está aqui deslocado.

8.º PAREO — "Reitoria da Universidade" — Cr\$ 25.000,00 — 1.400 metros — As 17.20 horas.

1. Musa, O. Reichel ... 54

2. Standard, A. Aleixo ... 58

3. Dispa, R. Olguin ... 48

4. Verde Paris, V. Pinh. ... 58

5. Moça Rica, O. Fernan. ... 50

6. Sinuca, S. Godoy ... 54

7. Mirim, J. Montanha ... 56

8. Belatriz, L. González ... 54

9. Muxaxia, O. Grene Jr. ... 56

10. Buena Dicha, M. Cataldi ... 52

11. Inédita, n. correrá ... 52

12. Ival, J. Nascimento ... 54

13. Flying Wing, C. Bini ... 56

Carreira lotérica esta ultima. Todos podem ganhar e todos podem perder. Agradou-nos a estreia de Buena Dicha e a ela vamos entregar o nosso voto. Belatriz, que retorna muito bem, e Ival, que anda bem e já figurou, constituem as melhores indicações para os postos secundários. Verde Paris anda bem. Vai pesado, mas é corredor e constitui adversário de respeito. Dispa tem privados animadores e não pode ficar à margem das cogitações. Musa estranhou a turma e Standard pouco progrediu. Flying Wing anda bem e está em turma dentro dos seus recursos. Os demais parecem fraquinhos.

O 1.º pareo será corrido às 13 e 15 horas.

Todos os parcos serão realizados na pista de areia.

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"
CIDADE JARDIM

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
LOLITA	MACAU	LAZULITA
NILTON	LESTROS	NYLON
BRUMOSA	FOXAJAX	ZORRON
MANITOBA	DIAPSON	DON FUFAS
NORDESTINO	MARFACT	DEVASSO
CADILAN	BALL	DELFIOS
TRIPLE TREPE	MARGRAVE	MUSTAFA
BUENA DICHA	BELATRIZ	IVAL

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"
CIDADE JARDIM

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
LOLITA	MACAU	LAZULITA
NILTON	LESTROS	NYLON
BRUMOSA	FOXAJAX	ZORRON
MANITOBA	DIAPSON	DON FUFAS
NORDESTINO	MARFACT	DEVASSO
CADILAN	BALL	DELFIOS
TRIPLE TREPE	MARGRAVE	MUSTAFA
BUENA DICHA	BELATRIZ	IVAL



HOJE, NA GAVEA, O «CRITERIUM DOS POTROS»

Prosper, Paó, Fair Prince, Homero, El Greco, Irisado, Duc D'Anjou e Naughty Boy, os concorrentes — Programa e montarias — Palpites do "Correio Paulistano"

4.º PAREO — Cr\$ 45.000,00 — 1.300 metros — As 14.50 horas.

— "Union Internationale Des Avocats"

1. Hajul, L. Diaz ... 56

2. Granados, D. Moreira ... 51

3. Seu Acacio, D. Ferreira ... 55

4. Eracilon, S. Ferreira ... 55

5. Corregio, L. Meszaros ... 55

6. Agude, J. Portilho ... 55

7. Crosby, O. Ulloa ... 55

8. Eñio, J. Tinoco ... 55

9. Sorriso, n. correrá ... 51

5.º PAREO — Cr\$ 150.000,00 — 1.600 metros — As 15.20 horas.

— G. P. "Conde de Herzberg" (Clássico) — (Criterium de Potros).

1. El Greco, F. Irigoyen ... 55

2. Fair Prince, I. Pinheiro ... 55

3. Homero, L. Diaz ... 55

4. Naughty Boy, C. Moreno ... 58

5. Irisado, S. Ferreira ... 55

6. Duc d'Anjou, O. Ulloa ... 55

7. Prosper, E. Castillo ... 55

8. Paó, XX ... 55

6.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

7.º PAREO — Cr\$ 100.000,00 — 2.000 metros — As 16.40 horas.

— "José de Góes Artigas" (Handicap Especial).

1. Four Hills, F. Irigoyen ... 55

2. Manguari, O. Ulloa ... 60

3. Parthenon, n. correrá ... 48

O PROGRAMA

E' o seguinte o programa das carreiras de amanhã, à tarde, no Hipódromo Brasileiro, já com as montarias assentadas:

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.000 metros — As 13.20 horas.

1. Radimba, D. Moreira ... 54

2. Nacelle, U. Cunha ... 50

3. Brejo, D. P. Silva ... 52

4. Gold Maid, P. Fernan. ... 56

5. Charuto, G. Costa ... 56

6. Bourges, L. Coelho ... 52

7. Zayra (X), S. Machado ... 54

8. Lys, Red. Filho ... 54

9. Diavola, O. Tomaz ... 50

10. Jatcy, J. Mesquita ... 52

11. Igno, P. Tavares ... 56

12. Monetario, J. Tinoco ... 52

13. Holão, C. Moreno ... 52

14. Curitubano, n. correrá ... 52

15. Pindorama, O. Macedo ... 52

16. ex-Landlady ... 52

2.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.500 metros — As 13.50 horas.

1. Madrigal, J. Tinoco ... 56

2. Tocantins, J. Portilho ... 56

3. Bananal, S. Ferreira ... 56

4. Sketch, J. Graça ... 56

5. Oraci, A. Portilho ... 56

6. Marroquino, E. Castillo ... 56

7. Good Sport, L. Diaz ... 56

8. Gold Dream, R. Latorre ... 54

3.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.400 metros — As 14.20 horas.

1. Dingo, C. Moreno ... 56

2. Kaml, U. Cunha ... 56

3. My Prince, O. Ulloa ... 56

4. Pirilampo, n. correrá ... 56

5. Master, D. Moreira ... 56

6. Snowstorm, J. Mesquita ... 52

7. Gladio, L. Meszaros ... 56

8. Catagusa, E. Castillo ... 56

9. Indiscreto, L. Diaz ... 56

10. Gayanza, R. Latorre ... 56

4.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 15.20 horas.

1. Scarface, J. Tinoco ... 54

2. Egregious, XX ... 54

3. Mariano, S. Ferreira ... 54

4. Galiani, Red. Filho ... 54

5. Islete, D. Moreira ... 56

6. Ouro Preto, n. correrá ... 50

7. Musicanta, J. Portilho ... 52

8. Grumete, L. Diaz ... 58

9. Don Pancho, O. Ulloa ... 54

10. Iuano, A. Portilho ... 56

11. Banjo, E. Castillo ... 56

12. Lampeira, n. correrá ... 50

13. S. de Ouro, R. Latorre ... 50

14. Alvear, J. Graça ... 52

15. Visigodo, J. Mesquita ... 54

16. Ronon, U. Cunha ... 52

5.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 15.20 horas.

1. Scarface, J. Tinoco ... 54

2. Egregious, XX ... 54

3. Mariano, S. Ferreira ... 54

4. Galiani, Red. Filho ... 54

5. Islete, D. Moreira ... 56

6. Ouro Preto, n. correrá ... 50

7. Musicanta, J. Portilho ... 52

8. Grumete, L. Diaz ... 58

9. Don Pancho, O. Ulloa ... 54

10. Iuano, A. Portilho ... 56

11. Banjo, E. Castillo ... 56

12. Lampeira, n. correrá ... 50

13. S. de Ouro, R. Latorre ... 50

14. Alvear, J. Graça ... 52

15. Visigodo, J. Mesquita ... 54

16. Ronon, U. Cunha ... 52

6.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

7.º PAREO — Cr\$ 100.000,00 — 2.000 metros — As 16.40 horas.

— "José de Góes Artigas" (Handicap Especial).

1. Four Hills, F. Irigoyen ... 55

2. Manguari, O. Ulloa ... 60

3. Parthenon, n. correrá ... 48

8.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

9.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

10.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

11.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

12.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

13.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q. Fontes, M. Chirino ... 56

12. Farelada, R. Urbina ... 56

13. Mirabela, C. Moreno ... 56

14. Rosale, A. Silva ... 56

15. Olinda, O. Coutinho ... 56

16. Moreninha, L. Meszaros ... 56

17. Olaia, P. Fernandes ... 56

14.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.000 metros — As 16 horas.

1. Odila, E. Castillo ... 56

2. Odila, Red. Filho ... 56

3. Obélia, J. Mesquita ... 56

4. Bola Azul, n. correrá ... 56

5. Alquifa, J. Graça ... 56

6. Camapuan, A. Vieira ... 56

7. Kidia, L. Coelho ... 56

8. Calendula, H. Oliveira ... 56

9. Golden Flight, L. Diaz ... 56

10. Alegria, A. Nahib ... 56

11. Q.

Prego ganhou em boa marca o grande "handicap"

DE PONTA A PONTA O PLATINO CONSTRUIU A SUA VITÓRIA — TOLICE, RUBRO, ARRONA, MEDOC, ARAGUAYA E CARABRANCA, OS DEMAIS GANHADORES DA TARDE — RESULTADOS GERAIS

Um grande público esteve presente, ontem, no desenrolar do programa elaborado para a sabatina. As apostas estiveram animadas e os favoritos corresponderam na maioria. Prego, Medoc, Araguaya e Carabranca, todos ganhadores, foram os destaques. Apenas Pinhal e Aplai decepcionaram.

A prova central, o "handicap" misto, em 1.300 metros, ofereceu a vitória de Prego, que ganhou de laço a laço, com facilidade e registando marca altamente recomendativa — 80"2/10 para a distância.

TOLICE GANHOU A INICIAL

Pinhal foi o favorito e não correu mal, mas esteve longe de corresponder. Correu em segundo, a muitos corpos de Caracol e junto com Micaêdra, até a reta. No direito, embora muito empurrado, chegou a alcançar o Caracol. Por ele passou, mas esmoreceu logo depois e foi dominado por Tolice e Cabalista. Aquela, com ação aceitável, foi a ganhadora e Cabalista acabou formando a dupla.

Pinhal ficou com o terceiro posto e Micaêdra desapareceu inteiramente.

RUBRO CORRESPONDEU AO FAVORITISMO

Rubro foi o grande favorito da carreira e correspondeu inteiramente. Andou sempre colocado e tomou a ponta na entrada da reta, já com Gondoleiro em segundo. Este carregou forte sobre o pôneiro, mas o piloto de Zamudio defendeu-se sempre e acabou ganhando, em luz.

Gondoleiro portou-se muito bem e tirou o segundo posto. Nada produziu o Brunel. Andou na frente os primeiros metros, mas na entrada da reta, desapareceu fustamente e fechou rala.

ARRONA GANHOU A TERCEIRA PROVA

Aplai foi a favorita e não teve boa sorte. Não saiu do lugar e nunca apareceu em carreira. Em todo o percurso não deu impressão e por pouco não fechou rala. Canindé fez todo o train. Destacou-se bastante, sempre seguida de Calpirinha e Arrona. Na reta, quando perdeu terreno e foi a Aron que dela se aproximou. A filha de Acre alcançou a borda dos duzentos metros e por ela passou, ganhando com facilidade.

GANHO DE PONTA A PONTA O PREGO

Prego foi a pista como grande favorito e ganhou de laço a laço, sem nunca se aperceber da presença dos adversários. Sempre com luz correu até os 300 metros, onde Chala melhorou rapidamente para segundo. A nacional tratou cedo dos papéis, mas o Prego, contido, muito firme, ganhou bem, embora sem luz.

Chala comodamente ocupou o segundo posto e Selvático apareceu no final em terceiro.

MEDOC, OUTRO GRANDE FAVORITO QUE CORRESPONDEU

Medoc saiu a pista como destaque favorito. Recomendava-se pelo retrocesso e não lhe foi difícil corresponder. Largou com os primeiros e a custo o piloto o manteve em terceiro. Na curva melhorou para segundo e, na reta, de galope, dominou a situação. Não fugiu, mas ganhou inteiro, zombando de Factry.

Factry andou muito bem em todo o percurso e ainda formou a dupla com Mito, que tropeçou no final, em bom terceiro.

Gafeur correu muito pouco.

ARAGUAYA GANHOU A CENTRAL DOS "BETTINGS"

Araguaya foi o favorito do parso dos nacionais de melhor classe, com 37 mil pousas contra 113, e correspondeu. Não foi fácil a sua vitória, mas foi legítima. Teve ele, em toda a reta, grandes adversários, mas a todos soube se impor.

Cimaron, numa carreira feliz, formou a dupla, e Liverpool, muito prejudicado em toda a reta, ainda marcou o terceiro placê.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.

Rossini, bem conduzido por Lucca, apareceu brigando com Nardo

Arroa correu muito mais do que se podia esperar e foi a ganhadora. Canindé, que fez todo o train, contentou-se com o segundo posto.

Pandego fez diábolos nas fitas e não correu mal. Terminou em quarto muito perto, perdendo o terceiro em "olho mecânico".

Carabranca foi o destacado favorito do mundo apostador e ganhou. Foi o primeiro a pular e disparou na dianteira, deixando a perder de vista os adversários. Mas esmoreceu bastante, na reta. Não parou tanto, porém, a ponto de perder. Foi a da o ganhador, embora sem luz.



Muito comoda a vitória do grande favorito Medoc. Factry correu muito e pagou o segundo placê.

6.º PAREO — 1.500 METROS

1.º Araguaya, 54 ks., O. Rosa; 2.º Cimaron, 54 ks., R. Olguin; 3.º Liverpool, 56 ks., L. Gonzalez; 4.º Pandego, 56 ks., R. Zamudio; 5.º Al Russa, 54 ks., J. Nascimento; 6.º Mandrake, 54 ks., A. Cataldi; 7.º Omar, 54 ks., J. Carvalho; 8.º Guazil, 56 ks., A. Lucca; 9.º Taylor, 54 1/2 ks., D. Garcia. Tempo: 90" 4/10. Rateios: Vencedor, Cr\$ 24,00; dupla (34) Cr\$ 56,00. Placês: Cr\$ 13,00, Cr\$ 14,00 e Cr\$ 14,00. Movimento: Cr\$ 2.364.330,00. Tratador: M. Branco. Criador: Antonio Luiz Ferraz. Proprietário: Almeida Prado & Assunção.

O ganhador é castanho, tem 5 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Sultan e Cortina.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor		12	Duplas	80,00
1	Pandego	39,00	13	91,00
2	Mandrake	415,00	14	47,00
3	Liverpool	38,00	23	58,00
4	Omar	207,00	24	38,00
5	Cimaron	50,00	11	434,00
6	Al Arussa	427,00	22	280,00
7	Taylor	472,00	33	392,00



Araguaya reapareceu ganhando e Cimaron formou a dupla, com Liverpool no terceiro posto.

7.º PAREO — 1.400 METROS

1.º Casabranca, 56 ks., O. Reichel; 2.º Rossini, 56 ks., A. Lucca; 3.º Nardo, 58 ks., L. Gonzalez; 4.º Boa Lua, 56 ks., P. Vaz; 5.º Gracinha, 54 1/2 ks., A. Nery; 6.º Morcho, 58 ks., J. Nascimento; 7.º correu Rossini, Tempo: 90" 4/10. Rateios: Vencedor, Cr\$ 18,00; dupla (12) Cr\$ 49,00. Placês: Cr\$ 16,00 e Cr\$ 34,00. Movimento: Cr\$ 2.212.450,00. Tratador: F. Franco. Criador: Jaime Torres. Proprietário: Haras Jaberave.

O ganhador é alazão, tem 5 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Sea Bequest e Marola.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor		13	Duplas	
1	Rossini	82,00	14	97,00
2	Morocho	158,00	23	135,00
3	Boa Lua	37,00	24	26,00
5	Gracinha	238,00	34	48,00
6	Nardo	51,00	22	69,00
			22	85,00
			22	335,00

Movimento geral de apostas: Cr\$ 13.246.870,00. Movimento dos concursos: Cr\$ 411.035,00. Movimento dos portões: Cr\$ 55.730,00. Raia de areia leve.

Ler a "Ilustração Brasileira"

é estar sempre ao par do movimento literário nacional, das artes e da vida social.

Faça, pois, da "Ilustração" a SUA revista, tomando uma assinatura anual ao preço de 120 cruzeiros.

Remessas por vale postal ou cheque bancário para a Av. Ipiranga, 879 — 13.º andar.

"HIPÓDROMO DE SÃO VICENTE"

S. VICENTE, 8 ("Correio") — Ficou fechado o seguinte programa para a reunião de 4.ª feira, no hipódromo paulista:

1.º PAREO — Cr\$ 8.000,00. 1.000 metros — As 13 horas.

1 Voodoo 58 |

2 Barbareo 57 |

3 Gurí 52 |

4 Grumartim 51 |

5 Cesarina 51 |

6 Velomar 58 |

2.º PAREO — Cr\$ 8.000,00. 1.000 metros — As 13,35 horas.

1 Esmirna 52 |

2 Duna 56 |

3 Briano 56 |

4 Dawn of Glory 58 |

5 Flama 52 |

6 Cambio Negro 56 |

7 Malasia 56 |

8.º PAREO — Cr\$ 8.000,00. 1.500 metros — As 14,10 horas.

1 Elsem 55 |

2 Joylero 58 |

3 Bacuri 54 |

4 Numon 56 |

5 Caviar 53 |

6 Haidgo 53 |

7 Eva 54 |

8.º PAREO — Cr\$ 10.000,00. 1.500 metros — As 14,50 horas.

1 Esquilo 57 |

2 Toé 56 |

3 Alborno 58 |

4 Entreverada 54 |

5 Joy 56 |

6 Ureno 51 |

5.º PAREO — Cr\$ 18.000,00. 1.500 metros — As 15,30 horas.

1 Tricolor 56 |

2 Quico 58 |

3 Ood 51 |

4 Ureno 51 |

5.º PAREO — Cr\$ 18.000,00. 1.500 metros — As 15,30 horas.

1 Tricolor 56 |

2 Quico 58 |

3 Ood 51 |

4 Ureno 51 |

5.º PAREO — Cr\$ 18.000,00. 1.500 metros — As 15,30 horas.

1 Tricolor 56 |

2 Quico 58 |

3 Ood 51 |

4 Ureno 51 |

"... Nem as fúrias da natureza, nem a força avassaladora de uma guerra, nem mesmo a violência dos odios que atravessam gerações poderia destruir aquele amor nascido no coração de dois jovens marcados pelo destino para um viver de angústias e aflições, mas todo pontilhado de suaves momentos de doce ternura".

CONVITE

Aos moradores de Pinheiros, Butantã, Caxingui, Taboão, Ferreira, Itapeçerica, Osasco, Vila Madalena e Vila Bealriz.

A CASA REGINA

a rainha dos preços baixos, à rua Teodoro Sampaio, 2.581, onde você encontrará o calçado que lhe fica bem, pelo preço que lhe convém, tem o grato prazer de convidá-la a ouvir, AMANHÃ, às 11,30 horas, o empolgante drama

"...Onde Mora o Amor"

escrito especialmente por AGOSTINHO AGUIAR LEITAO, marcando o retorno da consagrada "estrela"

VIRGINIA ROMERO

aos microfones da

INCLITO GANHOU BEM O G. P. "INDEPENDENCIA"

Teve em Mon Talisman um grande adversário, mas fugiu bastante na reta — Sandra, Dariège, Helsinski, Celeuma, Cadiz, High Hat e Buzaid, os demais ganhadores da tarde

Revestiu-se de inteiro sucesso a festa turística de anteontem, à tarde, em Cidade Jardim. O hipódromo esteve repleto e as apostas subiram a mais de 16 milhões.

A grande prova, o "Independência", acabou a vitória de Inclito, favorito da carreira.

Helium, que teve em Mon Talisman um grande adversário, liderou a prova, sem fugir, até a reta. No direito, porém, destacou-se e ganhou muito bem, com luz sobre Luar, que se apresentou para substituir o companheiro no segundo posto.

Mon Talisman guardou para si a terceira colocação e Almódovar

sucumbiu ao peso dos quilos, à turma e ao "handicap".

RESULTADOS GERAIS

Foram os seguintes os resultados gerais das diversas carreiras de anteontem, à tarde, em Cidade Jardim:

1.º PAREO — 1.400 metros

1.º Sandra (L. Gonzalez); 2.º Araly, Correram mais: Fauno, Leviano, Feliceira e Alforge. Tempo: 92" Rateios: Vencedor, Cr\$ 28,00; dupla (14) Cr\$ 73,00. Placês: Cr\$ 18,00 e Cr\$ 19,00. Movimento: Cr\$ 1.320.350,00.

2.º PAREO — 1.300 metros

1.º Dariège (J. Carvalho), 2.º Nannete, Correram mais: Crusanda, Argenté e Chris. Rateios: Vencedor, Cr\$ 55,00, dupla (14) Cr\$ 24,00. Placês: Cr\$ 18,00 e Cr\$ 12,00. Movimento: Cr\$ 1.653.300,00.

3.º PAREO — 1.300 metros

1.º Helsinski (P. Vaz); 2.º Campinense, Correram mais: Apolonia, Gorizia e Cedula. Não correu Aventura. Tempo: 84". Rateios: Vencedor, Cr\$ 39,00; dupla (12) Cr\$ 55,00. Placês: Cr\$ 20,00 e Cr\$ 14,00. Movimento: Cr\$ 1.469.500,00.

4.º PAREO — 1.600 metros

1.º Celeuma (J. Alves); 2.º Vergel, Correram mais: Iman, Iucatan, Taquari e Achim. Tempo: 104" 2/10. Rateios: Vencedor, Cr\$ 28,00, dupla (13) Cr\$ 13,00. Placês: Cr\$ 18,00 e Cr\$ 13,00. Movimento: Cr\$ 2.118.190,00.

5.º PAREO — A's 16,30 horas — 2.200 mts.

1.º Balardo, G. Chid 20 |

2.º Chiquito, S. Mendonça 20 |

3.º Véra, L. Rotta 20 |

4.º Tupy, J. R. da Silva 20 |

5.º Minuano, J. M. Anjos 20 |

6.º Boneco II, A. D. Pinto 20 |

7.º Calçadinho, Am. Carp. 20 |

8.º Cayman, J. Belfiore 20 |

9.º Sonhador, A. Oliveira 20 |

10.º Guarani, J. Carpinelli 20 |

8.º PAREO — A's 16,30 horas — 2.200 mts.

1.º Balardo, G. Chid 20 |

No "stand" do Tietê a prova de silhuetas olímpicas

MAIS UM SUGESTIVO LANCE DO CAMPEONATO PAULISTA DE TIRO AO ALVO — CARACTERÍSTICAS DA PROVA DESTA MANHÃ — OUTROS INFORMES

Mais um sugestivo empreendimento movimentará a temporada oficial do tiro ao alvo bandeirante, constituindo mais uma etapa de particular importância para a decisão do título máximo estadual, cuja disputa teve início no último domingo, com a realização da prova de revólver, e que ainda antecederá o segundo turno, com o concurso de carabina, na posição deitado.

Indiscutivelmente, o esporte do tiro ao alvo, a despeito de algumas dificuldades que ainda se antepõem às suas realizações, já nos apresenta um panorama animador, evidenciando em todos os seus lances o firme propósito dos esportistas que se congregam em torno de suas atividades, e que objetiva a mais ampla difusão desta modalidade e o aprimoramento das condições de todos os militantes.

Subordinados a fatores diversos, nem sempre os concursos desta especialidade logram os resultados almejados, entretanto, estes acontecimentos tão comuns, não traduzem, em absoluto, qualquer deficiência técnica. Desde as condições atmosféricas, até a qualidade da munição empregada, uma série enorme de imprevistos, não raras vezes, conspira contra as pretensões de nossos melhores especialistas, reduzindo suas possibilidades, precisamente em períodos de progressos técnicos.

Na manhã de hoje, no "stand" do Clube de Regatas Tietê, estarão reunidos os especialistas em silhuetas olímpicas, uma das mais atraentes modalidades do tiro ao alvo, e que exige de seus praticantes grande perícia e aprimorado preparo. A prova tem o seu início marcado para às 9 horas, estando assegurada a presença dos mais destacados "ases", todos eles em condições de alcançar níveis técnicos sobremodo expressivos.

Nesta competição será permitida a participação com qualquer tipo ou modelo de pistola automática ou revólver livre, calibre 22 (5,5 mm), não sendo

admitidos vidros óticos nas mesmas, que deverão também oferecer a necessária segurança para serem utilizados.

Os alvos constam de cinco silhuetas regulamentares no mesmo plano, distantes uma da outra 75 centímetros, medidos de eixo a eixo, com movimento de rotação simultâneo e rápido. As silhuetas são pretas, compreendendo-se que a zona branca fora das medidas regulamentares não é considerada alvo. Os mesmos serão colocados a distância de 25 metros.

A Federação Paulista de Tiro ao Alvo difundiu o programa do certame máximo estadual através de um folheto contendo todas as instruções relativas às várias fases a serem cumpridas neste importante empreendimento.

A distância de 110 quilômetros foi percorrida no tempo de 2 h., 44' e 15" — José Carvalho entrou em 2.º lugar — Os dez classificados nessa etapa

Com a participação de setenta concorrentes, teve início ontem a prova olímpica VI Volta do Interior, promovida pela Federação Paulista de Ciclismo e patrocinada pelas firmas Cassio Muniz S. A. e Pirelli S. A. Antes de ser ordenada a partida, foi executado o hino nacional e, após, os presentes ficaram minutos em silêncio como homenagem postuma ao malogrado pediatra Karl Czernich, falecido em 1949 quando participava da IV Volta do Interior.

Precisamente às 8.30 horas, largaram os corredores rumo a Campinas, 1.ª etapa da competição. O percurso foi feito até Jundiaí pela Via Anhanguera, e de lá, por estrada de terra, até a estrada de Jundiaí.

Durante o trajeto não se registrou nenhum acidente de monta, afora alguns desarranjos mecânicos e furos em pneus.

A chegada em Campinas ocorreu por perto das 11 horas, apontando em 1.º lugar Julio Bento Gonçalves, o popular "Camisola", que foi o vencedor da 1.ª etapa.

Em segundo colocou-se José Carvalho, entrando em terceiro Serafim Bontempi.

A chegada deu-se nas proximidades do Quartel do B. C. C., onde os competidores ficaram alojados, os invés de ser na praça Floriano Peixoto, local previamente designado.

Diante do sucedido, grande assistência ficou aguardando a chegada dos corredores na praça Floriano Peixoto, inclusive mentores de entidades campestres, sem que fossem avisados da mudança.

O fato provocou grande desapontamento aos campestres que ficaram magoados com a falta de cortesia dos organizadores da competição.

OS CLASSIFICADOS

Os dez primeiros classificados na 1.ª etapa foram os seguintes: 1.º, Julio Bento Gonçalves, do C. C. "Camisola", tempo 2 h., 44' e 15"; 2.º, José Carvalho, do

co da Gama, do Rio; 3.º, Bernardo dos Santos, do C. C. "Vacari"; 4.º, Otávio F. Afonso, do C. C. "Luz Berrano"; 5.º, Cezar Marques, do C. C. "Camisola"; e 10.º, Nelson Paes, do C. C. "Vacari".

A Federação Paulista de Tiro ao Alvo difundiu o programa do certame máximo estadual através de um folheto contendo todas as instruções relativas às várias fases a serem cumpridas neste importante empreendimento.

A distância de 110 quilômetros foi percorrida no tempo de 2 h., 44' e 15" — José Carvalho entrou em 2.º lugar — Os dez classificados nessa etapa

Com a participação de setenta concorrentes, teve início ontem a prova olímpica VI Volta do Interior, promovida pela Federação Paulista de Ciclismo e patrocinada pelas firmas Cassio Muniz S. A. e Pirelli S. A. Antes de ser ordenada a partida, foi executado o hino nacional e, após, os presentes ficaram minutos em silêncio como homenagem postuma ao malogrado pediatra Karl Czernich, falecido em 1949 quando participava da IV Volta do Interior.

Precisamente às 8.30 horas, largaram os corredores rumo a Campinas, 1.ª etapa da competição. O percurso foi feito até Jundiaí pela Via Anhanguera, e de lá, por estrada de terra, até a estrada de Jundiaí.

Durante o trajeto não se registrou nenhum acidente de monta, afora alguns desarranjos mecânicos e furos em pneus.

A chegada em Campinas ocorreu por perto das 11 horas, apontando em 1.º lugar Julio Bento Gonçalves, o popular "Camisola", que foi o vencedor da 1.ª etapa.

Em segundo colocou-se José Carvalho, entrando em terceiro Serafim Bontempi.

A chegada deu-se nas proximidades do Quartel do B. C. C., onde os competidores ficaram alojados, os invés de ser na praça Floriano Peixoto, local previamente designado.

Diante do sucedido, grande assistência ficou aguardando a chegada dos corredores na praça Floriano Peixoto, inclusive mentores de entidades campestres, sem que fossem avisados da mudança.

O fato provocou grande desapontamento aos campestres que ficaram magoados com a falta de cortesia dos organizadores da competição.

OS CLASSIFICADOS

Os dez primeiros classificados na 1.ª etapa foram os seguintes: 1.º, Julio Bento Gonçalves, do C. C. "Camisola", tempo 2 h., 44' e 15"; 2.º, José Carvalho, do

co da Gama, do Rio; 3.º, Bernardo dos Santos, do C. C. "Vacari"; 4.º, Otávio F. Afonso, do C. C. "Luz Berrano"; 5.º, Cezar Marques, do C. C. "Camisola"; e 10.º, Nelson Paes, do C. C. "Vacari".

A Federação Paulista de Tiro ao Alvo difundiu o programa do certame máximo estadual através de um folheto contendo todas as instruções relativas às várias fases a serem cumpridas neste importante empreendimento.

A distância de 110 quilômetros foi percorrida no tempo de 2 h., 44' e 15" — José Carvalho entrou em 2.º lugar — Os dez classificados nessa etapa

Com a participação de setenta concorrentes, teve início ontem a prova olímpica VI Volta do Interior, promovida pela Federação Paulista de Ciclismo e patrocinada pelas firmas Cassio Muniz S. A. e Pirelli S. A. Antes de ser ordenada a partida, foi executado o hino nacional e, após, os presentes ficaram minutos em silêncio como homenagem postuma ao malogrado pediatra Karl Czernich, falecido em 1949 quando participava da IV Volta do Interior.

Precisamente às 8.30 horas, largaram os corredores rumo a Campinas, 1.ª etapa da competição. O percurso foi feito até Jundiaí pela Via Anhanguera, e de lá, por estrada de terra, até a estrada de Jundiaí.

admitidos vidros óticos nas mesmas, que deverão também oferecer a necessária segurança para serem utilizados.

Os alvos constam de cinco silhuetas regulamentares no mesmo plano, distantes uma da outra 75 centímetros, medidos de eixo a eixo, com movimento de rotação simultâneo e rápido. As silhuetas são pretas, compreendendo-se que a zona branca fora das medidas regulamentares não é considerada alvo. Os mesmos serão colocados a distância de 25 metros.

A Federação Paulista de Tiro ao Alvo difundiu o programa do certame máximo estadual através de um folheto contendo todas as instruções relativas às várias fases a serem cumpridas neste importante empreendimento.

A distância de 110 quilômetros foi percorrida no tempo de 2 h., 44' e 15" — José Carvalho entrou em 2.º lugar — Os dez classificados nessa etapa

Com a participação de setenta concorrentes, teve início ontem a prova olímpica VI Volta do Interior, promovida pela Federação Paulista de Ciclismo e patrocinada pelas firmas Cassio Muniz S. A. e Pirelli S. A. Antes de ser ordenada a partida, foi executado o hino nacional e, após, os presentes ficaram minutos em silêncio como homenagem postuma ao malogrado pediatra Karl Czernich, falecido em 1949 quando participava da IV Volta do Interior.

Precisamente às 8.30 horas, largaram os corredores rumo a Campinas, 1.ª etapa da competição. O percurso foi feito até Jundiaí pela Via Anhanguera, e de lá, por estrada de terra, até a estrada de Jundiaí.

Durante o trajeto não se registrou nenhum acidente de monta, afora alguns desarranjos mecânicos e furos em pneus.

A chegada em Campinas ocorreu por perto das 11 horas, apontando em 1.º lugar Julio Bento Gonçalves, o popular "Camisola", que foi o vencedor da 1.ª etapa.

Em segundo colocou-se José Carvalho, entrando em terceiro Serafim Bontempi.

A chegada deu-se nas proximidades do Quartel do B. C. C., onde os competidores ficaram alojados, os invés de ser na praça Floriano Peixoto, local previamente designado.

Diante do sucedido, grande assistência ficou aguardando a chegada dos corredores na praça Floriano Peixoto, inclusive mentores de entidades campestres, sem que fossem avisados da mudança.

O fato provocou grande desapontamento aos campestres que ficaram magoados com a falta de cortesia dos organizadores da competição.

OS CLASSIFICADOS

Os dez primeiros classificados na 1.ª etapa foram os seguintes: 1.º, Julio Bento Gonçalves, do C. C. "Camisola", tempo 2 h., 44' e 15"; 2.º, José Carvalho, do

co da Gama, do Rio; 3.º, Bernardo dos Santos, do C. C. "Vacari"; 4.º, Otávio F. Afonso, do C. C. "Luz Berrano"; 5.º, Cezar Marques, do C. C. "Camisola"; e 10.º, Nelson Paes, do C. C. "Vacari".

A Federação Paulista de Tiro ao Alvo difundiu o programa do certame máximo estadual através de um folheto contendo todas as instruções relativas às várias fases a serem cumpridas neste importante empreendimento.

A distância de 110 quilômetros foi percorrida no tempo de 2 h., 44' e 15" — José Carvalho entrou em 2.º lugar — Os dez classificados nessa etapa

Com a participação de setenta concorrentes, teve início ontem a prova olímpica VI Volta do Interior, promovida pela Federação Paulista de Ciclismo e patrocinada pelas firmas Cassio Muniz S. A. e Pirelli S. A. Antes de ser ordenada a partida, foi executado o hino nacional e, após, os presentes ficaram minutos em silêncio como homenagem postuma ao malogrado pediatra Karl Czernich, falecido em 1949 quando participava da IV Volta do Interior.

RENDAS, BORDADOS E NOVIDADES

O MAIOR E MELHOR
SORTIMENTO DE RENDAS
DA PRAÇA

Anis José Abdo & Irmão

Atacadistas importadores

LADEIRA PORTO GERAL N.º 95 — TELEFONE: 33-6476

SÃO PAULO

Chegaram ontem em São Paulo os componentes do Teatro dos Estudantes da Universidade de Coimbra

Homenagens prestadas aos integrantes da embaixada na Faculdade de Direito — Entrevista concedida ao "Correio Paulistano" pelo prof. Maximino Correa, magnífico reitor da Universidade de Coimbra — Difusão do teatro português em nosso país — Programa

Chegou a São Paulo, ontem, procedente da capital do país, a embaixada de estudantes da Universidade de Coimbra, chefiada pelo seu reitor, prof. Maximino Correa, e da qual fazem parte, ainda, os professores Manuel Lopes de Almeida, Paulo Quintela, João Pereira Dias e Eduardo Correa, os quais deverão pronunciar, nesta capital, várias conferências sobre assunto de sua especialidade.

No aeroporto de Congonhas, ao deixar o avião, por volta das 19 horas de ontem, foram os componentes do Teatro dos Estudantes da Universidade de Coimbra, bem como os professores que integram a comitiva, recebidos, em meio de prolongados aplausos, pelo magnífico reitor da Universidade de São Paulo, prof. Ernesto Leme; chefe do Executivo municipal, eng. Armando de Azevedo Pereira; representante do Conselho Municipal de São Paulo, bispo auxiliar, D. Rolim Loureiro; diretores das escolas superiores que integram a USP; presidentes dos centros acadêmicos; representantes da Tertulia Acadêmica e de associações culturais portuguesas; elementos de destaque da colônia portuguesa, e outras pessoas gradas.

Do aeroporto, os integrantes da embaixada da Universidade de Coimbra dirigiram-se à Faculdade de Direito, onde, no salão de João Mendes, realizaram a sessão de boas vindas, iniciada ao som do hino nacional dos dois países irmãos.

Aberto a sessão, o prof. Dr. Ernesto de Moraes Leme, em expressivas palavras, saudou os professores e estudantes de Coimbra, dizendo-lhes da satisfação e da honra que tinha a Universidade de São Paulo de receber os integrantes da embaixada de Coimbra, em seguida, os profs. Armando de Azevedo Pereira, da Faculdade de Medicina, e Valdemar Ferreira, da Faculdade de Direito, para que, em nome de nossa Universidade, apresentassem as boas vindas à embaixada universitária portuguesa.

Agradecendo a carinhosa recepção, falou o prof. Maximino Correa, Reitor da Universidade de Coimbra, o qual, como os oradores que o precederam, ressaltou os laços de cultura e de amizade que unem os dois povos e as suas universidades.

Encerrando a sessão, usou novamente da palavra o prof. Ernesto Leme, que, ao anunciar a realização, terça-feira próxima, no salão nobre da Faculdade de Direito, da conferência que deverá proferir o prof. Dr. Maximino Correa, Magnífico Reitor da Universidade de Coimbra, comunicou aos presentes que, por decisão do Conselho Universitário, será entregue, nessa ocasião, ao ilustre professor português, o título de Doutor "Honoris Causa" pela Universidade de São Paulo.

Visivelmente comovido, o prof. Maximino Correa agradeceu ao prof. Ernesto Leme a alta distinção que lhe será conferida. Retirando-se do salão "João Mendes", os universitários portugueses depositaram "corbélles" de flores naturais no monumento aos estudantes paulistas mortos durante o Movimento Constitucionalista de 1932.

O T.E.U.C.: CONTINUADOR DE UMA TRADIÇÃO CULTURAL, QUE DATA DE 1546

Em uma das dependências do Espinosa Hotel, após o término das solenidades de recepção, a reportagem do "Correio Paulistano" teve oportunidade de entrevistar o prof. Maximino Correa, magnífico reitor da Universidade de Coimbra, que ali se encontra hospedado.

Inicialmente, s. exc. manifestou o seu contentamento pela carinhosa acolhida de boas vindas que lhe fora proporcionada no Rio de Janeiro quando em São Paulo.

"O Teatro dos Estudantes da Universidade de Coimbra —

afirmou a seguir o entrevistado, ao responder a uma indagação do reporter — fundado em 1935, é continuador de uma tradição cultural que data de 1546, quando o rei D. João III tornou obrigatória, entre os estudantes da Universidade, a representação de comedias compostas e ensaiadas pelos professores".

Proseguindo o entrevistado dizendo que essa tradição teatral quase se extinguiu, em meados do século passado, com a demolição do edifício do Teatro Acadêmico em que funcionava a Academia Dramática. Acrescentou que, todavia, apesar de tudo, o teatro estudantil conseguiu sobreviver. Nos seus treze anos de existência, o TEUC, percorreu todas as províncias de Portugal, passando, depois, para as ilhas, onde em 1949 obteve grandes êxitos.

INICIATIVA DA VINDA DO T.E.U.C. AO BRASIL

"A iniciativa da vinda do Teatro dos Estudantes da Universidade de Coimbra ao Brasil — frisou o entrevistado — coube a entendimentos havidos com a Tertulia Acadêmica, a fim de difundir mais intensamente o Teatro Português no Brasil. Já, amanhã, através de espetáculo, o teatro estudantil realizará na capital, será apresentada a peça de Gil Vicente, "Trilogia das Barbas". Objetiva, portanto, nossa visita, incrementar as relações culturais entre o Brasil e Portugal".

EXTRAORDINÁRIO ÊXITO NA ALEMÂNIA

Acrescentou, ainda, o prof. Maximino Correa:

"O Teatro dos Estudantes vem já há algum tempo representando em vários países da Europa, logrando êxito completo, mormente na Alemanha. Esse fato nos animou a vir ao Brasil que, embora geograficamente distante permanece próximo em nossos corações. Aliás, posso sem receio afirmar que é pensamento e desejo de todos os portugueses cultos conhecerem o Brasil, esse extraordinário e dinâmico país do continente americano".

AO CONCLUIR, assim se expressou:

"Através desse jornal desejo saudar com todo o calor de minha alma, a gente de S. Paulo, universitários e entidades oficiais que nos acolheram com maior carinho".

OS COMPONENTES DO TEATRO DOS ESTUDANTES

Além dos professores acima mencionados, fazem parte da embaixada de Coimbra os seguintes estudantes: Adriano Berta Garcia, Alberto Botelho, Anselmo Ventura, Antonio José Soares, Antonio Dias Fonseca, Antonio Fernando Santos, Ernildo Gomes Leal, Francisco Barriga de Carvalho, Ilda Pedrosa, João de Azevedo Pereira, Joaquim dos Santos Simões, José Matos Godinho, José Correia Alves, José Daniel Gomes, José Trilho e Branco, Manuel Ruivo Martins, Margarida Costa Soares, Maria de A. Albuquerque, Maria do Céu Barriga de Carvalho, Maria Augusta Mimoso, Maria Dalida Ferreira, Maria Tereza de Azevedo, Maria de Oliveira Vilaga, Nuno de Fátima e Vasco Teixeira de Queiroz, Eduardo Tavares de Melo, Fernando Monteiro Rolim e Manuel Duarte Branquinho.

PROGRAMA PARA OS PRIMEIROS

O seguinte programa organizado para a estada em nossa capital dos estudantes portugueses. Hoje: 12 horas — almoço no Jockey Clube, oferecido pelo Diretor; 14 horas — tarde turística, em homenagem à Universidade de Coimbra, com dispêndio do prêmio da Embaixada da Universidade de Coimbra; 18 horas — recepção oferecida pela "Madrinha", s. exc. Maria Helena Moraes, e pelas "Damas de Honra"; 21 horas — espetáculo de gala no Teatro de Cultura Artística, pelo T.E.U.C., com a apresentação de "Trilogia das Barbas". Amanhã: 9 horas — visita ao Instituto Butantã, Cidade Universitária e Faculdade de Medicina; 12 horas — almoço no Centro Acadêmico "Oswaldo Cruz"; 14 horas — visita ao sr. Consul de Portugal; 18 horas — almoço no Centro Acadêmico "Oswaldo Cruz"; 21 horas — visita ao sr. governador do Estado; 17 horas — visita ao sr. prefeito da Capital; 21 horas — espetáculo no Teatro de Cultura Artística, pelo T.E.U.C., com a apresentação de "O Grande Teatro de Joaquim de Almeida"; 21 horas — visita à Faculdade de Direito e ao Centro Acadêmico

Jogos de hoje do certame argentino

O certame argentino contará hoje com oito partidas das mais interessantes. A que reúne grandes atrativos será disputada entre o Lanus, líder do campeonato e o Chacarita, quadro que está conseguindo bons resultados no torneio da AFA.

As peças marcadas para hoje são as seguintes:

Quilmes x River Plate, Ferro Carril Oeste x Racing, Huracán x Newell's Old Boys, Chacarita Juniors x Lanus, Banfield x Atlanta, Independiente x San Lorenzo, Platense x Vélez Sarsfield, Gimnasia y Esgrima x Boca Juniors.

Basebol pela televisão

NOVA YORK, 7 (U.P.) — Partidas de Basebol, serão televisadas do Atlântico ao Pacífico, este ano, pela primeira vez na história.

Os acordos para o Telecast tornam-se possíveis pela abertura de um novo canal transatlântico — revelou o sr. Joseph H. McConnell, presidente da rede de televisão da NBC, que transmitirá os jogos a 85 milhões de pessoas.

Travessia do Canal da Mancha a nado

LONDRES, 8 (U.P.) — O nadador argentino Antonio Albertoni, que já cruzou o Canal da França à Inglaterra, pretende realizar a façanha em sentido contrário, na noite de segunda-feira.

O nadador argentino que está treinando em Folkestone pretende começar sua prova da Baía da Margaria por volta da meia-noite de hoje.

Se Albertoni tiver êxito será o sexto nadador a realizar a travessia nos dois sentidos.

Automobilismo na Itália

MILÃO, 8 (AFP) — Os meios automobilísticos milaneses esperam com certo interesse a primeira apresentação, na competição, de um novo carro "Olea", 4.500 cilindradas, construído pela "Maserati". O italiano Franco Rol, que pilotará esse carro no próximo Grande Premio da Itália, de Monza, a 16 do corrente, efetuou uma experiência sobre a pista de Monza, durante a qual chegou a realizar o tempo de 2 minutos e 30 segundos, no circuito de 6 km, 300, representando 189 quilômetros por hora.

Dr. prof. Maximino Correa, ocasião em que lhe será conferido o título de doutor "Honoris Causa" pela Universidade de São Paulo.

Com doze sugestivas lutas, inicia-se amanhã o Campeonato Paulista de Pugilismo

Os melhores amadores participam do certame — Escaladas atraentes lutas para a rodada inicial — As peças do programa — Pesagem — Autoridades e juizes

Dando cumprimento ao calendário esportivo do corrente ano, a Federação Paulista de Pugilismo, cujo dirigente vem trabalhando com afinco pelo progresso e difusão do esporte das lutas, fará iniciar amanhã, no ringue armado no Circo Píthon, o Campeonato Paulista de Pugilismo (Qualquer classe).

O certame atrai a atenção dos aficionados da "nobre arte", de vez que dele participarão os melhores amadores bandeirantes, representando todos os clubes filiados.

No sorteio efetuado para escalas das lutas da primeira rodada, foram escolhidos pela sorte destacados amadores, os quais, dado o valor e classe de que são dotados, proporcionarão atraentes refregas.

Todos os encontros estão destinados a um transcorrer bastante movimentado, salientando-se os combates que serão travados entre Nardi V. Dias, do Atlas, e Léo Koltun, do Corinthians, no qual o pupilo do "mestre" gaúcho irá defrontar-se com um elemento que se vem revelando nos nossos ringues, e o em que teriam lutas Paulo de Jesus, do Palmeiras, e Valtir Silva, do São Paulo.

Nelson de Oliveira, do Guarani, Rafael Paris Junior, do Corinthians, Maurício Kratka, do Corinthians, Nelson Mengarelli, do São Paulo, e Nelson de Andrade, do Nacional, apresentam-se como favoritos nas peças que vão disputar, dada a superioridade que mantêm sobre os adversários.

No segundo tempo o Ponte Preta conseguiu empatar por intermédio de Moacir aos 26 minutos. Aos trinta e cinco minutos dessa mesma fase, foi anulado o 3.º gol do Jabuquara, por impedimento de Jabuquara.

Os quadros tiveram a seguinte constituição:

JABUQUARA — Mauro — Domingos e Arnaldo — Olegário, Abdala e Peijó — Zé Carlos, Bode, Juarez Clóvir e Alemão.

PONTE PRETA — Cláudio — Bruninho e Salvador — Manoelito, Djaló e Inglês — Sabará, Lelé, Isauldo, Moacyr e Roverio. Atuou como juiz o sr. Stan Ahlmer, com bom desempenho.

A renda foi de Cr\$ 49.170,00.

ENCERRAM-SE HOJE OS CERTAMES SUL-AMERICANO E BRASILEIRO DE TIRO AO VOO

Atiradores de diversos Estados competirão com os argentinos — Cincoenta mil cruzeiros de prêmios aos vencedores

Os campeonatos Sulamericano e Brasileiro de Tiro ao Voo, que estão sendo disputados nesta capital desde ontem, têm levado ao Clube Paulistano de Tiro, situado no Horto Florestal, seleta assistência, além de grande número de atiradores paulistas que lá estão competindo com argentinos, paranaenses, cariocas e mineiros. Já foram disputados os grandes prêmios "Equipe Guataporá" e "Paulo de Moura Freitas", os quais alcançaram ruído e êxito.

movimentado, salientando-se os combates que serão travados entre Nardi V. Dias, do Atlas, e Léo Koltun, do Corinthians, no qual o pupilo do "mestre" gaúcho irá defrontar-se com um elemento que se vem revelando nos nossos ringues, e o em que teriam lutas Paulo de Jesus, do Palmeiras, e Valtir Silva, do São Paulo.

Nelson de Oliveira, do Guarani, Rafael Paris Junior, do Corinthians, Maurício Kratka, do Corinthians, Nelson Mengarelli, do São Paulo, e Nelson de Andrade, do Nacional, apresentam-se como favoritos nas peças que vão disputar, dada a superioridade que mantêm sobre os adversários.

No segundo tempo o Ponte Preta conseguiu empatar por intermédio de Moacir aos 26 minutos. Aos trinta e cinco minutos dessa mesma fase, foi anulado o 3.º gol do Jabuquara, por impedimento de Jabuquara.

Os quadros tiveram a seguinte constituição:

JABUQUARA — Mauro — Domingos e Arnaldo — Olegário, Abdala e Peijó — Zé Carlos, Bode, Juarez Clóvir e Alemão.

PONTE PRETA — Cláudio — Bruninho e Salvador — Manoelito, Djaló e Inglês — Sabará, Lelé, Isauldo, Moacyr e Roverio. Atuou como juiz o sr. Stan Ahlmer, com bom desempenho.

A renda foi de Cr\$ 49.170,00.

ENCERRAM-SE HOJE OS CERTAMES SUL-AMERICANO E BRASILEIRO DE TIRO AO VOO

Atiradores de diversos Estados competirão com os argentinos — Cincoenta mil cruzeiros de prêmios aos vencedores

Os campeonatos Sulamericano e Brasileiro de Tiro ao Voo, que estão sendo disputados nesta capital desde ontem, têm levado ao Clube Paulistano de Tiro, situado no Horto Florestal, seleta assistência, além de grande número de atiradores paulistas que lá estão competindo com argentinos, paranaenses, cariocas e mineiros. Já foram disputados os grandes prêmios "Equipe Guataporá" e "Paulo de Moura Freitas", os quais alcançaram ruído e êxito.

A renda foi de Cr\$ 49.170,00.

ENCERRAM-SE HOJE OS CERTAMES SUL-AMERICANO E BRASILEIRO DE TIRO AO VOO

Atiradores de diversos Estados competirão com os argentinos — Cincoenta mil cruzeiros de prêmios aos vencedores

Os campeonatos Sulamericano e Brasileiro de Tiro ao Voo, que estão sendo disputados nesta capital desde ontem, têm levado ao Clube Paulistano de Tiro, situado no Horto Florestal, seleta assistência, além de grande número de atiradores paulistas que lá estão competindo com argentinos, paranaenses, cariocas e mineiros. Já foram disputados os grandes prêmios "Equipe Guataporá" e "Paulo de Moura Freitas", os quais alcançaram ruído e êxito.

Nas restantes peças há equilíbrio de forças entre os contendores, não sendo possível apontar-se o provável vencedor.

AS PELEJAS

As peças do programa para a 1.ª rodada são as seguintes:

Peso meio-médio leveiro

1.ª LUTA — Antonio Jorge Brandão (Corinthians) x Floriano V. Dias (N. Quimica).

2.ª LUTA — José B. dos Santos (Santa Marina) x Pedro A. Oliveira (Guarani).

3.ª LUTA — Nardi Vicente Dias (Atlas Clube) x Léo Koltun (Corinthians).

Peso meio-médio

4.ª LUTA — Orival Sapiezna (Corinthians) x Nelson de Oliveira (Guarani).

5.ª LUTA — Walter Silva (São Paulo) x Paulo de Jesus (Palmeiras).

6.ª LUTA — Antonio Micheletti (N. Quimica) x Rafael Paris Junior (Corinthians).

Peso médio leveiro

7.ª LUTA — Octavio Lucas de Paulo (Guarani) x Maurício Kratka (Corinthians).

8.ª LUTA — Ricardo Magnani (Palmeiras) x Walter Tasso (Guarani).

9.ª LUTA — Marcelino A. Oliveira (Santa Marina) x Waldemar Ortob (Corinthians).

Peso médio

10.ª LUTA — Plínio Camanho (Corinthians) x Nelson Mengarelli (São Paulo).

11.ª LUTA — Juvenal Queiroz (São Paulo) x Gregório Denante (Corinthians).

12.ª LUTA — Fernando A. Valverde (São Paulo) x Nelson de Andrade (Nacional).

As lutas serão disputadas em 3 assaltos de 3 minutos, por 1 de descanso.

PESAGEM

Todos os pugilistas escalados deverão submeter-se a pesagem, das 19 e 20 às 20 horas, no dia da reunião, no próprio local das lutas.

AUTORIDADES E JUIZES

Pela F. P. P. foram indicadas as seguintes autoridades e juizes: Representante da F.P.P. Waldemar Teixeira de Araújo.

Diretor do espetáculo: J. P. Vaz Guimarães.

Médico: Dr. Carlos Mesquita de Oliveira.

Seccão Comercial

O Comercial

UNIDAS E A DO ORIENTE

DAVID WESLEY

("Correio Paulistano")

(ONA) — As nações da Ásia e do Oriente, que se uniram ao movimento do comércio mundial, estão muito à retaguarda de outras nações economicamente desenvolvidas. Em geral, não foram mesmo atingidas pela produção industrial e agrícola.

O estudo de ECAFE (Comissão Econômica para a Ásia e o Pacífico) sobre o Oriente (Extremo Oriente) sobre o resto do mundo da região em que vive cerca de 2 bilhões de habitantes.

O estudo classifica como de "grave situação econômica" o Oriente em geral, e o Extremo Oriente em particular, como tendo contribuído grandemente para a crise econômica mundial.

O Extremo Oriente. Também se deve considerar a necessidade de medidas econômicas para combater a crescente influência da ONU revela que os melhores países da região são devedores, primordialmente a Coreia e ao rearmamento ocidentais, o Extremo Oriente adquire uma base comercial. Mas, devido à sua pobreza uma base estável e duradoura?

da ECAFE salienta que as nações do Oriente, em geral, não foram atingidas pela inflação. O Oriente, portanto, continua acentuadamente nas finanças públicas estão dominadas pela queda das importações essenciais, e a balança comercial, mas retardou a reabilitação industrial tem sido no Oriente.

progressos na produção de energia elétrica, melhoria dos transportes, mas essas melhorias não foram acompanhadas por uma falta de progresso em outros setores da economia.

algodão e juta da Índia, no que se refere aos países do Oriente, desde depois de 1949 e mesmo o Japão, a maioria dos Estados Unidos" está dependente de antes da guerra no que se refere a tecidos de algodão. Apenas basicamente "seu sistema ferroviário da guerra."

prever novo esforço por parte dos países do Oriente para melhorar as suas finanças públicas, e atribuem maior importância para os fatores militares e políticos. Será confirmar a opinião frequente de que o Oriente, em geral, não foi atingido pela inflação. Será confirmar a opinião frequente de que o Oriente, em geral, não foi atingido pela inflação.

ALGODÃO

SAO PAULO

A Bolsa de Mercadorias como de costume, não funciona aos sábados. O termo americano no pregão de abertura, registrou alta de 5 e baixa parcial de 1 a 4 pontos. No fechamento, as cotações acusaram alta de 3 e baixa parcial de 7 pontos.

O disponível registrou baixa de 5 pontos.

PUBLICAÇÕES

"O ESPIRITUALISMO" — Está circulando o número 133, do XI ano, do quinzenário desta capital, "O Espiritualista". Como os demais, este número se recomenda pelas suas artigos de natureza cultural e espiritual, destacando-se as crônicas — "A crônica — problema e a família", "Aquilo que resta à sua vida, a vida — a família", "Campanha Social e Crônica", "O caso dos surdos-mudos", "Mistério", "Um período perdido", "O problema da medicina nova".

"BOLETIM DE INFORMAÇÕES ARGENTINAS" — Ano V — número 7 — "O Touring Club do Brasil patrocinará a excursão de 15 dias em Buenos Aires, visitando os pontos mais pitorescos e famosos da nação argentina. Estando quase encerrada a lista de inscrições o Touring Club do Brasil comunica aos que desejarem tomar parte nesta excursão, que devem procurar com certa urgência, o chefe do Serviço de Informação e Turismo do Departamento especializado desta entidade, à rua Quilombo de Andrade, 35, nesta capital. A viagem está fixada, para 21 de setembro.

TOURING CLUB DO BRASIL

JÁ foram iniciados os preparativos para a interessante excursão que o Touring Club do Brasil patrocinará aos territórios do Uruguai e Argentina. Faz parte do seu programa, a permanência de 15 dias em Buenos Aires, visitando os pontos mais pitorescos e famosos da nação argentina. Estando quase encerrada a lista de inscrições o Touring Club do Brasil comunica aos que desejarem tomar parte nesta excursão, que devem procurar com certa urgência, o chefe do Serviço de Informação e Turismo do Departamento especializado desta entidade, à rua Quilombo de Andrade, 35, nesta capital. A viagem está fixada, para 21 de setembro.

CAMPANHA DE ALFABETIZAÇÃO

Em visita ao Departamento Nacional de Educação, esteve no Setor de Relações com o Público, da Campanha de Educação de Adultos, a professora boliviana Juana Rodriguez, que se mostrou entusiasmada com os resultados já conseguidos pela Campanha de Educação de Adultos em nosso país, citando os trabalhos realizados pelo Ministério de Educação e Saúde, por não se tratar de ensino técnico, mas sim de alfabetização.

Em relatório enviado ao diretor geral do Departamento Nacional de Educação, o chefe do Serviço de Informação e Turismo do Departamento de Educação de Adultos no Ministério de Educação e Saúde, informou que durante o ano passado, funcionaram naquele Estado 739 cursos de ensino superior, com auxílio do governo Federal, cinco dos quais instalados em estabelecimentos militares.

Cursos da Campanha de Educação de Adultos foram mantidos em todos os municípios, de acordo com as necessidades regionais. Na capital, funcionaram 27 cursos e no interior, 7, custeados pelo governo estadual.

A matrícula nos cursos da capital se elevou a 1.237 alunos, sendo de 2.890 a frequência média.

Tomando-se por base os dados relativos aos municípios de Cordoba e Caxias, a frequência média verificada foi mais de 60 por cento da população já se encontra alfabetizada.

O professorado, o clero e as obras de ensino superior, cada uma com a sua utilidade para os resultados satisfatórios que foram alcançados e o interesse da população pela Campanha vem crescendo dia a dia.

Coroia checa	0.3676
Amsterdã	4.8303
Bruxelas	0.3642
Vendedor	
Londres	52.4160
Nova York	18.72
Buenos Aires	1.3230
Montevideo	7.6720
Madrid	1.7090
Bruxelas	0.3878
Peru (colô)	1.20
Coroia checa	0.3744
Paris	0.9535
Estocolmo	3.6209
Berna	4.3435
Lisboa	0.6613
Amsterdã	4.9196
GURO — Compradores a Cr\$	
20.8176 a grama.	

BOLSA OFICIAL DE VALORES DE S. PAULO	
Curso oficial de cambio —	
Mercado Livre	
Inglaterra	52.4160
Estados Unidos	18.7200
Holanda	—
Suça	4.3387
Espanha	—
Dinamarca	—
Bélgica	—
Portugal	0.6572
França	0.9535
Suécia	3.6209
Taxa média da libra do	
mês de agosto de 1951	52.4160

BANCO DO BRASIL S. A.

Sede: DISTRITO FEDERAL — Rua 1.º de Março n.º 66

TODAS AS OPERAÇÕES BANCARIAS

MAXIMA GARANTIA A SEUS DEPOSITANTES

NOVA TABELA DE JUROS PARA AS CONTAS DE DEPOSITOS

DEPOSITOS POPULARES	5 %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Retiradas livres. Limite de Cr\$ 100.000,00. Depósitos mínimos de Cr\$ 50,00. Cheques de valor mínimo de Cr\$ 20,00. Sem rendem juros os saldos inferiores a Cr\$ 50,00, os saldos excedentes ao limite e as contas encerradas antes de 60 dias da data da abertura.	
DEPOSITOS LIMITADOS	
Limite de Cr\$ 100.000,00	4 ½ %
Limite de Cr\$ 200.000,00	4 %
Limite de Cr\$ 500.000,00	3 ½ %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Retiradas livres. Depósitos mínimos de Cr\$ 200,00. Cheques de valor mínimo de Cr\$ 50,00. Sem rendem juros os saldos inferiores a Cr\$ 50,00, os saldos excedentes aos limites e as contas encerradas antes de 60 dias da data da abertura.	
DEPOSITOS SEM LIMITE	2 %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Retiradas livres. Depósito inicial mínimo a partir de Cr\$ 1.000,00. 150 rendem juros os saldos inferiores a Cr\$ 1.000,00, os saldos excedentes aos limites e as contas encerradas antes de 60 dias da data da abertura. Melhores taxas de juros para as contas de depósitos não inferiores a Cr\$ 1.000.000,00.	
DEPOSITOS DE AVISO PREVIO	
Retirada mediante aviso previo de 60 dias	4 %
Retirada mediante aviso previo de 90 dias	4 ½ %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Depósito inicial mínimo a partir de Cr\$ 1.000,00. Sem limite os depósitos posteriores e as retiradas. Não rendem juros os saldos inferiores a Cr\$ 1.000,00.	
DEPOSITOS A PRAZO FIXO	
Por 12 meses	5 %
Por 12 meses, com retirada mensal da renda Juros anuais. Depósito mínimo de Cr\$ 1.000,00. Melhores taxas de juros para os depósitos por prazo superior a 12 meses.	4 ½ %
LETRAS A PREMIO	
De prazo de 12 meses	5 %
Juros anuais. Depósito mínimo de Cr\$ 1.000,00. Letras nominativas, com os juros incluídos, sendo proporcionalmente. Melhores taxas de juros para as letras de prazo superior a 12 meses.	

O BANCO DO BRASIL S. A. tem 280 Agências no país, além de duas no exterior, para todas as operações bancárias, inclusive o recebimento de depósitos.

No ESTADO DE SÃO PAULO, estão em funcionamento as Agências nas seguintes cidades: Andradina, Ara



EXIBIÇÃO DE FILMES TÉCNICOS — Sob o patrocínio da Iowa Manufacturing Company, representada no Brasil pelos srs. Pereira de Magalhães & Cia. Ltda., realizou-se, no dia 3 último, na sede do Instituto de Engenharia de São Paulo, a exibição de vários filmes sincronizados e coloridos sobre os modernos processos de britagem de pedra e asfaltamento ora adotados nos Estados Unidos. Essa reunião, à qual compareceram cerca de 200 sócios do Instituto de Engenharia, contou com a presença do técnico sr. Frank D'Aquila, enviado pela Iowa Manufacturing Company, que fez pormenorizada explicação de várias fases dos interessantes processos de britagem. A fotografia acima focaliza parte da seta assistencial, à qual foi servido um "cock-tail".

INSTALA-SE HOJE A SEMANA DE ESTUDOS SOBRE A FAMÍLIA

O governador do Estado pronunciará conferência inaugural — Missa solene — Temário da Semana

Inaugura-se hoje, a 1.ª Semana de Estudos sobre a Família, promovida pela Confederação das Famílias Cristãs. A 9 h. na Igreja de Santa Ifigênia, o cardeal arcebispo de São Paulo celebrará solene missa de invocação do Espírito Santo; pronunciará a oração do Evangelho, mons. Helder Câmara. As 16 h., os seminaristas serão recebidos com um "cock-tail" na sede estadual da Confederação das Famílias Cristãs, à av. Paulista, 332. As 21 h., em sessão pública, o governador do Estado pronunciará conferência inaugural no auditório da Biblioteca Municipal, a conferência inaugural sobre o tema: "A Família, fundamento e defesa das instituições sociais".

Entre as atividades sociais da Semana, destaca-se a excursão proporcionada pela Light às usinas e obras do Alto da Serra, reservada de preferência aos engenheiros e economistas. Os interessados que tenham assinado o Boletim de Adesão, deverão inscrever-se para esse passeio, até às 12 horas de 10 do corrente, junto à Comissão Organizadora.

As pessoas que já devolveram os Boletins de Adesão preenchidos, poderão retirar seus distintivos de seminaristas no recinto da Biblioteca Municipal, bem como adquirir a summa dos resumos e conclusões dos relatórios, com as respectivas biografias.

As conferências oficiais serão irradiadas pela Rádio Emissora de Piratininga, em ondas médias de 120 kcs, em cadeia com várias emissoras do interior do Estado.

TEMÁRIO DA SEMANA

1.ª Tema: "Fatores de estabilidade da família: preparação para o casamento e defesa do direito de nascer". Teses: 1) "Fatores fundamentais de estabilidade da família" — Hugo Ribeiro de Almeida. 2) "O aborto visto pelo pai" — Carlos Camargo de Andrade. 3) "A legislação brasileira e os fatores de estabilidade da família" — Anáido Miranda Simões. Relator do Tema: Alvaro Guimarães Filho.

2.ª Tema: "Missão primordial

ENCERRADA SOLENEMENTE A IX REUNÃO GERAL DA ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS

Normas aprovadas em caráter definitivo — Banquete oferecido aos congressistas — Visitas a Santos e Campinas

Foram encerrados com real proveito, os trabalhos do congresso promovido pela Associação Brasileira de Normas Técnicas nesta capital, que interessou vivamente largo número de técnicos, industriais e consumidores, como se pôde verificar através da concorrência despertada pelo certame, carreando delegações de vários pontos do país para São Paulo. Os relatórios de trinta e uma comissões especializadas que examinaram durante dois dias de intenso labor as normas recomendadas e dezenas de anteprojetos foram, em sua maioria, concluídos ontem pela manhã, tendo os congressistas ainda aproveitado resto de tempo para visitas que realizaram: às instalações da Nitro Química Brasileira, General Electric e Pirelli S. A.

NORMAS APROVADAS

Às 17 horas, no Instituto de Engenharia, instalou-se, com a presença dos congressistas, a sessão plenária do certame, para aprovação das decisões das comissões especializadas. Os trabalhos foram presididos pelo sr. Paulo Sá, secretário geral da Associação Brasileira de Normas Técnicas, funcionando como secretário o sr. Felix von Ranke. Fazia ainda parte da mesa o sr. Mauricio Joppert, deputado federal e professor da Escola Nacional de Engenharia, tendo os trabalhos sido relatados pelo sr. F. I. de Araújo Silva.

Após a leitura de cartas e telegramas de congratulações pelo êxito nos trabalhos do congresso, procedeu-se à discussão dos relatórios das comissões especializadas, tendo sido aprovadas, das cento e quatro normas recomendadas, apenas quarenta e cinco, o que evidencia o rigor e a seriedade com que são tratados tais assuntos na Associação Brasileira de Normas Técnicas.

São as seguintes as normas que foram aprovadas em caráter definitivo e como tais consideradas, doravante, normas brasileiras: normas sobre ensaio de qualidade de areia, sobre preparação de amostra de produtos de borracha para ensaios físicos, sobre ensaio de tração de borracha vulcanizada, sobre execução de instalações de condicionamento de ar, execução de desenhos técnicos e desenhos para obras de concreto simples ou armado, sobre fita isolante adesiva, ensaio de fita isolante adesiva, sobre medidores eletrônicos monofásicos, sobre ensaio de medidores eletrônicos monofásicos, sobre ensaio de cisalhamento em tubos de ferro fundido centrifugado de materiais metálicos, sobre ferramentas de linhas e pás de material ferroviário, sobre determinação do peso específico, absorção de água, porosidade aparente e porosidade total, de material refratário, sobre ensaio de resistência a compressão a temperatura ambiente ainda de material refratário, sobre cálculo e execução de estruturas de madeira, determinação de açúcares de óleos e gorduras vegetais, determinação de índice de saponificação de óleos e gorduras vegetais, de-

terminação da matéria insaponificável dos óleos e gorduras vegetais, determinação de índice de acidez em óleos e gorduras vegetais, determinação do índice de solidificação dos óleos e gorduras vegetais, determinação do índice de Reichert-Meißel e Polenske, determinação do índice de Hehner, determinação de ácidos e gorduras solúveis, nos óleos e gorduras vegetais, pesquisa do ranço nos óleos e gorduras vegetais, determinação do ponto de fusão, determinação do ponto de solidificação dos ácidos gordurosos dos óleos e gorduras vegetais, pesquisa do óleo de enroscagem de algodão, determinação do índice de refração, determinação do níquel do ponto de solidificação de ácidos gordurosos, sobre prova de carga em estacas para solos e pavimentação, sobre ensaio a flexão de telha de barro cozido tipo Marselha, e, em relação a tintas e vernizes, normas sobre carbonato básico de chumbo, azul ultramar, negro de fumo, óxido de zinco, secante em pó, água ras vegetal, água ras mineral, ensaio de secante em pó, ensaio de solvente em tinta, óxido de ferro natural, óxido vermelho de chumbo, carbonato de cálcio e creta.

Foram ainda aprovadas numerosas indicações, entre elas a da Comissão da Borracha, no sentido da Associação Brasileira de Normas Técnicas oficializar as autoridades competentes a fim de obter a coleta do produto, para melhor estudo e possibilidade de realização de normas mais rigorosas, nas próprias e variadas regiões da Amazônia; a do Código de Obras, sugerindo a criação de uma comissão permanente na Associação, para o estudo de todos os códigos de obras brasileiros; a de Material de Automóvel, sugerindo também a criação de uma comissão estadual para fixar uma terminologia uniforme para peças e material de automóvel, não tendo as demais comissões, proposto a aprovação de normas recomendadas, por não as considerarem ainda em condições, necessitando, para isso, estágio maior de experimentação.

SESSÃO DE ENCERRAMENTO

Sob a presidência do sr. Ari Torres e presentes representantes das altas autoridades civis e militares; general Amaro Bittencourt, presidente da Comissão de Eletrônica; Eudoro Berlúnc, delegado em São Paulo da Associação Brasileira de Normas Técnicas; Amador Cintra do Prado, presidente do Instituto de Engenharia de São Paulo; Mauricio Joppert, professor da Escola Nacional de Engenharia; João Luiz Meiller, representante do superintendente do Instituto de Pesquisas Tecnológicas; professor Archimedes Guimarães, diretor do Instituto de Tecnologia da Bahia; Heltor Portugal, presidente da Comissão Organizadora do congresso; Benedito Hoffmann, representante do governo do Estado do Rio Grande do Sul; coronel Edgar Alvares Lopes, engenheiro representante do Estado Maior do Exército; e Paulo Sá, secretário da Viação do Distrito Federal, realizou-se, com início às 20,30 horas, a sessão de encerramento da IX Reunião Geral da Associação Brasileira de Normas Técnicas.

Em nome da Associação Brasileira de Normas Técnicas, seção de São Paulo, agradecendo a presença dos congressistas de outros Estados presentes ao certame, falou o sr. Francisco Inácio de Araújo Silva, do Instituto de Pesquisas Tecnológicas. Em agradecimentos, pelos congressistas visitarem, usou a seguir da palavra o sr. Magalhães Gomes, professor da Universidade de Minas Gerais, tendo o professor Samuel Chamek, logo depois, em nome do reitor da Universidade do Paraná, feito um apelo à presidência, no sentido da X Reunião Geral da Associação Brasileira de Normas Técnicas ser realizada na cidade de Curitiba. Falou por fim, encerrando os trabalhos o sr. Ari Torres.

Após a sessão solene de encerramento, os congressistas se dirigiram para o Hotel Esplanada, onde lhes foi oferecido um banquete pelo governo do Estado.

VISITAS A SANTOS E CAMPINAS

Os congressistas seguirão hoje às 7 horas, para Santos, em ônibus especiais onde visitarão as instalações da Usina de Cubatão, do Oleoduto e da Refinaria de Petróleo, sendo-lhes, às 13 horas, oferecido um almoço pelo prefeito da cidade, em seguida um passeio marítimo, pela Cia. Docas de Santos, devendo ser recebidos às 17 horas na Associação dos Engenheiros de Santos.

Amanhã, seguirão para Campinas em trem especial que parte às 8,30 horas da Estação da Luz, a fim de visitar, às 9 horas, o Instituto Agrônomo. Visitarão ainda a cidade e uma fazenda de café, sendo-lhes também oferecido um almoço pelo prefeito municipal de Campinas.

Dr. Uzeda Moreira

Prêmio, Coração, Anel, Rolo X, Tratamento da Tuberculose e da Amma.

Consultas das 9 às 12 e das 14 às 19 horas.

Telefone: Resid. 51-4055

Rua Libero Badur, 452

— Telefone: 33-3423 —

MÁGICA BAIXA DE PREÇO!



AGORA
custa apenas:

~~\$1.050,00~~

SOLTEIRO
\$ 990,00

~~\$1.340,00~~

CASAL
\$ 1.290,00

Mais 4% Imp. Con. São Paulo

É a sua "chance" de comprar barato o que é bom.

DIVINO — O COLCHÃO DE MOLA MÁGICA

ARMAÇÕES DE AÇO PROBEL S. A.

Pioneira na industrialização do conforto no país

Exposição: Avenida Ipiranga, 442 - Esq. Rua São Luiz - Tel. 36-5597 - SÃO PAULO

S. S. Public. 31.173

TEATRO

"RALÉ", NO T.B.C.

Gorki, em quase todas as obras literárias movimentadas, com precisão admirável, um número enorme de criaturas. Poucos são os seus trabalhos que apresentem, de forma destacada, um personagem. Entre estes talvez a "Mãe" seja o exemplo mais expressivo. Os demais, a começar pelo "Vagabundo", passando por "Companheiros" e chegando a "Família Romanoff", oferecem aquela característica focalizada no início das apreciações. E é de se admitir que esse detalhe tenha se corporificado nas produções de Gorki como verdadeira realidade da vida que levou na mocidade. Criança abandonada, entre os milhões existentes na Rússia czarista, pintor de embarcações, porteiro, pedreiro e prisioneiro em mais de uma oportunidade, Gorki sempre se movimentou no meio da multidão, jamais tendo tido oportunidade de levar uma existência calma e sem grandes problemas.

Conheceu, assim, de perto, na própria carne, as tremendas dificuldades que eram criadas a seu povo, os melhores, as classes menos favorecidas da sociedade e as facilidades das honrarias comuns naquele período, mas que na realidade nada representavam dado o absolutismo dos czares, que dispunham, a seu bel prazer, da vida de todos os seus miseráveis súditos.

Homem do povo, verdadeiro autodidata, pois não teve mais que dois ou três anos de escola. Gorki não poderia, assim, deixar de retratar a vida infeliz de seus semelhantes. O sentimento de revolta, perfeitamente compreensível, estava patente em todos os seus atos e exteriorizado através de suas novelas ou peças teatrais, avidamente recebidas pela massa. Revolta elevada na defesa de princípios socialistas, românticos, na época, mas que talvez tenham contribuído, decisivamente, para o movimento de 1917.

Apesar de tudo, Gorki, projetando-se, como realmente se projetou na simpatia popular, teve possibilidades, apesar de todas as restrições que lhe foram impostas. A situação, hoje, porém, seria muito outra, ou melhor, é muito diferente e ele jamais conseguiria alcançar qualquer resultado prático se não respeitasse de forma absoluta, uma linha de conduta absolutamente justa...

Gorki, movimentando centenas de criaturas em suas obras literárias e dezenas em suas peças teatrais, conseguiu chegar a um objetivo certo, positivo e de grande alcance psicológico, ou seja, provocar, despertar o interesse e a curiosidade do indivíduo para a massa, obrigando-

o a ver na mesma seres humanos que respiram, se alimentam, adocem, sofrem, amam e morrem. São indivíduos dos mais dispares temperamentos, quase todos fracos porque as oportunidades que a vida lhes deu são raríssimas, quase inexistentes, não se considerando a ação estatal sempre contrária às aspirações do pobre diabo. O filho do ladrão tem que ser ladrão, embora procure levar uma vida diferente, embora procure ser honesto. Seu pai foi ladrão e seu descendente também o é. Assim com o assassino, com a prostituta, com todos aqueles fracos que não podem contar certo nem apenas com a energia em que dormem, com o catre onde repousam seus corpos encharcados de álcool, indispensável derivativo e único companheiro que os compreendem.

Assim é "Ralé", de Maximo Gorki, um dos mais bonitos espetáculos apresentados pelo T. B. C. nestes últimos tempos.

para nós a continuidade de uma série que foi interrompida, lentamente, por pouco tempo, com "Seis personagens em busca de um autor", esta a maior realização artística do teatro da rua Major Diogo.

Queremos advertir que não se deve procurar tese em "Ralé", principalmente quando se tenta estabelecer comparações políticas, econômicas ou sociais.

É uma peça que tem cerca de 50 anos, tem do período revolucionário, com laços de romantismo, período que antecedeu as grandes agitações, na Rússia, no começo deste século.

O que devemos observar, isso sim, é a força da técnica teatral, sua esplêndida vitalidade teatral, considerando o tempo que decorreu desde que "Ralé" foi escrito, e que superou o naturalismo então aceito.

Os tipos criados por Gorki são notáveis. Embora se parecendo fisicamente diferem-se desde o instante em que abrem a boca, porque cada um deles tem uma história tão diferente, tão triste e tão amargurada que não se confundem. E aí o espectador, o observador separa naturalmente cada um de seus semelhantes no seio da massa, aparentemente informe e incapaz.

Isso é conseguido, de forma completa, na interpretação dada pelos artistas do T. B. C. e em parte devido a esplêndida direção que foi dada por Flaminio Barão Cerri, um novo diretor que começou vencendo. "Ralé" é peça de conjunto e um elemento de primeira plana que jalinkasse arrastaria todos aqueles que consigo contracenarem. Assim, destacando, muito justamente o nome do dire-

tor, precisamos e devemos, fazendo justiça, apenas colocar em plana de perfeita igualdade, Sergio Cardoso, Mauricio Barroso, Carlos Vergueiro, Paulo Autran, Luiz Linhares, Valdemar Wey, Rui Fonseca, Vitor Merinov, Nidia Licia, Elisabeth Henneid, Maria Della Costa, Marina Freire e Cleide Yaconis e Zienbinski que aos poucos consegue fazer esquecer "Efrain". Teve grandes momentos, Luiz Galderaro, Fredi Kleemann e Pedro, etersen, colaboraram. É preciso um pouco mais de cuidado com o grupo de "os vagabundos", que destoam

do ambiente. Falta-lhes naturalidade, falta-lhes espontaneidade. Mais parecem "tiras" que elementos da "ralé". Não se pode ter apenas a construção em si. A decoração também é muito importante. São detalhes que não devem ser esquecidos.

Cenários, de acordo, por Tulio Costa executados por Arquimedes Ribeiro. O trabalho de maquiagem de Vitor Merinov perfeito e fator importante na peça de Gorki.

"Ralé" é, portanto, mais uma verdadeira realização artística do T. B. C.

O. C.

COMUNICADOS

"O DE PENACHO" EM VESPERAL E A NOITE NO SANTANA — Continuando seu magnífico sucesso, "O de Penacho" estará hoje na ribalta do Santana em vespéral elegante às 16 horas e à noite nas habituais sessões, apresentando os melhores desempenhos de Dercy Gonçalves. Nessa extraordinária revista de Cesar Ladeira e Renato Trovati, a popular comédia possui criação de alto teor humorístico, conduzida por Humberto Frey, interpretando com sucesso: Leôncio, Liber Teil, Virginia Noronha, Walter Teixeira, Carlos de Valência, Paul e Rony. O espetáculo catalão, centro cômico do cinema, também aparece com destaque em "O de Penacho".

O CARTAZ DO BRAZ POLITEAMA — Continua em cartaz, no Braz Politeama, a grandiosa revista "E o negado lá de pé...", que num alicante absoluto, exibe naquela popular teatro.

Além de Elvira Paes, que retornou ao elenco, figuram Walter d'Ávila, sempre novo em suas pias irônicas, a vedete Carmen Rodrigues, a atriz Walquíria Rosa, a bilheteria Bilhete Dalva Dias, Olinde Dias, João Ribas e outros. A temporada está em seus últimos dias.

Hoje, espetáculos às 16, 20 e às 22 horas.

"CHIRUCA" PARA ESTREIA DE ALDA GARRIDO, 3.ª FEIRA, NO CULTURA ARTÍSTICA — É já 3.ª vez que Alda Garrido faz sua estreia no grande auditório do Teatro Cultura Artística, a frente de uma companhia de comédia, a quebra da antiga paulista. Alda Garrido que ali realizará uma temporada de dois meses. "Chiruca", do escritor espanhol, Adolfo Torrado, em tradução e adaptação de José Wanderley e Roberto Ruiz, é a peça de estreia. São três atos muito divertidos, com cenas que provocam imensa hilaridade em nossa plateia, como aconteceu no Rio de Janeiro, onde essa peça marcou o maior sucesso teatral do ano, permanecendo cinco meses consecutivos no cartaz do Teatro Rival. Alda Garrido tem em "Chiruca" uma das suas maiores criações cômicas, no papel de uma calínia, nautista, de Taubaté, que indo ao Rio de Janeiro, em companhia de seus pais, torna-se ali heroína de uma série de aventuras inesperadas. Com ela estarão no elenco, pela ordem de entrada, os srs. Francisco Dantas, no papel de "Alexandre", Cyrene Tostes no de

do ambiente. Falta-lhes naturalidade, falta-lhes espontaneidade. Mais parecem "tiras" que elementos da "ralé". Não se pode ter apenas a construção em si. A decoração também é muito importante. São detalhes que não devem ser esquecidos.

Cenários, de acordo, por Tulio Costa executados por Arquimedes Ribeiro. O trabalho de maquiagem de Vitor Merinov perfeito e fator importante na peça de Gorki.

"Ralé" é, portanto, mais uma verdadeira realização artística do T. B. C.

O. C.

"CHIRUCA" PARA ESTREIA DE ALDA GARRIDO, 3.ª FEIRA, NO CULTURA ARTÍSTICA — É já 3.ª vez que Alda Garrido faz sua estreia no grande auditório do Teatro Cultura Artística, a frente de uma companhia de comédia, a quebra da antiga paulista. Alda Garrido que ali realizará uma temporada de dois meses. "Chiruca", do escritor espanhol, Adolfo Torrado, em tradução e adaptação de José Wanderley e Roberto Ruiz, é a peça de estreia. São três atos muito divertidos, com cenas que provocam imensa hilaridade em nossa plateia, como aconteceu no Rio de Janeiro, onde essa peça marcou o maior sucesso teatral do ano, permanecendo cinco meses consecutivos no cartaz do Teatro Rival. Alda Garrido tem em "Chiruca" uma das suas maiores criações cômicas, no papel de uma calínia, nautista, de Taubaté, que indo ao Rio de Janeiro, em companhia de seus pais, torna-se ali heroína de uma série de aventuras inesperadas. Com ela estarão no elenco, pela ordem de entrada, os srs. Francisco Dantas, no papel de "Alexandre", Cyrene Tostes no de

Assistencia Vicentina aos Mendigos

A Assistência Vicentina aos Mendigos, recebeu vários doativos para o mês de setembro.

As pessoas que desejarem inscrever-se como contribuintes mensais da Assistência, poderão fazê-lo à rua Aureliano Coutinho, 109, ou pelo telefone 51-7413.

AGORA Duas lojas

MAIOR FACILIDADE PARA O PÚBLICO! O MESMO PADRÃO ELEVADO DE SERVIÇO!

COM AS NOVAS INSTALAÇÕES, A AV. IPIRANGA, N.º 799, PROCURAMOS CORRESPONDER À PREFERÊNCIA E SIMPATIA DO PÚBLICO PAULISTA, OFERECENDO MAIOR FACILIDADE E CONFORTO PARA A AQUISIÇÃO DE SUAS PASSAGENS.

1927

TELEFONES: Itapetininga - 64876-65688 Ipiranga -

Serviços Círeos VARIG

A PIONEIRA NO BRASIL

EM HOMENAGEM AO 7 DE SETEMBRO

ENTREGUES PELO SESI CERTIFICADOS DE APROVEITAMENTO A ALUNOS QUE CONCLUÍRAM SEUS CURSOS

A solenidade de anteontem no Cine Piratininga contou com a presença de altas personalidades, entre as quais o secretário da Educação, prof. Juvenal Lino de Matos, o prefeito da Capital, sr. Armando de Arruda Pereira e o eng. Mariano J. M. Ferraz, diretor do Departamento Regional do SESI



A solenidade de 7 de setembro no Cine Piratininga: ao alto, a mesa, quando se ouviam os acordes do Hino Nacional; à direita, o hasteamento da bandeira, pelo prefeito Armando Arruda Pereira. No segundo plano, à direita de uma vista parcial da assistência, o eng. Mariano J. M. Ferraz, fazendo a entrega do certificado a uma diplomanda.

Perante enorme assistência, que lotou por completo as amplas dependências do Cine Piratininga, na avenida Rangel Pestana, realizou-se, na manhã de anteontem, em expressiva solenidade, a entrega pelo SESI de certificados a milhares de jovens trabalhadores que concluíram os Cursos Populares, de Corte e Costura e de Orientação de Leitura mantidos pela entidade em diversos bairros obreiros da capital. Constituiu a festividade comemoração das mais significativas do "Dia da Pátria". Para entregar a numerosos patriotas que trabalham na indústria atestados de aproveitamento em certames de grande valia educacional, escolheu o Serviço Social da Indústria a data maior da nacionalidade, o que ressaltou ainda mais a expressão patriótica da obra empreendida pelo SESI no país.

PERSONALIDADES PRESENTES

Altas personalidades da administração pública e do SESI compareceram à solenidade do Cine Piratininga. Constituíram a mesa, entre outros, os srs. Alvaro Mendonça Borba, representante

do Governador Lucas Nogueira Garcez; prof. Juvenal Lino de Matos, ilustre secretário da Educação; eng. Armando de Arruda Pereira, prefeito da capital e presidente do Conselho Nacional do SESI; eng. Mariano J. M. Ferraz, presidente da Federação das In-

dústrias do Estado de São Paulo e diretor do Departamento Regional do SESI; sra. Rosalina Paula de Azevedo Lima, representando a exma. sra. d. Maria Carmelita Leme de Oliveira Garcez; outras autoridades, dirigentes sindicais e do SESI.

OS DISCURSOS

Abriu a solenidade, após o ato de hasteamento da bandeira Nacional, pelo prefeito municipal, acompanhado de pé pela enorme assistência, falou o eng. Mariano J. M. Ferraz. Disse o conhecido dirigente da indústria:

"Estamos aqui reunidos para comemorar a data máxima da História Pátria: O Dia da Independência. Nenhum outro é mais querido ao coração brasileiro; nenhum outro tem o seu magnífico e profundo significado. Somos livres, independentes, senhores dos nossos destinos, pátria e nação, e tudo isso, que nos é tão caro, tem no 7 de setembro a sua expressão mais gloriosa.

Nossos pensamentos voltam-se, assim, hoje mais do que em qualquer momento, para aquele dia, há 123 anos atrás, quando o príncipe, nascido em Portugal, mas brasileiro nos sentimentos e ideias, fez o gesto dramático de que resultou a nossa independência. Respeitosos e gratos, reverências a sua memória, a memória do que foi nosso primeiro imperador, o D. Pedro I, moço, idealista, ardente e até, por vezes, impetuoso, mas que, a nossos olhos e corações de brasileiros, surge, sobretudo e justamente, como o libertador da pátria. Nossos sentimentos de respeito e gratidão são também prestados aos admiráveis brasileiros sem cujo estímulo e apoio o grande acontecimento seria retardado, especialmente ao glorioso José Bonifácio de Andrada e Silva, nome ímpar na nossa história.

O Dia da Independência, que hoje celebramos, não se limita, porém, ao culto desses grandes vultos. Este é também o Dia da Pátria, a ela inteiramente devotado, momento supremo para todos os brasileiros proclamarem a lealdade e o amor que lhe devotam. Jubilosos devemos nos sentir por sermos parte desse imenso e dádioso renascimento na qual nascemos, em que temos a felicidade de viver e que nos dispensará a sua generosa e calma acolhida quando for chegado o nosso momento final. Pátria dádiosa e boa que nos permite viver com dignidade, de modo nos trabalho, liberdade e segurança. Pátria de nossos avós, de nossos pais e de nossos filhos, a que saudamos, humildes por lhe podemos oferecer tão pouco em retribuição ao muito que nos dá, mas a que saudamos orgulhosos por sermos todos seus filhos.

Assim, fala o coração brasileiro neste 7 de setembro de 1951 e a sua voz, repassada de emoção e de civismo, é ouvida por todos os cantos da pátria.

Não poderia, portanto o Serviço Social da Indústria, que tudo faz para ser uma escola de brasilidade, fugir ao dever sagrado de participar das comemorações dessa grande data. Desde a sua fundação, vem o SESI se dedicando, além das suas atividades normais ao aprimoramento das qualidades cívicas dos industriais. Estamos

certos de que contamos com o seu decidido apoio a este objetivo. Dai o brilho desta festa e de tantas outras em que sentimos as mesmas e profundas emoções. A tarefa não é difícil, pois nos operários, homens do trabalho, encontramos uma reserva de civismo que honra a pátria. Continuamos, portanto, a manter acesso o facho do velho patriotismo, que a nação toda se exalta com o vosso exemplo e dedicação aos sublimes ideais de brasilidade. Pelo nosso querido Brasil, avante!

FALA O SECRETÁRIO DA EDUCAÇÃO

Procedida a entrega dos certificados, tomou a palavra, sob grandes aplausos, o prof. Juvenal Lino de Matos. Em eloquente oração, de improviso, o ilustre titular de Educação do Governo do Estado ressaltou a importância da solenidade, bem demonstrativa do esforço desenvolvido pelo Serviço Social da Indústria em prol da autentica democratização da cultura. Não poupo elogios ao SESI o prof. Juvenal Lino de Matos, que terminou por salientar a grandeza daquela comemoração ao 7 de Setembro.

EXIBIÇÃO DO CONJUNTO CORAL

Fez-se ouvir, finalizando a solenidade, em sua primeira exibição pública, o Conjunto Coral dos alunos dos Cursos Populares, de Corte e Costura e Orientação de Leitura, regido pelas professoras Lisette Arco e Flexa e Maria de Lourdes Andrade Ló. Impressionou favoravelmente esse conjunto artístico de jovens trabalhadores, que entoou canções típicas brasileiras.

SAÚDE APÓS DÉCENAS DO EXERCÍCIO

O prof. Lino de Matos, secretário da Educação, expediu ato constituindo uma comissão composta de cinco membros com o encargo de estabelecer a padronização e promover a confecção do material de ensino da cadeira de Ciências Naturais dos estabelecimentos oficiais de ensino secundário e normal. Para essa comissão foram designados, pelo mesmo ato os profs. Aristóteles Orsini, catedrático de física da Faculdade de Farmácia e Odontologia da Universidade de São Paulo; Adolfo Packer técnico de educação e diretor do Serviço de Medidas e Pesquisas Educacionais do Departamento de Educação; Arivaldo Roscetti, auxiliar técnico, da Diretoria Geral da Secretaria de Estado dos Negócios da Educação; Luiz Ancion de Alencar Barros, preparador do Colégio Estadual "Franklin D. Roosevelt" da Capital, e Vinício Stein de Campos, professor secundário de matemática, à disposição do Gabinete do secretário da Educação, sob a presidência do primeiro.

O prof. Lino de Matos, secretário da Educação, considerando que as funções do magisterio primário, secundário e superior são árduas e penosas, tornando os funcionários docentes e administrativos, carentes de energia e

RECLAMAÇÕES

Esteve na redação deste jornal uma comissão composta de proprietários de diversas casas comerciais situadas nas proximidades das portelas da São Paulo-Jundiaí, no Brás, que solicitaram fizessem publico o pedido de atenção ao sr. secretário de Segurança Pública para o ponto de reunião de malandros, vagabundos e exploradores de mulheres, em que se está transformando o referido local, com flagrante prejuízo para os comerciantes que têm seus estabelecimentos localizados nas adjacências das portelas do Brás.

Segundo nos informaram, a situação é calamitosa e o desleixo das autoridades se faz sentir efetivamente, pois chegou-se ao cúmulo de serem forçados a cerrar as portas das casas comerciais, devido aos escândalos que ali se observa e às palavras de baixo calão ouvidas a todo instante.

O policiamento na referida área é praticamente inexistente. Fica pois registrada a queixa, com vista ao sr. secretário da Segurança Pública.

Classificação de eletrodos para efeito de importação

Assinada por varias firmas industriais de São Paulo foi enviada a PARESP uma representação solicitando a intervenção dessa entidade junto às autoridades competentes, no sentido de ser modificada a atual classificação de eletrodos importados, pois a incidência de tarifas que está recaindo sobre o produto é da ordem de 70 % sobre o seu valor.

A indústria metalúrgica nacional está consumindo anualmente cerca de 1.200 toneladas de eletrodos para fornos elétricos, importados, em sua maioria dos Estados Unidos e da Alemanha. Esses eletrodos são fabricados de carvão mineral, que, depois de submetidos a um tratamento complexo, tem a aparência de grafite, embora tal material não seja empregado na sua composição.

Anteriormente a classificação dos eletrodos era feita como "carvões minerais preparados para eletricidade", o que atendia ao processo de fabricação. Atualmente entretanto estão os eletrodos classificados como "grafite ou plumbagina natural ou artificial e em obras: bastões ou cilindros". Dessa classificação decorre uma elevação de pagamento de tarifa que vem sendo prejudicial aos consumidores. Inclui-se também os eletrodos em "obras não classificadas", que da mesma forma prejudicam as indústrias consumidoras pela incidência de elevada tarifa.

Sugestões para o X Congresso Internacional de Organização Científica

Na última reunião do Centro e Federação das Indústrias de São Paulo foi lida pelo secretário das entidades caria do sr. Moacir E. Alvaro, presidente do IDORT, solicitando que os industriais paulistas enviem à aquele Instituto sugestões para o temário do X Congresso Internacional de Organização Científica a realizar-se nesta capital por ocasião do seu quinquagésimo aniversário, em 1954.

A fim de melhor orientar os interessados na apresentação de teses a serem debatidas o presidente do IDORT anexou relatório do temário do último Congresso, realizado em Bruxelas.

Sobre a realização desse certame fez uso da palavra o sr. Aldo Mario Azevedo que chamou a atenção para o problema de hospedagem dos visitantes de São Paulo por ocasião dos festejos do seu quinquagésimo aniversário de fundação e mais os progressistas. Ao que informou o sr. Aldo Mario Azevedo, o congresso reuniu em Bruxelas cerca de dois mil delegados dos diversos países que tomaram parte nos trabalhos. Concluiu o orador que sejam adotadas medidas pelos poderes competentes a fim de que sejam instalados hotéis capazes de atender às necessidades frequentes de alojamento para as reuniões internacionais de grupos destinados ao estudo de problemas de grande interesse coletivo.

SECRETARIA DA EDUCAÇÃO

Do Serviço de Legislação e Publicidade pedem-se divulgar: O prof. Lino de Matos, secretário da Educação, expediu ato constituindo uma comissão composta de cinco membros com o encargo de estabelecer a padronização e promover a confecção do material de ensino da cadeira de Ciências Naturais dos estabelecimentos oficiais de ensino secundário e normal. Para essa comissão foram designados, pelo mesmo ato os profs. Aristóteles Orsini, catedrático de física da Faculdade de Farmácia e Odontologia da Universidade de São Paulo; Adolfo Packer técnico de educação e diretor do Serviço de Medidas e Pesquisas Educacionais do Departamento de Educação; Arivaldo Roscetti, auxiliar técnico, da Diretoria Geral da Secretaria de Estado dos Negócios da Educação; Luiz Ancion de Alencar Barros, preparador do Colégio Estadual "Franklin D. Roosevelt" da Capital, e Vinício Stein de Campos, professor secundário de matemática, à disposição do Gabinete do secretário da Educação, sob a presidência do primeiro.

O prof. Lino de Matos, secretário da Educação, considerando que as funções do magisterio primário, secundário e superior são árduas e penosas, tornando os funcionários docentes e administrativos, carentes de energia e

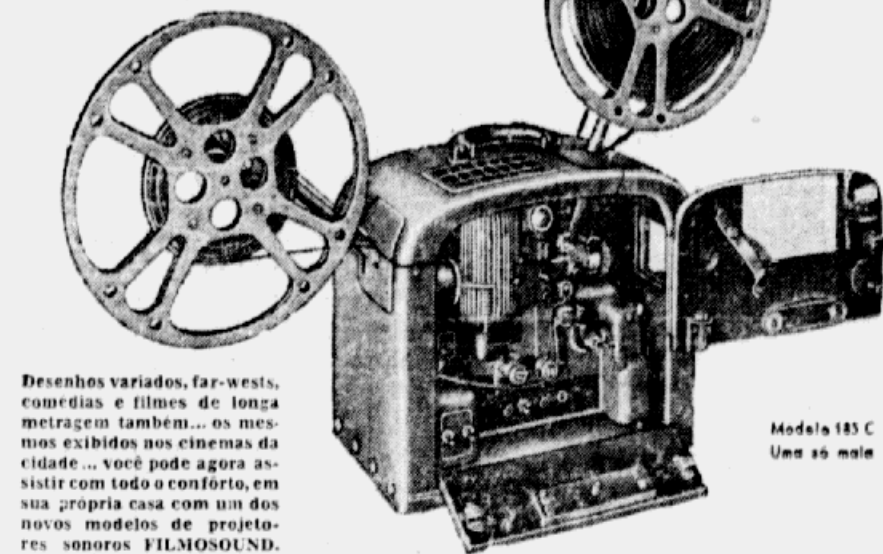


Cinema Sonoro
em SUA CASA

Com um dos novos modelos de projetores

Bell & Howell

16 mm SONOROS



Desenhos variados, far-west, comédias e filmes de longa metragem também... os mesmos exibidos nos cinemas da cidade... você pode agora assistir com todo o conforto, em sua própria casa com um dos novos modelos de projetores sonoros FILMOSOUND. Venha desde já reservar o seu, aproveitando-se de nossos planos de pagamentos facilitados.

Modelo 183 C
Um só modelo

Às segundas e sextas-feiras
faça suas compras até 22hs.

MESBLA

RIO - P. ALEGRE - B. HORIZONTE
NITERÓI - PELÓTAS - VITÓRIA
RECIFE - MARÍLIA

DEPARTAMENTO CINE-FOTO

RUA 24 DE MAIO, 141 - S. PAULO

O UNIVERSO FINITO DE EINSTEIN

(Para o "Correio Paulistano")

AUTHOS PAGANO (Visconde de Santo Albano)

O tema da finitude ou da infinitude do Universo e dos que mais assombraram o espírito humano, desde as mais remotas civilizações, das que já se perderam nas brumas do passado mais longínquo da história humana, até os nossos dias.

Todos tivemos oportunidade de nos deter, ao menos por uns instantes, sobre a vastidão inconcebível do espaço interstelar, onde a nossa imaginação via espantosamente de paragem em paragem, detendo-se, de quando em quando, nos escamoteios mais afastados das regiões que constituem o firmamento.

A idéia do espaço infinito transcende à nossa imaginação e até a loucura poderá advir de muito pensar-se em semelhante tema, quando para ele não se tem um intelecto disciplinado.

Para atravessar o Universo silencial a luz emprega quinze mil anos, percorrendo o espaço com a velocidade espantosa de 300.000 quilômetros por segundo. E a tal velocidade, estrelas há cuja luz, para chegar até nós em marcha incessante, toma dez mil anos. Para sintetizar a grandeza dos céus, Pascal escreveu que "o universo é um círculo, cujo centro está em toda parte e a superfície em nenhuma" que, sem dúvida, condiz mais com o que estabelecem imediatamente os nossos órgãos sensoriais e a nossa intuição.

Representar, essas proposições, a verdade? — E' infinito o Universo?

O cosmólogo Claudino Neri Vulu, estabelecendo um escalonamento estelar, segundo a grandeza, admitiu que o número de estrelas visíveis cresce muito rapidamente à medida que aumenta o poder do telescópio. Por indução, diz ele, devemos admitir que o número de estrelas reveladas crescerá indefinidamente se fosse possível aumentar indefinidamente o poder ótico das lunetas. O número de estrelas é, pois, ilimitado. O espaço é infinito e a matéria cósmica é limitada. O universo é pleno de matéria, na qual não há solução de continuidade. A matéria, é, pois, universal, ilimitada e eterna". A seguir, enuncia uma lei, segundo a qual o Universo tem uma densidade mínima que corresponde ao maior grau de rarefação das massas, que preenchem o espaço infinito.

Tais elucubrações não estão de acordo com o que modernamente preceitavam os defensores da teoria da relatividade, excluindo a lei da densidade mínima, mas que só condiz com um Universo finito.

O infinito não deve ser confundido com o indefinido ou com o indeterminado. A sua propriedade fundamental não é o de não ter um fim ou último termo, mas

sim a de ter uma estrutura interna, que é a expressão harmônica e completa de um princípio simples e consistente por si próprio.

Einstein deixou entrever que o Universo no que tange ao espaço e ao tempo, é finito, mas limitado. Antes dele, porém, outros já haviam assegurado a mesma coisa. Afirmou Einstein, não somente em sua obra fundamental, mas, também, nas suas conferências, que "há estrelas por toda parte, de modo que a densidade da matéria, isto é, a relação entre a massa e o volume, ainda que variável, é, em média, a mesma em todos os lugares do Cosmos. Por mais que viajemos pelo Universo, encontraremos sempre enxames de estrelas fixas da mesma espécie e densidade, aproximadamente, o que está em desacordo com a concepção de Newton, segundo a qual o Universo tem uma espécie de centro, onde a densidade das estrelas é máxima, e a medida que nos afastamos desse centro, a densidade dos grupos e estrelas vai diminuindo cada vez mais, até que, a uma grande distância, nos deteremos com uma região vazia e infinita. Nesta conformidade, o Universo estelar deveria ser uma ilha finita, num oceano de espaço infinito".

A prova da impossibilidade dessa ordem de coisas, deu-a Einstein numa referência, em sua obra, mostrando que a intensidade do campo de gravitação na superfície de qualquer esfera, tratándose da distribuição da matéria de modo homogêneo e infinito, tornar-se-ia infinita com o aumento do raio da esférica, o que é impossível.

Tendo determinado a equação que dá o raio do Universo, nos termos da matéria nele contida, Einstein adianta, em favor de um Universo finito, as ideias seguintes, que refutam a concepção oposta de um mundo infinito:

- 1) — Em face da teoria da relatividade a condição de um Universo finito é mais simples do que onde um Universo infinito.
- 2) — O cientista Mach manifestou a ideia de que a inércia repousa sobre a ação mútua dos corpos, a qual, em primeira aproximação, está contida nas equações da relatividade. Segue-se dessas equações que a inércia provém da ação mútua das massas. A concepção de Mach adquire assim um alto grau de probabilidade, considerando-se que seria pouco lógico supor que a inércia venha, de um lado, da ação mútua das massas, e de outro, das propriedades intrínsecas do espaço. Mas, salienta Einstein, somente um Universo finito se harmoniza com a ideia de Mach e não um Universo infinito.
- 3) — Um Universo infinito não é possível, a menos que a densidade média da matéria se reduza a zero o que é menos verossímil do que admitir-se uma densidade média finita. Se a densidade média da matéria que difere de zero, por menor que esta seja, o Universo não pode ser infinito. O cálculo indica que se a matéria for distribuída uniformemente, o Universo deve necessariamente ser esférico ou elíptico. Como, na realidade, a distribuição da matéria não é uni-

forme, o Universo real desvia-se do modelo esférico para o quase-elíptico. Mas é necessariamente finito.

E. A. Milne é de parecer que a consideração de Einstein é precária, pois foi feita antes de ter-se ajuizado do fenômeno da expansão do Universo. "A observação denunciou um número total de nebulosas sempre crescente com o aumento da grandeza-limite. Se o total das nebulosas observáveis é finito, a observação deveria denunciar nebulosas tão juntas que não poderiam ser separadas, juntamente com um fundo de objetos irreversíveis, de luminosidade total finita".

A evidência dessa total luminosidade é negada por quase todos os astrônomos.

O Universo estelar inteiro, tal como é acessível aos telescópios, é constituído pela via Láctea e seus anexos, isto é, por uma concentração local de estrelas, além da qual nada mais se observa.

O Universo estelar é praticamente limitado ou, ao menos, finito. De resto, os estudos acerca das nebulosas em fuga parecem confirmar esta ordem de coisas, mau grado dos que ajuizam, através do céu estrelado, um Universo infinito, como Claudino Vulu.



MESAS - Arquivos -
Fichários - Secretárias -
Cofres - Guarda-roupas -
Armários e todos os móveis necessários para o comércio e indústria em geral.

Fabricação de Prod. Artísticas Brasileiras S. A. (P. E. B.)

Distribuidores exclusivos

BYINGTON'S

R. SAVANER DE VILLORES, 284 - 1.º - Tel. 35.600
AV. DO ESTADO, 466 - TEL. 32-3141
P. V.

às 2 HORAS
CONSULTAR
O OCULISTA

às 3 HORAS
IR À
FOTOPTICA

às 5 HORAS
ÓCULOS
prontos



Rapidez e precisão na montagem de seus óculos. Aviamos material de marcas mundialmente conhecidas.



FOTOPTICA

— 28 anos especializados em ótica

Rua São Bento, 359 - Não tem Filiais

AGRICULTURA E PECUARIA

A variedade de batatinha eigenheimer é, dentre as de procedencia holandesa, a mais produtiva em nosso Estado

CARACTERISTICAS DAS PRINCIPAIS VARIEDADES DE BATATAS DE ORIGEM HOLANDESA — QUADRO RESUMO DAS PRODUÇÕES MEDIAS OBTIDAS EM DIVERSAS EXPERIÊNCIAS E SEIS DIFERENTES REGIÕES DO ESTADO — A KONSURAGIS, DE ORIGEM ALEMÃ, É UMA BOA VARIEDADE PARA PLANTACÕES DA SECA

Inúmeras são as variedades de batatinhas que podem ser cultivadas com sucesso em nosso Estado. Entretanto a escolha da variedade ou das variedades a se cultivar não é sempre tão fácil como parece. O agricultor deve eleger para cultivo a variedade ou variedades que apresentem maior numero possível de características desejáveis.

Segundo o eng. agrônomo Olavo Book, essas características desejáveis são, em resumo, os seguintes:

1 — variedades produtivas e adaptáveis à região; pois a mesma variedade que produza bem na Alta Sorocabana, por exemplo, poderá não ser a mais indicada para as condições do Vale do Paraíba, e vice-versa;

2 — que possuam boa consistência e polpa da cor mais requerida; neste caso, para as exigências do consumidor paulista, a batata de polpa amarela é preferida;

3 — que os seus tubérculos sejam bem conformados e não sujeitos ao chamado "embonecamento", também conhecido pela denominação de tubérculos secundários, defeito este que torna o produto de baixo valor comercial, além de dificultar os trabalhos de classificação;

4 — que não sejam susceptíveis às manchas internas (chocolate), como acontece atualmente com a variedade Konsuragis;

5 — que apresentem grande ou boa resistência às molestias, principalmente áquelas da folhagem, causadas por fungos;

6 — que não degenerem rapidamente, devido a molestias causadas por vírus;

7 — que se conservem bem quando armazenadas;

8 — que os olhos sejam de preferência superficiais evitando com isso desperdícios no ato de descasamento, etc.

VARIEDADES DE BATATINHAS PARA CULTIVO EM NOSSO ESTADO

De um modo geral as variedades de batatas de procedencia holandesa têm se comportado bem em nosso Estado, conforme experiências levadas a efeito pelo Instituto Agrônomo de Campinas. A variedade de origem alemã Konsuragis adaptou-se muito bem em nosso meio, embora sua produtividade seja inferior a Bintje e a Eersteling.

Para termos uma ideia do valor produtivo das diversas variedades holandesas em nosso meio, vejamos o quadro resumo das



Aspecto de uma cultura de batatinha com irrigação.

produções médias de tubérculos, das em diversas experiências e em seis regiões diferentes de nosso Estado (Revista Bragançana, vol. 8, pg. 71):

VARIEDADES	Tietê	Itaquara	V. G. do Sul	S. E. Sapucaí	São Roque	Capão Bonito	Média geral
	t/ha	t/ha	t/ha	t/ha	t/ha	t/ha	t/ha
Eigenheimer	15,8	21,6	17,6	15,9	16,2	9,1	16,0
Bintje	15,4	(x)	4,3	13,5	14,4	8,6	12,4
Doré	10,6	16,5	6,9	11,3	14,6	6,5	10,9
Saskia	9,8	12,1	5,2	11,3	13,0	5,4	9,5
Alpha	2,8	12,7	3,9	6,7	10,3	2,4	6,3
Eersteling	10,2	14,1	4,7	10,4	11,1	4,7	9,2
Geelbion	9,6	14,2	4,5	11,2	12,5	7,2	9,9
Voran	2,5	10,5	4,2	10,8	8,6	2,3	6,5
ZPC — 40 405	(x)	(x)	(x)	(x)	(x)	3,4	3,4
Libertas	(x)	(x)	(x)	(x)	(x)	7,6	7,6

(x) Não incluídas por falta de tubérculos-sementes.

Instruções práticas para o cultivo do girassol

Variedades mais indicadas para fins comerciais — Preparo do terreno e adubação — Cuidados a observar na semeadura — Tratos culturais e colheita — Processos de colheita

SOLO — As terras boas para o algodão e o milho também são para o girassol.

VARIEDADES

Há variedades de porte baixo produzindo um só disco floral bem desenvolvido; outras diferem pelo porte elevado; e algumas se ramificam e produzem

muitas inflorescências. Devem-se preferir as primeiras reservando-se as variedades com muitas inflorescências para fins ornamentais.

PREPARO DO TERRENO

Lavra-se profundamente o terreno, para que as raízes encon-

trem facilidade na sua expansão.

ADUBAÇÃO

A seção de plantas sacarinas e oleaginosas da Divisão de Fomento Agrícola deve ser consultada, para cada caso, exibindo-se o resultado da análise da terra feita pela Divisão de Experimentação e Pesquisa (Instituto Agrônomo de Campinas).

SEMEADURA

Planta-se em outubro ou novembro, fazendo-o em sulcos distanciados entre si de 0,80 a 1 metro. Dentro do sulco, a cada 25-30 cms., deixa-se finalmente uma planta. Convém a semeadura em excesso, para depois se desbastar, quando as plantinhas tiverem cerca de 15-20 cms. de altura; semeando-se a mão; deixam-se 3-4 sementes, às distâncias indicadas. Pode-se semear à máquina. Empregam-se 15-20 quilos de sementes por hectare.

TRATOS CULTURAIS

Capina-se com o "Planet" e completa-se o trabalho com a enxada, se for preciso. Depois de um certo desenvolvimento da cultura, não convém passar máquinas pelo meio.

COLHEITA

Na época da colheita os discos tomam a cor amarelada, os discos começam a apresentar manchas escuras, e as sementes de girassol já saíram do estado leitoso, mas estão ainda apenas meio maduros. Esperando que eles completem a maturação na planta, arrisca-se a ter perdas, porque as sementes se desprendem da inflorescência, na colheita, ficando pelo chão. Há diversos modos de colher o girassol.

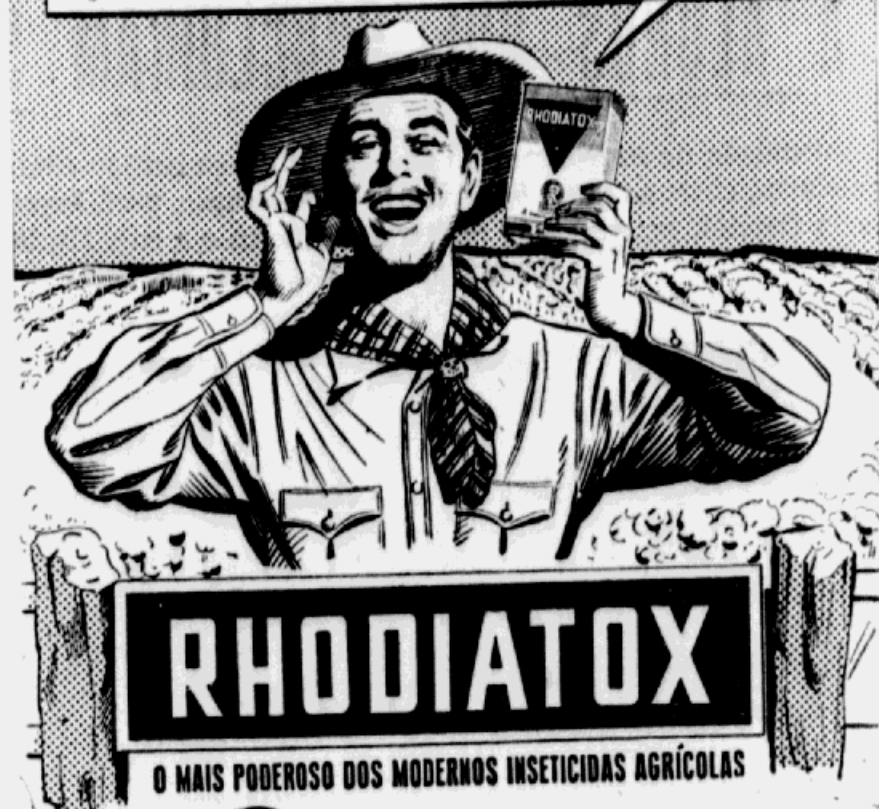
Um consiste em cortar o disco quase maduro e expô-lo ao sol, no terreiro, até secar, método aplicável para áreas limitadas.

Ou então separar-se o disco da haste, com o facão, e com novo golpe cortar-se a haste a 70 cms. acima do solo, em bico, sobre este cravando-se o disco, de modo que os grãos fiquem voltados para baixo. Assim são deixados até a maturação completa ao abrigo da chuva e dos passaros; depois os discos são retirados e levados para o local da bateira.

Usa-se ainda uma outra modalidade de colheita e secamento: cortam-se 4 plantas robustas, com 70 cms. de haste, afastadas de pouco mais de 50 cms. Amarram-se as hastes duas a duas, em cruz, fazendo-o pouco abaixo do disco. Sobre esta armação, encontram-se outras plantas cortadas do mesmo modo, sem deixar os discos superpostos de forma que os mesmos fiquem sempre voltados

(Conclui na 19.ª página).

É COM ISTO
QUE ALGODÃO DÁ DINHEIRO!



RHODIATOX

O MAIS PODEROSO DOS MODERNOS INSETICIDAS AGRÍCOLAS



A marca de confiança
TAMBÉM A SERVIÇO DA LAVOURA

COMPANHIA QUÍMICA RHODIA BRASILEIRA

DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO

Rua Líbero Badaró, 119 • 4.º andar • Caixa Postal, 1329 • São Paulo, S. P.

Rhodiatox é encontrado
e vendido em lojas das
boas casas do ramo.

Transferida a Festa CULTURA DA MANDIOQUINHA SALSA do Trigo

A "Festa do Trigo", que deveria ser realizada no dia 13 do corrente mês, em Itapetininga, foi transferida para o próximo dia 19. A Divisão de Fomento Agrícola vem intensificando os preparativos para a mesma, devendo estar presente as solenidades o sr. Antonio de Oliveira Costa, secretário da Agricultura.

CRIDORES

A XVIII EXPOSIÇÃO DE ANIMAIS realizada em JULHO último, no RECINTO de AGUA BRANCA, foi encerrada SEM QUE APARECESSE A FEBRE AFTOSA!!!

Esta FOI A PRIMEIRA VEZ EM QUE NUM CERTAME DESSA NATUREZA FOI USADA EM ESCALA APRECIÁVEL A VACINA ANTI-AFTOSA HERTAPE, confirmando assim os extraordinários resultados já registrados nas exposições de animais de Uberaba e outras.

Distribuidores exclusivos do LABORATORIO HERTAPE
LTD., no Estado de São Paulo:

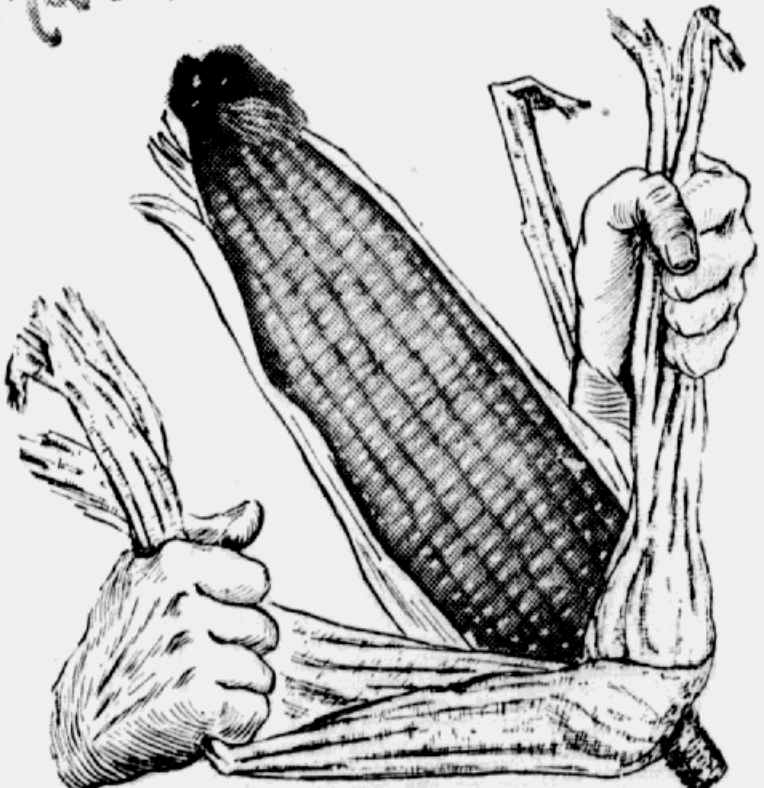
MACHADO & CIA. LTD.

RUA CARAIBAS, 68 — SÃO PAULO

MATERIAIS AGRÍCOLAS

Adubos completos — Adubos simples — Salitre do Chile — Adubos verdes — Alfafa murcia — Arsenico branco — Mourões para cercas — Telas de arame — Rhodiatox, etc.
ARTHUR VIANNA — C. M. AGR.
RUA FLORENCIO DE ABREU, 270

Milho, símbolo de fartura



SUAS TERRAS PODEM PRODUIR COM FARTURA!

Adube com MANAH para ter planta sadia e safra abundante. Os adubos MANAH garantem maior safra e maior lucro porque são cientificamente dosados para cada planta, em cada solo. COM MANAH ADUBANDO DÁ

MANAH S.A.
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE ADUBOS E RAÇÕES

RUA LIBERO BADARÓ, 306 - TEL. 33-2293 - CX. POSTAL 6348 - S. PAULO



Aspecto da Exposição da Sociedade Real de Agricultura em Cambridge.

AGRICULTURA E PECUARIA LAVOURA SECA

Relações do solo com a água necessária à vida das plantas — Como a água se incorpora ao solo — O que é lavoura seca

HONORATO DE FREITAS
Eng. agrônomo

As notícias recebidas do nordeste brasileiro relativas à seca, justificam a divulgação de conhecimentos novos a respeito do processo de lavoura seca, assim como aqueles concernentes ao problema da água e o seu papel na vida das plantas.

A água do solo que é utilizada pelas plantas provém de várias fontes. Surge das chuvas que caem, ou vem de algum rio, córrego, açude, etc.

Se a água vem das chuvas, tornam-se um dos seguintes destinos: a maior parte desliza pelo solo, levando certa parcela de fertilizantes, indo incorporar-se aos riachos, rios, açudes, etc.; outra parte penetrando nas camadas superficiais do terreno, umedece a parte cultivável; finalmente uma terceira parte penetra mais profundamente no solo indo fazer parte do mesmo para ser utilizada pelas plantas.

Por isso, as chuvas para servir à lavoura precisam cair regularmente, bem distribuídas e sem aspecto de temporal, para que possam as suas águas umedecer a terra profundamente. São as chamadas chuvas de cultura ou da lavoura, ou ainda chuvas criadeiras, como se denomina no Nordeste.

Quando desabam temporais sobre a terra, a violência com que as águas caem, faz com que se formem correntes que deslizam rapidamente pela superfície da terra, principalmente se o solo é de natureza arenosa e tem declividade acentuada.

Para diminuir ou acentuar os efeitos do deslizamento das águas nas ribanceiras (ou declividade acentuada), é comum a prática de canalização das águas por meio de um sistema de contorno ou curvas de nível.

No caso do nordeste, por exem-

plo, o mais importante é armazenar água de chuva por meio de reservatórios (açudes) com o fim de aproveitar as sobras da estação das chuvas para a irrigação de culturas durante a escassez.

No que tange às relações do solo com a água necessária à vida das plantas, é sabido que a água que penetra no solo é o elemento principal para que a terra se preste a qualquer cultura, e daí quanto maior a penetração da umidade, tanto melhor se presta a terra para a vida das plantas cultivadas.

COMO A ÁGUA SE INCORPORA AO SOLO

Por isso, é comum depois de uma chuva forte ficar a terra dando a impressão de estar molhada em excesso. Logo depois pelo fenômeno da embulção a água vai penetrando nas camadas profundas do solo.

A água que fica no solo e que é, portanto, aproveitada pelas plantas, é chamada água capilar, pois é o resultado do escoamento completo do excesso de água oriunda da gravitação.

Sabe-se ainda, que a capacidade de reter água no solo depende de vários fatores, como: textura, composição do solo, etc., razão porque é necessário conhecer as qualidades físicas e químicas das terras.

Três fatores concorrem para manter a água nas terras de cultura, absorção, capilaridade e matéria orgânica. Isto é, absorvem as finíssimas camadas de água em torno das partículas compostas da terra. A retenção da água aumenta, portanto, em função dos colóides e da matéria orgânica existente.

O QUE É LAVOURA SECA

Com os rudimentos que aqui ficam, chamamos apenas a aten-

ção dos lavradores para o problema da água em face do solo. Mostraremos a seguir o que se pode chamar de lavoura seca.

O planejamento de uma cultura pelo sistema de lavoura seca exige a adoção de uma série de cuidados especiais, visto como nem todas as regiões se prestam ao processo em lide. Todavia, as terras do nordeste se prestam a esse tipo de lavoura, desde que a média de chuvas anuais seja de 600 milímetros anuais.

O solo deve ser de textura média que se presta ao trabalho com máquinas, mais ou menos profundo, fértil e de consistência uniforme. Os solos muito rasos e excessivamente argilosos não se prestam a esse tipo de cultura, nem os excessivamente arenosos.

O tipo ideal é aquele que seja uniforme, mais ou menos profundo e que permita o trabalho com máquinas agrícolas.

Os principais problemas na lavoura, seca são: armazenar a maior quantidade de água possível, e cultivar espécies resistentes às secas, visto como a lavoura seca é um sistema de agricultura especial para as zonas semi-áridas.

Considerando que o objetivo deste comunicado é chamar a atenção dos lavradores para a necessidade de planejamento das suas culturas nas regiões assoladas pelas secas, indicamos o Serviço de Informação Agrícola para informações mais detalhadas sobre o assunto.

(Comunicado n.º 63 do Serviço de Informação Agrícola — Ministério da Agricultura — Julho de 1951).

Instruções práticas...

(Conclusão da 18.ª página).
para baixo. Assim são deixados até secarem.

BATEDURA

Secos os discos são transportados para um local conveniente, e batidos. As plantações pequenas não comportam o emprego de máquinas de trilha custosas, sendo a batedura feita à mão, esfregando-se os discos até se desprenderem os grãos ou malhando-os com varas. Depois, abana-se, seca-se ao sol, e o produto está pronto para ser ensacado e entregue ao comércio.

RENDIMENTO

O girassol produz bem, rendendo cerca de 1.000 quilos de grãos por hectare. Estes podem ser pretos, brancos ou rajados, e dão mais de 20% de óleo. Os grãos de girassol são aproveitados para a extração de óleo comestível, ou alimentação de animais, principalmente das aves. A planta pode ser utilizada inteira, na preparação de forragens, mormente para silagem. As hastes servem de combustível, deixando uma cinza riquíssima de potassa; podem fornecer também celulose.

A VARIEDADE...

(Conclusão da 18.ª página).

rendimento, como a Eersteling, a qual às vezes supera, quando a maturação se completa. Tubérculos ovais de bom aspecto, gemas superficiais, polpa colorida de amarelo pálido. Muito sensível à Sarna e à Fitófтора.

Eersteling — Var. holandesa muito semelhante a Bintje, porém mais precoce que esta. Apresenta polpa e casca amarela, tubérculos grandes e alongados, gemas superficiais e casca lisa. É muito sensível à Fitófтора e à Pinta Preta.

Voran — Var. holandesa, e segundo informações do país produtor apresenta os seguintes caracteres: é tardia, de rendimento elevado e de bom teor em fécula; os tubérculos são ovais e irregulares, as gemas medianamente profundas e a polpa amarelada. As plantas mostram-se robustas e de lento desenvolvimento, apresentando certa resistência à Fitófтора. É sensível à Sarna comum.

Alfa — Segundo informações do país produtor é uma variedade de que tanto pode ser cultivada em terras argilosas como siliciosas. Usada para mesa, tem rendimento elevado e teor mediano em fécula. É tardia, com tubérculos regulares, oval arredondados, gemas superficiais e polpa amarelada. As plantas são robustas e de desenvolvimento lento, apresentando pequena resistência à Fitófтора.

Libertas — Var. tardia, de levado-teor em fécula, própria para mesa e indústria; muito usada para consumo, no inverno, por se conservar bem. Seus tubérculos são ovais, arredondados e de polpa amarelada. As plantas que se desenvolvem lentamente são sensíveis à Fitófтора.

VARIEDADES KONSURAGIS

É uma variedade de origem alemã, tardia, muito rústica e produtiva; apresenta tubérculos arredondados, casca e polpa amarelas, olhos pouco profundos; muito apreciada na cozinha em virtude da sua consistência, não se desfazendo ao cozer; apresenta pequeno grau de degenerescência. Tem o grave defeito de apresentar na polpa uma mancha ferruginosa, conhecida por chocolate, que deprecia muito seu valor comercial. Esta variedade é indicada para plantações de fevereiro-março, quando geralmente não aparece tal mancha. Outras variedades de batatas nacionais ou americanas não citamos aqui, porque não podem competir com as variedades acima indicadas, que são as mais aconselhadas para cultivo em nosso Estado.

Obtenha para suas lavouras

O MAIS ALTO RENDIMENTO

com as possantes máquinas agrícolas

MASSEY-HARRIS

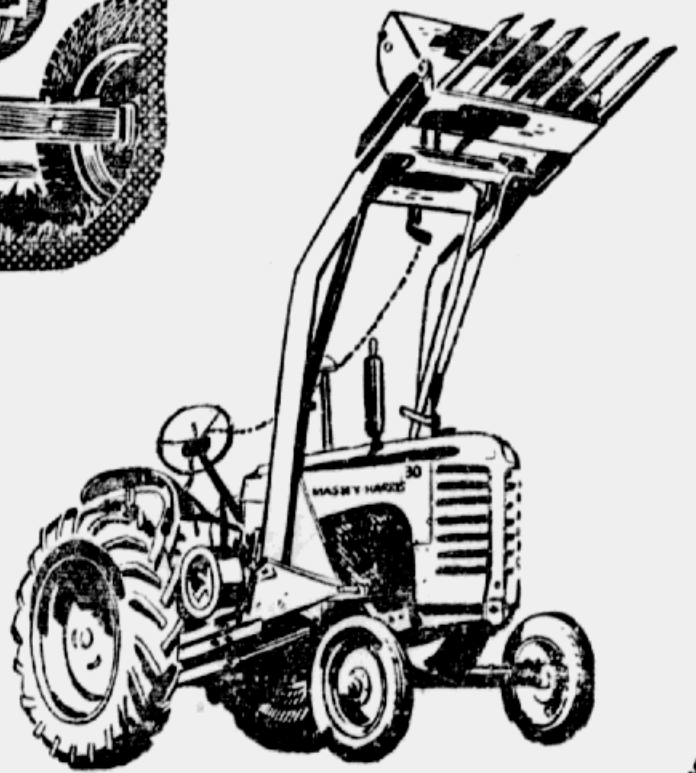
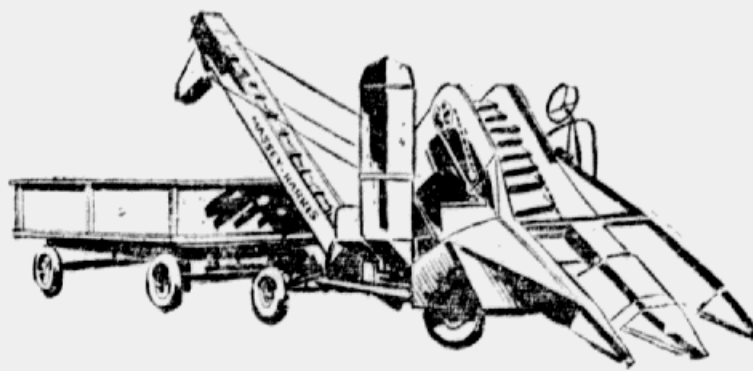
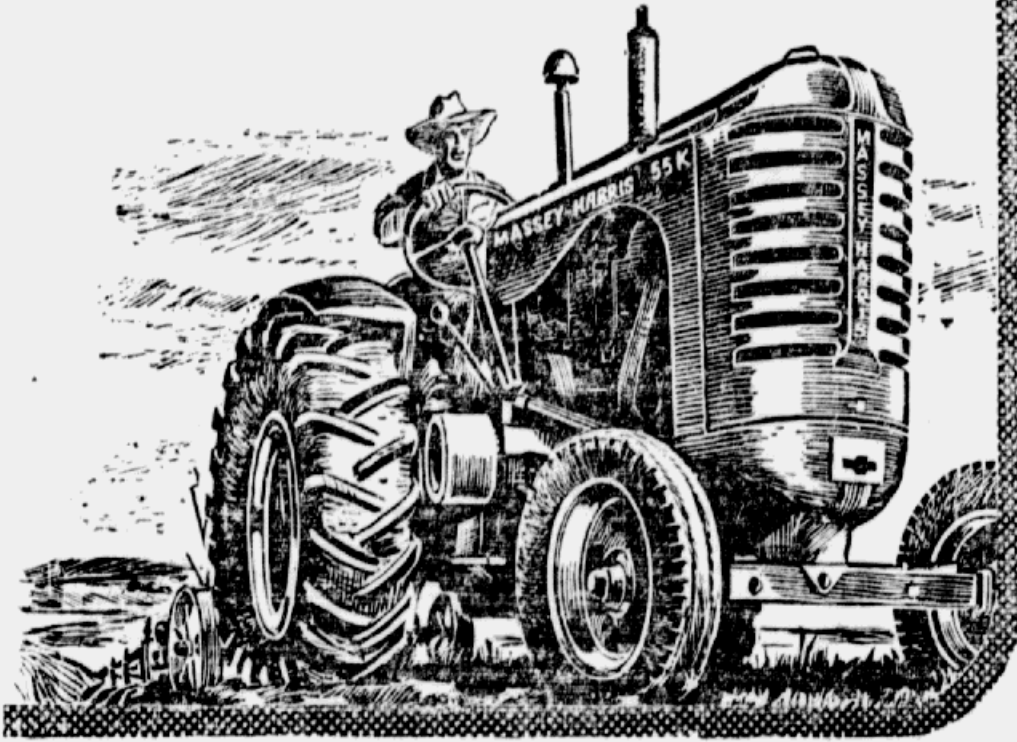
Os tratores e implementos agrícolas Massey-Harris

são fabricados com o melhor aço do mundo, executando

as mais diversas tarefas do campo com grande

perfeição, facilidade de manejo, insuperável

economia e são da mais longa durabilidade.



Consulte-nos sobre qualquer problema de sua lavoura e obterá pronta solução.

Perfeita assistência técnica. Peças sobressalentes em quantidade. Aviões próprios para assistência mecânica.

Norton

MAIS DE 100 ANOS DE EXPERIÊNCIA A SERVIÇO DA AGRICULTURA

MASSEY HARRIS

DISTRIBUIDORA DE EQUIPAMENTOS PARA LAVOURA, INDÚSTRIA E TRANSPORTE "E. L. I. T." LIMITADA

MONTAGEM: Rua Grota Funda, 224

Fones: 3-0648, 3-0612 e 3-0759 — Cx. Postal 8232

AGÊNCIA S. PAULO: Av. Campos Eliseos, 620 — Fone: 63-6384

AGÊNCIA RIO: Rua São Clemente, 83

Fone: 46-1414 — Cx. Postal 2352 — Dis. Federal

REVENDEDORES AUTORIZADOS EM TODAS AS CIDADES DO BRASIL

Agricultor!

Verifique a reação de suas terras, através do

"pH-Metro" (Peagometro)

Um econômico equipamento de bolso, que lhe permitirá, com rapidez e eficiência, conhecer a acidez do solo, tornando-o adequado às culturas desejadas.

Para corrigir a acidez, adube sem acréscimo de despesa, usando o

CORRETIVO GERMINAL

Poderoso neutralizador da acidez do solo, dispondo de 35 % de Anidrido Fosfórico, 13,8 % de matéria orgânica, 0,42 % de Nitrogênio orgânico, 2,1 % de Óxido de Magnésio e 53,4 % de Carbonato de Cálcio.

Acetilamos agentes no interior

CONSULTAS E PEDIDOS:

PRODUTOS PARA LAVOURA LTDA.

Rua José Bonifácio, 233, 6.º and., s. 605

Endereço telefônico: GERMINAL

Fone: 33-9012 — SÃO PAULO

NO VALE DO PARAIBA

EXPOSIÇÃO DE ANIMAIS E LEILÃO DE REPRODUTORES EM PINDAMONHANGABA

Regista-se grande interesse entre agricultores e pecuaristas do Vale do Paraíba pela exposição que, conforme já noticiamos, será realizada em Pindamonhangaba, nos próximos dias 22, 23 e 24. É importante certame, patrocinado pela Secretaria da Agricultura e promovido pelo Departamento de Produção Animal, em colaboração com o Departamento de Produção Vegetal e do Departamento de Engenharia e Mecânica da Agricultura, constando de quatro seções: reprodutores bovinos de raças leiteiras e mistas, de avicultura, de piscicultura e apicultura, de produtos da lavoura e de maquinaria agrícola.

ANIMAIS INSCRITOS

Estão inscritos na IV Exposição de Pindamonhangaba 168 bovinos, assim distribuídos, segundo as raças: Holandeses (preto e branco), 102; Holandeses (vermelho e branco), 3; Schwitz, puros de origem, 2; Jersey, 30; Avshire, 6; Semencol, 4; e mestiços Holandeses, 5.

Esses animais pertencem aos seguintes expositores: João Laraya, Olívio Gomes, Mario Toldi, José Augusto Vieira, Antonio de Almeida Castro, Antonio Coelho Guimarães, Moacir Miguel, Maria J. de Alcantara, Avelino de Assis Saldanha, Francisco Antonio Chaffitelli, José Millet, Lindolfo L. Santos, Peixoto de Castro, A. J. Byington, Geovani L. e Irineus, Jaime Leonel Rocha, Pedro Chiquini, Daniel R. Filho, Companhia Agrícola Maristela e Espolito J. B. Alcantara.

LEILÃO DE REPRODUTORES

Promovida pelo Departamento de Produção Animal, será realizada, a partir das 14 horas, no recinto da exposição, o leilão de 25 reprodutores bovinos, das seguintes raças: 17 holandeses, machos de preto, puros de origem; 1 de mesma raça, puro por cruzar; 5 Flamengos, puros de origem e 2 Schwitz, puros de origem.

(Comunicado da Diretoria de Publicidade Agrícola, 8/9/51).

Entregue ao governador do Estado o memorial sobre o problema do leite

Em reunião realizada recentemente, na sede da Sociedade Rural Brasileira, para discussão dos problemas ligados à produção e ao escoamento do leite no Estado de São Paulo, foi elaborado um memorial a ser dirigido ao sr. Benjamim Soares Cabello, vice-presidente da Comissão Central de Precos, e ao governador Lucas Nogueira Garcez, constando-lhes das medidas consideradas indispensáveis para a solução do problema.

Ontem, uma delegação de produtores, cooperativas e usineiros de leite, fez entrega ao governador Lucas Nogueira Garcez do referido memorial, que foi assinado pela Sociedade Rural Brasileira, Associação Brasileira de Criadores de Gado Holandês, Associação Paulista de Criadores de Bovinos, Cooperativa Central de Laticínios — que representa 14 cooperativas do Interior do Estado — e por dirigentes de todas as usinas de beneficiamento de leite de São Paulo.

REUNIÃO DO RIO DE JANEIRO

Do sr. Mario Franco, representante da pecuária na Comissão Central de Precos, recebeu a Sociedade Rural Brasileira um telegrama, convidando-a para se fazer representar na "Mesa Redonda", que se realizará dia 12 próximo na capital da República.

Organização Beneficente "Sanatório Ebenezer"

A Organização Beneficente "Sanatório Ebenezer" que mantém um ambulatório, com Hala X, para atender gratuitamente as pessoas pobres sem distinção, pede por meio de intermédio um auxílio, qualquer que seja, as pessoas que queiram auxiliá-la nessa obra de assistência social, e que poderá ser remetido à Rua da Glória, 326/322.

A ENGORDA DOS ANIMAIS

Resultados desfavoráveis com a aplicação do liuracil em bovinos de engorda — Também com as aves o emprego desse anti-hormônio produziu pouco aumento de peso — Os resultados em coelhos PROF. RAUL BRIQUET JR. Zootecnista

RESULTADOS EM AVES

Trabalhos recentes mostram que, nas aves, o emprego desse anti-hormônio também aumenta pouco o ganho em peso, mas melhora bastante a qualidade de carne. Nessas trabalhos, a droga foi usada na dose de 50 miligramas por 100 gramas de alimento. Parece que os melhores resultados foram obtidos com o emprego combinado de tiuracil e di-etil-estilbestrol.

RESULTADOS EM COELHOS

Em coelhos, o emprego da droga (20 mg. por quilo de peso do animal) não produziu resultados importantes na qualidade da carne e determinou um aumento muito pequeno de peso em relação aos animais que não receberam essa substância na ração.

Como se sabe, o tiuracil existe em várias formas químicas (4 metil — 2 tiuracil, 6 — metil — 2 tiuracil, propil-tiuracil, benzil-tiuracil, etc.), com nomes comerciais próprios (prosumil, antibason, etc.). Essas diferentes drogas diferem em

Venda de sementes de algodão

A Divisão do Fomento Agrícola comunica aos lavradores de algodão do Estado de São Paulo, que os interessados na aquisição das sementes devem dirigir-se aos postos de vendas das respectivas zonas. O posto de venda de Campinas vem recebendo um elevado número de pedidos, tendo muitos lavradores realizado viagens até essa cidade a fim de ali adquirirem sementes. A Divisão esclarece que as sementes que já se encontram à venda nos diversos postos do interior são da mesma origem das sementes vendidas em Campinas. Não há, pois, necessidade de adquiri-las no posto de Campinas, porquanto os diversos postos do interior, localizados nas cidades-chaves das regiões, estão perfeitamente aparelhados para realizar as vendas.

NERIO NUNES

ADVOCACIA EM GERAL
Escr. R. S. Bento, 405/
R. Libero Baduró, 504 —
Sala 1623-B — 16.º andar.
Edifício "AMÉRICA"
Fones: 33-1064 e 33-9075

potência de efeitos, seja no que toca ao aumento em peso, seja quanto ao melhoramento da qualidade da carne.

TORTA DE MAMONA

ADUBOS PARA LAVOURA
Fabricante: CESTARI — Monte Alto — Estado de São Paulo

VISITA SÃO PAULO UM DOS MAIORES FABRICANTES DE AUTOMOVEIS DA EUROPA

As fabricas "Borgward" de Bremen pertencem a um unico proprietario particular

Chegou ontem a São Paulo, procedente do Rio de Janeiro e da Europa, o sr. Karl P. W. Borgward, de Bremen, proprietário das fabricas "Hansa - Borgward", "Goliath" e "Lloyd", que produzem caminhões e automóveis dos mesmos nomes.

Homem de iniciativa e empreendedor, o sr. Borgward, que já é apelidado de "Henry Ford europeu", é um "self-made man" no mais estrito sentido da expressão. Começando a sua atividade como operário serralheiro Borgward custeou seus próprios estudos, formou-se em engenharia mecânica e se tornou, rapidamente, um dos maiores proprietários particulares de fabricas de automóveis de toda a Europa. Com efeito, suas fabricas não pertencem senão a ele próprio, não tendo socio algum. Os carros de sua produção logravam na Europa e em todo o mundo, grande popularidade antes da guerra. Com a conflagração mundial, as três fabricas de Bremen foram quase completamente destruídas, numa proporção de 80 a 90 por cento. Reconstruídas agora pelos próprios esforços do sr. Borgward e seus colaboradores, dentre os quais os 12.000 operários de sua firma, estão aptas para reiniciar a produção em grande escala.

— "Vim ao Brasil — declarou o sr. Borgward à imprensa, logo após o desembarque — para estudar as possibilidades do mercado deste país, não só como im-

portador de meus produtos, como também, se possível, como futuro parceiro de montagem. Acredito na capacidade deste povo trabalhador, que levantou um edifício tão imponente de atividades industriais, comerciais e culturais que despertam a admiração de todo o mundo. E acredito também na capacidade de recuperação total da Alemanha, embora me seja forçoso reconhecer que as dificuldades que defrontamos são ainda muito grandes, especialmente no que se refere à matéria prima".

O sr. Borgward, que veio acompanhado por sua esposa, permanecerá em São Paulo três dias, partindo, em seguida, para Porto Alegre.

Convenio entre o IBECC e os governos

(Conclusão da 22.ª página).
entretanto, ser revisto se assim concordarem as partes contratantes, em reunião do Conselho Deliberativo da Comissão Nacional de Fomento, mediante aprovação por dois terços (2/3) das representações regionais.
E assim entendidos e convenionados o presidente do IBECC e os representantes dos governos abaixo assinados, reunidos nesta cidade do Rio de Janeiro.

CINEMA

PROGRAMAS DO DIA

MARABA

Guerrilheiros das Filipinas — Tyrone Power e Michelle Prelle — Band. da Tela — Nac. As 13,50, 15,50, 19, 20 e 22 horas.

Rita

SÃO JOÃO

A Cegonha Demora-se — Betty Grable e Dan Dailey — B. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

Rita

CONSOLAÇÃO

Guerrilheiros das Filipinas — Michelle Prelle e Tyrone Power — Band. da Tela — Nac. As 13,50, 15,50, 18, 20 e 22 hs.

PHENIX

Guerrilheiros das Filipinas — Tyrone Power e Michelle Prelle — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

HOLLYWOOD

As 14 hs.: A Cegonha Demora-se — Companheiros de Luta — Proib. 10 anos — As 18,40 horas — Guerrilheiros das Filipinas — Tyrone Power — A Cegonha Demora-se — Band. da Tela. Nac.

RADAR

Só às 14 hs.: O Diabo Andava à Solta — Traição no Farwest — Proib. 10 anos — As 18, 20 e 22 hs.: Guerrilheiros das Filipinas — Tyrone Power — Tyrone Power — Band. da Tela — Nacional.

RECREIO

Hotel do Barulho — Canilinas — Apocalipse — Band. da Tela — Nacional — Desde 14 horas.

SAMMARONE

As 14 hs.: O Intrometido — Por Uma Mulher — As 18 e 21 hs.: Guerrilheiros das Filipinas — Michelle Prelle — O Intrometido — Band. da Tela. Nacional.

TROPICAL

Só às 14 hs.: A Cegonha Demora-se — As 14, 18, 20 e 22 horas — Guerrilheiros das Filipinas — Tyrone Power e Michelle Prelle. Band. da Tela — Nacional.

CINEMAX

O Matorador — Gregory Peck — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — As 19 e 21 horas.

PRIMAX

Flôr de Pedra — Vladimir Druzhnikov — O Voo da Morte — Band. da Tela — Nacional — As 19 horas.

PAULISTANO — Mulher Saneada — Maria Montez — Fugindo do Amor — Proib. 10 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 14 e 19 horas.

PEDRO II — Cabaré dos Turcos — George Raft — Na Pele do Lobo — Proib. 10 anos — Atual em Revista, 217 — Nacional — As 13,30 horas.

STA. HELENA — Gosto Deste Bruto — Paul Douglas — A Última Pista — Proib. 14 anos — Atual em Revista, 216 — Nacional — As 13 horas.

RECREIO — Os Conquistadores — Robert Young — A Trilha do Tesouro — Proib. 10 anos — Atual em Revista, 216 — Nacional — As 13 horas.

ROXY — Teresa — Pier Angeli — Só às 14 hs.: Sherlock Assustado — Not. da Semana, 51x35 — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

VITORIA — Estranha Passadeira — Bette Davis — Resgate de Honra — Proib. 10 anos — Not. da Semana, 51x32 — Nacional — As 13, 18, e 21 horas.

TUCURUVI — Mundo Estranho — Nacional — Alexandre Carlos — A Noiva do Mar — Proib. 10 anos — As 13,30 e 18,30 horas.

MARROCOS

Champanhe para Cesar — Ronald Colman e Celeste Holm — J. Cinemat. — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

Oasis

Adorável Vagabundo — Gary Cooper e Barbara Stanwyck — S. Cinemat. — Nacional — As 14, 16, 18, 20, 22 e 24 horas.

SABARA — Adorável Vagabundo — Gary Cooper e Barbara Stanwyck — S. Cinemat. — Nac. Desde 14 horas.

JARAGUA — Adorável Vagabundo — Gary Cooper — Dois Sujeitos Fabulosos — Proib. 10 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 13,45, 17,50 e 21 horas.

VOGUE — Adorável Vagabundo — Barbara Stanwyck — Sorveteiro em Apuros — J. Cinemat. — Nacional — As 13,40, 17,50 e 21 horas.

IP. PALACIO — Adorável Vagabundo — Edward Arnold — Caravana de Bravos — Proib. 10 anos — Esp. em Marcha — Nacional — As 13,45 e 18,50 horas.

CARLOS GOMES — Adorável Vagabundo — Gary Cooper — Capitão Sem Alma — Proib. 10 anos — C. Jornal — Nacional — Desde 14 horas.

D. PEDRO I — Adorável Vagabundo — Barbara Stanwyck — Tribu Perdida — Proib. 10 anos — C. Jornal — Nacional — As 13,30 e 19,15 horas.

STO. ANTONIO — Adorável Vagabundo — Edward Arnold — Compromisso de Honra — Proib. 10 anos — Atual em Revista — Nacional — As 13,45 e 18,30 horas.

REX — A Dominadora — Joan Crawford — A Lagoa dos Mortos — Atual em Revista, 213 — Nacional — As 13,50, 17,50 e 21 horas.

OBERDAN — Destino à Lua — John Archer — Não é Nada Disso — Nacional — As 13,45 e 18,30 horas.

IRIS — Perdida de Amor — Irene Dunne — Destino à Lua — Atual em Revista, 212 — Nac. As 13,40 e 18,30 horas.

IDEAL — O Matorador — Gregory Peck — O Papai Batuta — Proib. 10 anos — Atual em Revista, 213 — Nacional — As 13,30, 19,45 e 21 horas.

ESPÉRUA — Encontro Sangrento — Amedeo Nazzari — Cavaleiro da Serra — Proib. 10 anos — Marcha da Vida, 345 — Nacional — As 13,45 e 19 horas.

AVENIDA — Tazara e a Escrava — Lex Barker — O Vale do Terror — Proib. 10 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 10, 13, 16, 19 e 21,30 horas.

S. JOSE — Guerrilheiros das Filipinas — Tyrone Power — Por Uma Mulher — Esp. em Marcha — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

MODERNO — Guerrilheiros das Filipinas — Michelle Prelle — Por Uma Mulher — Marcha da Vida — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

CINEMUNDI — A Ilha do Tesouro — Bobby Driscoll — Homem Solitário — Proib. 10 anos — Atual em Revista Nacional — As 13,30, 17,45 e 21 horas.

ASTER — Os Três Mosqueteiros — Lana Turner — Picardia de Cowboy — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — As 13,30 e 19 horas.

YPE — Laura — Gene Tierney — Devastando Caminhos — Esp. da Tela — Nacional — As 19,30 horas.

CATUMBI — Terra Selvagem — Maureen O'Hara — Sedução — Proib. 10 anos — Not. da Semana — Nacional — As 13,30 e 18,45 horas.

Gargalhadas e Zacetos!



PROCÓPIO BANCANDO O "VIGARISTA". VENDENDO UMA FAZENDA, ONDE ATÉ AS ÁRVORES ANDAM...

PROCÓPIO MORINEAU

HELIO SOUTO

MARGOT BITTENCOURT

LUIZ GONZAGA

o "Rei do Baião"

Direção de ALBERTO PIERALISI

O COMPRADOR DE FAZENDAS

BASEADO NO CONTO de MONTEIRO LOBATO

QUARTA-FEIRA

*IPIRANGA	*ROSARIO	*MAJESTIC
*ESMERALDA	*UNIVERSO	*PARAMOUNT
*CLIMAX	*CRUZEIRO	*NACIONAL
*JUPITER	*IMPERIAL	*COLONIAL



PRIMEIROS PASSOS PARA A FILMAGEM DE "FLO", O GOLLEIRO MELHOR DO MUNDO — RICARDO NUNES PRODUZIRÁ O ARGUMENTO ESCRITO POR THOMAZ MAZZONI — DESTACADOS INTELECTUAIS EMPRESTARÃO SEU CONCURSO A FELICULA — ORLANDO VILAR SERÁ O GALA — Ricardo Nunes, figura entre os mais perfeitos e completos produtores cinematográficos da América Latina. Entre as muitas películas que o tiveram à frente podemos destacar "Alegria" e "Casta Suzana", cujo sucesso ultrapassou as melhores expectativas, transformando-se ambas em legítimos êxitos de bilheteria.

Agora, contratado por importante companhia nacional, Ricardo Nunes aqui se encontra. Permaneceu inativo até o momento, à espera dum argumento — capaz de atender as exigências artísticas — espera que terminou com o contrato firmado com Thomaz Mazzoni para a cessão dos direitos autorais de "Flo", o goleiro melhor do mundo. Para desempenhar o papel principal foi convidado Orlando Vilar.

Vemos no "clêchê" acima Thomaz Mazzoni firmando o contrato com a companhia que vai produzir "Flo", sendo assistido por Ricardo Nunes e Orlando Vilar.



AMANHÃ

*S.BENTO

a partir das 5h6

10 hs. MANHÃ

EPISÓDIOS

UM BEM-REPUBLICANO

S. JORGE — Maior Que o Ódio — nacional — Anselmo Duarte — Por Um Corno de Mulher — Proib. 18 anos — Só saíra — As 13,45 e 18,45 horas.

S. LUIZ — Montana, Terra Proibida — Errol Flynn — A Vênus da Praia — Proib. 10 anos — J. da Tela — Nacional — As 14 e 18,30 horas.

PENHA — Últimos Dias de Pompeia — Preston Foster — Serras Sangrentas — Proib. 10 anos — C. Jornal — Nacional — As 14, 17,45 e 21 horas.

CALIFORNIA — Carnaval no Fogo — Super nacional — Oscarito — Por Causa de Um Beijo — As 14 e 19 hs.

EXCELSIOR — O Noivo de Minha Mulher — Super nac. — Catalano — Cinzas ao Vento — Proib. 10 anos — As 14 e 18,45 horas.

CIRCOS

PIOLIN — Variedades com: Marine Neide — Torresmo e Fuzarca — Duo Delmare — Piolin e Pinatti — 2.a parte a engraçada e divertida comédia: "Que Santo Homem" — As 15,30 e 20,30 horas.

SEYSEL — Variedades com: Duo Ozm — Trio Gasparini — Fuzarca e Torresmo — Henrique e Arreila — 2.a parte a comédia: "O Médico da Anacleia" — As 15 e 21 hs.

Vulgarização artística nos cinemas

A Secretaria de Educação e Cultura do Município iniciou um programa de vulgarização artística e cultural nos grandes cinemas de nossa Capital, exibindo no palco, sem prejuízo das sessões cinematográficas habituais e no espaço máximo de 10 minutos os seus conjuntos artísticos do Teatro Municipal.

Esse programa foi iniciado 5.a-feira no Cine Marrocos, com a exibição do Coral Paulistano, nas sessões das 20 e 22 horas.

O Coral Paulistano, que é o maior conjunto orfeônico do Brasil, exibiu-se executando três canções folclóricas brasileiras, que agradaram plenamente o grande público e frequentadores de cinemas que lotava completamente aquela casa de exibição.

Assim cerca de cinco mil pessoas puderam em duas únicas exibições apreciar o Coral Paulistano.

O secretário substituto de Educação e Cultura, já entrou em entendimentos com outras empresas exibidoras para levar ao público dos conjuntos artísticos de Ballet, Quarteto de Haydn e o Trio São Paulo, que constituem alguns dos conjuntos estáveis do Teatro Municipal.

Esse programa da Secretaria de Educação e Cultura, de divulgação artística, é executado sem qualquer ônus quer para os exibidores de cinema quer para os espectadores.



ANSELMO DUARTE NO TEATRO — O "astro" de "Tico-Tico no Fubá", depois de insistentes convites de várias companhias teatrais brasileiras, resolveu finalmente fazer sua estreia no palco. Ele será o Armando Duval, de "A Dama das Camélias", que o Teatro Brasileiro de Comédia vai representar no Teatro Municipal de São Paulo. Aparecerá ao lado de Cécilia Becker, que depois desta peça irá cumprir um contrato com a Vera Cruz.

QUINTA-FEIRA

A IMORTAL OBRA-PRIMA DE "LEONCAVALLO" TRANSPORTADA PARA A TELA, COM REALISMO E EMOÇÃO!

Amor de PALHAÇO

com Gina Pagliacci

LOLOBRIGIDA

PROIB. 14 ANOS

ACOMP. COMP. NACIONAL

A seguir: "Do odio nasce o amor"

TITO GOBBI

WARROCOS

SABARA

IPIRANGA PALACIO

VOGUE

CARLOS GOMES

S. ANTONIO

JARAGUA

PEDRO I



"O COMPRADOR DE FAZENDAS" — Pela primeira vez na história do cinema brasileiro reúne-se num filme os dois maiores nomes do teatro: Procópio Morineau e Antonieta Morineau. Trata-se de um conto do escritor brasileiro Monteiro Lobato. No elenco do filme e são ainda: Margot Bittencourt, Helio Souto, Jackson de Souza, Ono, José Mercaldi e Vitalina Rodrigues. "O Comprador de Fazendas" tem também dois gostosíssimos números musicais de Luiz Gonzaga e Heitor Carvalh. "O Comprador de Fazendas" tem a direção de Alberto Pieralisi e a fotografia do premiado Aldo Toni. Um filme da Maristela, distribuído pela U. C. B., que estreará quarta-feira no Ipiranga.

Cinema

PROGRAMAS DE HOJE

IPIRANGA — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Columbia — Band. da Tela, 375 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ART-PALACIO — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Esp. da Tela, 104 — As 12,30, 14,55, 17,20, 19,45 e 22,10 horas.

BANDEIRANTES — Hino a Vida — Alida Valli — Art Filma — J. da Tela, 289 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

OPERA — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Proib. 18 anos — Tecnicolor — UCB — C. Jornal, 204 — As 12,30, 14,55, 17,20, 19,45 e 22,10 horas.

BROADWAY — O Último Malfetor — Broderick Crawford — Proib. 14 anos — Monogram — Esp. em Marcha, 386 — As 14, 16, 18, 20, 22 e 24 horas.

PARATODOS — Mistério do Basfond — Maria Antonieta Pons — Proib. 18 anos — UCB — C. dos Alfalates em S. Paulo — Nac. As 14,15, 16,10, 18,05, 20 e 22 horas.

ROSARIO — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Marcha da Vida, 351 — As 14,15, 16,50, 19,25 e 22 horas.

ALHAMBRA — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Columbia — J. da Tela, 287 — As 14,15, 16,10, 18,05, 20 e 22 horas.

S. BENTO — Bandido Mascarado — Tim Holt — Punhos de Campeão — Robert Ryan — Proib. 14 anos — O Fantasma do Zorro — Série — C. J. Inf. — Nacional — Desde 10 horas da manhã.

ESMERALDA — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — Atual. Sul, 9 — As 14,15, 16,50, 19,25 e 22 horas.

MAJESTIC — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — F. Jornal, 244,15 — As 14,15, 16,50, 19,25 e 22 horas.

PARAMOUNT — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — C. J. Inf. 28 — As 14,15, 16,50, 19,25 e 22 horas.

STA. CECILIA — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Columbia — Band. da Tela, 372 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PAULISTA — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Atual. Revista, 214 — As 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

NACIONAL — A tarde: Tripoli — Maureen O'Hara — Tecnicolor — Proib. 10 anos — A Marca do Gorila — A noite: Duelo ao Sol — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Esp. da Tela, 103 — As 13,55, 18,20 e 21,20 hs.

ODEON — Sala Vermelha — Festival Japonês.

CRUZEIRO — Duelo ao Sol — Gregory Peck — Tecnicolor — Proib. 18 anos — Band. da Tela, 353 — As 14,15, 16,50, 19,25 e 22 horas.

CLIMAX — Duelo ao Sol — Gregory Peck — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Marcha da Vida, 350 — As 13,30, 15,35, 17,50, 20 e 22,10 horas.

ROIAL — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Columbia — Band. da Tela, 370 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PIRATININGA — Duelo ao Sol — Gregory Peck — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Not. da Tela, 16 — As 14, 16,35, 19,10 e 21,45 horas.

UNIVERSO — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — F. Jornal, 313x15 — As 14, 16,35, 19,10 e 21,45 horas.

BABILONIA — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Pista Sangrenta — Proib. 10 anos — Not. da Tela, 15 — As 14 e 19 horas.

BRASIL — Só a noite: Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Not. da Semana, 51x30 — Só a tarde: Moderno Barba Azul — A Marca do Gorila — Proib. 10 anos — As 13,30, 18,50 e 21,30 horas.

LUX — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Missão na Coreia — Grande Premio "Brasil" — Nacional — As 14 e 19 horas.

ESTRELA — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Rastro Sangrento — Proib. 10 anos — Esp. Bandeirantes, 18 — As 13,45 e 19 horas.

JUPITER — Duelo ao Sol — Jennifer Jones — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Not. da Tela, 11 — As 14, 16,35, 19,10 e 21,45 horas.

IMPERIAL — Só a tarde: Fúria dos Peles Vermelhas — Farrest Tucker — Proib. 10 anos — Navais em Ação — A noite: Duelo ao Sol — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Esp. em Marcha, 381 — As 13,50, 18,30 e 21 horas.

SAVOY — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — Destino às Nuvens — Grande Premio "Brasil" — Nacional — As 13,25, 17,50 e 21 horas.

ODEON — Sala Azul — Flor de Pedra — Vladimir Druzhnikov — Tecnicolor — Mulher Infiel — Band. da Tela, 357 — As 13,50 e 19 horas.

CAPITOLIO — Coração Materno — Vicente Celestino — Glória de Abreu — Rei do Rancho — Tecnicolor — As 13,50 e 18,40 horas.

BRAZ POLITEAMA — No palco: E... o... Negócio... Tá de Pé — Elvira Pagá — Walter D'Avilla e outros — Proib. 18 anos — As 16, 20 e 22 horas.

S. PEDRO — Vida de Minha Vida — Farley Granger — Ninguém Crê em Mim — Esp. Bandeirantes, 18 — As 13,40 e 18,45 horas.

S. CAETANO — Coração Materno — Vicente Celestino — Glória de Abreu — UCB — O Homem Que Reviveu — Proib. 10 anos — As 13,50 e 18,50 horas.

CAMBUÍ — Vida de Minha Vida — Farley Granger — Rei do Rancho — Tecnicolor — Not. da Tela, 9 — As 13,40 e 19,10 horas.

CANDELARIA — Tripoli — Maureen O'Hara — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Nasci Para Bailar — Min. Viacão Vis. Quartel General — Nacional — As 13,40 e 18,25 hs.

COLONIAL — Duelo ao Sol — Gregory Peck — Tecnicolor — Proib. 18 anos — UCB — Not. da Tela, 8 — As 14, 16,35, 19,15 e 21,45 horas.

ITAIM — A Venus Moderna — Joan Caulfield — Tecnicolor — O Espadachim — Canela, Cidade Turismo — Nacional — As 13,50 e 19 horas.

RISOS e granel

AVENIDA

Acção no Far-west!

AMANHÃ

AL PEARCE

Mania Salvadora

Protetor de Diligência

TEX GRANGER

21 e 22 episódios Série

Esporte em Marcha 386

CINEMA

"DUELO AO SOL"

"Duelo ao Sol" foi um deslumbramento. O espetáculo que vivamos sendo prometido há vários anos e que se apresentava como um grande filme, em verdade é um filme grande, pois sua exibição vai além de duas horas. O que tem de extensão, porém, falta-lhe em qualidade, em interesse, em objetividade. Ainda que disponha de elementos técnicos de grande apuro, principalmente o colorido, que é verdadeiramente notável, "Duelo ao Sol" não consegue entusiasmar o espectador nem faz-lo vibrar com sua ação. Sua história é choca, vazia, desconhecida. Tudo banal, básico e inexpressivo. Embora em seu elenco figurem nomes de maior projeção no cinema americano, nem por isso ganhou o filme o valor que lhe atribui e a fama de que veio precedido.

Seu argumento, que David Selznick extraiu de uma novela de Niven Busch, nada apresenta de extraordinário, de notável, que justifique tamanha alarde em torno do filme, que apesar de todas as suas celebridades, do seu alto custo de produção e da elevada porcentagem que lhe pagam seus exibidores — tanto quanto "E o Vento Levou", ou ainda mais — não passa de um filme regular. O interesse que consegue despertar no público não passa da linha mediocrina, embora os raros momentos de ênfase que provoca. Além disso, suas personagens parecem mais tiradas da ficção, como produto da imaginação ou da fantasia, do que figuras reais, humanas, verdadeiras.

No começo do filme já se pode observar uma sensação de artificialidade, quando Herbert Marshall espera a filha começar para reagir contra as levandades da esposa. Até aquele momento, parece que ele vivera muito bem, jogando e servindo de chacota aos frequentadores do cabaré, enquanto a esposa andava se exibindo dançando e certamente o traía com o dono da espelunca. Mas, bastou que a câmera começasse a funcionar, para que Chavez se resolvesse a reagir, e nem se passaram dez minutos de projeção, e ele já

mata a mulher. Começo fraco e que não convence a ninguém. Depois, aquele encontro de duas situações e apresentando os mesmos recursos, confirmando que a pobreza do argumento e de direção serão irremediáveis. A atmosfera da fazenda, as personagens estereotipadas e o espectador já prevendo tudo quanto iria acontecer, vão anulando aos poucos o espetáculo. Tudo igual a tantos outros filmes, uma absoluta falta de originalidade e um aproveitamento muito simplório de todos os elementos, vai, por sua vez, contribuindo para o malogro do filme. Ainda que pareça incrível, não há uma personagem que seja ao lugar comum, que deixe de ser uma repetição de outros tipos já criados e explorados pelo cinema. Todos iguais, vulgares e desinteressantes, a começar pela pretinha e a terminando pelo velho senador. Há cenas de uma ininteligível banalidade, como a do encontro do senador e seus homens com o "sherife" e o dono da ferrovia, culminando com o aparecimento das tropas do exército, para resolver a situação. Tudo muito falso e encomendado, que em nada abona a folha de King Vidor. Destaca-se apenas a cena em que Gregory Peck doma o potro, muito bem filmada e melhor representada. É um belo momento. Assim como esse, temos uma ou outra cena, mas em número tão reduzido que se anula ante a mediocridade geral, que é o padrão mais uniforme do filme.

Nem mesmo para o grande público creio que "Duelo ao Sol" obterá o sucesso que pretende, pela absoluta falta de interesse que contém. Apenas a presença de grandes artistas, a fotografia e o colorido compensam em parte o tempo que se perde em vê-lo. Uma completa decepção, em suma.

WALTER ROCHA

"ENTRE O CRIME E A LEI"

(AL JENNINGS DE OKLAHOMA)



ELenco: — Al Jennings, Dan Duryea; — Margot St. Clair, Gale Storm; — Frank Jennings, Dick Foran; — Alice Calhoun, Gloria Henry; — Len Tuttle, "Big Boy" Williams; — muitos outros. Produção de Ralph C. Matory, dirigida por Ray Nazarro. Um tecnólogo da Columbia. Os advogados Al Jennings, seu irmão Frank e mais outros dois irmãos, são obrigados a abandonar o Estado de Kansas, depois de uma violenta luta com os seus inimigos. Vão todos para o território de Oklahoma. Ali, Al Jennings desenvolve-se com um dos mais destacados políticos locais e esse homem assassina um dos seus irmãos. Al, num acesso de fúria, busca-o e liquidou-o a tiro. É obrigada, juntamente com o seu irmão Frank, a fugir. Benemérita a uma quadrilha de malfetores. E Al encontra-se, em pouco tempo, no chefe do bando, tornando-se o mais temível bandido do território. Perseguido pelas autoridades, está prestes a ser capturado, quando Al resolve que devia mudar-se para o Estado de Nova Orleans, onde as

leis não permitiam a extradição de criminosos nos outros Estados. Passam então a levar a vida normal dos homens honestos e Al Jennings apaixonou-se pela bela Margot St. Clair, que ele conhecia desde os tempos em que viviam em Oklahoma. Acontece que um detetive da companhia ferroviária que teria sido vítima de um assassinato dos Jennings, intenta sequestrar Al e seu irmão e levá-los presos para o Território de Oklahoma. Os irmãos, auxiliados por Margot, conseguem escapar. Decidem então praticar o último assassinato, a fim de obterem fundos. Há lugar um tremendo combate, ao fim do qual eles são capturados. Submetidos a julgamento, são condenados e remetidos ao presídio. Ali, ao fim de cinco anos, a pena de Al Jennings é comutada e ele pode enfim regressar a Oklahoma. Onde, graças à influência de Margot, torna-se novamente um prestigioso advogado.

"Entre o crime e a lei" estreará 2 a 12 de setembro no Cin. Grandeur. Circulo. No "Clôchê", vemos Dan Duryea em uma cena do filme.

VINGANDO A MASSA CRE DE UM DRAVO! A LEI CONTRA O IMPERIO DO CRIME!

IMPERIO DO TERROR

Charles McGRAW
Adela JERGENS
William TALMAN

Proib. 18 ANOS

AMANHÃ • BROADWAY • UNIVERSO • ROYAL

BIOGRAFIA DA SEMANA BARBARA BRITTON

A história da senhora Brantingham é um caso original diante das leis das probabilidades.

São tantas as jovens louras e formosas que habitam a Califórnia e que vivem num mundo aparte, sonhando eternamente com Hollywood, que não há nenhuma razão pela qual a linda jovem de nossa biografia, só pelo fato de viver nas proximidades dos estúdios cinematográficos, alguma dia tivesse que ter picuradas pelos magnatas do celuloide.

Com tantos palminhos de cara ornamentando os cabelos de "Certame de Rosas de Pasadena", ela não poderia nunca imaginar que dentro a multidão, um agente de Hollywood fixasse nela seus olhos. Sabendo muito bem quanto demora para alcançar e algum sucesso na vida, ela não podia jamais ter sonhado que em três anos de atuar ante câmaras cinematográficas da Paramount, os críticos de Nova York produziram tantos elogios pela maneira que desempenhou seu papel de noiva francesa no filme "Um Lirio na Cruz" ("Till We Meet Again"), augurando-lhe um próximo e rápido lugar na constelação estelar de Hollywood. Apesar de tudo isso lhe ter parecido muito pouco provável, contudo sucedeu-lhe.

Esta jovem e nova estrela, chamada Barbara Brantingham, de Long Beach, Califórnia, e saudada hoje e em dia com a euforia da tela de primeira grandeza, com o nome de Barbara Britton. Ela fez seus estudos na E. Cole Lincoln e Politécnica Superior, de Long Beach, tendo ingressado mais tarde no "Junior College", onde conquistou o prêmio "Vikings", o maior distinction escolar. Graduou-se em arte dramática, ideal que ansiava de de que tinha seus anos de idade e o agente convidou-o para atuar numa audição dominical da escola, convenceu-a de que haveria de ser atriz, custasse o que custasse.

Durante o segundo ano, no Junior College, Barbara foi enviada ao "Certame das Rosas de Pasadena", representando a escola. Tomou parte no desfile num dos carros enfeitados de flores, de Long Beach. Estava sentada na parte de trás, vestida de rainha, com o cetro na mão. Afirma que se sentia um tanto tosta, porém devia estar realmente muito linda, porque uma fotografia dela saiu nos jornais atraindo a atenção de um agente de Hollywood, que não conseguiu até encontrar a criatura representada pela fotografia. Barbara estava representando numa peça intitulada "The Old Maid", no teatro da escola, naquela ocasião, e o agente convidou-o para investigar de talentos da Paramount para que observasse a representação. O investigador ficou tão bem impressionado como o agente, e Barbara firmou imediatamente um contrato com a Paramount.

A primeira coisa que Hollywood fez foi trocar o nome desta artista. Passaram a chamá-la Barbara Britton, porque, segundo disseram-lhe, não era possível triunfar com um nome que ter-

minava em "ham" (presunto em inglês).

Mais tarde, Britton foi eleita para desempenhar o papel da protagonista de Hopalong Cassidy no filme "O Segredo do Vale Perdido" ("Secret of the Wasteland"), obra de grande êxito produzida por Harry Sherman. Era um papel muito interessante para esta jovem encantadora. Os lindos olhos de Barbara estavam ocultos por óculos e um chapéu antiquado encobria-lhe parte de sua formosa cabeleira loura. Vestidos muito largos caíam até aos seus joelhos e seu corpo era espartado por um colete que tornava sua cintura muito delgada.

Barbara já fez muitas películas. Sua primeira oportunidade foi quando a escolheram para desempenhar um modesto papel em "Vendaval de Paixões" ("Reap the Wild Wind") de Cecil B. de Mille. Pez o papel de modelo em "Sucedeu no Carnaval" (Louisiana Purchase) e logo conseguiu grande êxito na comédia "Clube dos Inocentes" ("Young and Willing") de Edward H. Griffith. Outras películas que interpretou foram "Mrs. Wiggs of the Cabbage Patch", "Nossos Mortos Serão Vingados" ("Wake Island"), filme em que Barbara era a única mulher do elenco; "A Legião Branca" ("So Proudly We Hail") e "Pelo Vale das Sombras" ("The Story of Dr. Wassili"). Em "Noivado no Mississippi" ("Showboat Serenade"), película musical em Technicolor, de curta metragem, Barbara compartilhou seu papel com Johnnie Johnston.

"Um lirio na cruz", a história de uma formosa noiva francesa que abandona a tranquilidade e a segurança do convento para salvar um aviator norte-americano da perseguição nazista, tinha sido antes distribuído à atriz Maureen O'Hara, que a conselho médico não pôde prosseguir em vista de sua pessoa requerer muito cuidado, uma vez que estava em vésperas de ser mãe. Foi necessário então procurar logo uma substituta. O diretor Frank Borzage, que já havia observado Barbara Britton para desempenhar um papel em "Stage Door Canteen", dirigiu-se aos diretores da Paramount e lhes manifestou seus desejos de substituir O'Hara por Barbara Britton. E de tal forma desempenhou seu papel que foi proclamada estrela.

Em sua primeira película como estrela, Barbara trabalhou com Ray Milland, ator que goza de muita reputação por haver contribuído para a realização das esperanças de jovens atrizes, como ocorreu com Gail Russell e outras. Nas películas em que tem atuado como modesta atriz, tem secundado grandes artistas de Hollywood tais como Claudette Colbert, Gary Cooper, Veronica Lake, Paulette Goddard, William Bendix, Brian Donlevy e muitos outros.

Um de seus últimos filmes é "Chamado para Cesar", com Ronald Colman, Vicente Price e Celeste Holm, ora em exibição no Marrocos.

"HINO À VIDA"

Interpretes: Alda Valli, Carlo Ninchi, Maria Mercader, Luigi Almirante, Roberto Bruni, Mario Pisco, Roberto Donati. Direção de Carmine Gallone.

RESUMO DO ARGUMENTO

Estamos nos últimos dias da guerra de 1939-45, na Itália. Alda Valli é uma espécie de capataz de salas de uma fazenda em que Carlo Ninchi é o patrão. O filho deste, Roberto Bruni, noivo de Maria Mercader, e jovem estranha, esconde-se da Polícia Militar que está recrutando os últimos homens da reserva italiana para servir na frente de batalha contra os exércitos aliados. Na fazenda somente o pai, Carlo Ninchi, e Alda Valli, além do velho empregado (Luigi Almirante) conhecem o esconderijo do rapaz. Os dias se passam. Uma noite em que chove torrencialmente, Alda Valli vai levar uma cesta com provisões para o parolinho. Na caverna, situada no fim da fazenda, no mato, Giacomo (R. Bruni), solitário, acossado pela molhada (A. Valli) a se enxugar, pois molhada como está arrisca-se a pegar uma pneumonia. A moça mostra-se acautelada, mas tanto ele insiste, prometendo que não olhará para ela, que Giovanni se decide. Da palavra ao ato, Giacomo deita-se no catre com o rosto para a parede, pedindo somente que ela se enxugue o mais depressa possível. Ela começa a operação. Entretanto, conversam até que, inquieto, o jovem não se contém e volta-se, deslumbrando-se, então, ao ver Giovanni toda nua. Ela, cheia de pudor, fica a um canto, protegida pela toalha e reclamando amada. Porém ele, troista e galanteado, consegue, afinal, seduzi-la.

A chuva termina. E a guerra também... Giovanni, grávida, recorre ao amante que a repele, indignado. Então ela pede licença ao patrão Cesare (C. Ninchi) e dizendo ir visitar uma tia, na realidade recorre a uma instituição de caridade aonde dá à luz um pimpolho.

Os meses correm, a crise cresce. Rinoldino, antigo empregado da fazenda de Cesare, é o único que conhece o segredo de Giovanni, cumprindo ordens do patrão, vem convidar a mulher para servir novamente na fazenda. O sr. Giacomo casara-se mas a esposa vivia doente. Giovanni acede.

Dai a meses a hora de Cesare falece de parto. Há uma rusga entre o velho fazendeiro e o filho. Então, Cesare, triste e acurrido, decide vender a fazenda e partir para longe, aborrecido sobretudo por não ter um neto, um herdeiro para as terras que ele cultivava desde pequeno. Também humilhado, por ter tido o seu filho descoberto, embora

ESPETACULO!
SAGUINDO A CIDADE
COM SUA FURIA SEIVAGEM!



2ª VIBRANTE SEMANA!

DUERO AO SOL

JENNIFER JONES
GREGORY PECK
JOSEPH COTTEN

ANAMBRA • 6ª CICILIA • PAULISTA
BABELION • SAVOY • LUX
ESTRELA • ITAIM • CAPITOLIO

TEATRO A PREÇO DE CINEMA

TEATRO SÃO PAULO

Praca Almeida Junior

HOJE — VESPERAL às 16 horas e às 20.30 horas
em ponto — ÚLTIMO DOMINGO da engracadaíssima comédia:

ARLEQUIM, SERVIDOR DE 2 ANOS

com MADALENA NICOL, VERA NUNES, JACKSON DE SOUZA, JAIME BARCELOS, SERGIO BRITO, ELISIO DE ALBUQUERQUE e outros — Cenários de IRENO MAIA.

Temporada da Sociedade Paulista de Teatro, sob os auspícios da Secretaria de Educação e Cultura da Prefeitura Municipal.

POLTRONA, CR\$ 10,00
Bilhetes à venda, a partir das 10 horas.

FALECEU MARIA MONTEZ

Morreu no banho — Traços biográficos da bela artista

PARIS, 8 (U.P.) — A atriz Maria Montez foi encontrada morta na banheira de sua residência situada no subúrbio de Suresne, hoje. A polícia informou, depois de várias tentativas para fazê-la voltar à vida, que Maria Montez encontrou-se sem vida acidentalmente. Informa-se que ela, de 32 anos de idade, havia sido encontrada morta às 12 horas e 35 minutos, depois que entrou para a banheira cheia de água excessivamente quente. Admitem os médicos que o efeito do banho quente escaldante causou um derrame à atriz que acabou afogando-se.

O corpo especializado dos bombeiros para afogamentos esteve realizando esforços durante duas horas para salvar a criatura, até que um legista a considerou irremediavelmente morta. Jean Pierre Aumont foi chamado imediatamente e se encontrou à cabeceira do leito em que deitaram o corpo quando o legista deu sua última palavra. A última película da atriz foi rodada pela United Artists há dois anos.

DADOS BIOGRÁFICOS

PARIS, 8 (AFP) — Maria Montez — sr. Jean Pierre Aumont — nasceu em 1920, em São Domingos, onde seu pai, Isidoro de Garcia, era conselheiro da Espanha. Sua mãe era irlandesa e foi esta última, também atriz, que ajudou Maria a conquistar a glória em Hollywood, em 1940. A grande beleza e a suntuosa elegância fizeram com que o "pequeno cinema das Garaias" se tornasse muito cheio, pois a atriz, em cinema, uma garota das mil e uma noites. Desempenhou o papel de rainha de Sabá e o de Antinea logo depois de seu ingresso no cinema. Surgiu o processo do tecnicolor e isto em muito auxiliou Maria Montez. Em 1943, encontrou-se, na Califórnia, com Jean Pierre Aumont. Da sua união nasceu uma menina, Maria Cristina, que tem hoje cerca de sete anos. Depois de lutar na 2ª divisão blindada na batalha da França, Jean Pierre Aumont voltou a Hollywood, em 1946, instalando-se

A coisa "está preta"



Ào levantar-se do banco, Momentos antes p'nado, Mais parecia uma zebra O pobre do Zé-Baidado.

Rosto liso com Gillette, Perfeitamente alinhado, Lá vai Zé, Barba-Feita, Aobrotinho aconchegado.



para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

Gillette AZUL

para os que usam

CORREIO FOLCLORICO

CONVENIO ENTRE O I.B.E.C.C. E OS GOVERNOS ESTADUAIS

"DORME-NENES"

DIREÇÃO
CORY GOMES DE AMORIM

N.º 68

REDAÇÃO:
HELY DE FARIA PAIVA

Esta publicação é feita com a colaboração da Comissão Paulista de Folclore e do Centro de Pesquisas Folclóricas "Mario de Andrade".

A criação do Museu Folclórico Nacional

O I CONGRESSO BRASILEIRO DE FOLCLORE, considerando a) — a extraordinária riqueza e variedade da inventiva popular, que se estende a todos os campos da atividade prática nacional e reflete com fidelidade os modos de sentir, pensar e agir do nosso povo nas várias regiões do país;

b) — a necessidade de preservar as criações populares, tanto as de caráter lúdico e religioso como as de caráter ergológico;

c) — a impossibilidade de uma avaliação dos progressos das artes populares, em conjunto ou individualmente, em cada região ou em plano nacional, sem esta preservação;

d) — o longo tempo indispensável à coleta e classificação de dados, a fim de lhe dar o interesse didático desejado;

e) — o caráter necessariamente coletivo dessa tarefa;

f) — a guarda dos produtos da inventiva popular em instituições apropriadas e

g) — a sua entrega à direção de órgãos ligados à pesquisa e ao estudo do folclore,

RECOMENDA: 1.º — A criação, no Distrito Federal, do Museu Folclórico Nacional, com uma das suas divisões ou um museu subsidiário dedicado ao folclore e às artes populares da capital da República.

2.º — A criação de museus folclóricos por parte das Comissões Estaduais, nas capitais e nos municípios em que a sua criação se revelar exequível, proveitosa e representativa.

3.º — A entrega à Comissão Nacional de Folclore, através do seu Conselho Diretor, e sob sua responsabilidade direta, do Museu Folclórico Nacional e as Co-

missões Estaduais, através dos seus respectivos secretários gerais, dos museus locais.

Para a efetivação destas medidas, o Congresso sugere:

I — À Comissão Nacional de Folclore:

a) — pedir aos governos estaduais que auxiliem, na medida do possível, a criação e organização dos Museus Folclóricos locais, seja dando-lhes facilidades de acomodação, seja emprestando técnicos de museu, seja subvencionando no todo ou em parte as suas atividades;

b) — pedir ao IBGE a sua colaboração, através dos agentes municipais de estatística, na coleta de material de interesse folclórico e popular;

c) — obter, de outros organismos federais, o mesmo tipo de colaboração;

d) — pedir ao governo federal, em caráter permanente, as necessárias franquias de transporte,

APRESENTADO PELO I CONGRESSO BRASILEIRO DE FOLCLORE

O Instituto Brasileiro de Educação, Ciência e Cultura (I.B.E.C.C.) e os governos das Unidades Federadas dos Estados Unidos do Brasil, por seus representantes devidamente credenciados, considerando que o estudo do homem brasileiro não prescinde do conhecimento de suas manifestações folclóricas, como expressão fundamental de suas ideias espirituais e de suas atividades materiais;

considerando a conveniência de resguardar, pela investigação, pela coleta e pelo estudo, o patrimônio tradicional da nação brasileira, revelado nas demonstrações folclóricas ora existentes, e muitas das quais se vêm perdendo por falta de levantamento;

considerando a necessidade de se estabelecer um plano comum no sentido de dar orientação uniforme e nacional às pesquisas e estudos do folclore brasileiro,

deliberando firmar o presente convenio, visando aos fins de fixar providências de ordem geral ou particular, imprescindíveis à defesa do patrimônio folclórico do país, para o que declaram todo o seu empenho em manterem os princípios e os compromissos a seguir enumerados:

I — Os governos regionais reconhecem a importância das manifestações folclóricas, em âmbito nacional, e a necessidade de se estabelecer um plano comum no sentido de dar orientação uniforme e nacional às pesquisas e estudos do folclore brasileiro, visando aos fins de fixar providências de ordem geral ou particular, imprescindíveis à defesa do patrimônio folclórico do país, para o que declaram todo o seu empenho em manterem os princípios e os compromissos a seguir enumerados:

II — Os governos regionais reconhecem a importância das manifestações folclóricas, em âmbito nacional, e a necessidade de se estabelecer um plano comum no sentido de dar orientação uniforme e nacional às pesquisas e estudos do folclore brasileiro, visando aos fins de fixar providências de ordem geral ou particular, imprescindíveis à defesa do patrimônio folclórico do país, para o que declaram todo o seu empenho em manterem os princípios e os compromissos a seguir enumerados:

III — Como parte fundamental desse programa de defesa das manifestações populares do povo brasileiro, reconhecem os governos regionais e o IBECC a conveniência de assegurar-se ao artesanato e à indústria doméstica o mais completo amparo, auxiliando-se as iniciativas que digam respeito ao seu fomento e desenvolvimento. Para tanto, seu apoio no sentido de promoverem-se, por órgãos técnicos especializados e com a colaboração dos órgãos competentes da administração estadual, as pesquisas e estudos convenientes que visem, em particular, ao levantamento regional das artes populares e dos tipos de organização existentes para produção e comércio em comum de artigos artesanais e de trabalho doméstico, ao planejamento das atividades, cursos, programas de aperfeiçoamento, concursos, etc., necessários ao amparo e estímulo ao artesanato, e ainda ao estabelecimento de meios que fixem normas de auxílio às organizações, assistindo-as no que for imprescindível ao crescimento das atividades artesanais e domésticas lucrativas, sempre preservando sua localização regional.

IV — Os governos regionais reconhecem a importância das manifestações folclóricas, em âmbito nacional, e a necessidade de se estabelecer um plano comum no sentido de dar orientação uniforme e nacional às pesquisas e estudos do folclore brasileiro, visando aos fins de fixar providências de ordem geral ou particular, imprescindíveis à defesa do patrimônio folclórico do país, para o que declaram todo o seu empenho em manterem os princípios e os compromissos a seguir enumerados:

V — O IBECC promoverá as providências que se tornarem necessárias no sentido de:

a) — conceder anualmente um auxílio financeiro para a manutenção e trabalhos da Comissão Nacional de Folclore;

b) — conceder ao governo federal, através do Conselho Diretor, e sob sua responsabilidade direta, do Museu Folclórico Nacional e as Co-

gional e destinados a pesquisa do folclore, ou ainda aqueles cujas atividades possam ter relação com o folclore, tendo assim possibilidades de realizar pesquisas ou investigações;

h) — a considerar delegado credenciado de seu Governo às reuniões do Conselho Deliberativo da Comissão Nacional de Folclore, o secretário-geral da Comissão Regional, ou quem, no impedimento regional, ou quem, no impedimento deste, seja designado pela respectiva Comissão.

IX — O IBECC e os governos regionais asseguram o seu apoio e em prestarão a sua colaboração a todas as iniciativas da Comissão Nacional de Folclore ou, em particular, das Comissões Regionais, que visem ao desenvolvimento da pesquisa e do estudo do folclore brasileiro, em particular quanto:

a) — à realização periódica de Congressos Brasileiros de Folclore, com o objetivo de serem estudados problemas e temas fundamentais de interesse para o folclore nacional, e cuja convocação é delegada competência à Comissão Nacional de Folclore;

b) — à elaboração e realização, em todo o país, do Plano Nacional de Pesquisa Folclórica, o qual deverá prever os processos e técnicas de investigação, a serem executados, em âmbito e caráter nacionais, dentro de etapas anuais;

c) — à regulamentação, através de resoluções do Conselho Técnico-Consultivo da Comissão Nacional de Folclore, das atividades técnicas e dos empreendimentos a cargo das Comissões Regionais, desde que apresentem caráter nacional, sem prejuízo do respeito devido às peculiaridades regionais de cada Unidade da Federação;

d) — aos trabalhos projetados ou realizados pelas Comissões Regionais de Folclore, facilitando-lhes, no que couber, todas as medidas necessárias à realização de pesquisas e à divulgação de periódicos ou trabalhos, de natureza técnica, sobre o folclore da respectiva região.

X — Os governos das Unidades da Federação que não tenham assinado neste momento o presente Convenio, poderão aderir, de futuro, aos princípios e compromissos ora fixados. Para tanto o governo interessado baixará decreto, ratificando o presente Convenio, a partir do que se compreenderá extensiva à respectiva Unidade Federada os termos deste instrumento.

XI — O presente Convenio terá duração de cinco (5) anos, considerando-se sempre prorrogado por igual período se não for denunciado até seis meses antes do prazo de sua expiração. Poderá, (Conclui na 19.ª página).

Intercambio Folclórico Internacional

A Comissão Nacional de Folclore, a fim de dar cumprimento aos fins para que foi instituída, a 7 de novembro de 1947, recomenda à Diretoria do IBECC:

I — A criação de uma Seção de intercambio com o estrangeiro, que trabalhará de acordo com as Comissões Estaduais, com os seguintes propósitos:

a) — manter relações com as entidades folclóricas e folcloristas estrangeiros, para o que organizará um fichário por países e especializações;

b) — estabelecer a permuta de publicações e material folclórico, que deverá ser feita na conformidade com os interesses locais das Comissões Estaduais.

II — As Comissões Estaduais indicarão um de seus componentes para ser o elemento de ligação entre as mesmas e a Seção.

III — A Seção publicará, trimestralmente, um Boletim, em francês e inglês, com todas as informações relativas ao folclore brasileiro, inclusive bibliografia, que possa interessar o estrangeiro.

IV — A Comissão Nacional de Folclore solicitará o apoio da UNESCO, por intermédio do IBECC, e do Ministério das Relações Exteriores para facilitar o intercambio, seja diretamente, seja por intermédio das Missões Diplomáticas, Repartições Consulares e Delegações junto a Organismos Internacionais.

V — A Comissão Nacional de Folclore submeterá à aprovação da Diretoria do IBECC o Regulamento das atividades dessa Seção, logo que a mesma seja criada.

Levantamento de romarias no Brasil

O I CONGRESSO BRASILEIRO DE FOLCLORE, considerando que as romarias, realizadas tradicionalmente em várias regiões do país, como motivo de manifestação religiosa, atraem a presença de numerosa aglomeração de povo;

considerando que essa aglomeração popular por sua natureza espontânea, oferece uma oportunidade única para estudo de interesse sociológico e folclórico, sobretudo quanto aos fatos sociais então manifestados;

considerando, além disso, que o ensino dessas romarias, atraindo pessoas que vem de localidades longínquas, estabelece de um lado, riscos sanitários decorrentes da promiscuidade observada, e de outro lado, oportunidade para a ação benéfica do governo, em sentido educacional, sanitário e cultural, sem esquecer igualmente, a oportunidade para observações sociológicas e a coleta de elementos folclóricos,

RECOMENDA: 1.º — A Comissão Nacional de Folclore promoverá através das Comissões Estaduais e com a possível urgência, o levantamento das romarias existentes e conhecidas nas diversas regiões do país, de modo a estabelecer sua origem, data de realização, local e finalidades. Com estes elementos será organizado o mapa e calendário das romarias brasileiras.

2.º — A Comissão Nacional de Folclore sugerirá na forma que julgar mais conveniente, ao governo da República a organização de missões assistenciais, com a finalidade de atuarem nos locais das romarias. Estas missões terão a colaboração de vários serviços técnicos do governo, incluindo-se particularmente elementos de ação representativa de: a) grupos sanitários de profilaxia e educação sanitária; b) grupo de educação rural, ajustado às condições de cada romaria; c) grupo de recreação e divulgação cultural que proporcione aos romeiros, através de cinema, representação teatral, discos, alto-falantes, etc., oportunidade de recreio e do conhecimento de fatos da vida cultural do país e ainda de instruções sobre processos sanitários, higiênicos, educativos, etc.; d) grupo de estudos sociológicos, destinado a estudos e pesquisas sociológicas; e) grupo folclórico, para estudos e pesquisas folclóricas, e cuja representação caberá à Comissão Nacional de Folclore.

3.º — A atuação dos elementos integrantes das missões assistenciais deverá visar principalmente à assistência sanitária, educacional e cultural da população participante das romarias, de modo a fixar, em particular, seus objetivos no seguinte: orientar o homem no sentido de sua fixação à terra, evitando a emigração; não apresentar programas ou atividades que se cheguem com o espírito da romaria ou a mentalidade da população; não programar seus trabalhos em horas que perturbem os atos religiosos; prestigiar as manifestações artísticas autóctones, promovendo exposições de arte popular, festas de música e danças regionais, etc.; de maneira a criar, no povo, interesse pela conservação do que lhe é próprio em atividades artísticas; concorrer para a educação do bom gosto.

4.º — A organização das missões assistenciais será feita com a colaboração dos Ministérios da Educação e da Agricultura, da Legião Brasileira de Assistência, da Sociedade Brasileira de Sociologia e da Comissão Nacional de Folclore, e ainda de serviços técnicos estaduais ou de outros órgãos assistenciais e culturais. Para esse fim o governo promoverá a organização de uma Comissão com representantes dessas entidades para elaborar e planejar os trabalhos das missões assistenciais.

por água, terra e ar, para o material recolhido;

II — As Comissões Estaduais de Folclore:

a) — que se entendam com os poderes públicos locais no sentido de obter deles a cessão, para a formação dos museus estaduais, de objetos de uso e criação popular porventura existentes em repartições não especializadas, como as chefaturas e delegacias de polícia;

b) — que peçam a colaboração de organismos e repartições que possam ajudar na coleta, a exemplo da letra "b" destas recomendações;

c) — que se dirijam, no mesmo sentido da letra "d", aos governos estaduais e quando couber, às prefeituras municipais.

Rio de Janeiro, 20 de julho de 1951.

a) Edison Carneiro
b) Manoel Diégues Junior.

ligiosas; prestigiar as manifestações artísticas autóctones, promovendo exposições de arte popular, festas de música e danças regionais, etc.; de maneira a criar, no povo, interesse pela conservação do que lhe é próprio em atividades artísticas; concorrer para a educação do bom gosto.

4.º — A organização das missões assistenciais será feita com a colaboração dos Ministérios da Educação e da Agricultura, da Legião Brasileira de Assistência, da Sociedade Brasileira de Sociologia e da Comissão Nacional de Folclore, e ainda de serviços técnicos estaduais ou de outros órgãos assistenciais e culturais. Para esse fim o governo promoverá a organização de uma Comissão com representantes dessas entidades para elaborar e planejar os trabalhos das missões assistenciais.

NOTAS SOBRE O ROMANCE DE ANTONINHO

De ROSSINI TAVARES LIMA

Popular de Monte-Córdova", "Douro Litoral, III, 37, Porto, 1941).

No Rio Grande do Norte, o "Romance" ainda é cantado e possui uma versão ouvida no município de Pedra Velha pelo escritor Heli Galvão, com a respectiva letra. Parece, pela leitura das variantes de Rossini Tavares Lima, que o "Romance" teve uma recriação brasileira determinada pela sugestão temática ou recebemos versões que não foram fixadas em Portugal. As várias adaptações dizem de sua popularidade. E' cantado também como ronda infantil.

O autor ao lado das oito versões, documenta-se com as músicas, dando ótima informação sobre a fatura do assunto, a elaboração brasileira do tema, e as características da técnica musical, melodia e ritmo.

Somos pela aprovação e publicação do presente estudo por constituir uma excelente pesquisa, no plano monográfico, na classe dos possíveis modelos na espécie. — Luiz da Camara Cascudo.

Popular de Monte-Córdova", "Douro Litoral, III, 37, Porto, 1941).

No Rio Grande do Norte, o "Romance" ainda é cantado e possui uma versão ouvida no município de Pedra Velha pelo escritor Heli Galvão, com a respectiva letra. Parece, pela leitura das variantes de Rossini Tavares Lima, que o "Romance" teve uma recriação brasileira determinada pela sugestão temática ou recebemos versões que não foram fixadas em Portugal. As várias adaptações dizem de sua popularidade. E' cantado também como ronda infantil.

O autor ao lado das oito versões, documenta-se com as músicas, dando ótima informação sobre a fatura do assunto, a elaboração brasileira do tema, e as características da técnica musical, melodia e ritmo.

Somos pela aprovação e publicação do presente estudo por constituir uma excelente pesquisa, no plano monográfico, na classe dos possíveis modelos na espécie. — Luiz da Camara Cascudo.

"AS CAVALHADAS DE ATIBAIA"

TRABALHO DE NICANOR MIRANDA

Parecer do Relator: João Dornas Filho

O A. descreve com clareza e exatidão as cavalhadas de Atibaia, que ali se realizaram no ciclo de Natal, entrando com as condecorações, festas estas últimas realizadas em outubro e agosto noutras regiões do país, e até em maio, como em Carmo do Cajuru, oeste de Minas, em que se efetuam no dia 13 e em honra da princesa Isabel.

Mas, as cavalhadas da presente comunicação não podem ser confundidas com os festejos de igual nome, de origem medievo-mourisca, e tão disseminadas no Brasil, porque não se caracterizam pelos combates e torneios galantes como aquelas. A cavalhada entra nestas apenas como simples acompanhamento das condecorações, que são, afinal, o clou das cerimônias, tornando-as aliás de inequívoco interesse etnográfico por serem uma variante, talvez ainda não registrada, das clássicas cavalhadas de torneios e batalhas.

Outra notação interessante da presente comunicação é a de desovertar o rei, que permanece oculto até o início do auto, e é encontrado pelos cavaleiros depois de uma busca pela cidade e anunciado por um tiro de revólver disparado para o ar.

Por todos estes motivos e mais pela segurança com que é feita, somas pela sua publicação nos anais do presente Congresso.

a) João Dornas Filho

ASSIM como não cabe, num curso como este, tratar do método estatístico, com os conceitos, cálculos, critérios de emprego e de interpretação que lhe são próprios — cujo conhecimento é, sem dúvida, necessário tanto ao sociólogo como a outros estudiosos dos problemas humanos — uma vez que uma visão satisfatória dos recursos que este método oferece, de suas vantagens, desvantagens e dificuldades sociológicas, exige, no mínimo, um curso especializado, também não é possível fazer uma apresentação adequada daquelas técnicas de pesquisa que constituem a principal expressão do esforço para introduzir a medida e a quantificação no campo das ciências sociais e psicológicas. No entanto, este curso ficaria truncado se não se fizesse ao menos uma tentativa para dar uma rápida visão da engenhosidade daquelas que se têm devotado a tarefa de introduzir o número e a medida no campo comum a estas disciplinas, com o fim de tornar mais precisos e objetivos os resultados das pesquisas ali feitas.

E' bem conhecida a afirmação de que "onde não há matemática, isto é, medida, não há ciência". Talvez não seja menos conhecido o pressuposto de que "tudo que existe em alguma quantidade e esta quantidade pode ser medida", de que pertencem aqueles que dão ênfase à necessidade de introduzir a medida e a quantificação no campo das ciências sociais e psicológicas.

Algumas considerações cabem, portanto, neste curso, a respeito

CURSO DE TECNICAS DE PESQUISA SOCIAL

12.ª AULA

— AS ESCALAS EM CIENCIAS SOCIAIS

PROF. ORACY NOGUEIRA

pacidades de distância social e outros atributos e manifestações ou tendências de comportamento.

Nas últimas décadas não poucos sociólogos e psicólogos se têm empenhado em demonstrar que o destino de suas respectivas disciplinas, como ciência, está na dependência do sucesso ou insucesso de seus especialistas em introduzirem, no seu campo, instrumentos fidedignos e válidos de medida. Este movimento vem ganhando terreno, não obstante o ceticismo e a resistência que ainda perduram em muitos setores.

Temem alguns autores que a preocupação com mensurações, com a validade de instrumentos de medida e com o seu emprego, venha a desviar a atenção dos estudiosos dos problemas mais significativos e, por isso mesmo, mais complexos, em favor de problemas menos importantes e até insignificantes, devido à elegância do tratamento estatístico ou das tentativas de quantificação que estes possam permitir.

Não poucos autores, porém, têm sabido conduzir-se com equilíbrio, utilizando os recursos estatísticos e as escalas sociométricas e psicológicas.

Seja qual for a posição que alguém assuma, em relação ao valor das diferentes escalas e tentativas de quantificação que se têm apresentado, no campo das ciências sociais e psicológicas, não é possível ignorar a importância de tais precedentes, pelo menos, como experimentos, nestes diferentes setores.

A quantificação, em ciências sociais, pode reduzir-se à determinação das ocorrências de um fenômeno devidamente definido ou de cada um dos tipos ou modalidades em que ele tenha sido classificado; ou chegar, pelo menos, a estabelecer, no campo das ciências sociais e psicológicas, não é possível ignorar a importância de tais precedentes, pelo menos, como experimentos, nestes diferentes setores.

A quantificação, em ciências sociais, pode reduzir-se à determinação das ocorrências de um fenômeno devidamente definido ou de cada um dos tipos ou modalidades em que ele tenha sido classificado; ou chegar, pelo menos, a estabelecer, no campo das ciências sociais e psicológicas, não é possível ignorar a importância de tais precedentes, pelo menos, como experimentos, nestes diferentes setores.

A quantificação, em ciências sociais, pode reduzir-se à determinação das ocorrências de um fenômeno devidamente definido ou de cada um dos tipos ou modalidades em que ele tenha sido classificado; ou chegar, pelo menos, a estabelecer, no campo das ciências sociais e psicológicas, não é possível ignorar a importância de tais precedentes, pelo menos, como experimentos, nestes diferentes setores.

Liquidación Anual

Na sua tradicional liquidación, oferece uma verdadeira oportunidade aos seus frequentes, apresentando a belíssima e perfeita SALA DE JANTAR modelo "SÃO PEDRO" com 12 peças.

MATRIZ - AV. RAFAEL PEITANA 1546 - 1670
FILIAL - AV. IPÊRANGA 320 - 532

DE 7.500,00 POR 5.480,00

para verificação. A discrepância entre diferentes classificadores não sendo excessiva, pode-se tomar, para um grupo de pessoas ordenadas, a média das porcentagens de colocação de cada uma.

3. Na avaliação ("scoring"), o investigador decide que peso ou percentagem deverá atribuir a cada aspecto de uma determinada variável. Assim, na tentativa de Chapin para avaliar o "status" socio-econômico de uma casa (ou família), pelo exame da sala de estar (7), cada tipo de peça de pintura da parede, cada peça de mobiliário, as janelas, cortinas, tapetes, o fato de ser a sala usada somente como sala de estar ou para outros fins (como sala de jantar, dormitório ou cozinha), tudo tem um peso previamente determinado que influirá na avaliação final de cada formulário, ou seja, de cada casa ou família.

Tanto em sociologia como em psicologia, a maior parte das escalas se têm desenvolvido a partir de comparações, ordenações e avaliações tal como estas operações foram caracterizadas acima.

A escala, propriamente dita, é uma sequência de unidades externas, permutáveis, numeradas a partir de zero, como os centímetros e milímetros de uma régua. Ao longo da escala, colocando com números colocados a intervalos regulares, aparecem certas categorias ou adjetivos. Usando a mesma escala, porém, em material diferente, independentemente uns dos outros, diversos avaliadores têm de assinalar o ponto em que cada um situa o indivíduo a ser avaliado. O número final de cada indivíduo será a média dos números correspondentes às diferentes posições em que foi colocado pelos diversos julgadores. Um dos problemas que a elaboração de uma escala envolve é, portanto, o da escolha dos julgadores. Segue-se um exemplo de escala gráfica de ordenação ("rating") para uma disposição (hipotética) de indivíduos de acordo com o temperamento:

Excepcionalmente Introverso	Introverso	Regular	Extroverso	Excepcionalmente Extroverso
0	25	50	75	100

O processo geral adotado na confecção das escalas para a medida de atitudes, introduzido por Thurstone (8) consiste em reunir uma série de índices de atitude em jogo — e, portanto, por exemplo, por uma lista de afirmações em relação ao objeto da atitude que se tem em vista —

PAGINA INFANTIL

Orientação de HERNANI DONATO

UM CONSELHO CONTRA O CONSELHEIRO

O livro "Historias dos Meninos Indios" que as Edições Melhoramentos (Caixa Postal 8.120) — acaba de publicar apresenta as mais bonitas e verdadeiras historias que os meninos das tribus indigenas do Brasil ouviram contar pelos mais velhos. A noite, ao redor da fogueira. Algumas delas sero publicadas nesta pagina especialmente para os nossos amiguinhos conhecerem a beleza da alma, a bravura e a imaginacao fertil dos nossos irmãos das selvas. A historia de hoje trata-se...

A ultima coisa que Tupã criou neste mundo foi o homem.

Já havia criado os rios, as plantas, os animais e as aves. Por fim, criou as tribus. Bondoso que é, antes de permitir que os homens se tornassem povos.



A Terra mandou distribuir às tribus, presentes que fossem de utilidade para a vida de todos os homens.

Admirada que a partir de cada tribu recebia um conselho ou um dom todo especial. Uma delas aprendeu como cultivar a mandioca e o algodão, para que nos tempos de carestia pudessem viver com o produto das suas lavouras. A outra foi ensinada como fazer canoas e preparar o timbó (1), para que se dedicasse à pesca.

Ao chegar a vez da tribo guaicuru já não havia mais nada para dar. Assim é que a sua gente saiu pelo mundo entregue a si mesma.

Mas não se conformou com isso. Decidiu mandar pedir a Tupã o favor especial ao qual se julgavam com direito. Todos os índios da tribo, homens e mulheres, idosos e jovens, saíram a correr a Chaco (2), à procura de quem pudesse levar sua gente até o céu.

Pediram ao vento do deserto que sopra livre e violento pelos desertos, que com sua poderosa voz levasse a Tupã o pedido dos guaicurus.

Mas o vento estava apressado. Passou, encrespando as águas, revolvendo as folhas e nem sequer parou a suplica dos índios.

Pediram ao relampago que rasga o céu e sarda a terra. Mas ele fulgurou e desapareceu sem dar atenção.

Foram para junto da árvore mais alta da floresta.

LIVROS QUE RECOMENDAMOS AOS NOSSOS AMIGUINHOS

OS TRÊS LEITÕESINHOS

Baseado numa viagem em busca de fortuna. Vão encontrar uma série de aventuras e de encontros com o sr. Lobo que não são divertidos pelo seu lado humorístico, como entusiasmo pela presença de espírito e esperteza desenvolvidas pelos leitõesinhos. Para darmos uma idéia da graça infantil com que é revestida essa deliciosa narrativa, apresentamos um trecho da mesma — "Não tardou muito, veio o lobo esfomeado. Bateu à porta da casa de palha e disse: 'Leitãozinho, leitãozinho, deixe-me entrar aí'". — "Não, não isso é que não!" — Respondeu o leitãozinho. — "Ah! Não? Pois então eu estou de bufo e assoprou e faço voar essa casa de palha!" — disse o lobo. E ele estufou e bufou e assoprou e fez voar a casa de palha; e o leitãozinho fugiu espavorido". Os três leitõesinhos tem ainda a sua favor, ilustrações de magnifico colorido. E' uma das Edições Melhoramentos.

DOM TEXUGO E AS FUI- NIAS

Em sua linha de livros para os leitores de pouca idade as Edições Melhoramentos apresentam o livro "Dom Texugo e as Fui-nias". E' a historia de uma familia de esquilos que de uma hora para outra se desajustou de sua casa, no interior de uma velha árvore, por um bando de fui-nias, o que recorrem a um inteligente texugo, que com um astuto ardil repõe as coisas novamente em ordem. Como convem nas obras que se destinam às crianças que tomam contato com as letras, o livro está ricamente ilustrado com numerosas gravuras a cores que muito auxiliam o pequeno leitor na compreensão da historia. Como é costumeiro das Edições Melhoramentos, a apresentação grafica do livro é impecável, sobretudo na reprodução das bonitas ilustrações originais de Geoffrey Higham.

A CARANTONHA — E' uma

URGIA GERAL — PARTOS MOLESTIAS DE SENHORAS

Prof. S. Eugénio de Camargo
Rua da Conceição, 55, Edifício S. J. — 2.º andar — conjunto 624 — Tel. 4-423 — 18 às 19 horas — Av. Rangel Pestana 2407 — Das 12 às 13 horas — 36-4239 e 9-2368

Dr. Carlos Ferreira da Rocha
Chefe clinica ginecológica. Beneficência Portuguesa e de Partos do O. L. Molestias de Senhoras Partos sem dor. Pré-Natal. Câncer ginecológico. Cirurgia Praça da Sé, 96 13 às 18 Sab das 9 às 11 Tel 32-5575

MOLESTIAS NERVOSAS
SANATÓRIO JABAQUARA
Hosp. moderno, amplo e confortável. Projeto e construído para a especialidade. Direção clinica
Drs. Orestes Rossetti e Osvaldo Lang Assist. e docentes da Fac. de Medicina Fone 70-2130 — Caixa, 1660
Ag. Araci 401 (Alto do Jabaquara)

resta, aquela que quase tocava as nuvens com a sua ramagem e lhe pediram que nas suas conversas com as estrelas dissesse do desejo da tribo. A árvore, imóvel sob o sol do meio-dia, dormitava e não os ouviu.

Assim caminhou a tribo. Cada vez mais desgostosa. De planta em planta, de animal a animal e ninguém lhes dava ouvidos. Poucos respondiam. Desse pouco, um dizia que suas asas não o levariam tão alto e outro se desculpava dizendo que as raízes a prendiam fortemente ao chão.

Passaram um dia, debaixo do ninho do caracará (3). O gavião ouvindo como se queixavam, disse:

— Vocês não tem razão!
— Os índios estranharam:
— Como assim? Somos o unico povo que não recebeu de Tupã um favor especial.
O caracará, sempre disposto a tirar proveito dos sofrimentos dos outros, pensou rapidamente num plano que lhe trouxesse alguma vantagem.

Explicou:
— Vocês não entenderam o desejo de Tupã. O presente dado aos guaicurus é maior e melhor do que todos os outros presentes. Se vocês não receberem nada é sinal que tudo quanto existe é de vocês. E de vocês a liberdade de se apoderarem do que aparecer em seu caminho. Podem portanto capturar e tomar tudo quanto encontrarem e desajustarem.

Os índios, admirados e surpresos com o que ouviam, pediram ao gavião que explicasse novamente qual era o presente que, sem saber, haviam recebido.

O espertalhão repetiu:
— O presente feito aos guaicurus é a liberdade de tomar para si tudo quanto encontrarem no seu caminho.

Depressa os homens se convenceram de que o caracará tinha razão. O cacique avançou alguns passos e perguntou:

— Então podemos matar tudo o que encontrarmos?

A ave rapineira, certa de que os guaicurus fariam, daquele dia em diante, grandes caçadas das quais ela tiraria a melhor parte, respondeu:

— Sim, tudo!

Rápido, o cacique armou o arco de guerra e visou o caracará.

Percebendo o perigo, o gavião mau conselheiro pensou em fugir. Mas ainda não havia aberto de todo as asas e a flecha já partia do arco... E era uma vez um caracará!

A tribo dos guaicurus tomou para seu simbolo a figura do caracará que os ensinou a encarar, e desde esse dia, seguiu de perto os seus conselhos.

(1) Timbó é o nome comum a muitas plantas brasileiras e do pó que elas produzem. Os índios empregam esse pó nas suas pescarias. Essa forma de pescar grandes quantidades de peixes se chama entre eles *tinguilar*. Lançam o pó do timbó nas águas represadas de um rio. Os peixes ficam em estado de dormência e sobem à tona, de onde são facilmente levados para a margem.

(2) Caracará é ave de rapina que aparece nas historias dos índios de toda a America do Sul. Pelo seu grito e seus movimentos encurtados foi considerada pelos índios como agourenta.

(3) Chaco, vasta região, na sua maior parte pantanosa, onde vivem as tribus guaicurus. São duas as zonas com esse nome: o Chaco brasileiro e o Chaco paraguai.

(Do livro: "HISTORIAS DOS MENINOS INDÍOS" — Uma das Edições Melhoramentos.)

LIVROS QUE RECOMENDAMOS AOS NOSSOS AMIGUINHOS

OS TRÊS LEITÕESINHOS

Baseado numa viagem em busca de fortuna. Vão encontrar uma série de aventuras e de encontros com o sr. Lobo que não são divertidos pelo seu lado humorístico, como entusiasmo pela presença de espírito e esperteza desenvolvidas pelos leitõesinhos. Para darmos uma idéia da graça infantil com que é revestida essa deliciosa narrativa, apresentamos um trecho da mesma — "Não tardou muito, veio o lobo esfomeado. Bateu à porta da casa de palha e disse: 'Leitãozinho, leitãozinho, deixe-me entrar aí'". — "Não, não isso é que não!" — Respondeu o leitãozinho. — "Ah! Não? Pois então eu estou de bufo e assoprou e faço voar essa casa de palha!" — disse o lobo. E ele estufou e bufou e assoprou e fez voar a casa de palha; e o leitãozinho fugiu espavorido". Os três leitõesinhos tem ainda a sua favor, ilustrações de magnifico colorido. E' uma das Edições Melhoramentos.

DOM TEXUGO E AS FUI- NIAS

Em sua linha de livros para os leitores de pouca idade as Edições Melhoramentos apresentam o livro "Dom Texugo e as Fui-nias". E' a historia de uma familia de esquilos que de uma hora para outra se desajustou de sua casa, no interior de uma velha árvore, por um bando de fui-nias, o que recorrem a um inteligente texugo, que com um astuto ardil repõe as coisas novamente em ordem. Como convem nas obras que se destinam às crianças que tomam contato com as letras, o livro está ricamente ilustrado com numerosas gravuras a cores que muito auxiliam o pequeno leitor na compreensão da historia. Como é costumeiro das Edições Melhoramentos, a apresentação grafica do livro é impecável, sobretudo na reprodução das bonitas ilustrações originais de Geoffrey Higham.

A CARANTONHA — E' uma

URGIA GERAL — PARTOS MOLESTIAS DE SENHORAS

Prof. S. Eugénio de Camargo
Rua da Conceição, 55, Edifício S. J. — 2.º andar — conjunto 624 — Tel. 4-423 — 18 às 19 horas — Av. Rangel Pestana 2407 — Das 12 às 13 horas — 36-4239 e 9-2368

Dr. Carlos Ferreira da Rocha
Chefe clinica ginecológica. Beneficência Portuguesa e de Partos do O. L. Molestias de Senhoras Partos sem dor. Pré-Natal. Câncer ginecológico. Cirurgia Praça da Sé, 96 13 às 18 Sab das 9 às 11 Tel 32-5575

MOLESTIAS NERVOSAS
SANATÓRIO JABAQUARA
Hosp. moderno, amplo e confortável. Projeto e construído para a especialidade. Direção clinica
Drs. Orestes Rossetti e Osvaldo Lang Assist. e docentes da Fac. de Medicina Fone 70-2130 — Caixa, 1660
Ag. Araci 401 (Alto do Jabaquara)

resta, aquela que quase tocava as nuvens com a sua ramagem e lhe pediram que nas suas conversas com as estrelas dissesse do desejo da tribo. A árvore, imóvel sob o sol do meio-dia, dormitava e não os ouviu.

Assim caminhou a tribo. Cada vez mais desgostosa. De planta em planta, de animal a animal e ninguém lhes dava ouvidos. Poucos respondiam. Desse pouco, um dizia que suas asas não o levariam tão alto e outro se desculpava dizendo que as raízes a prendiam fortemente ao chão.

Passaram um dia, debaixo do ninho do caracará (3). O gavião ouvindo como se queixavam, disse:

— Vocês não tem razão!
— Os índios estranharam:
— Como assim? Somos o unico povo que não recebeu de Tupã um favor especial.
O caracará, sempre disposto a tirar proveito dos sofrimentos dos outros, pensou rapidamente num plano que lhe trouxesse alguma vantagem.

Explicou:
— Vocês não entenderam o desejo de Tupã. O presente dado aos guaicurus é maior e melhor do que todos os outros presentes. Se vocês não receberem nada é sinal que tudo quanto existe é de vocês. E de vocês a liberdade de se apoderarem do que aparecer em seu caminho. Podem portanto capturar e tomar tudo quanto encontrarem e desajustarem.

Os índios, admirados e surpresos com o que ouviam, pediram ao gavião que explicasse novamente qual era o presente que, sem saber, haviam recebido.

O espertalhão repetiu:
— O presente feito aos guaicurus é a liberdade de tomar para si tudo quanto encontrarem no seu caminho.

Depressa os homens se convenceram de que o caracará tinha razão. O cacique avançou alguns passos e perguntou:

— Então podemos matar tudo o que encontrarmos?

A ave rapineira, certa de que os guaicurus fariam, daquele dia em diante, grandes caçadas das quais ela tiraria a melhor parte, respondeu:

— Sim, tudo!

Rápido, o cacique armou o arco de guerra e visou o caracará.

Percebendo o perigo, o gavião mau conselheiro pensou em fugir. Mas ainda não havia aberto de todo as asas e a flecha já partia do arco... E era uma vez um caracará!

A tribo dos guaicurus tomou para seu simbolo a figura do caracará que os ensinou a encarar, e desde esse dia, seguiu de perto os seus conselhos.

(1) Timbó é o nome comum a muitas plantas brasileiras e do pó que elas produzem. Os índios empregam esse pó nas suas pescarias. Essa forma de pescar grandes quantidades de peixes se chama entre eles *tinguilar*. Lançam o pó do timbó nas águas represadas de um rio. Os peixes ficam em estado de dormência e sobem à tona, de onde são facilmente levados para a margem.

(2) Caracará é ave de rapina que aparece nas historias dos índios de toda a America do Sul. Pelo seu grito e seus movimentos encurtados foi considerada pelos índios como agourenta.

(3) Chaco, vasta região, na sua maior parte pantanosa, onde vivem as tribus guaicurus. São duas as zonas com esse nome: o Chaco brasileiro e o Chaco paraguai.

(Do livro: "HISTORIAS DOS MENINOS INDÍOS" — Uma das Edições Melhoramentos.)

LIVROS QUE RECOMENDAMOS AOS NOSSOS AMIGUINHOS

OS TRÊS LEITÕESINHOS

Baseado numa viagem em busca de fortuna. Vão encontrar uma série de aventuras e de encontros com o sr. Lobo que não são divertidos pelo seu lado humorístico, como entusiasmo pela presença de espírito e esperteza desenvolvidas pelos leitõesinhos. Para darmos uma idéia da graça infantil com que é revestida essa deliciosa narrativa, apresentamos um trecho da mesma — "Não tardou muito, veio o lobo esfomeado. Bateu à porta da casa de palha e disse: 'Leitãozinho, leitãozinho, deixe-me entrar aí'". — "Não, não isso é que não!" — Respondeu o leitãozinho. — "Ah! Não? Pois então eu estou de bufo e assoprou e faço voar essa casa de palha!" — disse o lobo. E ele estufou e bufou e assoprou e fez voar a casa de palha; e o leitãozinho fugiu espavorido". Os três leitõesinhos tem ainda a sua favor, ilustrações de magnifico colorido. E' uma das Edições Melhoramentos.

DOM TEXUGO E AS FUI- NIAS

Em sua linha de livros para os leitores de pouca idade as Edições Melhoramentos apresentam o livro "Dom Texugo e as Fui-nias". E' a historia de uma familia de esquilos que de uma hora para outra se desajustou de sua casa, no interior de uma velha árvore, por um bando de fui-nias, o que recorrem a um inteligente texugo, que com um astuto ardil repõe as coisas novamente em ordem. Como convem nas obras que se destinam às crianças que tomam contato com as letras, o livro está ricamente ilustrado com numerosas gravuras a cores que muito auxiliam o pequeno leitor na compreensão da historia. Como é costumeiro das Edições Melhoramentos, a apresentação grafica do livro é impecável, sobretudo na reprodução das bonitas ilustrações originais de Geoffrey Higham.

A CARANTONHA — E' uma

URGIA GERAL — PARTOS MOLESTIAS DE SENHORAS

Prof. S. Eugénio de Camargo
Rua da Conceição, 55, Edifício S. J. — 2.º andar — conjunto 624 — Tel. 4-423 — 18 às 19 horas — Av. Rangel Pestana 2407 — Das 12 às 13 horas — 36-4239 e 9-2368

Dr. Carlos Ferreira da Rocha
Chefe clinica ginecológica. Beneficência Portuguesa e de Partos do O. L. Molestias de Senhoras Partos sem dor. Pré-Natal. Câncer ginecológico. Cirurgia Praça da Sé, 96 13 às 18 Sab das 9 às 11 Tel 32-5575

MOLESTIAS NERVOSAS
SANATÓRIO JABAQUARA
Hosp. moderno, amplo e confortável. Projeto e construído para a especialidade. Direção clinica
Drs. Orestes Rossetti e Osvaldo Lang Assist. e docentes da Fac. de Medicina Fone 70-2130 — Caixa, 1660
Ag. Araci 401 (Alto do Jabaquara)

ALI-BABA' E OS QUARENTA LADRÕES

Encerrando a historia que o proprio Ali-Babá contou a sua neto e depois bisneto, as "Edições Melhoramentos" mostra neste capitulo como Morgiana recebeu a sua...

CAP. IV

RECOMPENSA FINAL

Ali-Babá, quando acordou e soube do que fizera a sua escrava Morgiana, mostrou-se-lhe muito reconhecido e deu-lhe a liberdade e lindas roupas de seda, e mandou que os ladrões fossem enterrados em um canto do jardim.

Conquanto muito alegre por haver escapado à morte, Ali-Babá não se achava, todavia, tranquilo. Restava ainda um dos ladrões, o chefe, o mais perigoso, o mais interessado em vingar não só o tesouro roubado como a morte dos seus trinta e sete companheiros. Ele haveria certamente de voltar à luta, disfarçado, quem sabe? de tal modo que não fosse possível reconhecer-lo.

Cada um de nós precisa agora ter em olhos! disse Ali-Babá à mulher e à Morgiana. Não vá o terrível ladrão vencer agora sozinho!

E não se enganava. Otto dias depois, o ladrão comprou uma casa vizinha de Ali-Babá, e ali estabeleceu uma grande loja de sedas. Estava perfeitamente disfarçado, que ninguém poderia reconhecer-lo.

Fez logo amizade com um filho de Ali-Babá, dando-lhe os mais finos presentes. Ganhou assim a confiança do moço que se dispôs a contar tudo quanto se passava em sua casa. Aos pais, o rapaz não se cansava de elogiar o negociante.

Um dia disse-lhe o pai:

— Por que não trazes à nossa casa esse teu excelente amigo? Teriamos muita satisfação em conhecê-lo pessoalmente.

— Uma vez que meu pai o consente, amanhã mesmo eu o convidarei para jantar conosco.

— Pois traze-o, traze-o! — aprovou Ali-Babá.

O ladrão fingiu, a principio, recusar o convite; mas, insistindo o amigo, resolveu afinal, acompanhá-lo à casa de Ali-Babá. Ele já havia formado o plano de eliminar durante aquela noite o seu mais perigoso inimigo.

Destá vez ainda, Morgiana, embora sem o querer, evitou o mal. Ele, porém, não desanimou. E tendo agora franca entrada em casa de Ali-Babá, facil lhe seria a qualquer hora executar a desejada vingança.

Mas Morgiana, que tambem não cessava um instante de velar pelo seu patrão, sempre o impedia.

O ladrão já olhava a dedicada moça com um olhar cheio de ferocidade.

E foi isso que o traiu.

Um dia, fingindo o mais demoradamente, Morgiana nele reconheceu o falso negociante de azeite, que já uma vez dormira em casa de Ali-Babá, de onde desaparecera ainda de madrugada.

Se ele agora voltava à cidade era certamente com qualquer má intenção.

Certa disto, Morgiana logo se pôs a imaginar um modo de eliminar de uma vez o terrível inimigo.

E prometeu a si mesmo que o executaria naquela mesma noite. Morgiana era uma esplendida dançarina. E como se tratava

de divertir o mais possível o hospede de Ali-Babá ela tambem se ofereceu para executar, a noite, uma nova dança, que acabara de ensinar. O oferecimento foi logo aceite com alegria.

Assim, quando chegou a noite, vestiu-se de dançarina, e pondo um punhal no cinto de seda, que lhe enfaixava a cintura, veio para a sala, onde, sentados sobre um tapete, já a esperavam Ali-Babá, o filho e o hospede.

A principio, ela dançou um bailado gracioso, ora correndo nas pontas dos pés, ora gestualizando com muita arte, atraiendo de afinal, de joelhos ao chão, como se estivesse a pedir misericórdia a quem que a perseguiu. Depois, fingindo que não era atendida, sacou, com raiva, da cinta, o agudo punhal, e, correndo de um lado para outro, simulava ferir o inimigo oculto.

Os espectadores seguiam-na atentamente com os olhos, sem perder o menor dos seus gestos.

Ela ajoelhou-se ainda uma vez. Depois levantou-se, com a face contraída de odio, os olhos em chispas, correu desatinada para o lado do hospede, e enterrou-lhe no coração a lamina do punhal.

Ali-Babá, que não esperava aquele final, levantou-se muito agitado, exclamando:

— Morgiana, enlouqueceste! Ela olhou sorrindo para o patrão e respondeu-lhe:

— Repare bem, meu senhor, para esse rosto!

Ali-Babá olhou atentamente para o hospede, e tendo-o afinal, reconheceu, disse admirado:

— O chefe dos ladrões! O falso negociante de azeite!

— O seu maior inimigo! — acrescentou Morgiana.

E puseram-se a revistá-lo, encontrando, ocultos em suas roupas, dois punhais e uma pistola.

— Oh! querida filha! — exclamou, então, Ali-Babá, abraçando Morgiana. Devo-te em vez a vida! Que outra recompensa poderei dar à tua coragem e inteligência, senão fazendo-te pertencer realmente à minha familia.

E chamando o filho, que não se movera do lugar, como se ali estivesse paralisado pelo susto, disse-lhe:

— Toma esta bela criatura para tua esposa. E' a melhor e a maior herança que eu poderia dar-te!

O rapaz tomou-lhe, então, a mão e a beijou cheio de gratidão, dizendo que sim, que se casaria com ela.

O casamento realizou-se de fato um mês depois, havendo muita alegria entre os parentes e vizinhos.

E nunca mais se ouviu falar no tesouro da caverna dos ladrões, nem destes jamais se teve noticia.

Esta historia contou-a a seu filho, o filho de Ali-Babá, o qual a contou ao neto, que a contou ao bisneto, e de geração em geração, veio até os nossos dias.

AOS CORAÇÕES GENEROSOS
A viúva Laurinda da Purificação, achando-se completamente sem recursos para a sua manutenção e sem possibilidade de trabalhar pede aos corações generosos, um auxilio financeiro, que seja entregue nesta folha a Caixa

SOCIEDADE COOPERATIVA DE SEGUROS CONTRA ACIDENTES DO TRABALHO DO SINDICATO DOS INDUSTRIAIS DE PAPELIFICACAO E CONFEITARIA DE SAO PAULO
ASSEMBLEIA GERAL ORDINARIA
2ª CONVOCAÇÃO
Não tendo havido numero legal em 1ª convocação, são os senhores cooperados convidados a comparecer a assembleia geral ordinaria, que será realizada em 2ª convocação, com qualquer numero de associados, às 16 horas do dia 13 de setembro de 1951, na sede da sociedade, à rua 15 de Novembro, 178 — 2.º andar, sala 15, a fim de:

1) tomar conhecimento do balancete referente ao primeiro semestre do exercicio, nos termos do artigo 24, 2.º dos Estatutos;
2) tratar de assuntos gerais.
São Paulo, 8 de setembro de 1951.
ADELINO PEREIRA — Presidente.

DR. CYRO ONESIMO MARIA MONDIN
(MISSA DE 7.º DIA)
Teofanio Mondin Pestana agradece a todos os parentes e amigos as manifestações de conforto e solidariedade no doloroso transe que passou e convida seus parentes e amigos para assistir à missa que pelo eterno descanso da alma de seu saudoso e querido irmão DR. CYRO ONESIMO MARIA MONDIN manda celebrar terça-feira, dia 11 de corrente, às 8 horas da manhã, na Matriz do Divino Espirito Santo da Bela Vista à rua Frei Caneca. Antecipadamente agradece esse ato de caridade.

de divertir o mais possível o hospede de Ali-Babá ela tambem se ofereceu para executar, a noite, uma nova dança, que acabara de ensinar. O oferecimento foi logo aceite com alegria.

Assim, quando chegou a noite, vestiu-se de dançarina, e pondo um punhal no cinto de seda, que lhe enfaixava a cintura, veio para a sala, onde, sentados sobre um tapete, já a esperavam Ali-Babá, o filho e o hospede.

A principio, ela dançou um bailado gracioso, ora correndo nas pontas dos pés, ora gestualizando com muita arte, atraiendo de afinal, de joelhos ao chão, como se estivesse a pedir misericórdia a quem que a perseguiu. Depois, fingindo que não era atendida, sacou, com raiva, da cinta, o agudo punhal, e, correndo de um lado para outro, simulava ferir o inimigo oculto.

Os espectadores seguiam-na atentamente com os olhos, sem perder o menor dos seus gestos.

Ela ajoelhou-se ainda uma vez. Depois levantou-se, com a face contraída de odio, os olhos em chispas, correu desatinada para o lado do hospede, e enterrou-lhe no coração a lamina do punhal.

Ali-Babá, que não esperava aquele final, levantou-se muito agitado, exclamando:

— Morgiana, enlouqueceste! Ela olhou sorrindo para o patrão e respondeu-lhe:

— Repare bem, meu senhor, para esse rosto!

Ali-Babá olhou atentamente para o hospede, e tendo-o afinal, reconheceu, disse admirado:

— O chefe dos ladrões! O falso negociante de azeite!

— O seu maior inimigo! — acrescentou Morgiana.

E puseram-se a revistá-lo, encontrando, ocultos em suas roupas, dois punhais e uma pistola.

— Oh! querida filha! — exclamou, então, Ali-Babá, abraçando Morgiana. Devo-te em vez a vida! Que outra recompensa poderei dar à tua coragem e inteligência, senão fazendo-te pertencer realmente à minha familia.

E chamando o filho, que não se movera do lugar, como se ali estivesse paralisado pelo susto, disse-lhe:

— Toma esta bela criatura para tua esposa. E' a melhor e a maior herança que eu poderia dar-te!

O rapaz tomou-lhe, então, a mão e a beijou cheio de gratidão, dizendo que sim, que se casaria com ela.

O casamento realizou-se de fato um mês depois, havendo muita alegria entre os parentes e vizinhos.

E nunca mais se ouviu falar no tesouro da caverna dos ladrões, nem destes jamais se teve noticia.

Esta historia contou-a a seu filho, o filho de Ali-Babá, o qual a contou ao neto, que a contou ao bisneto, e de geração em geração, veio até os nossos dias.

AOS CORAÇÕES GENEROSOS
A viúva Laurinda da Purificação, achando-se completamente sem recursos para a sua manutenção e sem possibilidade de trabalhar pede aos corações generosos, um auxilio financeiro, que seja entregue nesta folha a Caixa

SOCIEDADE COOPERATIVA DE SEGUROS CONTRA ACIDENTES DO TRABALHO DO SINDICATO DOS INDUSTRIAIS DE PAPELIFICACAO E CONFEITARIA DE SAO PAULO
ASSEMBLEIA GERAL ORDINARIA
2ª CONVOCAÇÃO
Não tendo havido

SITUAÇÃO E REMEDIO

500 milhões de árvores para restabelecer o equilíbrio florestal do Vale do Paraíba

UM TECNICO SILVICULTOR PRESTA SEU DEPOIMENTO — PLANO DE TRABALHO — O EUCALIPTO E OUTRAS ESSENCIAS

— "É o Vale do Paraíba uma das regiões mais devastadas do Estado de São Paulo, havendo municípios em que as matas remanescentes não atingem a 10% da área total. A fome da lenha e do carvão está transformando as áreas florestadas que ainda restam no Vale do Paraíba em verdadeiros desertos, principalmente aquelas que são mais acessíveis, por estarem mais próximas de estradas de ferro ou rodagem. Nesta avalanche destruidora não se poupam nem mesmo as madeiras de lei que vão escasseando rapidamente, criando assim problemas futuros de difícil solução. Para que haja equilíbrio florestal em dada região é necessário que 25% a 30% de sua área total seja coberta de matas. A Alemanha conta ainda com 27% de sua área total coberta de matas; a Rússia com 14%; os Estados Unidos com 33%; o Estado de São Paulo com apenas 12 a 15%. No Estado nos Estados Unidos como a Geórgia, que contam com 65% de sua área, coberta de florestas! O Vale do Paraíba não tem mais que 12%. Quase tudo foi derrubado!"

Com estas palavras o engenheiro agrônomo José Arnaldo de Rezende, um de nossos mais abalizados técnicos em silvicultura, presta seu depoimento ao "Correio Paulistano" sobre a alarmante devastação que se proces-

sa da vestimenta florestal da região do Vale do Paraíba.

— "Quem viaja de avião observa que os nossos muros estão pelados! Não há matas nem há capoeiras! Calcula-se que, para restabelecer o equilíbrio florestal

do Vale será necessário o plantio de cerca de 500 milhões de árvores. Como se pode ver, é uma situação calamitosa. O reflorestamento do Vale já foi iniciado, porém em pequena escala, devido a falta de planejamento e a deficiência de meios técnicos, administrativos e principalmente econômicos. Calcula-se que já tenham sido plantados mais ou menos 45 milhões de árvores com predomínio absoluto do eucalipto. É uma cifra irrisória diante de nossas necessidades. Além disso, urge que se faça o fomento do plantio de outras espécies exóticas, que se adaptem bem a nossa região, bem como das espécies indígenas, tais como o angico vermelho, o pau jacaré, para combustível, as madeiras de lei: capoeira, guaratã, saguaraí, ipê, canelão, jacarandá, avelã, cedro etc. para fins diversos. Pois o eucalipto cuja principal finalidade é o fornecimento de lenha

e do carvão, não satisfaz por si só as necessidades da indústria madeireira.

CONDICÕES BÁSICAS

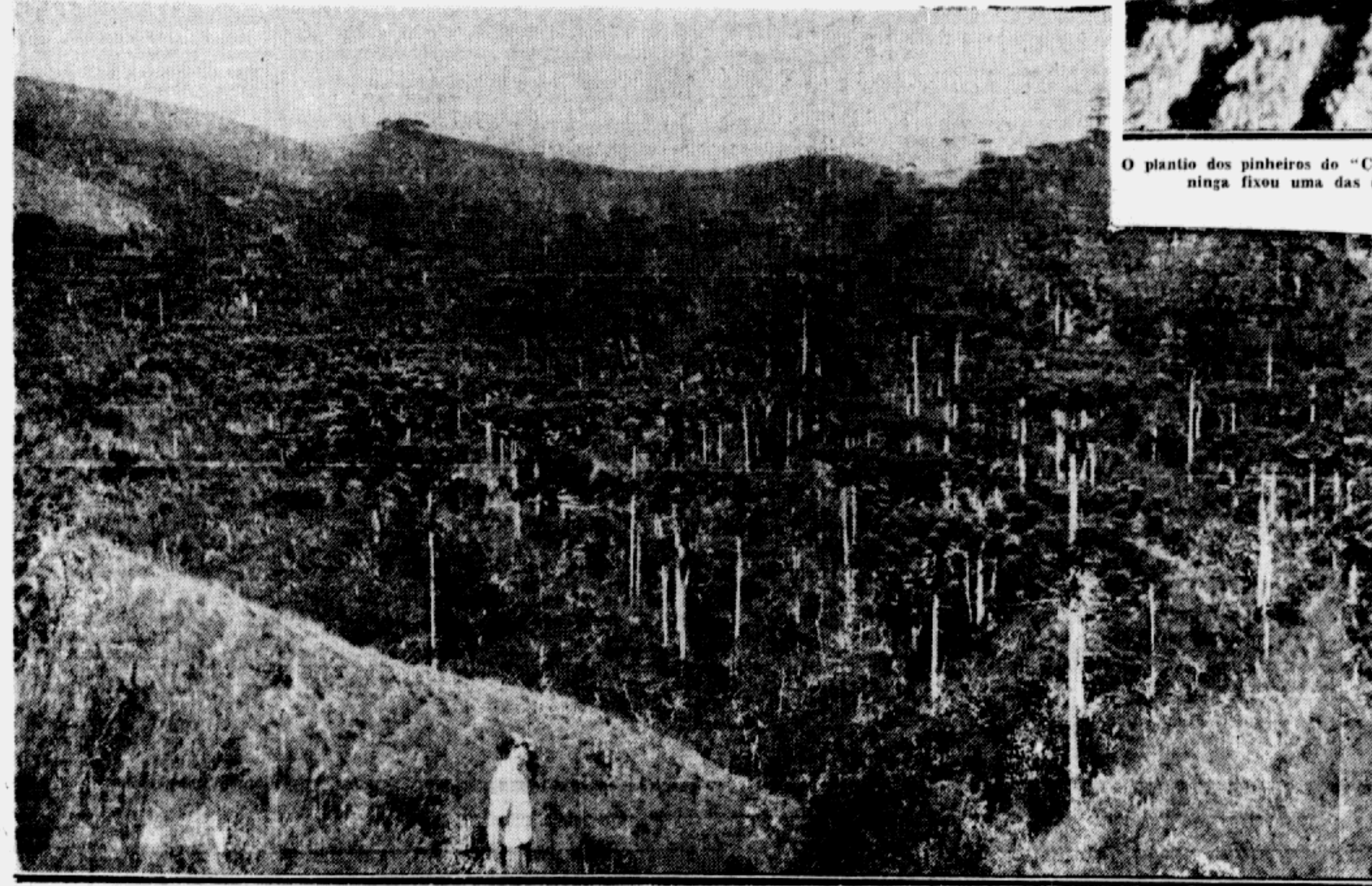
— "O reergimento do Vale do Paraíba, não poderá ser efetivo sem a execução de um grande plano de reflorestamento, de defesa florestal, baseado na realidade da região e uma eficiente organização técnica-administrativa-econômica; pois o reflorestamento e a defesa florestal, defendendo e recuperando o solo, a flora e também a fauna, são fontes produtoras de riqueza econômica de tal importância que não podem ser desprezadas sem o malogro total de qualquer plano de reergimento."

PLANO DE TRABALHO

— "Tive ocasião de ver aprovada na recente I Mesa Redonda de Conservação do Solo, realizada dia 26 do último mês aqui em Taubaté (Conclui na 14.a pag.)



O plantio dos pinheiros do "Chile" em 1949-1950 em muitas regiões do Estado foi um fracasso. A fotografia de um viveiro em Itapetininga fixou uma das tentativas. As árvores não vingaram. No reflorestamento do Vale do Paraíba e assuntos dos famosos pinheiros virão à tona?



Pinheiros nativos em Campos do Jordão. Esta paisagem é rara. As derrubadas liquidaram quase toda a vestimenta da região.

CORREIO PAULISTANO

ANO XXVIII | SÃO PAULO — DOMINGO, 9 DE SETEMBRO DE 1951 | N. 29.269

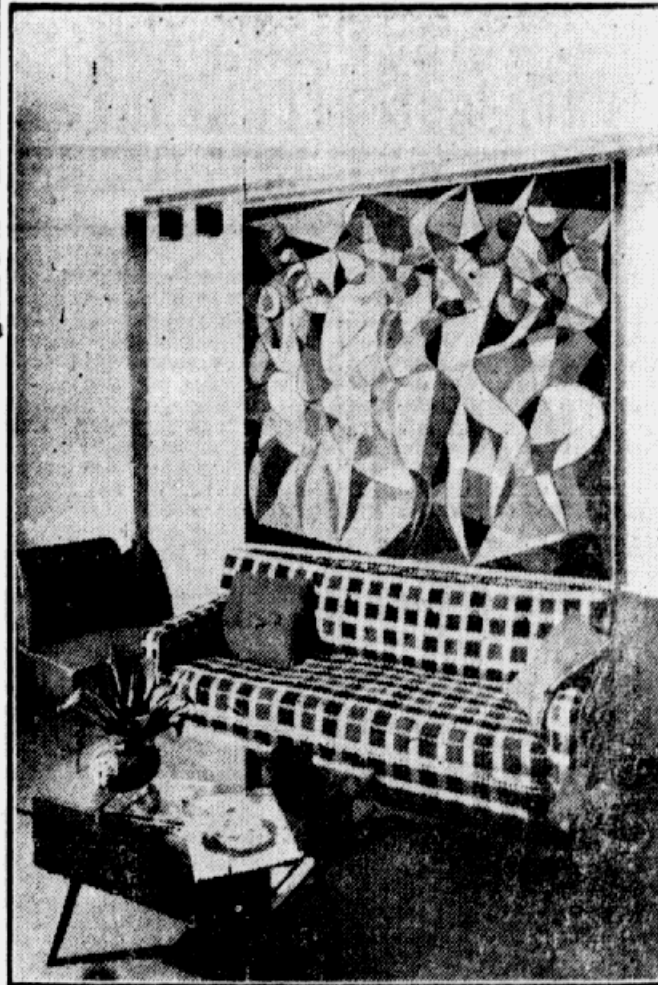
Padrão mínimo de instalação e organização hospitalar no Brasil

O palpitante tema a ser discutido no I Congresso Brasileiro do Colegio Internacional de Cirurgiões — A instalação do certame, nesta capital, no proximo dia 26

O Capitulo Brasileiro do Colegio Internacional de Cirurgiões, fará realizar seu 1.º Congresso Nacional, nesta capital de 26 a 30 de setembro corrente, tendo já completado o programa das solenidades.

Será presidente de honra do certame o governador do Estado, prof. Lucas Nogueira Garcez, e vice-presidentes os srs. prof. Francisco Cardoso, secretario da Saúde, prof. Ernesto Moraes Le-

(Conclui na 14.a pag.)



Panneaux de Flexor

SANSON FLEXOR, UM BRASILEIRO ENTRE FRANCESES

FLEXOR, PINTOR PARISIENSE "D'AVANT GARDE" — A EVOLUÇÃO DE UM ARTISTA PLASTICO QUE SE INTEGROU EM NOSSOS CIRCULOS ARTISTICOS — O PROFESSOR DA ALAMEDA SANTOS — COMPANHEIRO DE PIGNON, LÉGER, GROMAIRE, DEDICA-SE HOJE À DECORAÇÃO DE INTERIORES EM COMPANHIA DE JEAN MULLER



O pintor no seu atelier.

Dentro em breve, inaugurase ali junto à colina do "Triunfo" a I Exposição Bial de Arte Moderna de S. Paulo. Delegações de diversos países, artistas das mais diferentes procedências lá estarão presentes para que os paulistas contemplem seus trabalhos e os julguem. Entre outras mostras virá uma da França. Picasso, Matisse, Pignon, Utrillo e outros tantos nomes conhecidos serão expostos. Entre estes estará Flexor, um francês. Sanson Flexor é seu nome.

Quem será este Flexor, no entanto? Será aquele Flexor que estamos acostumados a ver no Museu de Arte Moderna e em todas as salas de conferencias ou exposições em que esteja presente algum problema de cultura? Será aquele mesmo Flexor que ouve os conferencistas e interlocutores sem tirar o cachimbo da boca, ou tirando-o apenas para murmurar algo de aprovação ou por sua vez discordar sobre qualquer assunto? Sim, é esse mesmo Flexor que virá integrando a representação francesa. Todavia, ele mesmo já estará presente quando se inaugurarem os salões da bial. Já estará, em terras brasileiras e isso haverá bem uns quatro anos. Reside lá na Alameda Santos, com a esposa e

dois filhos nascidos também em terras gaulesas mas que falam o português como se aqui tivessem nascido e outra língua não conhecem. Sua casa de vez quando se transforma em cenáculo onde artistas discutem problemas inúmeros, enquanto o nosso Flexor executa Bach ao piano.

FLEXOR, PINTOR PARISIENSE "D'AVANT-GARDE"

Há dois anos e meio, regressando da França depois de ter estado no Brasil, assim se expressava Flexor quando entrevistado por um repórter de São Paulo:

— "Faz apenas dois meses que me encontro em São Paulo e esta é a terceira tela em que trabalho, desde minha chegada. O ar, a atmosfera daqui me estimulam misteriosamente, afirmando-me formas puras no sentido da criação. É uma imperiosa necessidade interior que faz com que um pintor rompa pouco a pouco os últimos laços com as aparências visíveis das coisas e que não procure mais do que revelar o ritmo íntimo das formas sintetizadas por meio da linha, da cor e as relações submetidas à sua única

vontade de organização construtiva. Esta, a regra do jogo. Esta tela que pinto, será, creio, o testemunho de um rompimento muito nítido, muito categorico com as aparências visíveis."

E assim falando, mostrou algumas telas trazidas por ele mesmo de Paris. A grande "Composição Negra", as "Maternidades Negras", paisagens, "naturezas mortas" desfilaram diante dos olhos do repórter. As cores virulentas sucediam-se aos acordes surdos. As linhas retas cruzavam-se ritmadamente e se misturavam às curvas melodiosas. Era uma verdadeira festa de tonalidades cintilantes através das quais urgem pela alusão do traço, a presença comvente de formas humanas, frutas, plantas, habitações, tudo reduzido ao estado de ritmo grafico. Algumas dessas telas tinham sido pintadas durante sua primeira estada no Brasil, em 1946, após sua primeira exposição na Galeria Domus. Essa sua primeira estada no Brasil constituiu para ele uma verdadeira revelação. Foi então que pintou o Brasil de verde e amarelo. Suas paisagens vibravam douradas como um raio de sol incidindo sobre

campinas. Regressando a Paris em 1947, continuou a pintar sempre debaixo da impressão dos ritmos e da cor brasileira, — para ele se confundindo com o verde-amarelo.

E nessa época, há dois anos e meio, dizia sobre esse passado recente:

— "Logo que encontrei em Paris a calma de meu atelier dediquei-me inteiramente ao trabalho e confesso que a vida exterior contava muito pouco para mim. Assim mesmo, não perdi contato com Fougeron, Pignon, Fernand Léger, Gromaire, o escultor Marc Szwarc, e comparei frequentemente as reuniões das quintas-feiras em casa de André Lhote, tomando parte ativa na União das Artes Plásticas na Maison de La Pensée Française. Houve boas exposições, cujos ecos chegaram até aqui devido à pena sensível de críticos brasileiros em viagem pela França.

UM POUCO DE SILENCIO

Depois, Flexor deixou de expor durante algum tempo. Calmamente, em seu atelier da alameda Santos, estudava e pintava. Já não estava tão obcecado pelas experiências abs-

tracionistas e procurava apenas captar o que o abstracionismo lhe pudesse dar de novo. Já não se satisfazia com os assuntos anteriormente buscados; as cores que mais tocavam sua sensibilidade já não eram aquelas que tinham sido alcançadas mais por força de um trabalho cerebral do que graças à integração propriamente dita em um mundo novo. Substituiu o verde-amarelo pelo azul-violeta. Estava-se então em pleno apogeu dos combates entre

"abstracionistas" e "figurativistas" no Museu de Arte Moderna. Leon Degand procurava criar toda uma teoria estética e em torno dele voltavam pintores e pintoras à procura de justificações teóricas. Sanson Flexor, sem querer tomar posição definida ao lado de uma das partes, resolveu expor alguns trabalhos abstracionistas. Neles se esmerou na técnica e no processo, utilizando-se de toda sua poderosa bagagem de conhecimentos. Mas a obra saiu fria e sem poder convincente.

Foi então que se recolheu ao silêncio do atelier. Principiou a trabalhar nas telas e murais

que daí a alguns meses iria expor no Museu de Arte de São Paulo e que lhe valeriam rasgados elogios. Eram quadros religiosos, para a execução dos quais pôs em prática tudo o que havia adquirido durante sua fase quase-abstracionista. "Flagelação", "O Enterro de Jesus" e "Ao Pé da Cruz" constituíram alguns dos trabalhos dessa fase, dotados de imenso poder comunicante e

grande riqueza na expressão dos sentimentos do artista. Os temas sobre a Paixão de Cristo empolgariam mais tarde a imensa câmba de visitantes que compareceria ao Museu de Arte de S. Paulo. A fim de satisfazer a curiosidade dos expectadores, o Museu decidiu organizar três conferencias ambulantes, dirigidas pelo proprio Flexor e o artista que alia seus conhecimentos de pintor a uma cultura geral elevada, sobre expor com clareza a atitude de um pintor do nosso tempo em face do drama do Calvário, mostrando o liame existente entre a concepção de suas pinturas e a grande tradição cristã da Arte Medieval.

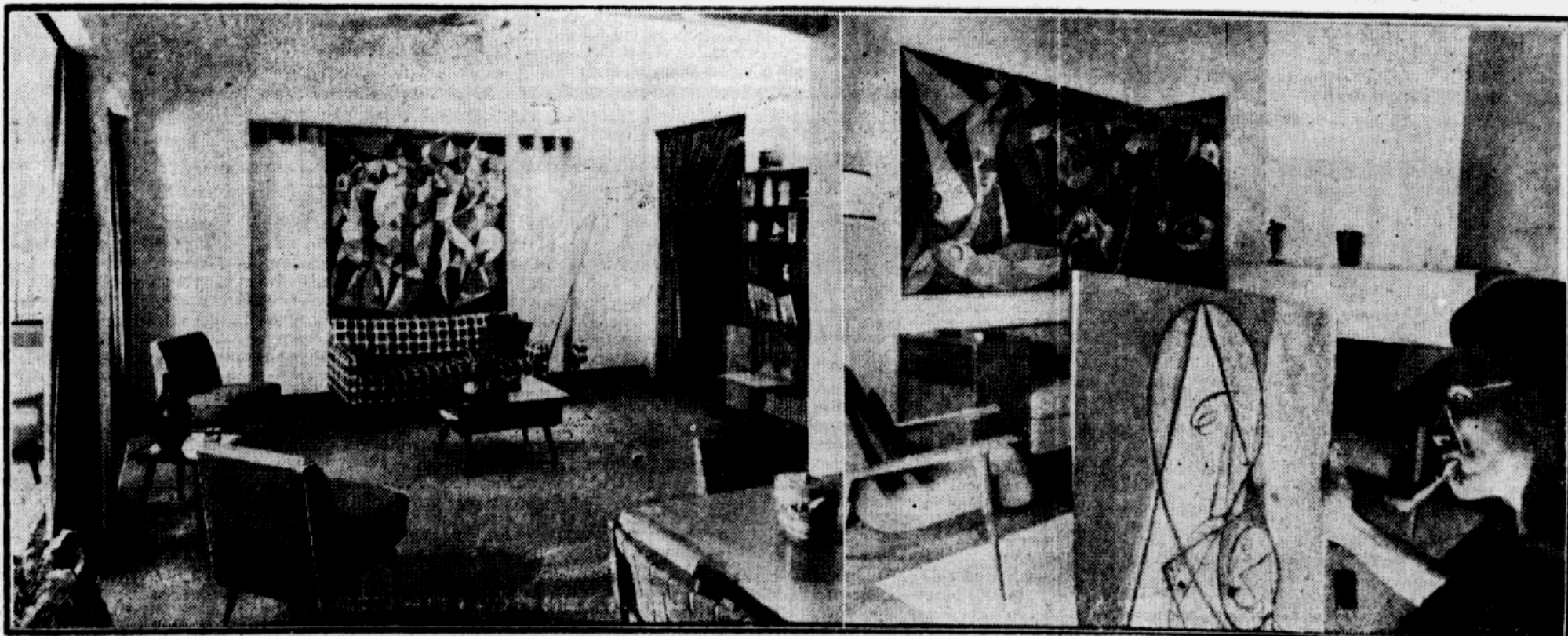
Hoje, Flexor pinta retratos e se dispõe a enfrentar um gênero do qual nunca esteve afastado: a decoração. Ainda há pouco, juntamente com o decorador Jean Muller, realizaram diversos interiores. Os painéis eram os de Flexor e são eles que aparecem ilustrando esta reportagem. Como se vê, Flexor é realmente desses espíritos inquietos que nunca cessam de estar em ebulição.

FLEXOR E O PÚBLICO

Flexor gosta de falar sobre estética. De vez em quando, diz-nos:

— "Geramente sucede que o publico quer compreender a obra de arte num só golpe, aborrecendo quando não o consegue. Isso provem da própria natureza das artes plásticas, sobretudo da pintura, porque se a percepção visual é imediata e simultânea, a penetração do espectador não o é. Ao contrário, é lenta e sucessiva. Temos pois em relação a obra de arte plástica o mesmo respeito e cuidado que temos

(Conclui na 14.a pag.)



"Panneaux" executados por Flexor para apartamentos paulistanos